



АРДЫ ТАГЫ  
СРАМЫЗАТИКАСЫ

11



84.9(араб)

11 - 15

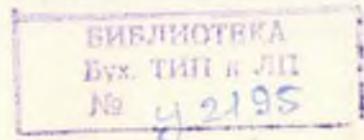
Неъматулло ИБРОХИМОВ  
Муҳаммад ЮСУПОВ

АРАБ ТИЛИ  
ГРАММАТИКАСИ  
I жилд

Ўзбекистон Республикаси Олий ва ўрта  
махсус таълим вазирлиги олий ўқув юрглари  
талабалари учун дарслик сифатида  
тавсия этган

«Ўзбекистон миллий энциклопедияси»  
Давлат илмий нашриёти

Тошкент



Қўлланма араб тили грамматикаси назарий масалаларини ўзбек тилида изчил равишда изоҳловчи илк китобдир. Муаллифлар унда араб тилидаги грамматик ҳодисаларни ўзбек тилига қиёслаган ҳолда изоҳлаб, уни ўзлаштирип жараёнини осонлашгирганлар.

Қўлланма араб тилини мукаммал ўрганишни истаган мухлислар - университет ва институтлар талабалари, мактаб, мадраса ўқувчилари, шунингдек, курс тингловчиларига мўлжалланган.

Муаллифлар ушбу дарсликни падари бузрукворлари Иброҳимжон ДОВУДОВ ва Мирзомаҳмудхон ЮСУПОВларнинг руҳи покларига багишлайдилар.

Масъул муҳаррирлар:  
*Абдулазиз МАНСУР*

Тақризчилар: *Филология фанлари доктори  
Т.А.Мухторов*  
*Филология фанлари номзоди М.Сандумаров*  
*Филология фанлари номзоди Ш. F. Шомусаров*

4306020200  
A —————— 97  
358  
ISBN 5-89890-138-8

© «Ўзбекистон миллый энциклопедияси»  
Давлат илмий нашриёти

## МУҚАДДИМА

Араб тили сомий тиллар оиласига мансуб бўлиб, унинг адабий тил нормаси жоҳилият даврида шаклланган. Бироқ унинг грамматик нормалари милоднинг VIII-X асррида ишлаб чиқилди. Қуръони каримнинг нозил бўлиши, пайгамбаримиз Мұдҳаммад алайҳиссалом ҳадис-лирининг юзага келиши араб адабий тилининг янада ривоҷланиши, таъсир доирасининг кенгайиши, араб бўлмагни бошқа халқлар томонидан ҳам араб тилини кенг ўрганилишига йўл очиб берди. Айниқса, Багдод халифалигида ташкил этилган илмий марказ ва унда араб олимлари билан бир сафда кўплаб мусулмон ўлкалардан келган ашам олимларининг тадқиқот ишлари олиб боришгани ириб тилининг илм-фан соҳасидаги мавқеини янада юқори тутгарди. Натижада бу тил бутун мусулмон шарқи ҳуауди Европадаги лотин тили каби фан тилига айланди. Ўндан ташқари, у кўплаб мусулмон шарқ мамлакатларида узоқ вақт давлатлараро муомала тили бўлиб ҳам ғизмат қилди.

Араб тили бўйича малакали мутахассислар тайёрлаш ядин кунларгача Тошкент давлат шарқшунослик институти (Тошкент давлат университетининг собиқ шарқ факультети) зиммасида эди. Бу даргоҳдаги араб филологияси кифедрасида узоқ йиллар ишлаб, малакали арабшуносаларни етиштиришга катта ҳисса қўшган ҳамда дарсликлар нашр этиб, мухлислар эҳтиёжини қондирган Ш.З.Холидов, Э.Талабовлардан арабшунослар миннатдорларлар.

Республикамиз мустақилликка эришгач, унинг шарқ мамлакатлари билан иқтисодий, сиёсий, маданий алоқалари ривожлана бошлади. Қолаверса, Республикализниң мустақилликка эришиши фаннинг айрим соңалари олдига қўйилган сунъий тўсиқларни олиб ташлади. Шарқ тилларини, ҳусусан, араб тилини ўрганиш соҳасидаги чеклашлар бартараф этилди. Буларнинг ҳаммаси араб тилини ўрганувчилар учун ўзбек тилида битилган ҳар хил ўқув қўлланма ва дарсликларга эҳтиёж юзага келганлигини кўрсатиб турибди. Шунинг учун ушбу қўлланма ҳам мустақиллик шарофати туфайли рӯёбга чиқди, деб дадил айтиш мумкин.

Қўлланма икки жилда мўлжаллаб тузилган. Қўлингиздаги биринчи жилд араб тили грамматикасининг назарий масалаларига багишланган. У фонетика билан бошланиб, морфология ва қисман синтаксисни ўз ичига олади.

Иккинчи жилд эса биринчи жилдда ёритилган ҳар бир мавзуни мустақкамлаш, уни амалда қўллай билишни ўргатишга мўлжалланган машқлардан иборат.

Китобнинг биринчи қисмини тузишда бошқа қўлланмалар қатори «сададан – мураккабга» усулига асосланиди ва унда турли даврларда чоп этилган, ўқув жараёнида қўлланилаётган дарслик ва қўлланмалардан фойдаланилди.

Маълумки, чет тилини ўрганишнинг энг самарали усули уни она тили билан муқояса қилган ҳолда ўрганишdir. Бинобарин, қўлланманинг назарий қисмида ўзбек тилининг грамматик қонун-қоидалари назарда тутилиб, мавзулар ўзбек тилига қиёслангандардан тушунтирилди.

Қўлланмани тайёрлашдаги асосий муаммолардан бири лингвистик истилоҳларни қўллаш масаласи бўлди. Ҳозиргача араб тили соҳасида ўзбек тилида чоп этилган

ЎУЛЛАНМАЛАРНИНГ камлиги, инқилобдан илгари араб ти-  
лини ўрганиш мактаб, мадрасаларда кенг олиб борилгани  
билан, ундаги таълим ўзбек тилига қиёслаб олиб борил-  
магани, шунинг учун ўша даврда нашр этилган қўлланма-  
ларда истилоқлар араб тилидан айнан иқтинос қилингани  
бу масалани алоҳида ўрганиб, истилоқлар тизимини қай-  
та қўриб чиқиш вазифасини кўндаланг қўйди. Бу масала  
ўулланмада турли усуllарда ҳам этилди: ҳам араб, ҳам  
ўзбек тилларида мавжуд бўлган лингвистик ҳодисалар  
учун ҳозирги ўзбек тилидаги истилоқлар ишлатилди  
(масалан, от кесимли гап, феъл кесимли гап, ҳол, тўлди-  
рувчи ва ҳ.к.).

Ўзбек тили грамматикасида ишлатилмайдиган айrim  
истилоқлар учун араб тилидаги муқобиллар қабул қилинди  
(масалан, ажваф феъллар, ноқис феъллар, масдари  
мутлақ, изофа ва ҳ.к.). Айrim тушунилиши қийин, ўзбек  
китобхони учун гализоқ терминлар эса ўзбек тилига  
таржима қилиниб, муомалага киритилди (масалан, чеклов,  
мосавшган аниқловчи, биргаликни ифодаловчи тушум келишиги ва  
ҳ.к.). Юқоридаги усуllар имкон бермаган ҳолларда русча  
ўулланмаларда ишлатилган истилоқлар калька сифатида  
қабул қилинди (масалан, солимсифат феъл, бирикма олмош,  
тамлали феъллар, иккиланган ўзаклар ва ҳ.к.). Араб тилидаги  
*حُرْنَ الْمُفْرِزَ* категорияси учун русча «предлог» термини қа-  
бул қилинди. Шунинг учун ҳам қўлланмадаги истилоқ-  
ларнинг айримлари шартли деб қаралиши лозим. Маса-  
ланинг бу нозик томонини эътиборга олиб, хусусан, ҳо-  
зирги кунимизда мадрасаларда таълим олаётган толиби  
илемлар меҳнатини енгиллатиш, бу қўлланмани уларга  
ниада тушунарлироқ қилиш мақсадида ишлатилган исти-  
лоқларнинг арабча-ўзбекча ва ўзбекча-арабча лугати ило-  
ни қилиниб, унда сўзлар ўзак эътибори билан алифбо  
тартибида берилди.

Муаллифлар қўлланмада масалага у ёки бу ихтисос бўйича ўқув режаси кўзда тутган соат миқдорини эмас, ёритилиши керак бўлган назарий материаллар ҳажмини зътиборга олиб ёндошганлар. Шу жиҳатдан у амалдаги ўқув режалари соатларига мос келмаслиги мумкин.

Шуни зътиборга олиш керакки, қўлланмада талабаларнинг оғзаки нутқ малакасини ўстириш масаласига алоҳида ўрин ажратилган.

Мазкур қўлланма ўзбек арабшунослигига кейинги даврда араб тили грамматикасини яратишдаги илк қадамлардандир. Бинобарин, бунда айрим нуқсон ва камчиликларнинг бўлиши табиий. Бу камчиликларга муаллифлар диққатини тортган биродарларга олдиндан ўз миннатдорчилигимизни изҳор этамиз.

*Муаллифлар*

Араб тилидаги товушлар учун қабул қилинган  
транскрипция белгилар

ۋ - ب	غ - غ
س - ت	ف - ف
ش - س	ق - ق
ج - ج	ك - ك
ح - ح	ل - ل
خ - خ	م - م
د - د	ن - ن
ذ - ذ	ه - ه
ر - ر	و (ундош) - و
ز - ز	ى (ундош) - ي
س - س	қисқа «ا» - ا
ش - ش	қисқа «ي» - ي
ص - ص	қисқа «ي» - ي
ض - ض	чүзик «ا» - ئ
ط - ط	чүзик «ي» - ئ
ظ - ظ	чүзик «ي» - ئ
ع - ع	қатъий ҳамза - ئ

## § 1. УНДОШ ТОВУШЛАР

Араб тилидаги ундош товушларни шартли равища иккига бўлиш мумкин: 1. Араб ва ўзбек тиллари учун умумий ундош товушлар. 2. Араб тилига хос ундош товушлар.

Араб ва ўзбек тиллари учун умумий ундош товушлар 19 та бўлиб, улар қуйидагилардир:

б - ب	д - د	з - ج	в - و	ж - ح	й - ى
к - ك	ر - ر	х - خ	л - ل	с - س	ш - ش
م - م	ت - ت	ق - ق	ن - ن	ف - ف	غ - غ
					ҳ - ه

Эслатма. Ў ҳарфи ڭ ҳарфи билан бир хил талаффуз қилинади ва у «-атун» қўшимчаси билан тугаган сўзларда шу қўшимча таркибидағи «т» товушини ифодалаш учун ишлатилади. Унинг номи «тәун марбутатун» – «та марбута» дир.

Бу товушлар ичидан қуйидагиларнинг талаффузи ўзбек тилидагидан қисман фарқ қиласди:

1. «В» товуши ўзбек тилидаги «в» товушидан ҳосил бўлиш ўрнига кўра фарқ қиласди. Ўзбек тилидаги «в» лаб – тиш товушидир, араб тилидаги «в» эса икки лабнинг ўзаро яқинлашишидан ҳосил бўлувчи лаб – лаб товуши ҳисобланади.

2. «Л» товуши араб тилида юмшоқ талаффуз қилинади («'Алләқу» сўзи бундан мустасно).

3. «Х» товуши ўзбек тилидаги «ҳ» товушидан енгилроқ талаффуз қилинади.

## § 2. УНЛИ ТОВУШЛАР ВА УЛАРНИНГ ЁЗИЛИШИ

Араб тилида учта унли товуш мавжуд: «а», «и», «у». Ўуларнинг ҳар бири ўз навбатида қисқа ва чўзиқ, унларга бўлинади:

I. Қисқа унлilar:

1. Қисқа «а» унлиси. Бу унли ёзувда — (фатҳа) ҳаралги билан ифодаланади. Масалан:

Иадун — يَدٌ — қўл, фамун — فَمٌ — оғиз,

шифатун — شِفَاعَةٌ — лаб, қалбун — قَلْبٌ — юрак.

Деллатма. Араб тилида кўпчилик сўзлар «-ун» қўшимчалиги билан тугайди ва у — (танвин дамма) ҳаракати билан ифодаланади.

2. Қисқа «и» унлиси. Бу унли ёзувда — (касрa) ҳаралги билан ифодаланади. Масалан:

иинилун — يَنِيلُون — оёқ, бинтун — بَنْتُ — қиз,

иитифун — يَتِيفُون — елка, бисиллатун — بِسِيلَاتُون — нўжат.

3. Қисқа «у» унлиси. Бу унли ёзувда — (дамма) ҳаралкети билан ифодаланади. Масалан:

бугрун — بُعْرُون — хом хурмо, буҳтун — بُحْتُون — тужмат,

турфатун — غُرْفَاتُون — хона, шурфатун — شُرْفَاتُون — айвон.

II. Чўзиқ унлilar:

1. Чўзиқ «а» унлиси (ā). Бу унли ёзувда I (алиф) ҳарфи Ҳрдамида ифодаланади. Масалан:

китабун — كِتَابٌ — китоб, бабун — بَابٌ — эшик,

милларун — مَلَارُون — девор, дарун — دَرُون — уй, ҳовли

2. Чўзиқ «и» унлиси (и). Бу унли ёзувда ى ҳарфи ёрдамида ифодаланади. Масалан:

каримун – كَرِيم – Карим, жамилун – جَمِيل – чиройли,  
тйнун – نَعْنَع – анжир, кабирун كَبِير – катта.

3. Чўзиқ «у» унлиси (ү). Бу унли ёзувда , ҳарфи ёрдамида ифодаланади. Масалан:

нурун – نُور – нур, гафурун – غَفُور – кечирувчан,  
мактубун مَكْتُوب – мактуб, қудумун قُدُوم – келиш.

Бундай унлиларнинг чўзиқлиги тахминан икки қисқа унлига тенг.

Эслатма. ى، ي و ٰ ҳарфлари чўзиқ унлиларни ифодалаганда ҳаракат қабул қилмайди.

Юқоридаги қоида умумий бўлиб, кўпчилик сўзларнинг ёзилиши учун асосдир. Бироқ айрим сўзлар бу қоидага хилоф равишда ёзилади:

1. Айрим сўздардаги «ә» унлиси ә ҳаракати ёрдамида ифодаланади. Масалан:

'аллаҳу – اللَّهُ – Оллаҳ, ҳә'улә'и – هَلْلَاءِ – булар,  
'улә'ика – أَللَّهُكَ – улар, ўшалар.

2. Баъзан сўз охиридаги «ә» товуши ى ҳарфи ёрдамида ифодаланади:

мұса – مُوسَى – Мусо  
фатвә – فَتْوَى – фатво  
мата – مَتَّى – қачон.

Бу вазифада келган ى ҳарфи «'алифун мақсуратун» – «алиф мақсур» дейилади.

1. Айрим тарихий ёдгорликларда сўз ўртасидаги «ә» товуши, ҳарфи воситасида ифодаланган. Масалан:

نَجَاتُونْ – زَكْرَةٌ – закот, нажатун – نَجَوَةٌ – нажот,

Араб тилидаги «ә» товуши ёнидаги ундошларнинг ўрниги қараб, ҳар хил талаффуз қилинади. Агар бу товуш б, ф, м, т, д, с, з, н, к, ш, й, ж, Ҷ, Ҵ, Ҳ, Ӯ, Ӳ, Ӯ, Ӱ ундош товушлари ёнида турган бўлса, ўзбек тилидаги «а» билан <sup>•3•</sup> товуши ўртасида талаффуз қилинади. Масалан: مَاهِرٌ – мә(э)хирун – мөхир.

Колган ундош товушлар яқинида турганида, «ә» товуши ўзбек тилидаги «о» товушига яқин талаффуз қилинади. Масалан:

تُرَابٌ – турә(о)бун – тупроқ.

قُرَابٌ – гура(о)бун – қарға.

## ♦ 1. АРАБ ТИЛИГА ХОС УНДОШ ТОВУШЛАР

Араб тилига хос бўлган ундош товушлар 8 та:

1. <sup>•3•</sup> ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра гана олди, ҳосил бўлиш усулига кўра сиргалувчи, овоз ва шонқинининг иштирокига кўра жаранглидир. Бу товушни тугри талаффуз қилиш учун тилнинг учини юқори ва пистки тишлар орасидан ташқарига бир оз чиқариш керак. Бу товуш ёзувда ҳарфи билан ифодаланади:

ذَبَابٌ – аубабун – пашша,

دَرَازٌ – нағизатун – дераза,

مَازَلٌ – мазалун – мазали.

«С» ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига ва угулига кўра 3 товуши билан бир хилдир. Овоз ва

шовқиннинг иштирокига кўра эса, жарангиз товуш ҳисобланади. Бошқача айтганда, у «з» товушининг жарангиз вариантидир. Бу товуш ёзувда **Ч** ҳарфи ёрдамида ифодаланади. Масалан:

савбун – **قوب** – кийим, мирабун – **ميراث** – мерос,  
тамсайлийатун – **تمثيلية** – спектакль, томоша

3. «Х» ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра чуқур бўгиз товуши, ҳосил бўлиш усулига кўра сирғалувчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра жарангиз товушдир. Бу товуш талаффузи давомида ўпкадан чиқаётган ҳаво бўгиздан тиқилиб, куч билан чиқади ва бўгиз деворларига қаттиқ ишқалади. Ёзувда у **Ч** ҳарфи ёрдамида ифодаланади. Масалан:

ҳиброн – **حبر** – сиёҳ,  
рухун – **روح** – рух,  
міхбаратун – **محبرة** – сиёҳдон,  
милхун – **ملح** – туз.

4. ««» ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра чуқур бўгиз товуши, ҳосил бўлиш усулига кўра портловчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра жаранглидир. Бу товуш талаффузи давомида чуқур бўгиз деворлари бир-бирига тегади ва ўпкадан келаётган ҳаво шу ерда портлаб ўтади. «х» ва ««» товушларининг талаффузи анча қийин бўлиб, ўрганувчидан кўп машқ талаф қиласди. Бу товуш ёзувда **Ч** ҳарфи ёрдамида ифодаланади. Масалан:

арусун – **عروس** – келинчак,

бай'ун – بَيْع – сотиш,

ша'рун – شَرْع – соч,

шари'ун – شَارِع – кўча.

3. «Т» ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра гиля олди товуши, ҳосил бўлиш усулига кўра портловчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра жарангсиз товушдир. Бу товушни тўғри талаффуз қилиш учун тилнинг учини эмас («т» товуши каби), балки тилнинг олдинги кимси қисмини тўлалигича танглайга тегизиш керак. Шу широитдаги ҳавонинг портлашидан мазкур товуш ҳосил бўлади. Бу товуш зарб билан айтилувчи (эмфатик) товуш ҳисобланади ва у ўзидан кейинги, қисман ўзидан олдинги «ә», «ә» товушини ўзбек тилидаги «о», «б» товушига, «и», «й» товушларини рус тилидаги «ы», «ы» товушларига ўзгартиради. «У» ҳамда «ү» товушига эса татирир қилмайди. «Т» товуши ёзувда ՚ ҳарфи ёрдамида ҳифодиланади. Масалан:

талибун – طالب – студент,

матарун – مطر – ёмгир,

шаритун – شریط – кассета,

типун – طین – лой.

4. «Д» товуши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра гиля олди, ҳосил бўлиш усулига кўра портловчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра эса жаранглидир. Бошқача ойтганда, бу ҳарф «т» товушининг жарангли варианти бўлиб, уни талаффуз қилиш учун тилнинг олдинги қисмини юқори танглайга қаттиқ тираш лозим. Бу товуш ҳам зарб билан айтилувчи ундош ҳисобланади ва «т» товуши атрофидаги уни товушларда бўладиган сифат

ўзгаришлари бу товуш яқинида ҳам содир бўлади. «Д» товушини ёзувда **ض** ҳарфи ифодалайди. Масалан:

дабитун – **ضابط** – офицер,

маридун – **مریض** – касал,

миндадатун – **منضدة** – стол,

байдун – **بیض** – тухум.

7. «С» ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра тил олди, ҳосил бўлиш усулига кўра сиргалувчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра жарангсизdir. Бу товушнинг «с» товушидан фарқи шуки, «с» товуши талаффузизда ҳаво сирғалиб чиқувчи тирқиши тил учи билан олдинги тишлар орасида ҳосил бўлса, «с» ундоши талаффузизда бу тирқиши тилнинг олдинги қисми билан юқори танглай орасида ҳосил бўлади. Шунинг учун «с» товуши анча бўғиқ, хира талаффуз бўлади.

«С» ундоши юқоридаги ундошлар каби зарб билан айтилувчи ундошdir ва унинг ёнидаги унлиларда юқоридаги каби ўзгаришлар содир бўлади. «с» ундошини ёзувда **ض** ҳарфи ифодалайди. Масалан:

çайдун – **صَيْد** – ов,

маçйурун – **مَصْبِر** – тақдир,

мисбахун – **مِسْبَح** – лампа,

бাসун – **بَاصَن** – автобус.

8. «З» ундоши. Бу товуш ҳосил бўлиш ўрнига кўра тил олди, ҳосил бўлиш усулига кўра сиргалувчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра жаранглиdir. Бошқача айтганда, «з» товуши «с» товушининг жарангли варি-

антидир. Бу ундош талаффузида тилнинг олдинги қисми ишори танглайга яқинлашади ва уларнинг орасидаги тиршашдан ҳаво сиргалиб чиқади. «з» товуши ҳам зарб билан айтилувчи товушдир. «з» товушини ёзувда ڦ ҳарфи ифодалайди. Масалан:

жаҳрун – ظهر – бел,

фаъзун – ظُلْ – қўпол,

манзарун – مَنْظَرٌ – манзара,

файзун – فَيْضٌ – ўлим.

#### § 4. АРАБ АЛИФБОСИ

Араб алфавитида 28 та ҳарф мавжуд бўлиб, улар ишиндаги тартибга эга:

ا،ب،ت،ث،ج،ح،خ،ذ،ر،ز،س،ش،ص،ض،

ط،ظ،ع،غ،ف،ق،ك،ل،م،ن،و،ی.

Ёзувда мавжуд бўлган ة («та марбута») алоҳида ҳарф сифтида алфавитга кирмаган, чунки у алфавит таркибида ҳарфи ئ ҳарфи билан бир хил товушни ифодалайди.

#### § 5. ТАНВИНЛАР

Араб тилида аксарият сўзлар «-ун», «-ин» ёки «-ан» қўшимчаси билан тугайди. Бу қўшимчалар қўйидаги ҳаракатлар ёрдамида ифодаланади:

1. «-ун» қўшимчаси — (танвин дамма) ҳаракати билан: байтун – بَيْتٌ – уй,  
гурфатун – غُرْفَةٌ – хона,  
масжидун – مَسْجِدٌ – масжид.

2. «-ин» қўшимчаси — (танвин касра) ҳаракати билан:

байтин — بَيْتٌ ،      гурфатин — غُرْفَةٌ .

3. «-ан» қўшимчаси — (танвин фатҳа) ҳаракати билан. Бу қўшимча ё ҳарфи билан тугаган сўзларга қўшилганида, мазкур ҳаракатнинг ўзи кифоя қилади. Масалан:

гурфатан — غُرْفَةٌ ،      мактабатан — مَكْبَةٌ .

Агар сўз ё дан бошқа ҳарф билан тугаган бўлса, сўз охирига ўқилмайдиган I (алиф) ҳарфи, масалан: китабан — كِتَابًا ، байтан — بَيْتًا ; айрим сўзларда эса ўқилмайдиган ى ҳарфи қўшиб қўйилади. Масалан: мусташфан — مُسْتَشْفَانِ ، маънан — مَعْنَى .

## § 6. ҲАМЗА ТОВУШИ

Араб тилида икки хил ҳамза мавжуд:

1. Қатъий ҳамза, яъни талаффуз қилинадиган ҳамза товуши. حُمْزَةُ التَّقْطِينِ — ҳамзату-лқат'и).

2. Васлали ҳамза, яъни талаффуз қилинмайдиган ҳамза товуши. حُمْزَةُ الْوَصْلِ — ҳамзату-лаъсли).

Қатъий ҳамза (') ҳосил бўлиш ўрнига кўра бўғиз товуши, ҳосил бўлиш усулига кўра портловчи, овоз ва шовқиннинг иштирокига кўра жарангиз ундош товушдир. Бу товушнинг талаффузи енгилгина ўтадиган йўталга ўхшаб кетади. У ўзбек тилида мустақил фонема ҳисобланмайди, лекин у талаффузда қисман мавжуд. Ўзбек тилидаги «ака», «ана», «ука» сўзларида сўз олдидағи

«и», «у» товушларидан олдин, «масъулият», «муаллиф» сўзларида «с», «у» товушларидан кейин бу тошунинг мавжудлиги сезилади, лекин у ўзбек тилида маълум бир ҳарф билан ифодаланмайди. Араб тилида ёки бу ўзига хос мустақил ундош фонемадир. Масалан: 'уммун, зи'бун, шай'ун.

Қатъий ҳамзани ёзувда • (ҳамза) белгиси ифодалайди ва у баъзан ўзи, баъзан ای ҳарфларидан бирининг устига ёзилади.

Ҳамза белгисининг имлоси:

1. Сўз бошида келган ҳамза товуши имлоси:

1. Ҳамза товушидан кейин «а», «у» унлиси бўлса, ҳамза (алиф) ҳарфи устига қўйилади ҳамда фатҳа ёки дамма ҳаракати ҳамза устига қўйилади. Масалан:

'уммун – **أم** – она, 'аламун – **أَلْمَ** – оғриқ.

2. Ҳамза товушидан кейин «и» унлиси бўлса, ҳамза (алиф) ҳарфининг остига қўйилади ва унинг остига касра ҳаракати қўйилади: 'ибтун – **ابنٍ** – қўлтиқ, 'инсанун – **إِنْسَانٍ** – инсон.

3. Ҳамза товушидан кейин «ä» унлиси мавжуд бўлса, ҳамза ва «ä» унлисини маддали алиф билдиради. Масални: 'äкала – **جَكَّا** – биргалашиб овқатланмоқ.

4. Ҳамза товушидан кейин «ü», «ë» унлилари мавжуд бўлса, ҳамза белгиси I (алиф)нинг устига ёки остига қўйилади ва кейинги унлиларни ифодалаш умумий қоида ясасида амалга оширилади:

'йманун – **عَمَانٌ** – имон,

'умину – **أُوْمَنٌ** – имон келтираман.

## II. Сўз ўртасида келган ҳамза имлоси:

1. Ҳамза товуши сўз ўртасида келганида, уни тўғри ёзиш учун икки ёнидаги унлиларга эътибор бериш керак. Бунда унлиларнинг кучлилиги қоидасига амал қилинади. Бу қоидага мувофиқ, энг кучли унли «и», «й», ундан кучсизи «у», «ӯ», энг кучсизи «а», «ä» унлилари дир. Ҳамзанинг икки ёнидаги унлилардан қайси бири кучли бўлса, ўшанга мос ҳарф ҳамза остига ёзилиши керак, яъни «и», «й» унлиси бўлса, ى ҳарфи, «у», «ӯ» унлиси бўлса, ә ҳарфи, «а», «ä» унлиси бўлса, һ ҳарфи ҳамза остига ёзилиши керак. Агар ҳамзанинг бир томонида унли товуш бўлиб, иккинчи томонида йўқ бўлса, табиийки, бор унли кучли ҳисобланади. Масалан:

су'ила – سئل – сўралмоқ,

су'алун – سؤں – савол,

йа'иса – یشس – афусланмоқ,

зи'бун – ذنب – бўри,

са'рун – قار – қасос,

бу'сун – بُرْسَن – баҳтсизлик.

2. Ҳамзадан олдин «ä» товуши, кейин «а» товуши мавжуд бўлса, ҳамза мустақил ёзилади. Масалан:

са'ала – ۴۰۰ – биргалашиб сўрамоқ,

қирä'атун – ۴۰۱ – ўқиш.

3. Агар ҳамзадан кейин «ä» товуши бўлиб, олдин «а» товуши бўлса, ёки унли товуш бўлмаса, ҳамза ва ундан кейинги «ä» товушини ифодалаш учун маддали алиф ёзилади. Масалан:

ма'âхизу – مآخِز – манбалар,

қур'анун – قرآن – Қуръон.

III. Сүз охирида келган ҳамза товуши имлоси:

1. Агар ҳамза ундош товушдан ёки чүзиқ унлидан кейин келган бўлса, у мустақил ҳолда ёзилади. Масалан:

ма'ун – مَعْنَى – сув,

су'ун – سُوْنَى – ёмонлик,

дав'ун – دَفْعَةٍ – нур,

шай'ун – شَيْءٍ – нарса.

2. Ҳамза қисқа унли товушдан кейин келган бўлса, ўша унлига мос ҳарф устига ёзилади. Масалан:

қара'a – قَارَاءَ – ўқимоқ,

қури'a – قَرِيءَ – ўқилмоқ,

жару'a – جَرَأَ – журъатли бўлмоқ.

Ҳамзанинг бу имло қоидалари умумий бўлиб, кўп долатларда бунга амал қилинади. Лекин шундай сўзлар дам мавжудки, улар истисно сифатида юқоридаги қоидаларга хилоф ҳолда ёзилади. Масалан:

ҳай'атун – حَيَّةٌ – ҳайъат, ёзилиши керак هَيَاةٌ ،

мас'алатун – مَسْأَلَةٌ – масала, ёзилиши керак مَسَأَلَةٌ ،

мас'улун – مَسْؤُلٌ – масъул, ёзилиши керак مَسْؤُلٌ .

## § 7. ВАСЛАЛИ ҲАМЗА

Араб тилида айрим сўзлар талаффуз қилинмайдиган (васлали) ҳамза билан бошланади. Васлали ҳамза ёзувда висла ҳаракати билан I (алиф) ҳарфи ёрдамида (I) ифодаланади:

‘ايم’ – исм, اِمْرَأَةٌ – аёл, اِبْنٌ – ўғил.

Васлали ҳамза билан бошланган сүз гапнинг бошида турган бўлса ёки бундай сўз алоҳида олинганида, васлали ҳамза ўзидан кейинги бирор қисқа унли билан қатъий ҳамзага айланади. Масалан:

إِسْمٌ – 'исмун,

إِمْرَةٌ – 'имра'тун,

إِنْ – 'ибнун,

أُخْرَجٌ – 'ухруж – чиқ.

Агар васлали ҳамза билан бошланган сўз гапнинг ўртасида ёки охирида турган бўлса, қуидаги ҳолатлар бўлиши мумкин:

1. Васлали ҳамза билан бошланган сўздан олдинги сўз қисқа унли билан тугаган бўлса, васлали ҳамза ўқилмайди ва иккала сўз қўшиб ўқилади. Масалан:

قَالَ أَخْرَجَ – қала-хруж – «чиқ» деди,

قَالَ أَبْنَ – қала-бнун – ўтил деди:...

2. Васлали ҳамза билан бошланган сўздан олдинги сўз чўзиқ унли билан тугаган бўлса, талафғузда чўзиқ унли қисқа унлига ўзгаради ва васлали ҳамза талафғуз қилинмасдан, ўша унлиниг ўзи ўқилади. Масалан:

إِلِي أَبْنَ – 'ила-бнин – ўтилга,

فِي أَسْرَ – фи-смин – номда,

لَدَى أَمْرَةً – лада-мра'атин – аёлда.

3. Васлали ҳамза билан бошланган сўздан олдинги сўз ундош товуш билан тугаган бўлса, ўша сўз алоҳида турганида, қатъий ҳамзадан кейин қайси унли келган бўлса, ўша унли товуш талафғуз қилинади. Масалан:

قَالَتْ أَخْرَجَ – қалатухруж – аёл «чиқ» деди.

Васлали ҳамзани ифодаловчи ٍ (алиф) ҳарфи сўзлардан ҳеч қачон тушириб қолдирилмайди. Фақат ٣ та сўз бундан мустасно:

1. ﷺ сўзи олдидан ٌ предлоги келганида, ﷺ эмас, ёзилади.

2. اِسْمٍ сўзи بِ предлоги билан келиб, ҳаммага маълум бўлган қуйидаги иборада иштирок этганида:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ эмас, балки يَا سَمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

3. اِبْنٍ сўзи икки атоқли отнинг ўртасида келганида:

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ اَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ .

زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ эмас, балки زَيْدُ اَبْنُ ثَابِتٍ

## § 8. «Ал-» АРТИКЛИДАГИ ҲАМЗАНИНГ ТАЛАФУЗИ

Араб тилида феъл ва ёрдамчи сўз туркумларидан бошқа кўпчилик сўзларнинг олдидан «ал-» артикли қўшилиб келади. Бу артикл ёзууда ۰۱ шаклида бўлиб, биринчи ҳарфи васлали ҳамзадир (ал- артиклиниң маъноларига кейинроқ тўхталинади). ۰۱ артиклини олган сўзнинг охиридаги танвин йўқолади. Масалан:

الْأَرْضُ - أَرْضٌ - أَرْضُ - الْقَمَرُ - قَمَرٌ - إِرَبٌ - ер.

۰۱ – артикlli сўз гапнинг бошида турса ёки алоҳида олинганида, васлали ҳамза «'а» га ўзгаради. Масалан:

الْأَرْضُ - 'алқамару, - الْقَمَرُ - 'ал'арду.

۰۱ – артикlli сўз гапнинг ўртасида келса ва ундан оладинги сўз қисқа ёки чўзиқ унли билан тугаган бўлса,

бу сўзнинг талаффузи васлали ҳамза билан бошланган башқа сўзлардан фарқ қилмайди:

مَعَ الْحِبْرِ – ма‘а-лхибри – сиёҳ билан бирга,

فَوْقَ الْأَرْضِ – фавқа-л'арди – ер устида,

إِلَى الْكِتَابِ – ила-лкитаби – китобга,

فِي الْمَدْرَسَةِ – фи-лмадрасати – мактабда.

آل – артикли сўздан олдинги сўз ундош товуш билан

тугаган бўлса, آل – даги васлали ҳамзанинг талаффузи олдинги сўз охиридаги ундошдан олдинги унли товушга боғлиқ. Агар у «а» бўлса, васлали ҳамза «и», агар «и» бўлса ва у сўз феъл бўлмаса, васлали ҳамза «а», «у» бўлса, васлали ҳамза «у» ўқиласи. Масалан:

مَنْ أَنْزَلَهُ – منَ الْمَرْأَةِ – мани-лмар’ату – аёл ким?

مِنْ الْمَدْرَسَةِ – منَ الْمَدْرَسَةِ – мина-лмадрасати – мактабдан

هُمُ الْمُفْلِحُونَ – هُمُ الْمُفْلِحُونَ – ҳуму-лмуфлихуна – нажот то-пувчилар ўшалардир.

Агар олдинги сўз ундош билан тугаган ва ундошдан олдинги унли «и» бўлса ҳамда бу сўз феълдан иборат бўлса, آل нинг васлали ҳамзаси ҳам «и» ўқиласи. Масалан:

اضْرِبْ الْكَلْبَ – اضرِبْ الْكَلْبَ – 'идриби-л'калба – итни ур.

ال артиклидаги 1 ҳеч қачон ёзувда тушиб қолмайди.

Фақат сўз олдидан ل предлоги ёки ل юклamasи келганидагина васлали ҳамза ёзилмайди. Масалан:

لَلْقَلْبٍ = ل + الْقَلْبٍ – қалб учун, لَلْقَلْبٍ эмас,

لَلْحَقٍ = ل + الْحَقٍ – чин ҳақиқат, لَلْحَقٍ эмас.

## § 9. ҚАМАРИЙ ВА ШАМСИЙ ҲАРФЛАР

Араб алифбосидаги 28 ҳарф икки гурухга бўлинади:

1. Қамарий ҳарфлар, улар 14 та:

ا، ب، ج، ح، خ، ع، ف، ق، ك، م، ه، و، ي

Булар араб тилида «الْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ» – 'алҳурӯфу-қамарийату дейилади.

2. Шамсий ҳарфлар, улар ҳам 14 та:

ت، ث، د، ذ، ر، ط، س، ش، ص، ض، ز، ظ، ل، ن

Булар араб тилида «الْحُرُوفُ الشَّمَسِيَّةُ» – 'алҳурӯfу-shamsiyatу дейилади.

## § 10. «Ал-» АРТИКЛИДАГИ «Л» ТОВУШИННИНГ ТАЛАФФУЗИ

«Ал-» артиклидаги «л» товуши баъзан талаффуз қилинади, баъзан қилинмайди ва бу нарса сўзнинг биринчи ҳарфига боғлиқ:

1. Агар сўз қамарий ҳарф билан бошланган бўлса, «л» товуши тўлиқ талаффуз қилинади. Масалан:

الْمَدْرَسَةُ – 'алмадрасату – мактаб,

الْهِرَةُ – الْهِرَةُ – 'алҳиррату – мушук.

2. Агар сўз шамсий ҳарф билан бошланган бўлса, «л» товуши талаффуз қилинмайди. Унинг ҳисобига биринчи ҳарф бўлган шамсий ҳарф иккилантириб талаффуз қилинади. Ёзувда бу ҳарф устига (ташдид) қарлкати қўйилади. Масалан:

الشَّمَسُ – الشَّمَسُ – 'ашшамсу – қуёш,

الدَّلْلُ – الدَّلْلُ – 'аддалву – челак.

Исм ва феъл туркумiga кирувчи сўзлар мужской (араб тилида مذكر – музаккарун – музаккар – уни биз қисқача «мз» билан ифодалаймиз) ва женский (арабча مؤنث – му'аннасун – муаннас – уни «мн» қисқартмаси билан ифодалаймиз) жинсларга, бирлик, иккилиик, кўплик сонларига эга. Бу категорияларга кейинроқ тўхталинади.

### § 13. КИШИЛИК ОЛМОШЛАРИ

Араб тилида кишилик олмошлари ёзувдаги ҳолатига кўра ажратиб ёзилувчи (الضمائر المتنصلة – 'аддамā'иру-лмунфаṣ илату) ва у ёки бу сўзга қўшиб ёзилувчи (الضمائر المتصلة – 'аддамā'иру-лмуттаṣилату) олмошлигига бўлинади.

Ажратиб ёзилувчи кишилик олмошлари бош келишикда келган кишилик олмошларини билдиради ва шахс-сонда қўйидагича турланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	هُوَ хува	هُمَا ҳумā	هُمْ ҳум
	мн	هُنَّا ҳийа	هُنَّا ҳумā	هُنْ ҳунна
II	мз	أَنْتَ 'анта	أَنْتَنَا 'антума	أَنْتُمْ 'антум
	мн	أَنْتُنَّا 'анти	أَنْتُنَّا 'антумā	أَنْتُنَّ 'антунна
I		أَنِي 'ани		أَنْنَعْ нахну

### § 14. КЎРСАТИШ ОЛМОШЛАРИ

Араб тилидаги кўрсатиш олмошларининг ўзига хослиги шундаки, у қайси предметни кўрсатиб келса, ўша предметнинг жинсига, сонига, одамни ёки бошқа предметни билдирувчи сўз эканлигига қараб ўзгаради.

Кўрсатиш олмошлари икки хилдир:

1. Яқиндаги предметга нисбатан қўлланадиган кўрсатиш олмошлари. Булар ўзбек тилидаги «бу», «шу», «мана бу», «манави», «мана шу» сўзларига тўғри кела-ди. Бу олмошлар кўрсатилувчи предметнинг жинси ва қонига қараб, қўйидаги варианtlарда қўлланилади:

Жиң	Бирлик	Иккилик	Күпликтік		
			одам	учун	одамдан бошқа пр.
М.З	ମ୍ଲା	ଖାସ	ହେତୁନ	ଖାସବି	ହୋଲା
M.II	ମ୍ଲା	ଖାସକି	ହାତାନ	ଖାସକି	ହେତୁଳା

## Масалан:

— هذه **الحَلَة**... — бу **журнал**... — هذا **الكتاب**... бу **китоб**...

2. Úзоқдаги предметга нисбатан құлланадыган күрса-  
ныш олмошлари. Булар үзбек тилидеги «у», «уша»,  
оппа «уша», «анави» каби сұзларға тұгри келади ва улар  
шүйидеги вариантыларға әз:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик		
			одам	учун	одамдан бошқа пр.
мәд	ذلك	ذالك	أونتك	'ул'ынка	تلک
мін	تىلەك	تائىنەك	أولۇنك	'үлә'нка	تىلەك

## Масалан:

— تلك **السجدة**, ... — **ذلك الكتاب** — **ушا** китоб, ... — **уша** журнал, ...

Тарихий китобларда **ذلك بلک** – олмошлари **ئاك** шаклида ҳам учрайди.

**Күрсатиш олмошлари келишикда турланмайды.**

## § 15. АНИҚЛИК – НОАНИҚЛИК КАТЕГОРИЯСИ

Нутқ давомида гап баъзан сўзловчи ва тингловчига олдиндан маълум бўлган предмет ёки шахс ҳақида бориши мумкин. Баъзан мавзу умуман номаълум шахс ёки предмет ҳақида бўлиши ҳам мумкин. Агар гап олдиндан маълум бўлган предмет ёки шахс ҳақида бўлса, ўша предмет ёки шахсни билдирган сўз аниқ ҳолатда ҳисобланади ва у араб тилида І артикли билан бошланади ҳамда, табиийки, охири танвин қўшимчасиз тугайди. Масалан:

الْمَرْسَةُ – رَجُلٌ – маълум одам, – мактаб.

Агар сўз гапиравчи ва тингловчига номаълум бўлган предмет ёки шахсни билдиrsa, у ноаниқ ҳолатда ҳисобланади ва І артиклисиз, танвин қўшимчаси билан ёзилади. Масалан:

رَجُلٌ – الْمَرْسَةُ – نَوْمَهُ – номаълум мактаб.

Демак, І қўшимчаси аниқлик артикли ҳисобланади ва у олдиндан маълум бўлган сўз олдига қўйилади.

Дунёда ягона бўлган предметни ифодаловчи сўзлар ҳар доим аниқлик артикли билан ишлатилади. Масалан:

أَلْأَرْضُ – الْمَنْسُونُ – Қуёш, – Ой, – Ер.

Араб тилидаги деярли барча отларни юқоридаги усул билан аниқ ёки ноаниқ ҳолатда ифодалаш мумкин. Лекин яна шундай сўзлар ҳам мавжудки, улар аниқлик артиклини қабул қилмайди, бироқ доим аниқ ҳолатда ҳисобланади. Булар қўйидаги сўзлардир:

1. Танвин билан тугайдиган киши номлари:

مُحَمَّدٌ – Муҳаммад, سَلِيمٌ – Салим, نُوحٌ – Нуҳ, هَنْدٌ –

Хинд, سَعَادٌ – Суод.

1. Танвин билан тугамайдиган киши номлари:

أَحْمَدٌ – Аҳмад, يَزِيدٌ – Язид, يُوسُفُ – Юсуф, زَيْنَبُ – Зейнаб, إِبْرَاهِيمُ – Ибрәим, فَاطِةٌ خَدِيجَةٌ – Фатима, خَدِيجَةٌ – Хадижә.

2. Танвин олмайдиган географик номлар:

مِصْرُ – Миср, دَمْشَقُ – Дамашқ, بَغْدَادُ – Багдод, مَكَّةُ – Макка, تُونِسُ – Тунис, دَجْلَةُ – Тигр (дарё).

3. Кишилик ва күрсатиш олмошлари:

نَحْنُ – биз, نَّا – улар (мз), مَا – бу (мз), تِلْكَ – ўша.

## § 16. ОТЛАРДА ЖИНС КАТЕГОРИЯСИ

Араб тилида отлар икки жинсга – музаккар ва муаннасга ажралади. Муаннас жинсининг грамматик белгиси сўз охиридаги -атун, -ату қўшимчасидир. У йуведа ё (та марбута) ҳарфи билан ифодаланади:

الْمَدِينَةُ – хона, غُرْفَةٌ – шаҳар,  
مَكْتَبَةٌ – кутубхона, آنْزِيَّةٌ – қишлоқ.

Шунингдек, اَه – а'у қўшимчаси билан тугаган ҳамда اَه – а қўшимчаси билан тугаган сўзлар, agar ى – ҳарфи улк таркибиға кирмаса, муаннас сўз ҳисобланади. Масалан:

صَحْرَاءٌ – саҳро, ذِئْبَرَى – хотира, حَبْلَى – оғироёқ.

Бошқа товуш (ҳарф) билан тугаган сўзлар музаккар жинс ҳисобланади. Масалан:

كِتَابٌ – китоб, بَابٌ – эшик, سَفَّى – шифт, بَيْتٌ – уй.

Араб тилида яна шундай сўзлар мавжудки, уларниң жинси грамматик белгига эмас, шу сўзниң мазмунига қираб белгиланади:

1. ئ - та марбута ڈарфи билан тугаган сۇز әркак зотини билдирсە ёки әркак кишига қўйилган исм бўлса, бу сۇз музаккар сۇз ҳисобланади. Масалан:

خليفة - خاتمه - Қатода,

خمسة - خامسا - Талҳа.

2. Муаннаслик грамматик белгиси бўлмаган қўйидаги сۇзлар муаннас ҳисобланади:

а) аёл кишини ёки аёлларнинг исмини билдирувчи сۇзлар:

أم - она, عروس - زنیب - Зайнаб, بنت - қиз,

سعاد - سعاد - Суод, وداد - وداد - Вудод.

б) танадаги жуфт аъзоларни билдирувчи сۇзлар:

عين - کүз, بدأ - қўл, أذن - қулоқ, رجل - оёқ.

в) аниқлик артиклини олмайдиган ва танвин қўшимчаси билан тугамайдиган географик номлар:

مصر - مصر - Басра,

بغداد - بگداد - Триполи.

ج) шамол, олов, уруш, қуёш қаби сۇзлар:

شمس - شمس - олов, حرب - نار - уруш, أرض - أرض - қуёш, بشر - بشر - қудук.

3. Бундан ташқари ئ - та марбута билан тугамаган айрим отлар ڈар иккала жинсда ишлатилиши мумкин. Масалан:

فرس - فرس - от, كيد - كيد - жигар,

قوس - قوس - ёй (қурол), ملح - ملح - туз.

Араб тилида одамларнинг касб-ҳунари, мансаби, мав-кеини, қариндошлик муносабатларини билдирувчи бир қатор музаккар отлар борки, уларнинг охирига ئ - та

марбута ҳарфини қуиши билан шу сўзларнинг муаннас варианти ҳосил қилинади. Масалан:

لُفَلْ – гўдак бола, طَفْلَةٌ – гўдак қиз,

تَلْمِيذٌ – ўқувчи бола, طَلِيمَةٌ – ўқувчи қиз,

طَالِبٌ – студент йигит, طَالِبَةٌ – студент қиз,

شَاعِرٌ – шоир, شَاعِرَةٌ – шоира,

خَالٌ – тога, خَالَةٌ – хола,

مُهَنْدِسٌ – эркак инженер, مُهَنْدِسَةٌ – аёл инженер,

طَبِيبٌ – эркак врач, طَبِيبَةٌ – аёл врач.

## § 17. СЎЗ ЎЗАГИ ВА ЎЗАК ТУРЛАРИ

Араб тилида сўзниң ўзаги ундош товушлардангина иборат бўлади. Ўзакни ташкил этувчи ундош товушлар ўзик ундошлар дейилади. Ўзак ундошлар сўздаги умумий мълъони ифодалайди. Ўзак ундошларнинг олдига, орасига, орқасига унли ва ноўзак ундошларнинг ўшилишидан сўз ҳосил бўлади. Масалан:

كَتَبٌ – катаба – ёзди (мз),

يَكْتُبُ – йактубу – ёзади (мз),

كَاتِبٌ – катибун – ёзуви,

مَكْتُوبٌ – мактубун – ёзилган нарса,

كِتَابٌ – китабатун – ёзиш,

كِتَابٌ – китабун – китоб,

مَكْتَبٌ – мактабун – ёзув столи,

مَكْتَبَةٌ – мактабатун – кутубхона,

كُتُبٌ – кутубун – китоблар.

Іу сўзларнинг барчасида иштирок этган ва умуман

«ёзув» маъносини ўзига сингдирган товушлар к, т, б ундош товушлари дир. Демак бу сўзларнинг ҳаммаси учун ўзак умумий бўлиб, у «ктиб» дир. К, т, б ундошлари ўзак ундошлардир. Шунга ўхшаш «хрж» ўзаги «чиқув», «дхл» ўзаги «кирув», «дрс» ўзаги «ўрганув» маъноларини ифодаловчи ўзаклардир.

Ўзаклар кўпинча араб тилида икки ундошли (масалан: **يَد** – «йд», **فَمْ** – «фм»), уч ундошли (масалан: **صَبَرْ** – «сбр», **طَالِبٌ** – «тлб»), тўрт ундошли (масалан: **تَرْجِمَةٌ** – «тржм», **دَرْجَةٌ** – «дхрж»), беш ундошли (масалан: **سَفَرَجَلٌ** – «сфржл», **عَنْدَكَبْ** – «надлб») бўлиши мумкин. Феъллар эса фақат уч ва тўрт ундош ўзакдан иборат бўлади.

Бу ўзак турлари ичидаги энг кўп тарқалгани уч ундошли ўзаклардир.

Ўзакни ташкил этувчи ундошларнинг характеристига боғлиқ ҳолда ўзаклар қўйидаги турларга бўлинади:

1. Иккиланган ўзак. Иккинчи ва учинчи ундошлари бир хил товушдан иборат бўлган ўзак иккиланган ўзак дейилади. Масалан:

**سِرْ** – сиррун – сир → «срр»,

**مَادَّةٌ** – маддатун – модда → «мдд».

2. Ҳамзали ўзак. Таркибида ҳамза товуши мавжуд бўлган ўзак ҳамзали ўзак дейилади. Масалан:

**قُرَاءُ** – қира'атун → «қр'»,

**إِيمَانٌ** – 'иманун → «'мн»,

**مَسْلَةٌ** – мас'алатун → «с'л».

3. Заиф ўзак. Таркибида **و**, **ف** ёки улар ўрнида келувчи **l** (алиф) ҳарфи мавжуд бўлган ўзак заиф ўзак дейилади. Масалан:

قۇل – қавлун → «қвл»,

پىسار – йасарун → «йср»,

مەدار – мадарун → «дvr».

4. Солим ўзаклар. Юқоридаги ҳар уч банд үсүсиятлари йүқ бўлган, ҳаммаси ҳар хил товушлардан иборат бўлган ўзак солим ўзак дейилади. Масалан:

غُرِيق – гарйқун → «грқ»,

مُسْلِم – муслимун → «слм».

Баъзан бир ўзак ҳам иккиланган, ҳам ҳамзали (أَم – 'уммун → «'мм»), ҳам ҳамзали, ҳам заиф (إِنْتَ – 'итт'ун → «'ти»); ҳам иккиланган, ҳам заиф (وَدَدْ – 'идадун → «вдд») бўлиши ҳам мумкин.

Сўзларнинг ўзагини аниқлаш араб тилида алоҳида ҳамият касб этади. Чунки кўпчилик лугатларда сўзлар ўзак эътибори билан алфавит тартибида бўлади.

## § 18. НОЎЗАК ҲАРФЛАР

Юқорида айтганимиздек, сўз ўзак ундошлар ҳамда ўзак таркибига кирмайдиган унли ва ундош товушлар мажмуидан иборат бўлади. Араб тилида ўзак таркибига кирмайдиган унли ва ундошларни ифодаловчи ҳарфлар 10 та. Улар ноўзак ҳарфлар дейилади:

ب، ن، س، ا، ه، ل، و، م، ئ، ي. Бу ҳарфларни ёдда сақлашни енгиллатиш мақсадида улар иштирокида гап тузилган – أَلْيَوْمَ تَسْأَهُ – 'алйавма گансаҳу – «сен бугун уни унутасан». Бу жумладаги د، ی ҳарфлари ундош товушларни ифодалаганда ҳам, чўзиқ унлиларни ифодалаганда ҳам ноўзак бўлиши мумкин.

Шунингдек **С** ҳарфи **ә** ҳарфини ҳам билдиради. Демак, сўз таркибида учраган шу 10 ҳарф ўзак ҳарф ҳам, ноўзак ҳарф ҳам бўлиб келиши мумкин. Масалан: **مَنْتَهَى**  
— маҳкумун сўзидағи биринчи **р** ноўзак, иккинчи **ر** ўзак ҳарфdir. Шунингдек, **مُلُوْكٌ** — мавлудун сўзидағи биринчи **و**, ўзак ҳарф, иккинчи **و**, ноўзак ҳарфdir.

Сұз таркибидаги ұрғаларни ұзак ва ноұзакларға аж-  
ратыш анча мураккаб масаладир. У маълум даражада  
тажриба, араб тили морфологиясидан билим талаб  
қиласы. Иккінчи томондан, сұздаги ұрғаларни бундай  
таңдил қила билишнинг катта ақамияти бор. Сұзнинг  
морфологик таркибини ұрганиш, унинг вазнини аниқлаш  
күп жиһатдан шунга боғлиқ. Сұз ясалишидаги күпчилик  
грамматик категориялар эса, ұзининг маълум вазнига  
эга.

## § 19. СҮЗ ВАЗНЛАРИ

Ҳар бир грамматик категория араб тилида ўзининг вазн деб аталмиш муайян шакли – моделига эга. Араб тилшунослари вазнга асос қилиб **ل، ع** ҳарфларини олишган. Бунда **ف** ҳарфи биринчи ўзак ундошни, **ع** ҳарфи иккинчи ўзак ундошни, **ل** ҳарфи эса учинчи ўзак ундошни ифодалайди. Агар сўз тўрт ёки беш ундошли

Иккдан иборат бўлса, тўртинчи ва бешинчи ундошларни  
ишидапланш учун ҳам Ј ҳарфи олинади.

У ғеки бу сўзниг вазнини аниқлаш учун ўша сўзниг  
ишигини аниқлаш ва улар ўрнига тартибни бузмаган ҳол-  
да **ل** ҳарфларини қўйиш керак. Бунда ҳаракатлар ва  
ноўлик ҳарфлар ўзгартирилмасдан ўз ўрнида қолаверади.  
**م** иллини, **ط** ҳарфларини қўйиш керак. Бунда ҳаракатлар ва  
ноўлик ҳарфлар ўзгартирилмасдан ўз ўрнида қолаверади.  
Мисулни, **طالب** сўзида биринчи ундош **ل** бўлиб, уни **ف**  
пидани алмаштирилади. Иккинчи ўзак ундош **ل** бўлиб, у **ع**  
пидани на учинчи ўзак ундош **ب** бўлиб, у **ل** билан алмаш-  
тирилади. «Фатҳа», «касра», «танвин дамма» ҳаракат-  
лари, шунингдек ноўзак ҳарф **ل** (алиф) ўзгаришсиз қолади:

**فاعل > طالب**

Араб, **طالب** сўзининг вазни **فاعل** экан. Шунингдек,  
сўзининг вазни **مَقْوِلٌ** сўзининг вазни **مَقْعُولٌ**,  
сўзининг вазни **مُتَرْجِمٌ**, **استِفْعَالٌ** сўзининг вазни  
дир.

Араб тилидаги сўзларнинг кўпчилиги уч ундошли  
уликка эга бўлган феъллардан турли вазнлар асосида  
никланган. Бу сўзларнинг морфологик таркибини  
урганиш учун сўзларнинг вазнини билиш катта  
важимиятга эга.

## § 20. ОТ КЕСИМЛИ ГАП

Кесими феълдан бошқа сўз туркумидан ифодаланган  
гап от кесимли гап дейилади («Маҳмуд студентдир»,  
«Шу журналдир», «Сен тўқувчи қизсан» каби).

Араб тилида от кесимли гапларга қуйидаги талаблар  
қўйилади:

1. Гапнинг эгаси олдин, кесими кейин келади.
2. Гапнинг эгаси аниқ ҳолатда, кесими ноаниқ ҳолатда келади:

أَنَا طَالِبٌ – Мен студентман,

هُذَا كِتَابٌ – Бу китобдир.

3. Гапнинг кесими жинси ўзгариши мумкин бўлган сўздан иборат бўлса, эганинг жинсига мослашади. Масалан:

أَخْمَدُ مُهَنْدِسٌ – Аҳмад инженердир,

فَاطِمَةُ مُهَنْدِسَةٌ – Фотима инженердир.

أَنَا مُدَرِّسٌ – Мен ўқитувчи (эркак)ман,

أَنَا مُدَرِّسَةٌ – Мен ўқитувчи (аёл)ман.

4. Гапнинг эгаси кўрсатиш олмошидан иборат бўлса, у кесимнинг жинсига мос варианта келади. Масалан:

هُذَا بَيْتٌ – Бу уйдир,

هُذَا غُرْفَةٌ – Бу хонадир,

ذَلِكَ كِتَابٌ – Ўша (нарса) китобдир,

ذَلِكَ مَجَلَّهٌ – Ўша (нарса) журналдир.

5. Ўзбек тилидаги кесимга қўшилиб келувчи boglама (-дир) араб тилида ишлатилмайди.

6. Гапнинг эгаси юқори, кесими паст интонация билан талаффуз қилинади. Бошқача айтганда, интонация гап охирига бориб пасаяди:

مُحَمَّدٌ فَلَاحٌ – Мұҳаммад дәжқондир.

## § 21. ОТЛАРДА СОН КАТЕГОРИЯСИ

Араб тилида отлар уч грамматик сонга эга: бирлик, иккилик ва кўплик сонлар.

Ҳолирча биз кўрган сўзлар бирлик сондаги сўзлар шундай, у иккилик ва кўплик соннинг ҳосил бўлиши учун яхши дисобланади.

## § 22. ОТЛАРДА ИККИЛИК СОН

Грамматик иккилик сон гап икки предмет ёки воқеа-  
диҳиси ҳақида кетганида ишлатилади ва у қуидагича  
нишаланади:

1. Сўз охиридаги танвин дамма ўрнига **كَنْ** – ёни қў-  
шимчасини қўшиш билан. Масалан:

**بَيْتَانِ** –> **بَيْتَانِ** – иккита уй,

**شَارِعَانِ** –> **شَارِعَانِ** – иккита кўча.

2. Аниқлик артикли қўшилиб келган сўзларда ҳам бу  
кўшимча ўзгармайди:

**الشَّارِعُ, آلَبَيْتَانِ** > **الشَّارِعُ, آلَبَيْتَانِ**.

3. «Та марбута» билан тугаган сўзлар иккилик сонда  
нишанда, та мамдудага ўзгаради. Масалан:

**جَرِيدَتَانِ** –> **جَرِيدَتَانِ** – иккита газета,

**الْمَجَلَّتَانِ** –> **الْمَجَلَّتَانِ** – иккита журнал.

4. : ـ ҳарфлари билан тугаган сўзлардан • белгиси  
وَكَنْ – вани қўшимчасини қўшиш билан. Масалан:

**صَحْرَارَكَنْ** –> **صَحْرَارَكَنْ** – иккита саҳро.

5. Айрим икки ундошли ўзакдан иборат сўзлардан  
وَكَنْ қўшимчасини қўшиш воситасида. Масалан:

أَخْوَانٌ - икки ака-ука,

أَبُونَ - ота-она.

Бундай сўзларнинг айримларидан эса умумий қоида асосида:

يَدَنِ - иккита қўл,

فَمَانِ - иккита оғиз.

6. يَانِ - қўшимчаси билан тугаган сўзлардан **يَانِ** - йани қўшимчасини қўшиш билан. Масалан:

مُسْتَشْقِيَانِ - иккита шифохона,

مَعْنَيَانِ - икки маъно.

### § 23. ОТЛАРДА КЎПЛИК СОН

Араб тилида кўплик сон гап иккidan ортиқ предмет ёки воқеа-жодиса тўгрисида кетганида ишлатилади. Кўплик сон ўзининг морфологик хусусиятига кўра икки хил бўлади:

1. Тўгри кўплик (**جَمْع سَالِمٌ**) - жам'ун салимун).

2. Синиқ кўплик (**جَمْع مُكْسَرٍ**) - жам'ун мукассарун).

### § 24. ТЎГРИ КЎПЛИК

Сўзнинг охирига маълум қўшимчаларни қўшиш билан ҳосил бўладиган кўплик тўгри кўплик дейилади. Тўгри кўплик қўйидагича ҳосил бўлади:

1. Касб-ҳунар, мансаб, қариндош-уругчилик муносабатини билдирувчи музаккар сўзлардан охирдаги танвинни олиб ташлаб, **وَنِ** - уна қўшимчасини қўшиш билан. Масалан:

مُهَنْدِسُونَ - әркак инженерлар,

فَلَاحُونَ - әркак деҳқонлар.

1) артикли билан келган сўзлардан ҳам юқоридаги қўшимча ёрдамида шаклланади. Масалан:

الْفَلَاحُونَ - الْفَلَاحُ، الْمُهَنْدِسُونَ - الْمُهَنْدِسُونَ

2. Бу қўшимча ёрдамида баъзан әркак кишини билдирилмайдиган сўзлардан ҳам кўплик ҳосил бўлади. Масалан:

سَنَوْنَ - йиллар.

3. Касб-ҳунар, мансаб, қариндош-уругчилик муносабатини билдирувчи муаннас сўзлардан -атун қўшимчасини олиб ташлаб, -атун қўшимчасини қўйиш билан. Масалан:

طَالِبَاتُ - студент қизлар,

تَلَمِيذَاتُ - تلميذات - ўқувчи қизлар.

4. Бундай кўпликдаги сўзлар аниқ ҳолатда бўлса, танвин қўшимчесиз ёзилади. Масалан:

الْتَّلَمِيذَاتُ - تلميذات، الطَّالِبَاتُ - طالبات

5. Айрим жонсиз предмет ёки абстракт тушунчани ишловчи сўзлардан ҳам шу йўсинда кўплик ҳосил бўлади. Масалан:

الْإِنْتَفَاضَاتُ - انتفاضات - қўзголонлар,

الْمَظَاهَرَاتُ - مظاهرات - намойишлар.

6. Одамни билдирилмайдиган айрим музаккар сўзлардан шу йўсинда кўплик ҳосил қилинади. Масалан:

الْإِعْلَانَاتُ - إعلانات - эълонлар,

الْإِمْتِحَانَاتُ - امتحانات - имтиҳонлар.

## § 25. СИНИҚ КҮПЛИК

Сўзнинг ўзагини ташкил этувчи ундошлар орасидаги унлиларнинг ўзгариши, ноўзак ундошларнинг кириши, умуман, сўз ички таркибининг ўзгариши натижасида ҳосил бўлувчи кўплик синиқ кўплик дейилади. Масалан:

كتب -> كتاب -> إنسان -> انسان - одамлар.

Синиқ кўплик ҳар бир сўздан ўзига хос вазнда ҳосил бўлади. Бу вазнлар анчагина бўлиб, уларни маълум қоида асосида тартибга солиб бўлмайди. Бирлик сонда бир хил вазнда бўлган сўзнинг кўплиги ҳар хил вазнда бўлиши ёки бирликда ҳар хил вазнда бўлган сўзларнинг кўплиги бир хил вазнда бўлиши мумкин. Араб тилида синиқ кўпликнинг энг кўп учрайдиган вазнлари қуида гилардир:

1. أَفْعَالٌ	- قَلْمَنْ	- أَفْلَامْ	- қаламлар,
	- نَهَارٌ	- أَنْهَارٌ	- дарёлар.
2. فُعُولٌ	- طَبِيرٌ	- طَبُورٌ	- қушлар,
	- قَلْبٌ	- قُلُوبٌ	- юраклар.
3. فِعَالٌ	- رَجُلٌ	- رِجَالٌ	- одамлар,
	- جَمَلٌ	- جِمَالٌ	- туялар.
4. فَعْلٌ	- رَسُولٌ	- رِسْلٌ	- элчилар,
	- مَدِينَةٌ	- مَدِينَنْ	- шаҳарлар.
5. فَعْلٌ	- طَالِبٌ	- طَلَابٌ	- талабалар,
	- كَاتِبٌ	- كَاتَبٌ	- ёзувчилар.
6. أَفْعَلَةٌ	- مَتَاعٌ	- أَمْتَعَةٌ	- матоҳлар,
	- رَغْفَةٌ	- أَرْغَفَةٌ	- обинонлар.

١. نَعْلَمْ	- غُرْفَةً > غُرْفَةً	- >	- ҳоналар,
٢. نَعْالِلْ	- خُلْسَةً > خُلْسَةً	- >	- ганимат пайтлар.
٣. نَعْوَامِلْ	- جَرِيدَةً > جَرِيدَةً	- >	- газеталар,
٤. نَعْوَامِلْ	- رِسَالَةً > رِسَالَةً	- >	- мактублар.
٥. نَعْوَامِلْ	- قَاعِدَةً > قَاعِدَةً	- >	- қоидалар,
٦. نَعْوَامِلْ	- عَامِلَةً > عَامِلَةً	- >	- омиллар.
٧. نَعْلَمْ	- لِسَانًّا > لِسَانًّا	- >	- тиллар,
٨. نَعْلَمْ	- بَغْرَةً > بَغْرَةً	- >	- денгизлар.
٩. نَعْلَمْ	- خَلِيفَةً > خَلِيفَةً	- >	- халифалар,
١٠. نَعْلَمْ	- أَمْيَرًّا > أَمْيَرًّا	- >	- амрлар.
١١. نَعْلَمْ	- قَرِيبًّا > قَرِيبًّا	- >	- қариндошлар,
١٢. نَعْلَمْ	- وَكِيًّا > وَكِيًّا	- >	- авлиёлар.
١٣. نَعْلَمْ	- بَلْدَةً > بَلْدَةً	- >	- ўлкалар,
١٤. نَعْالِلْ	- قَضِيبًّا > قَضِيبًّا	- >	- таёқлар.
١٥. نَعْالِلْ	- تَرْجِمَةً > تَرْجِمَةً	- >	- таржималар,
١٦. مَتَّهِمْ	- دَسْكُرَةً > دَسْكُرَةً	- >	- қишлоқлар.
١٧. مَتَّهِمْ	- مَنَاطِرًّا > مَنَاطِرًّا	- >	- манзаралар,
١٨. مَتَّهِمْ	- مَجَالِسًّا > مَجَالِسًّا	- >	- йигинлар.
١٩. مَتَّهِمْ	- سَلَطَانًّا > سَلَطَانًّا	- >	- подшоқлар.
٢٠. مَتَّهِمْ	- عَصَافِيرًّا > عَصَافِيرًّا	- >	- чумчуқлар.
٢١. مَتَّهِمْ	- مَفَاتِحًّا > مَفَاتِحًّا	- >	- калитлар,
٢٢. مَتَّهِمْ	- مَسَاكِينًّا > مَسَاكِينًّا	- >	- бечоралар.

18. **فَعْلَى** — **مَرِيضٌ** → — беморлар,  
**مَيْتٌ** → — ўликлар.
19. **فَعَالًا فَعَالٍ** — **مَزِيدٌ** → — хусусиятлар,  
**هَدِيدٌ** → — совгалар.

Араб тилида қамроқ учрайдиган бошқа вазндары күплик ҳам учраб туради.

Бу күпликтарни охирдаги құшимчасыға қараб, уч гурұхга ажратиш мүмкін:

1. Танвин құшимчасы билан тугайдиган күплик вазнлари:

... فَعَالٌ، أَفْعَالَةُ، فَعَلٌ، فَعَلَةُ، فَعُولٌ، أَفْعُلٌ

2. Танвин құшимчасы билан тугамайдиган күплик вазнлари:

مَقَاعِيلُ، فَعَالِيلُ، مَقَاعِلُ، فَعَالِلُ، أَفْعَالَةُ، فَوَاعِلُ، فَعَائِلُ

3. Алиф ёки алиф мақсұра билан тугайдиган күплик вазнлари:

فَعَالَا، فَعَالَى، فَعَالِى

Булар келишикларда турланғанида ҳар хил құшимчалар қабул қиласы. Шунинг учун буларға күпроқ зәтибор бериш керак.

Юқорида айтганимиздек, синиқ күпликтің шаклла-нишида маълум қонуният йўқ. Шу сабабли ҳар бир сўз ўзининг күплик вазни билан бирга ўрганилгани мақсадга мувофиқдир.

## § 26. СИФАТ

Предметнинг белгисини билдирувчи бу сўз туркуми араб тилида асосан уч ундош ўзакли сўзлардан иборат-дир. Сифатлар ҳам отлар каби музаккар ва муаннас жинсларга, бирлик, иккилик, күплик сонларга эга. Си-

Жиңдаги бирлик, иккилиқ сонларнинг ҳосил бўлиш усули  
бўйлардан фарқ қилмайди. Сифатнинг кўплик шакли  
иддият у одамларнинг белгисини билдириб келганида иш-  
тималди.

Араб тилида сифатларнинг 20 дан ошиқ вазни мав-  
шуд. Шулардан қуйидаги ўнтаси энг кўп учрайдиган  
вазнлардир:

Вазнлар		Мисоллар			
мз	мн				
1	قَاعِلٌ	قَاعِلَةٌ	- تَارِدٌ - حَامِضٌ - كَبِيرٌ - طَبِيلٌ - صَلَبٌ - مَرٌ - قَعْدَةٌ - خَشَنٌ - فَعَلَةٌ - فَعَلَةٌ - فَعَلَةٌ - حَسَنٌ - جَهَدٌ - لَهُنٌ - فَعْلَوْنٌ - فَعْلَةٌ - فَعْلَةٌ	- تَارِدٌ - حَامِضٌ - كَبِيرٌ - طَبِيلٌ - صَلَبٌ - مَرٌ - مَرَّةٌ - خَشَنَةٌ - سَعَبَةٌ - بَخْسٌ - حَسَنَةٌ - جَهَدَةٌ - لَهُنَةٌ - جَسْرَوْنٌ - رَوْنٌ - بَعْضَهُنَاءٌ - عَطْشَانٌ	- совуқ, нордон. катта, узун. қаттиқ, аҷчиқ. чарчоқ, дагал. қийин, арzon. яхши, яхши. юмшоқ. жасур, раҳмидил. ок, оёқсиз. чанқоқ, ташна.
2	فَعِيلٌ	فَعِيلَةٌ	- كَبِيرٌ - طَبِيلٌ	- كَبِيرَةٌ - طَبِيلَةٌ	катта,
3	ثَعْلَلٌ	ثَعْلَلَةٌ	- صَلَبٌ - مَرٌ	- صَلَبَةٌ - مَرَّةٌ	қаттиқ,
4	ثَعِيلٌ	ثَعِيلَةٌ	- ثَعَبٌ - خَشَنٌ	- ثَعَبَةٌ - خَشَنَةٌ	аҷчиқ,
5	ثَعْلَزٌ	ثَعْلَزَةٌ	- صَبَبٌ - بَخْسٌ	- صَبَبَةٌ - بَخْسَةٌ	чарчоқ,
6	ثَعَلٌ	ثَعَلَةٌ	- حَسَنٌ	- حَسَنَةٌ	дағал.
7	ثَبِيلٌ	ثَبِيلَةٌ	- جَهَدٌ	- جَهَدَةٌ	қийин,
8	ثَغْرٌ	ثَغْرَلٌ	- لَهُنٌ	- لَهُنَةٌ	арzon.
9	أَنْثَلٌ	أَنْثَلَةٌ	- جَسْرَوْنٌ - رَوْنٌ	- جَسْرَوْنَةٌ - رَوْنَةٌ	яхши,
10	أَنْعَلٌ	أَنْعَلَةٌ	- أَبْيَضٌ - أَعْرَجٌ	- أَبْيَضَهُنَاءٌ - عَرْجَاهُنَاءٌ	яхши.
			- طَانٌ	- طَشَنٌ	юмшоқ.
			- عَطْشَانٌ	- عَطْشَنٌ	жасур,
					раҳмидил.
					ок,
					оёқсиз.
					чанқоқ,
					ташна.

Жадвалдан кўриниб турибдики, йўн вазнидаги сифат музаккар ва муаннас жинса ўзгармайди.

Бу вазнлар ичидаги энг кўп учрайдигани **قَعِيلُ** ва **قَعِيلُ** вазнлариdir. Қолганлари нисбатан камроқ учрайди.

Буларнинг ичидаги **أَفْلَعُ** (ми **فَعْلَا**) вазни танвии қўшимчасини қабул қилмайди. Бу вазнидаги сифатлар асосан рангни ва жисмоний хусусиятни ифодаловчи сифатлардир. Масалан:

**حَضْرٌ** – **أَخْضَرُ** – зангор,

**حَمْرٌ** – **أَخْحَرُ** – қизил,

**هَذِبٌ** – **أَهْذَبُ** – узун киприкли,

**شَهْلٌ** – **أَشْهَلُ** – кўккўз.

Бу сифатларнинг кўплиги синиқ кўплик вазнидадир.

## § 27. АНИҚЛОВЧИ

Араб тилида аниқловчилар ўзининг морфологик хусусиятларига кўра иккита турга бўлинади:

1. Мослашган аниқловчи.

2. Мослашмаган аниқловчи.

Аниқловчилар аниқлаб келаётган от аниқланмиш дейилади.

## § 28. МОСЛАШГАН АНИҚЛОВЧИ

Мослашган аниқловчи одатда предметнинг белгисини билдирувчи сифатловчи аниқловчидир. Мослашган аниқловчи кўпинча аслий ёки нисбий сифатлардан, тартиб сонлардан, аниқ ва мажҳул нисбат сифатдошлардан, кўрсатиш олмошларидан ва бошқалардан ифодаланади.

Агар мослашган аниқловчи сифат, тартиб сон, сифатдош билан ифодаланган бўлса, аниқланмишдан кейин келади ва у билан тўрт жиҳатда мослашади:

1. Жинса, яъни аниқланмиш қайси жинса бўлса, аниқловчи ҳам ўша жинса бўлади. Масалан:

**بَيْتٌ جَدِيدٌ** – янги уй,

**مَدِينَةٌ جَمِيلٌ** – чиройли шаҳар,

**بَابٌ قَدِيرٌ** – эски эшик,

**طَرِيلٌ** – узун қўл.

2. Сонда, яъни аниқланмиш қайси сонда бўлса, аниқловчи ҳам ўша сонда бўлади. Масалан:

**بَيْتَانٍ فَيَعْنَى** – иккита янги уй – **بَيْتَانٍ جَدِيدَانٍ** иккита янги уй,

**الْطَّلَابُ الْمُجْتَهِدُونَ** – тиришқоқ ўқувчи талабалар.

3. Келишикда, яъни аниқланмиш қайси келишикда бўлса, аниқловчи ҳам ўша келишикда бўлади. Масалан, **دَرْسٌ مَهِلٌ** – осон дарс, **مَدِينَةٌ كَبِيرٌ** – катта шаҳар.

Ослатма. Араб тилидаги келишиклар масаласига нийроқ муфассал тўхталинади. Ҳозиргача учраган мисолларнинг барчаси бош келишикдадир.

4. Ҳолатда, яъни аниқланмиш аниқ ҳолатда бўлса, аниқловчи ҳам аниқ ҳолатда бўлади ёки аксинча. Масалан:

**طَلْبًا مَاهِلٌ** – (номаълум) ақлли ўқувчи,

**طَلْبًا صَفِيرٌ** – (номаълум) кичкина қизча,

**الْتَّلَمِيدُ الْمَاهِلُ** – (маълум) ақлли ўқувчи,

**الْطَّلَبَةُ الصَّفِيرُ** – (маълум) кичкина қизча.

Гибиятан йи артиклини қабул қиласа ҳам аниқланниадиган сўзлар аниқланмиш бўлиб келганида, аниқловчи албаттa йи артикли ёрдамида аниқ ҳолатда турини шарт. Масалан:

**مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ** – Қадимги Миср, табаррук  
**سَرَقَنَةُ الْجَمِيلَةِ** – гўзал Самарқанд.

Кўрсатиш олмошларидан ифодаланган аниқловчилар аниқланмишдан олдинда турди ва у ҳам тўрт жиҳатдан аниқланмиш билан мослашади. Бундай аниқланмиш ҳар доим аниқ ҳолатда келади, чунки кўрсатиш олмошлари табиатан аниқ ҳолатдадир. Масалан:

**هَذَا الشَّارِعُ** – бу икки китоб..., **هَذَا الْكِتَابُ** – бу кўча...,  
**أُولَئِكَ الْمُسْلِمُونَ** – ўша машина..., **تَلْكَ السَّيَّارَةُ** – ўша ўқитувчилар....

Аниқланмиш билан аниқловчининг ҳолатда мослашишига алоқида эътибор бериш керак. Агар аниқланмиш аниқ ҳолатда бўлиб, аниқловчи ноаниқ ҳолатда бўлса, булар аниқловчи – аниқланмиш муносабатидан чиқиб, от кесимли гапга айланиб қолади. Масалан:

**الْوَرْدَةُ الْحَمْرَاءُ** – қизил атиргул,

**الْوَرْدَةُ حَمْرَاءُ** – атиргул қизилдир,

**مِصْرُ جَدِيدَةُ** – янги Миср, **مِصْرُ الْجَدِيدَةُ** – Миср янгиdir.

Шунингдек, аниқловчи кўрсатиш олмошидан иборат бўлганида, аниқланмиш аниқ ҳолатда келиши шарт. акс ҳолда кўрсатиш олмоши гапнинг эгаси, от гапнинг кесимига айланади. Масалан:

**هَذَا التَّلْبِيَّةُ تُشَيِّطُ** – Бу ўқувчи бола гайратлидир.

**هَذَا تَلْبِيَّةٌ** – Бу ўқувчиidir.

**أُولَئِكَ الْأَطْفَالُ أَذْكَيَّاً** – Ўша болалар зийракдирлар.

**أُولَئِكَ أَطْفَالٌ** – Ўшалар болалардир.

**أُولَئِكَ أَطْفَالٌ أَذْكَيَّاً** – Ўшалар зийрак болалардир.

Аниқловчи билан аниқланмиш ўртасидаги мослашув-  
шыннан ина бир хусусияти шуки, булар ўртасидаги сонда  
мослашув қуйидаги омилларга боғлиқ:

1. Агар аниқланмиш от күпликда бўлса ва у одамни  
(шатсни) билдирилса, аниқловчи ҳам албатта күпликда  
бўлади. Масалан:

فَلَاحَ عَالِمٌ – ақлли деҳқон –> فَلَاحُونَ عَقْلَاءٌ – ақлли  
ақдлонлар,

مُدَرَّسَاتُ مُجتَهِدَاتٌ – тиришқоқ муалима –> مُدَرَّسَةً مُجتَهِدَةً – тиришқоқ  
муалималар.

2. Агар аниқланмиш от күпликда келса ва у одамни  
(шатсни) билдирилмайдиган сўз бўлса, аниқланмишнинг  
мулаккар ёки муаннаслигидан қатъи назар аниқловчи  
бўйрлик сонда муаннасада келади. Масалан:

يَنْجِيْهُتُ – янги уй –> يَبْيُوتُ جَدِيدٌ – янги уйлар,

غُرْكُ كَبِيرَةٌ – катта хона –> غُرْكُ كَبِيرَةٌ – катта хоналар.

3. Аниқловчи кўрсатиш олмоши билан ифодалангани-  
дан дам бу қоида ўз кучини сақлайди. Масалан:

أُولَئِكَ الظَّاهِرُونَ – бу деҳқон... –> هُنَّا إِلَيْهِمْ – ӯша деҳқонлар,

هُنَّا طَبِيبُونَ – бу врач аёл... –> هُنَّا طَبِيبُونَ – бу врач  
аёллар,

هُنَّا أَبُوَابٌ – бу эшик... –> هُنَّا أَبُوَابٌ – бу эшиклар,

هُنَّا شَاهَارٌ – бу шаҳар... –> هُنَّا شَاهَارٌ – бу шаҳарлар...

4. Мавқур мослашув қоидаси от кесимли гапдаги эга  
бинаси кесим ўртасида бўладиган мослашувга ҳам  
тобалуқлидир. Масалан:

الْبَيْرُتُ كَبِيرَةٌ – Уй каттадир –> الْبَيْرُتُ كَبِيرَةٌ –  
Уй каттадир.

تِلْكَ أَنْلَامٌ – У қаламдир –> تِلْكَ أَنْلَامٌ – у қаламлардир.

## § 29. НИСБИЙ СИФАТ

Нисбий сифат предметнинг белгисини бошқа предметга ёки тушунчага нисбатан билдиради. У кўпинча белгиси аниқланиб келаётган аниқланмишнинг ишланган материалини, келиб чиқдан жойини, бирор предметга мансублигини ва шунга ўхшаш бошқа белгиларини билдиради.

Нисбий сифат ҳам аслий сифат каби музаккар ва муаннас шаклларга эга.

Нисбий сифатнинг музаккари асосан отдан охиридаги -ун қўшимчасини олиб ташлаб, ўрнига **ى** – -иййун қўшимчасини қўшиш билан ҳосил қилинади. Муаннас нисбий сифат эса, кўпчилик сифат қатори музаккар охирига -атун қўшимчасини қўшиш билан ҳосил қилинади. Масалан:

**خَشْبٌ** – ёғоч → мз. **خَشْبِيٌّ**, мн. **خَشْبَيْنَ** – ёғочдан ишланган **الْبَيْتُ الْخَشْبِيُّ** – ёғочдан ишланган уй, **مِلْعَنَةً خَشْبِيَّةً** – ёғоч қошиқ.

**ذَهَبٌ** – олтин → мз. **ذَهَبِيٌّ**, мн. **ذَهَبَيْنَ** – олтиндан ясалган, **إِبْرِيقُ ذَهَبِيٍّ** – олтин кўза, **سَاعَةً ذَهَبِيَّةً** – олтин соат.

| ёки **ى** ҳарфи билан тугаган отлардан нисбий сифат ҳосил бўлганида **ى** – қўшимчасидан олдин | ёки **ى** ҳарфлари, га айланади. Маслан:

**دَنْبَا** – дунё → **دَنْبِيَّةً**, **دَنْبِيَّيِّ** – дунёвий,  
**أَسْبَابًا** – Осиё → **أَسْبِيَّةً** – осиёли, осиёча,  
**فَرَنْسَى** – Франция → **فَرَنْسِيَّةً**, **فَرَنْسِيَّيِّ** – француз, французча.

Лу сўзлардан баъзан нисбий сифат бошқачароқ шекада ҳам ҳосил бўлади:

دُنْيَاوِيَّةُ ، دُنْيَاوِيُّ > دُنْيَا .

آسِيَاوِيَّةُ ، آسِيَاوِيُّ > آسِيَا .

Лайрик сўзлардан эса, олдинги I (алиф) тушиб қолиб, қўшимчасини қўшиш билан ҳосил бўлади. Масалан:

فَرْنَسِيَّةُ ، فَرْنَسِيُّ > فَرْنَسَا .

أُورْبِيَّةُ ، أُورْبِيُّ – Европа > أُورْبَا .

Та марбута билан тугаган сўзлардан нисбий сифат ҳосил бўлганида, мазкур ҳарф тушиб қолади. Масалан:

خُرَافَيَّةُ ، خُرَافَىُّ – хурофот > خُرَافَىُّ – хурофий,

جُمْهُورَيَّةُ ، جُمْهُورَىُّ – жумҳурият > جُمْهُورَىُّ – жумҳуриятта тегишли.

Лайрик отлардан нисбий сифат ҳосил бўлганида, шинг вазни ҳам бироз ўзгаради. Масалан:

شَاهَارَةُ ، مَدِينَةُ – шаҳар > شَاهَارَىُّ – шаҳарли, мадинали,

فَارَضَةُ ، فَرَضَىُّ – фарз > فَارَضَىُّ – фарзга тегишли.

Икки ўзак ундошдан иборат лайрик отлардан нисбий сифат ҳосил қилинганида, ҳарфи орттирилади.

Масалан:

شَقَوَيَّةُ ، شَقَوَىُّ > شَقَوَىُّ – оғзаки,

سَنَوَيَّةُ ، سَنَوَىُّ > سَنَوَىُّ – йиллик,

يَدَوَيَّةُ ، يَدَوَىُّ > يَدَوَىُّ – қўлда ишланган.

Баъзи сўзлардан икки хил нисбий сифат ҳосил бўлади. Масалан:

رُوحَيَّةُ ، رُوحَىُّ > رُوحَىُّ – руҳий, спиртли,

رُوحَانِيَّةُ ، رُوحَانِىُّ > رُوحَانِىُّ – руҳоний.

Айрим синиқ кўплиқдаги отлардан ҳам нисбий сифат ҳосил бўлиши мумкин. Масалан:

**دُوكَيْهُ ، دُولَى - دُلَّة** – кўпл. Ҳунар, Ҳавза – давлатларо

**صُحْبَةُ ، صُحْفَى - صُحْبَةٌ** – кўпл. Журнал, Журнал – журналист.

Нисбий сифатлар гапда кўпинча мослашган аниқловчи бўлиб келади. Масалан:

**لُغَةُ عَرَبِيَّةٍ - بَلَدُ إِسْلَامِيٍّ** – араб тили, Ҳунар – мусулмон ўлка,

**أَمْرُ دُنْيَا - لِسَانُ قَارِسِيٍّ** – форс тили, Ҳунар – дунёвий иш.

Географик номлардан ҳосил бўлган нисбий сифат ўша ерли ёки ўша ерда туғилган, яшаган кишини ифодалайдиган от вазифасида келиши мумкин. Масалан:

**مَصْرِيٌّ - مَصْرِيَّةٌ** – мисрлик киши, Ҳунар – мисрлик аёл,

**إِفْرِيقِيَّةٌ - إِفْرِيقِيَّيٌّ** – африкалик, Ҳунар – африкалик аёл.

### § 30. КЕЛИШИКЛАР

Араб тилида исм гуруҳига кирувчи сўзларда уч келишик мавжуд: бош келишик, қаратқич келишиги ва тушум келишиги. Келишиклар ўзига хос қўшимчаларга эга ва бу қўшимчалар отнинг гапдаги бажараётган вазифаси билан узвий боғлиқ:

№	Келишиклар	Ноаниқ	ҳолатда	Аниқ	ҳолатда
1	Бош келишик	-	-ун	-	-у
2	Қаратқич келишиги	-	-ин	-	-и
3	Тушум келишиги мз.	-и	-ан	-	-а
	Тушум келишиги мн.	-	-ан	-	-а

Бу турланиш уч келишикли турланиш дейилади ва шу йўсинда турланувчи сўзлар уч келишикли сўзлар дейилади. Масалан:

№	Келишиклар	Ноаниқ ҳолатда		Аниқ ҳолатда	
		мз	мн	мз	мн
1	Бош келишик	كتاب	مَجْلِسٌ	الكتاب	الجلْسٌ
2	Қаратқыч келишиги	كتاب	مَجْلِسٌ	الكتاب	الجلْسٌ
3	Тушум келишиги	كتاب	مَجْلِسٌ	الكتاب	الجلْسٌ

Араб тилида от ва сифатларнинг асосий қисми уч келишикли сўзлар ҳисобланади ва улар юқоридаги жадвал асосида турланади. Булар ноаниқ ҳолатда келганида танвин қўшимчаси билан тугайдиган бирлик ва синиқ кўпликтаги сўзлардир. مَدِيَّة ، مَعْهَدٌ ، كُلِيَّةٌ ، دَفْنَةٌ ، أَجْنَحَةٌ ، قَلْمَنْ (бирлиги أَقْلَامٌ) ، قَلْبٌ (бирлиги قُلُوبٌ) каби сўзлар шулар жумласидандир.

### § 31. ИККИЛИК ВА ТЎГРИ КЎПЛИК ШАКЛИДАГИ СЎЗЛАРНИНГ КЕЛИШИҚДА ТУРЛАНИШИ

Иккилик сондаги сўзлар келишикда қўйидагича турланади:

№	Келишиклар	Ноаниқ ҳолатда		Аниқ ҳолатда	
		мз	мн	мз	мн
1	Бош келишик	كتابان	مَجْلِسَاتٍ	الكتابان	الجلْسَاتٍ
2	Қаратқыч келишиги	كتابين	مَجْلِسَاتٍ	الكتابين	الجلْسَاتٍ
3	Тушум келишиги	كتابين	مَجْلِسَاتٍ	الكتابين	الجلْسَاتٍ

Жадвалдан кўриниб турганидек, иккилик сондаги сўзниң қаратқыч ва тушум келишиклари бир хил қўшимчага эга.

Шунингдек, аниқ ҳолда ҳам, ноаниқ ҳолда ҳам бир хил келишик қўшимчаларини оладилар.

Шу билан бирга музаккар ва муаннас сўзлар ҳам келишикларда бир хил қўшимчага эга бўлади.

Музаккар тўгри кўпликтаги сўзлар келишикларда қуйидагича турланади:

№	Келишиклар	Ноаниқ ҳолатда	Аниқ ҳолатда
1	Бош келишик	فَلَأَخْوَنْ	الْفَلَاحُونْ
2	Қаратқич келишиги	فَلَأَخْيَنْ	الْفَلَاحِينْ
3	Тушум келишиги	فَلَاحِيْنْ	الْفَلَاحِيْنْ

Муаннас тўгри кўпликтаги сўзларнинг келишикда турланиши қуйидагичадир:

№	Келишиклар	Ноаниқ ҳолатда	Аниқ ҳолатда
1	Бош келишик	فَلَاحَاتْ	الْفَلَاحَاتْ
2	Қаратқич келишиги	فَلَاحَاتْ	الْفَلَاحَاتْ
3	Тушум келишиги	فَلَاحَاتْ	الْفَلَاحَاتْ

Жадваллардан кўриниб турганидек, музаккар ва муаннас тўгри кўпликтаги сўзларда қаратқич ва тушум келишиклари бир хил қўшимча оладилар ҳамда аниқ ва ноаниқ ҳолатларда келишик қўшимчалари ўзгармайди.

Илгари айтиб ўтганимиздек, кўрсатиш олмошлари келишикда турланмайди. Лекин уларнинг иккилиқ сондаги варианatlари қаратқич ва тушум келишигига бошқача шаклда бўлади:

№	Келишиклар	Яқиндаги предмет		Узоқдаги предмет	
		мз	мн	мз	мн
1	Бош келишик	هَلَانْ	هَاتَانْ	ذَانَكْ	تَانَكْ
2	Қаратқич келишиги	هَلَيْنْ	هَاتَيْنْ	ذَيْنَكْ	تَيْنَكْ
3	Тушум келишиги	هَلَيْنْ	هَاتَيْنْ	ذَيْنَكْ	تَيْنَكْ

Гапнинг эгаси, от кесимли гапнинг эгаси ва кесими ҳамда уларнинг мослашган аниқловчилари кўпинча бош келишикда келади.

Бирор предлог билан келган ёки мослашмаган аниқловчи бўлиб келган от ўзининг мослашган аниқловчилари билан бирга қаратқич келишигига, воситасиз тўлдирувчи бўлиб келган отлар эса тушум келишигига келади (Бу масалага кейинроқ муфассал тўхталиниади).

### § 32. ИККИ КЕЛИШИКЛИ ОТЛАР

Араб тилида қаратқич ва тушум келишиги бир хил қўшимчага эга бўлган қатор сўзлар мавжуд. Булар икки келишикли сўзлар дейилади. Икки келишикли сўзларга асосан қўйидагилар мансубдир:

1. Џ артиклини олмайдиган, лекин аниқ ҳолатда деб ҳисобланувчи танвин қўшимчасини олмайдиган сўзлар. Масалан:

مِصْر – Миср، إِسْتَأْبِلْ – Исмоил,

فَاطِمَةٌ – Фотима، يُوسُفُ – Юсуф.

2. Џ артиклини олиши мумкин бўлган, танвин билан тугамайдиган бирлик сондаги отлар ёки сифатлар ноаниқ ҳолатда келганида:

صَحْرَاءُ – саҳро، جَوْعَانُ – очиқсан,

أَكْبَرُ – оқ(мэ), أَكْبَرُ – энг катта.

3. Ноаниқ ҳолатда ҳам танвин қўшимчаси билан тугамайдиган ва ноаниқ ҳолатда келган синиқ кўпликтаги от ва сифатлар. Масалан:

جَرِيدَةٌ (бирл. جَرِيدَةً ) – газеталар,

قَاعِدَةٌ (бирл. قَاعِدَةً ) – қоидалар,

أَمْرَاءُ (бирл. أَمْرَاءً ) – амирлар.

1. **في** – ...да, ичида (бу ва бундан кейинги  
предлогларнинг асосий маъносигина берилади). **في المعهد**  
– институтда.

2. **إلى** **المساء** – ...га, ...гача. – оқшомгача.

3. **من** **الصيغ** – ...дан. – тонгдан.

4. **على** **الطاولة** – ...да, устида, устига. – стол  
устида.

5. **عن** **الدرس** – ...да. – дарс ҳақида.

6. **بـ** – билан, воситасида. **بـ الثلم** – қалам воситасида.

7. **لدى** **الأستاذ** – ...да, қошида, ҳузурида. – домла  
хузурида.

8. **مع** **الصديق** – ...да. – дўст билан бирга.

9. **لـ** – ...нинг, ...да бор, **للطلاب** – студентда бор.

10. **كـ** **الشمس** – ...дек, каби. – қуёш каби.

11. **حتى** **الصباح** – ...гача. – тонггача.

12. **منذ** **ستين** – ...дан буён. **منذ**, **مـ** – икки йилдан  
буён.

II. От-предлогар. Бу гуруғга ўзининг отлик  
хусусиятини йўқотмаган, от сифатида ишлатилиши  
мумкин бўлган, лекин шу билан бирга предлог  
вазифасида ҳам келиши мумкин бўлган сўзлар киради.  
Булар предлог вазифасида ишлатилганида кўпинча  
тушум келишигига келади:

1. **داخل** **الدرسة** – ...да. – мактаб ичида.

2. **خارج** **البيت** – ...да. – уй  
ташқарисида.

3. **عَبْرَ الْهَوَاءِ** – опрали. – ҳаво опрали.
4. **خَلَالَ الْمُطْلَةِ** – давомида. – каникул давомида.
5. **بَيْنَ الْعَلَمِيَّتَيْنِ** – орасида. – икки ўқувчи орасида.
6. **قُرْبَ النَّافِذَةِ** – яқинида. – дераза яқинида.
7. **أَمَامَ الْأَكَدِيْنِ** – олдида. – ота-она олдида.
8. **إِزْرَاءَ النَّافُورَةِ** – қархисида. – фонтан қархисида.
9. **رَدَاءَ الْبِعْدَارِ** – орқасида, орқасига. – девор орқасида.
10. **فَوْقَ الْأَنَاءِ** – устида, устига. – сув устида.
11. **تَحْتَ الشَّجَرَةِ** – остида, остига. – дарахт остида.
12. **حَلْفَ قَاطِنَةِ** – орқасида, орқасига. – Фатиманинг орқасида.
13. **عِنْدَ الدَّبِيرِ** – ...да, ҳузурида. – бошлиқ ҳузурида.
14. **حَوْلَ الْمَسْتَلَةِ** – атрофида, ҳақида. – масала ҳақида.
15. **حَوْلَى مِنْ** – қарийб, тахминан. – тахминан бир метр.

Бу сўзлар баъзан мустақил сўз сифатида бошқа предлогларни қабул қилиши мумкин:

**إِلَى آنَامَ** – олдинга, олға.

III. Мураккаб предлоглар. Булар икки-уч сўздан иборат бўлиб, юқоридаги предлогларга нисбатан мураккаброқ муносабатларни ифодалайди:

1. لِأَجْلٍ – ...ни деб, йўлида.

2. فِي سَبِيلٍ – ...ни деб, йўлида.

3. خَلَقْتَ لِ – ...га қарамай.

4. حَوْقَنًا مِنْ – ...дан қўрқиб.

5. قَضَلًا عَنْ – ...дан ташқари.

6. عَلَى مُقْرَبَةٍ مِنْ – ёнида, яқинида.

7. بِالْقُرْبِ مِنْ – ёнида, яқинида.

8. بِجَانِبِ – ёнида, яқинида.

10. بِالرُّغْمِ مِنْ – ...га қарамасдан.

11. بِصَرْفِ النَّظَرِ عَنْ – ...дан ташқари.

12. بِالنَّظَرِ إِلَى – сабабли.

13. نَظَرًا إِلَى – сабабли.

14. عَوْضًا عَنْ – ...нинг бадалига.

15. عَوْضًا لِ – ...нинг бадалига.

16. نَتْبِعْجَةً لِ – натижасида.

17. بِوَاسِطَةِ – воситасида.

Юқоридагилардан ب، ل، ك предлоглари ва шу предлоглар билан тугаган мураккаб предлоглар ўзидан кейинги сўзга қўшиб ёзилади. Масалан:

كَالْسِيفِ بِالْبُشَّةِ – перо билан, қиличдек.

لِ предлоги ل артикли билан келган сўзларга қўшилганида, артиклдаги васлали ҳамза (ل) ёзувда тушиб қолади. Масалан:

**الْحُكْمُ = لِ + الْحُكْمُ** – ҳукм учун.

Қолган предлогларнинг барчаси ўзидан кейинги сўздан ажратиб ёзилади.

Предлоглар асосан исм гуруҳидаги сўзларнинг олдида келади ва улар билан муносабатга киришади, лекин улар айрим феълларга ҳам ўз таъсирини ўтказиши мумкин. У ёки бу феъл ўзидан кейин турган предлог билан боғлиқ ҳолда турли маъноларни билдириши мумкин.

### § 35. МОСЛАШМАГАН АНИҚАОВЧИ (ИЗОФА)

Араб тилида мослашган аниқловчи кўпинча ўзбек тилидаги сифатловчи аниқловчиларга ўхшаб кетса, ўзбек тилидаги қаратқичли аниқловчиларга («шаҳарнинг дарвозаси», «факультет студенти» каби) кўпроқ мос келадиган ибора мослашмаган аниқловчидир. Мослашмаган аниқловчи билан аниқланмишдан ташкил топган бирикма араб тилида اخْنَافٌ – 'идәфатун - изофа дейилиб, уни ташкил этувчи аниқланмиш مُضَانٌ – мудәфун- музоф, мослашмаган аниқловчи эса مُضَانٌ إِلَيْهِ – мудәфун 'илайҳи – музоф илайҳи деб юритилади. Бундан кейин ушбу қўлланмада ҳам шу терминлар қўлланилади.

Изофада музоф илайҳи мослашган аниқловчи каби аниқланмишдан кейин келади, лекин улар ўртасида тўрт жиҳат бўйича мослашиш мавжуд эмас. Аксинча, изофада музоф билан музоф илайҳининг ўзаро муносабатга киришувининг бошқача характеристери мавжуд яъни музоф *لِ* артиклисиз ва танвин қўшимчасисиз келади, музоф илайҳи эса ҳар доим қаратқич келишигига келади. Масалан:

**كتاب طالب** – (номаълум) студентнинг китоби,  
**باب بيت** – (номаълум) уйнинг эшиги.

Музоф йи артиклини қабул қилмайди. Унинг аниқ-ноаниқлиги музоф илайҳининг ҳолатига бοғлиқ. Агар музоф илайҳи аниқ ҳолатда бўлса, музоф ҳам аниқ ҳолатда ҳисобланади. Масалан:

**كتاب الطالب** – (маълум) студентнинг (маълум) китоби,  
**باب البيت** – (маълум) уйнинг (маълум) эшиги.

Гандаги вазифасига қараб, изофа ҳар уч келишикда келиши мумкин. Бунда фақат изофанинг музоф қисми келишикда турланади, музоф илайҳининг келишиги ўзгармайди. Масалан:

№	Келишиклар	Ноаниқ ҳолатда	Аниқ ҳолатда
1	Бош келишик	كتاب طالب	كتاب الطالب
2	Қаратқич келишиги	كتاب طالب	كتاب الطالب
3	Тушум келишиги	كتاب طالب	كتاب الطالب

Араб тилида қуидаги бешта сўз бирлик сонда келиб, изофанинг музофи вазифасини бажарганида, унинг келишиги ҳаракатлар билан эмас, ҳарфлар ёрдамида шаклланади:

**أب** – ота, **حُمْ** – қайната, **أخ** – ини,  
**منْ** – нарса, **ذُو** – соҳиб(и), эга(си).

№	Келишиклар	Аниқ ҳолатда	Ноаниқ ҳолатда
1	Бош келишик	أبو طالب	أبو طالب
2	Қаратқич келишиги	أبي طالب	أبي طالب
3	Тушум келишиги	أبا طالب	أبا طالب

**Эслатма.** Бу сўзлар иккилик ёки кўплик сонда бўлганида, улар умумий қоида асосида турланади.

Агар музоф иккиликтаги ёки музаккар тўгри кўпликдаги отдан иборат бўлса, сўз охиридаги **н** ёки **ن** қўшимчалари тушиб қолади.

№	Келишиклар	Иккилик мз	Иккилик ми	Тўтри кўплик мз
1	Бош келишик	كتابي الطالب	مجلقا الطالب	فلاخون القرية
2	Қаратқич келишиги	كتابي الطالب	مجلقى القرية	فلاخى القرية
3	Тушум келишиги	كتابي الطالب	مجلقى القرية	فلاخى القرية

Агар музоф муаннас тўгри кўплик ёки синик кўпликдаги отдан иборат бўлса, келишикларда умумий қоида бўйича турланади:

**طالبات الكلية** – факультет студент қизлари,

**أقلام التعلميد** – ўқувчининг ручкалари.

Баъзан изофа уч ва ундан ортиқ сўздан иборат бўлиши мумкин. Бунда ўртадаги сўзлар ўзидан олдинги сўзга нисбатан музоф илайҳи, ўзидан кейинги сўз учун эса музоф вазифасини бажаради ва шунинг учун ўзида ҳам музофлик, ҳам музоф илайҳилик хусусиятларини мужасамлаштирган бўлади яъни **լ** артиклини қабул қилмаган ва қаратқич келишигига бўлади. Масалан:

**كتاب مدرس المدرسة**

– мактаб ўқитувчиси китоби,

**بيت استاذ معهد الطب**

– тиббиёт институти профессорининг уйи.

Бундай иборалар изофа занжири деб юритилади.

Годо изофада музофнинг ёки музоф илайҳининг ўзига праша мослашган аниқловчиси ҳам бор бўлиши мумкин. Агар музофнинг мослашган аниқловчиси мавжуд бўлса, у музоф илайҳидан кейин келади:

**لباسُ القلّاحِ الجديدُ** – деққонинг янги кийими,

**غرفةُ الطالبِ الرَّاسِعَةُ** – студентнинг кенг хонаси.

Музофнинг мослашган аниқловчиси ўзидан олдин келадиган аниқловчи бўлганида ҳам у музоф илайҳидан кейин келади. Масалан:

**لباسُ القلّاحِ هذِهُ** – деққоннинг бу кийими,

**غرفةُ الطالبِ تلكِ** – студентнинг ўша хонаси.

Агар мослашган аниқловчи музоф илайҳига тегишли бўлса, у умумий қоида бўйича ифодаланади.

Масалан:

**لباسُ هذِهِ القلّاحِ** – Бу деққоннинг кийими...

**غرفةُ ذلكِ الطالبِ** – Ўша студентнинг хонаси...

Агар изофада ҳам музоф, ҳам музоф илайҳи мослашган аниқловчига эга бўлса, аввал изофа, сўнг музоф илайҳининг, ундан сўнг музофнинг мослашган аниқловчилари келади. Масалан:

**دفترُ الطالبِ المجتهدِ الجديدُ**

– Тиришқоқ студентнинг янги дафтари,

**محفظةُ التَّعْلِيمَاتِ الْعَاقِلَاتِ هذِهِ**

– Ақлли ўқувчи қизларнинг бу портфели.

Изофа билан келган мослашган аниқловчилар, хусусан музоф билан музоф илайҳининг роди бир хил бўлса ёки изофа занжири бўлганида кўп чалкашликларга сабаб бўлади. Шунинг учун бундай изофа бирикмаси ب، في، لـ, каби предлоглар ёрдамида изофа бўлмаган бирикмаларга айлантириб юборилади. Масалан:

**رِئَاسَةُ مَجْلِسِ الْجَمْهُورِيَّةِ الْجَدِيدَةِ الْأَعْلَى** – Изофа-

янги республиканинг Олий мажлиси раёсати

Изофа эмас – رئاسة المجلس الأعلى للجمهورية الجديدة – янги республиканинг Олӣ мажлиси раёсати

Изофа – كتاب الدين الإسلامي المقدس – Ислом динининг муқаддас китоби

Изофа эмас – الكتاب المقدس للدين الإسلامي – Ислом динининг муқаддас китоби.

### § 36. ИЗОФАНИНГ ВАЗИФАСИ

Юқорида кўрганимиздек, изофа бир предметнинг иккинчи предметга (шахсга) тегишли ёки мансуб эканлигини билдиради ва у ўзбек тилида қаратқич келишиги билдирган маънога мосдир. Масалан:

غرفة الطالب – талабанинг хонаси,

باب المهد – институт эшиги,

حدائق المدينة – шаҳар парки.

Бундан ташқари изофа яна қуйидаги грамматик маъноларни ифодалаши мумкин:

1. Предметнинг ишланган материалини билдиради. Бунда предмет музоф, предмет ишланган материал музоф илайҳи ўрнида келади:

بيت خشب – ёғоч уй,

ساعة ذهب – олтин соат,

ريشة فولاذ – пӯлат перо.

2. «Нил дарёси», «Ўзбекистон жумҳурияти» каби изоҳловчи – изоҳланмиш муносабатини ифодалайди. Бунда изоҳловчи музоф, изоҳланмиш музоф илайҳи ўрнида келади. Масалан:

**نَهْرُ دَجْلَةٍ** – Дажла дарёси,

**مَدِينَةُ طَرَابُلسَ** – Триполи шаҳри,

**صَحِيفَةُ الْأَهْرَامِ** – «Ал-аҳром» газетаси,

**مَجَلَّةُ الْمُسَّاَوَرِ** – «Ал-мусаввар» журнали.

3. Бутуннинг қисмини ифодалайди. Бунда **جَمِيعٌ** – барча, **عَدَّةٌ** – бир неча, **شَتَّىٰ** – барча, **بَعْضٌ** – айрим, **كُلٌّ** – ҳамма, ҳар бир каби сўзлар музоф, бутунни ифодаловчи сўз эса кўпликда музоф илайҳи бўлиб келади. Масалан:

**بَعْضُ الْكُتُبِ** – баъзи китоблар,

**شَتَّىٰ الْمَيَادِينِ** – барча соҳалар,

**عَدَّةُ أَفْسَارٍ** – – – бир неча қисмлар,

**كُلُّ الطَّلَابِ** – барча студентлар.

**Эслатма.** Агар музоф илайҳи кўпликда ва аниқ ҳолатда бўлса, **كُلُّ** сўзи «барча», «ҳамма», музоф илайҳи бирликда ва ноаниқ ҳолатда бўлса, «ҳар бир» сўзи маъносини билдиради. Масалан:

**كُلُّ النَّاسِ** – барча одамлар,

**كُلُّ إِنْسَانٍ** – ҳар бир инсон

4. Агар музоф ўтимли феълдан шаклланган сифатдош ёки ҳаракат номидан иборат бўлса, музоф илайҳи шу сифатдош ёки ҳаракат номининг воситасиз тўлдирувчисини билдиради. Масалан:

**شُرْبُ المَاءِ** – сув(ни) ичиш,

**تَطْبِيرُ الْعَلَاقَةِ** – алоқани ривожлантириш,

**مُقْسِرُ الْقُرْآنِ** – Қуръонни тафсир қилувчи.

5. Баъзан музоф илайҳи иш-ҳаракатнинг ёки отнинг пайтини билдириши мумкин, Масалан:

عَطْلَةُ الشَّتَاءِ – қишки каникул,

رِحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيْبِ – қишки ва ёзги саёкат,

إِذَا عَدَّهُ الْمَسَافَةُ – оқшомги эшиттириш.

6. Гоҳо музоф ўрнида сифат ёки сифат вазифасидаги бошқа сўз келиши мумкин. Бундай изофадаги музоф илайҳи ўша сифат билдирган белгининг доирасини чигаралаб келади. Масалан:

طَوِيلُ الْقَامَةِ – қомати узун (узун қоматли),

حَسَنُ الرَّجْلَةِ – юзи чиройли (гўзал юзли),

حَسَنُ الْخُلْقِ – хулқи чиройли (чиройли хулқли).

Бу мисоллардан кўриниб туриптики, юқоридаги изофадарнинг ўзи бутунлигича қандай, қанақа, саволларига шавоб бўлади ва бошқа бирор отнинг аниқловчиси бўлиб келади. Шунинг учун бу изофанинг музофи ўзидан олдини аниқланмиш бўлиб келган от билан жинсда, сонда, келишикда мослашади.

Изофадан олдинги от музаккар бўлса, қуйидагicha турланади:

№	Келишиклар	Бирлик	Иккилик	Кўплик
1	Бош келишик	رَجُلٌ طَوِيلُ الْقَامَةِ	رَجُلَانِ طَوِيلًا الثَّانِيَةُ	رَجَالٌ طَوِيلُ الْقَامَةُ
2	Қаратқич келишиги	رَجُلٌ طَوِيلُ الْقَامَةِ	رَجُلَيْنِ طَوِيلِيَ الْثَّانِيَةُ	رَجَالٌ طَوِيلُ الْقَامَةُ
3	Тушум келишиги	رَجُلًا طَوِيلُ الْقَامَةِ	رَجُلَيْنِ طَوِيلِيَ الْثَّانِيَةُ	رَجَالًا طَوِيلُ الْقَامَةُ

Изофадан олдинги от муанис бўлса, қуйидагicha турланади:

№	Келишиклар	Бирлик	Иккилик	Кўплик
1	Бош келишик	شاһан ғориҳа қўнгари	шаһан ғориҳа қўнгари	шаһан ғориҳа қўнгари
2	Қаратқич келишиги	шаҳин ғориҳа қўнгари	шаҳин ғориҳа қўнгари	шаҳин ғориҳа қўнгари
3	Тушум келишиги	шаҳин ғориҳа қўнгари	шаҳин ғориҳа қўнгари	шаҳин ғориҳа қўнгари

Бу маънодаги изофанинг бошқаларидан фарқи шуки, ўзидан олдинги от аниқ ҳолатда бўлса, изофанинг музофи ал артиклини ҳам қабул қилиши керак. Масалан:

الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الْقَانِمَةُ >— رَجُلٌ طَوِيلٌ الْقَانِمَةُ  
الشَّابَّهُ الطَّوِيلُ الْقَانِمَةُ >— شَابَّهٌ طَوِيلٌ الْقَانِمَةُ

### § 37. ҚЎШИЛИБ ЁЗИЛУВЧИ – БИРИКМА ОЛМОШЛАР

Кишилик олмошларининг иккинчи тури бирикма олмошлар дейилади ва улар у ёки бу сўздан кейин шу сўзга қўшиб ёзилади. Бирикма олмошлар қайси сўзга қўшилиб келганига боғлиқ ҳолда ўзбек тилидаги бош келишикдан бошқа бешта келишикдаги кишилик олмошларидан бирини билдиради (масалан, менда, сендан, унинг, уларга, бизни ва ҳ.о.).

Бирикма олмошлар отга, предлогларга, феълга ва юкламаларга қўшилиб келиши мумкин.

Бирикма олмошлар қўйидаги шаклга эга:

Шахс	Жинс	Бирлик		Иккилик		Кўплик	
		аж. олм.	қўш. олм	аж. олм.	қўш. олм	аж. олм.	қўш. олм
III	мз	ହୋ	ହେ	ହେନା	ହେନା	ହେମ	ହେମ
	мн	ହେନ	ହେନ	ହେନା	ହେନା	ହେନ	ହେନ
II	мз	ଅନ୍ତ	ଅନ୍କ	ଅନ୍କା	ଅନ୍କା	ଅନ୍ତମ	ଅନ୍ତମ
	мн	ଅନ୍ତ	ଅନ୍କ	ଅନ୍କା	ଅନ୍କା	ଅନ୍ତନ	ଅନ୍ତନ
I	мз, мн	ଅନା	ଅନୀ				ଅନୁ

### § 38. ОТГА ҚҰШИЛУВЧИ ОЛМОШЛАР

Отга құшилувчи олмошлар одатда эгаликни билдиради ва ўзбек тилида эгалик аффикслари бажарған вазифани бажаради (-им, -инг, -и, -си). Бошқача айтганда, қаратқич келишигіда келгап кишилик олмошлари билан вазифадошдир (менинг ...им, сенинг ...инг, унинг ...си (и) ва х.). Масалан:

بَيْتٌ —> بَيْتٌ — унинг (мз) уйи ёки уий.

شَعْبٌ —> شَعْبٌ — сенинг (мз) халқинг ёки халқинг.

«Та марбута» ҳарфи билан тугаган отларга бу олмошлар құшилғаныда, у «та мамдуда» га ўзгариб кетади. Масалан:

غُرْفَةً —> غُرْفَةً — унинг (мн) хонаси,

كُلْبَتْنَا —> كُلْبَتْنَا — бизнинг факультетимиз.

«Алиф мақсурा» ҳарфи билан тугаган отларга олмошлар құшилғаныда, у «алиф» га ўзгараади. Масалан:

مُسْتَشْفَىً —> مُسْتَشْفَىً — сизларнинг (мз) шифохонангиз,

ذِكْرًا —> ذِكْرًا — унинг (мн) хотираси.

Олмош құшилиб келгап отларни изофа сифатида тасаввур қилиш керак. Бунда от музоф, құшилиб ёзилған олмош музоф илайқи вазифасини бажаради. Масалан:

كِتَابُ مُحَمَّدٍ —> كِتَابُ مُحَمَّدٍ

دَفْتَرُ فَاطِمَةَ —> دَفْتَرُ فَاطِمَةَ

Демак от музоф сифатида ҳар уч келишикда келиши мүмкін. Келишик бирикма олмошдан олдинги құшимча билан ифодаланади.

Бош к. بَيْتَكَ – сенинг (мз) уйинг,

Қар. к. فِي بَيْتِكَ – сенинг (мз) уйингда,

Туш. к. بَيْتَكَ – сенинг (мз) уйингни.

От қаратқич келишигіда келганида ёки « - ай» құшымчасы билан тугаганида, III шахс бирикма олмошларидаги «у» товуши «и» товушига үзгаради. Масалан:

هـ → هـ

هـما → هـما

هم → هـم

هن → هـن

Масалан:

فِي بَيْتِهِ > بَيْتِهِ

فِي بَيْتِهِمَا > بَيْتِهِمَا

فِي بَيْتِهِمْ > بَيْتِهِمْ

فِي بَيْتِهِنَّ > بَيْتِهِنَّ

I шахс бирлик олмоши құшилганида, от ҳар уч келишикда бир хил күринишда бўлади. Масалан:

Бош к. غُرْقُتى – менинг хонам,

Қар. к. فِي غُرْقُتى – менинг хонамда,

Туш. к. غُرْقُتى – менинг хонамни.

Юқорида айтилганидек, олмош құшилган от изофанинг музофи билан бир хил мавқеда турған сабабли, отнинг мослашган аниқловчиси мавжуд бўлса, у олмошдан кейин умумий қоидага мувофиқ аниқ ҳолатда келади, чунки музоф илайхи ўрнида келувчи олмошлар табиатан аниқ ҳолатдадир. Масалан:

унинг (мз) уйи – بَيْتَهُ ،

унинг (мз) янги уйи – بَيْتَهُ الْجَدِيدُ ،

унинг (мз) бу уйи – بَيْتَهُ هَذَا .

От иккилик ёки музаккар түгри кўплика бўлса, олмош изофа қоидаси асосида қўшилади. Масалан:

Бош к. غُرْقَاتَانِ → – унинг (мз) икки хонаси,

Қар. к. فِي غُرْقَاتِينِ → – في غُرْقَاتِينِ – унинг (мз) икки хонасида,

Туш. к. رَأَيْتُ غُرْقَاتِينِ → – رَأَيْتُ غُرْقَاتِينِ – унинг (мз) икки хонасини кўрдим.

Бош к. مُعْلَمَاتَانِ → – унинг (мн) икки домласи

Қар. к. مِنْ مُعْلَمَيْنِ → – منْ مُعْلَمَيْنِ – унинг (мн) икки домласидан

Туш. к. رَأَيْتُ مُعْلَمَيْنِ → – رَأَيْتُ مُعْلَمَيْنِ – унинг (мн) икки домласини кўрдим.

I шахс бирлик олмоши иккилик ва музаккар түгри кўплиқдаги отга қўшилганида, -я деб ўқилади. Масалан:

Бош к. كِتَابَاتِي → – иккита китобим,

Қар. к. فِي كِتَابَيْنِ → – في كِتابَيْنِ – иккита китобимда,

Туш. к. رَأَيْتُ كِتَابَيْنِ → – رَأَيْتُ كِتَابَيْنِ – иккита китобимни кўрдим.

## § 39. غَيْرٌ СЎЗИНИНГ ИШЛАТИЛИШИ

«...<sup>غَيْرٌ</sup> сўзи ўзидан кейинги сўз билан доим изофа муносабатида бўлади. Бунда музоф илайҳи от бўлса, «<sup>غَيْرٌ</sup> сўзи ...дан бошқа» маъносини ифодалайди. Масалан:

**غَيْرُ الطَّالِبِ** – студентдан бошқа,

**غَيْرُ هَذِهِ الْمَجَلَةِ** – бу журналдан бошқа.

**غَيْرِ** сўзи уюшиқ бўлакларда ҳам ишлатилиши мумкин ва бунда бирикма олмошлар ҳам иштирок этадилар. Масалан:

Бош к. **مُحَمَّدٌ وَ مُحَمَّدٌ وَ غَيْرُهُمَا** – Маҳмуд, Мұхаммад ва бошқалар,

Қар. к. **مِنْ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدٍ وَ غَيْرُهُمَا** – Маҳмуд, Мұхаммад ва бошқалардан,

Туш. к. **رَأَيْتُ مُحَمَّدًا وَ مُحَمَّدًا وَ غَيْرُهُمَا** – Маҳмуд, Мұхаммад бошқаларни кўрдим.

**غَيْرِ** сўзи сифатдан олдин келиб мураккаб сифат ҳосил қиласди. Бунда ўша сифатдаги белгининг мавжуд эмаслиги ифодаланади:

**جَمِيلٌ** – чиройли,

**غَيْرُ جَمِيلٍ** – хунук,

**مَالِعٌ** – шўр,

**غَيْرُ مَالِعٍ** – шўр эмас.

Бу мураккаб сифат белгиси билдирилиб келаётган отдан кейин келади ва от билан келишикда **غَيْرِ** сўзи, жинсда, сонда, ҳолатда эса сифат мослашади. Масалан:

Бош. к. **بَيْتٌ غَيْرُ بَعِيدٍ** – узоқ бўлмаган уй,

Қар. к. **فِي بَيْتٍ غَيْرُ بَعِيدٍ** – узоқ бўлмаган уйда,

Туш. к. **رَأَيْتُ بَيْتًا غَيْرَ بَعِيدٍ** – узоқ бўлмаган уйни кўрдим.

Бош. к. **الْقُرْبَةُ غَيْرُ الْبَعِيدَةُ** – узоқ бўлмаган қишлоқ.

Қар. к. **فِي الْقُرْبَةِ غَيْرُ الْبَعِيدَةِ** – узоқ бўлмаган қишлоқда.

Туш. к. **رَأَيْتُ الْقُرْبَةَ غَيْرَ الْبَعِيدَةَ** – узоқ бўлмаган қишлоқни кўрдим.

Бош. к. **غَيْرُ الْمُعِدِّتِينَ** – узоқ бўлмаган икки қишлоқ.

Кир. к. **فِي الْمُرْتَبِينَ غَيْرُ الْمُعِدِّتِينَ** – узоқ бўлмаган икки қишлоқда.

Туш.к. **رَأَبْتُ الْمُرْتَبِينَ غَيْرُ الْمُعِدِّتِينَ** – узоқ бўлмаган икки қишлоқни кўрдим.

Бундан ташқари **غَيْرُ** сўзи эргашган қўшма гапларда ҳам ишлатилади ва уларга кейинчалик тўхталинади.

## §40. ПРЕДЛОГЛАРГА ҚЎШИЛУВЧИ ОЛМОШЛАР

Юқорида таъкидланганидек, бирикма олмошлар предлогларга ҳам қўшилиши мумкин. Бунда олмошлар барча предлогларга қўшиб ёзилади.

Предлогларга қўшилиб келган олмошлар ўзбек тилидаги жўналиш, ўрин-пайт, чиқиш келишиклари ва айрим кўмакчилар билан келган кишилик олмошларини билдиради («менда», «сендан», «бизга», «сенинг ҳақингда», «улар учун» ва ҳ.о.).

**مُمْ + عَنْدُمْ** – уларда (мз),

**مُمْ + مِنْكُمْ** – сизлардан (мз)

**مُمْ + عَنْهُنْ** – улар (мн) ҳақида.

Бирикма олмошлар барча сўзлар учун бир хил бўлсада, предлогларга қўшилувчи олмошлар қуйидаги ўринларда бошқаларидан фонетик жиҳатдан ажралиб туради:

1. **ى** – билан тугаган предлогларга (**إِلَى**, **عَلَى**, **فِي**) ва ҳ.о.) олмошлар қўшилганида, мазкур қисм «-ай» га ўзгаради. Масалан:

**ك** = الْكَمْ – сизларга (мз)

**ق** = عَلَيْنَ – уларга (мн)

**ن** = لَنَّا – бизда

2. Қисқа «а» билан тугаган предлогларга I шахс бирлик олмоши құшилғанда, «а» товуши қисқа «и» га үзгәради. Масалан:

**ع** = عَنْدِي – менда,

**م** = مَعِي – мен билан бирга,

**ف** = قَرْبَى – ёнимда.

Ундош билан тугаган предлогларга I шахс бирлик олмоши **نِي** – шаклида құшилади. Масалан:

**م** = مِنْيِي – мендан,

**ع** = عَنْيِي – мен ҳақимда.

4. **فِي** предлогига I шахс бирлик олмоши құшилғанда, **ي** үрдісі тащидланади. Масалан:

**فِي** = فِي + ي

5. **ل** предлогига олмошлар құшилғанда, у **ل** га үзгәреди:

**ك** + **ل** = لَكْمْ – сизларга (мз),

**ن** + **ل** = لَنْ – бизга,

**م** + **ل** = لَمْ – унга (мз).

Эслатма. **ل** предлогига I шахс бирлик олмоши құшилғанда, юқоридаги үзгариш содир бўлмайди. Масалан:

**لِي** + **لِي** = لِي لِي – менда.

6. ى \_ (алиф мақсурा) билан тугаган предлогларга I шахс бирлик олмоши қүшилганида, мазкур ى ҳарфи иккименади. Масалан:

إِلَى + ى = إِلَى – менга,

عَلَى + ى = عَلَى – менга, менда,

لَدَى + ى = لَدَى – менда.

7. ك (مۇندىن), ح (مۇندىن) предлогларига олмошлар умуман қүшилмайды.

#### § 41. СҮРОҚ ГАП ВА УНИНГ ТУРЛАРИ

Таркибидаги сўроқнинг маъносига қараб, сўроқ гаплар учга бўлинади:

1. Умумий сўроқ гап. «Ха» ёки «йўқ» сўзлари жавоб бўла оладиган сўроқ гап умумий сўроқ гапдир. Умумий сўроқ гаплар гапнинг бошига қўйиладиган ھل ёки юкламалари ёрдамида шаклланади:

ھل أَنْتَ طَالِبٌ؟ – Сен (мз) студентмисан?

أَ هُنَّ فَلَاحَةٌ؟ – у (мн) дәхқон аёлми?

Умумий сўроқ гаплар паст интонация билан бошланаб, юқори интонация билан тугайди.

ھل هُوْ مُدْرِسٌ؟ – У (мз) ўқитувчими?

Баъзан умумий сўроқ гап сўроқ юкламалари иштирокисиз ҳам ҳосил бўлади. Бунда гапнинг сўроқ эканлиги оҳанг воситасида ифодаланади. Масалан:

ھوْ مُدْرِسٌ – У (мз) ўқитувчидир,

ھُوْ مُدْرِسٌ – У (мз) ўқитувчими?

2. Махсус сўроқ гап. Муайян сўроқ олмошлари ёрдамида ясаладиган ва тўла жавобни талаб қиладиган сўроқ гаплар махсус сўроқ гаплар дейилади.

Махсус сўроқ гаплар одатда сўроқ олмошлари билан бошланади. Араб тилида қўйидаги сўроқ олмошлари мавжуд: **ما** ёки **ماذى** - нима, **من** - ким, **كيف** - қандай, қандай қилиб, **أين** - қаерда, **متى** - қачон, **أى** (**أيد**) - қайси, **كم** - қанча, нечта, неча.

Бу олмошлар олдига турли предлоглар қўйилиб, янги сўроқ олмошлари ҳосил қилинган : **لماذا** : **لِمْ** - нимага, **من** + **ما** - **من ما** - кимдан, **من** + **من** = **من من** - нимадан, **إلى** **أين** - қаерга, **إلى** **من** - қаердан, **إلى متى** - қачонгача, **بكم** - қанчадан ва ҳ.о. Масалан:

**أين أهوك؟** – Отангиз қаерда?

**من أين هذه التفاحة؟** – Бу олма қаердан?

**إلى متى أنت هنا؟** – Сизлар (мз) бу ерда қачонгача (бўласизлар)?

Бу сўроқ олмошлари ичида **أى** ва **كم** олмошлари ўзига хос характерга эга:

1. **أى** олмоши қайси сўз билан бириккан бўлса, ўша сўз билан жинсда мослашади: мз – **أى**, мн – **أين**. Шунингдек, ўзи бириккан сўз билан изофа ҳосил қиласди ва бунда **أى** сўзи музоф, бириккан сўз эса ноаниқ ҳолда, бирликда музоф илайхи бўлиб келади:

أَيْ كِتَابٌ – қайси китоб?

أَيْهُ جَرِيدَةً؟ – қайси газета?

مِنْ أَيْهُ مَدِينَةً أَنْتَ؟ – Сиз қайси шаҳардансиз?

Айрим тарихий ёдгорликларда булар ўртасида жинс-  
дә мослашмаганликни ҳам кўришимиз мумкин. Масалан:

أَيْ لِغَةً؟ – қайси тил?

2. كُمْ олмоши ўзидан кейинги отни ноаниқ ҳолда  
тушум келишигига келишга мажбур қиласди. Масалан:

كُمْ طَالِبًا هُنَّا – Бу ерда қанча студент бор?

كُمْ مَجَلَّةً فِي الْمَكْتَبَةِ؟ – Кутубхонада қанча журнал бор?

Баъзан كُمْ олмоши ўзидан кейинги сўзни қаратқич  
келишигига келтириши мумкин (гаҳо من предлоги билан).

Бунда كُمْ олмоши эҳтиросни билдирувчи «қанчалар»  
маъносини ифодалайди. Масалан:

كُمْ طَلَلٍ فِي الْدَارِ – Ҳовлида қанчалар бола бор!

كُمْ مِنْ فَتَةٍ قَلِيلَةٍ... – Қанчалар оз гуруҳ...

III. Альтернатив сўроқ гаплар. Икки ва ундан ортиқ  
предмет ёки фикрдан бирини таклиф этиш маъносидаги  
сўроқ гаплар альтернатив сўроқ гаплардир. Бундай  
сўроқ гап هَلْ ёки ۚ يُوكلا ماسى билан бошланади ва таклиф  
қилинаётган предмет (фикр) ўртасига ۚ او ёки ۚ يُوكلا ماسى  
қўйилади. Масалан:

هَلْ أَنْتَ طَبِيبٌ أَمْ مُهَندِّسٌ؟ – Сиз (мэ) врачмисиз ёки инженерми-  
сиз?

أَ هِنَّ فِي الْمَدْرَسَةِ أَوْ فِي الْكِتَابَةِ؟ – У (мн) мактабдами ёки  
кутубхонадами?

## § 42. АЖРАТИШ ОЛМОШЛАРИ

От кесимли гапларнинг кесими баъзан аниқ ҳолатдаги сўздан иборат бўлади. Қиёсланг: Бу ҳаётдир —> Бу (сиз билан менга маълум бўлган) ҳаётдир. Буни ўзбек тилида қуйидаги ибора ёрдамида ифодалаш мумкин: «Ҳаёт дегани мана шу».

Биринчи вариант «Бу ҳаётдир» илгари ўрганганимиз умумий қоида асосида шаклланади: **هذا حيّة .**

Иккинчи вариантдаги иборани ифодалаш учун гапнинг эгаси билан кесими ўртасига уларга жинсда ва сонда мос бўлган кишилик олмоши қўйилади ҳамда шу кишилик олмоши ажратиш олмоши деб юритилади: **هذا هي الحياة .** Масалан:

**هذا هو الدين الإسلامي –** Ислом дини дегани мана шу.

## § 43. ПРЕДЛОГЛАР ИШТИРОК ЭТГАН ОТ КЕСИМЛИ ГАП

Баъзан гапнинг кесими предлог билан келган отдан иборат бўлади. Бунда, табиийки, эга билан кесим жинсда ва сонда ўзаро мослашмайди. Кесим ноаниқ ҳолатда келади деган қоидага ҳам амал қилинмайди. Бундай кесим эганинг мавжудлик ўрнини ёки пайтини билдириш учун хизмат қиласди. Масалан

**الطالب في الكلية –** Студент факультетдадир.

**الفلاح في العمل –** Деққон (мн) далададир.

**الامتحانات في الأسبوع القادم –** Имтиҳонлар келаси ҳафтада.

Баъзан гапнинг эгаси кесимдан кейин келади ва у ноаниқ ҳолатда бўлади. Бундай гапдаги кесим ўзбекчага ҳол шаклида таржима қилиниб, ўзбекча гапдаги кесим «бор» ёки «йўқ» сўzlари билан ифодаланади. Масалан:

على الطاولة كتاب – Стол устида китоб бор.

في المدينة حديقة – Шаҳарда парк бор.

От кесим Ј предлоги билан келган бўлса, кўпинча бундай гапда ёғалик маъноси ифодаланган бўлади. Эга билан кесимнинг ўрни алмашса, албатта, юқорида айтилгани маъно хусусиятлари уларда ўз аксини топади. Масалани:

القلم للطالب – Қалам студентницидир.

للطالب قلم – Студентда қалам бор.

#### § 44. ҚАН ФЕЪЛИ ҲАҚИДА

Кан феълининг маъноси «бўлмоқ» дир. Бу феъл ўтган замонда шахс-сонда қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилиқ	Кўплик
III	мз	кан	канна	канна
	мн	қант	қантса	қант
II	мз	кант	кантса	кант
	мн	кант	кантса	кантен
I		кант		кант

Ўзбек тилидаги «бўлмоқ» феъли каби араб тилида ҳам бу феъл икки вазифани бажаради:

1. Мустақил феъл вазифасини. Масалан:

أمسِ كُنْتُ فِي الْقَرْيَةِ – Кеча мен қишлоқда бўлган эдим.

2. От ёки сифат билан бирга келиб, ўтган ёки келаси замонда турган қўшма феълининг ёрдамчи феъли вазифасини. Бундә бу феъл билан келган от ёки сифат ноаниқ ҳолатда эга билан жинсда ва сонда мослашгани ҳолда тушум келишигига келади. Масалан:

كَانَ الْطَّالِبُ مَرِيفًا – Студент касал эди.

كَانَتْ فَاطِمَةً طَالِبَةً – Фотима студент эди.

كَانَ تَلَمِيذًا – Биз ўқувчи бўлган эдик.

## § 45. ЛИССЕ ФЕЪЛИ ҲАҚИДА

Лиссә феъли гарчи маъно жиҳатидан ҳозирги замонни билдириса-да, фақат ўтган замон шаклида ишлатилади ва у қуийдагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	لَيْسَ	لَيْسَا	لَيْسُوا
	мн	لَيْسَتْ	لَيْسَاتْ	لَيْسُنْ
II	мз	لَسْتَ	لَسْتَا	لَسْتُونْ
	мн	لَسْتَتْ	لَسْتَاتْ	لَسْتُونَ
I		لَسْتَ		لَسْتَا

Лиссә феъли икки маънода ишлатилади:

1. Мустақил феъл маъносида. Бунда у «йўқ» деб таржима қилинади:

لَيْسَ لِيْ كِتَابٌ – Менда китоб йўқ.

لَيْسَتْ عَلَى آطَارَوْلَةِ مَجَلَّةٍ – Стол устида журнал йўқ.

2. Кўмакчи феъл маъносида. Бунда у «эмас» деб таржима қилинади:

لَيْسَ الْكِتَابُ لِيْ – Китоб меники эмас.

لَيْسَتِ الْمَجَلَّةُ عَلَى آطَارَوْلَةِ – Журнал стол устида эмас.

Агар қўшма феълдаги асосий маънони ифодаловчи қисм предлогсиз от ёки сифатдан иборат бўлса, у икки хил ифодаланиши мумкин:

и) эга билан жинсда ва сонда мослашгани ҳолда инициқ долда тушум келишигига келади. Масалан:

لَيْسَ طَالِبٌ مِّنِيْعَةً – Студент касал эмас.

لَسْتَ تَلَامِيدٌ – Биз ўқувчилар эмасмиз.

и) юқоридаги каби эга билан мослашгани ҳолда ب предлоги билан қаратқич келишигига келади. Масалан:

لَيْسَتْ قَاطِنَةً بِمِنِيْعَةً – Фотима касал эмас.

لَسْتُ بِقَاتِلٍ – Ғофил эмасман.

#### 9 46. ФЕЪЛ ҲАҚИДА УМУМИЙ МАЪЛУМОТ

Иш-ҳаракат ёки қолатни билдирувчи бу сўз туркуми араб тили грамматикасида жуда катта ўрин тутади, чунки шуда кўп бошқа туркум сўzlари ҳам асосан феъл ўзиклари заминида ясалади.

Феъллар, илгари айтганимиздек, уч ўзак ундошли ва тўрт ўзак ундошлиларга бўлинади ва уларнинг кўпчилигини уч ўзак ундошли феъллар ташкил этади.

Бу ўзак ундошлар атрофидаги унлиларни ўзгартириш, у ёки бу ўзак ундошни иккилантириш, бирор ноўлан ундошни киритиш йўли билан феълларнинг ҳосила шакллари ясалади. Ҳосила шаклдаги феълларнинг, табиийки, мазмунида ҳам ўзгариш содир бўлади. Ҳосила шаклларни боблар деб аташ қабул қилинган. Уч ўзак ундошли феълларнинг 15 та, тўрт ўзак ундошли феълларнинг 4 та боби мавжуд. Бу бобларга уларни ўзаро фарқлаш учун ном қўйилган. Араб тадқиқотчилари уч ўзак ундошли феълларнинг бошлангич шаклини فَعْلُ ثَلَاثَىٰ مُجَرَّدٌ – фи'луи суласиййун мужаррадун, тўрт ўзак ундошли феълларнинг бошлангич шаклини эса فَعْلُ رِبَاعَىٰ مُجَرَّدٌ – фи'луи руба'иййун мужаррадун деб, қолган бобларни эса

шу бобнинг ҳаракат номи (масдари) атамаси билан атаганлар. Масалан, بَابُ التَّفْعِيل – бābu-ttaf'ili – тафъил боби, بَابُ الْقَيْمَال – бābu-l'ifti'aali – ифтиол боби ва ҳ.к.з. Замонавий адабиётларда бу бобларга тартиб рақами берилган ва улар рим рақами билан ифодаланади. Масалан, II боб, VII боб, XII боб ва ҳ.к.

Феълнинг барча боблари ўтган ва ҳозирги-келаси замонга эга. Улар шахсда, сонда, жинсда тусланади. Феъллар араб тилида аниқ ва мажхул нисбатга эга. Бундан ташқари феълларнинг 5 та майли мавжуд.

Ўзбек тилидан фарқли ўлароқ, араб тилидаги феъллар инфинитив – феълнинг ноаниқ шаклига эга эмас. Шунинг учун замонавий лугатларда феълнинг ўтган замон III шахс бирлик музаккар шакли шартли равишда инфинитив сифатида қабул қилинган. Масалан:

كَتَبَ – асл маъноси: у (мз) ёзи, шартли маъноси: ёзмоқ.

### § 47. УЧ ЎЗАК УНДОШЛИ ФЕЪЛЛАР

Уч ўзак ундошли феъллар араб тилида феълларнинг асосий қисмини ташкил этади. Унинг ҳаммаси бўлиб ўн беш боби мавжуд. Шундан ўн боби ҳозирги араб адабий тилида актив иштирок этади. Қолган беш боби эса қадимги араб тилида кенг ишлатилган, лекин кейинчалик истеъмолдан чиқиб кетган.

### § 48. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ ЎТГАН ЗАМОНИ

I бобдаги кўпчилик феълларнинг ўтган замони فَعْل шаклида ҳосил бўлади. Масалан: ذَهَبَ – кетмоқ, دَخَلَ – кирмоқ, خَرَجَ – чиқмоқ. Бундан ташқари қисман فَعْل ва شَفَعْل шаклидаги феъллар ҳам учраб туради. Масалан:

— ичмоқ, علم — билмоқ, ئىنلەن — покиза бўлмоқ, حسّن  
— яхши бўлмоқ ва ҳ.к.

Умуман, I боб феълининг ўтган замони قىلۇق қолипига  
бўлиб, قىلۇق ва قىلۇق шаклари ҳам ўтимли, ҳам ўтим-  
ли феъллар бўлиши мумкин. قىلۇق шаклидаги феъллар  
фақат ўтимсиз феъллардир.

I боб феъли ўтган замонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	قىلۇق	قىلۇقا	قىلۇقا
	мн	قىلۇت	قىلۇتا	قىلۇتن
II	мз	قىلۇت	قىلۇتا	قىلۇتقىم
	мн	قىلۇت	قىلۇتا	قىلۇتشىن
I		قىلۇت		قىلۇتا

Масалан: كىتب — У (мз) ёзди, خرچۇرا — Улар (мз) чиқ-  
алир, شىقىم — Сизлар (мз) ичдингизлар, نەڭفەن —  
покиша бўлдик.

Ўтган замон феълининг инкор шакли феъл олдига مَا<sup>1</sup>  
نەڭلەمسини қўйиш билан ҳосил қилинади. Масалан:  
ما گىتىپ — у (мн) ёзмади, ما خرچەن — улар (мн) чиқи-  
шиди, ما شىقىم — сиз (икки киши) ичмадингиз.

I боб феъли мажҳул нисбатининг ўтган замони ҳар уч  
шакидаги феъллардан قىلۇق вазнида ҳосил бўлади. Маса-  
лан III

ضرب — урмоқ —> ضرب — урилмоқ,  
شرب — ичмоқ —> شرب — ичишмоқ.

Мажҳул нисбатнинг шахс-сонда тусланиши аниқ, нисбатдаги феълнинг тусланишидан фарқ қилмайди.

Мажҳул нисбат феълининг ишлатилиши араб тилида бир оз мураккаброқ. У ўзбек тилидаги мажҳул нисбат феъли ифодаламайдиган тушунчаларни ҳам ифодалаши мумкин. Масалан: **لَسْ** – сўрамоқ феълидан **سَلَتْ** – мен сўрадим, шунинг мажҳул нисбати **سَلَتْ** – «мен сўралдим» маъносидан ташқари «мендан сўрадилар» маъносини ҳам билдиради. Шунингдек, **غَضِبٌ** – газабланмоқ феълидан **غَضِبَتْ** – мен газабландим, **غَضِبَتْ** – эса «мен газаб остида қолдим», «мендан газабландилар» маъносини ифодалайди.

Ўтган замон феъли олдидан (аниқ ва мажҳул нисбатларида) **لَدْ** ёки **لَدَّ** юкламаси келиши мумкин ва у ишҳаракатнинг ўтган замонда бажариб бўлингандигини билдиради. Масалан:

**لَدْ سَالْ** – сўраганман, сўраган эдим,

**لَدَّ خَرَجْ** – у (мз) чиқсан, чиқсан эди.

#### § 49. НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ЎТГАН ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

Нотўгри феълларнинг қуийдаги шакллари мавжуд:

1. Иккиланган феъллар. Иккинчи ва учинчи ўзак ундошлари бир хил товушдан иборат бўлган феъллар иккиланган феъллар дейилади. Бундай феълларнинг айрим шахс-сонларида бир хил ундошлар ёнма-ён келади. Масалан:

**حَبْ** – севмоқ, **قَلْ** – > **حَبْ** – > **حَبَّ** – озаймоқ,

**مَسْ** – тегиб кетмоқ, **دَبْ** – > **دَبَّ** – судралмоқ.

Бу феъллар ўтган замонда қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилиқ	Күплик
III	мз	ۋَلْ	ۋَلَا	ۋَلَوا
	мн	ۋَلَتْ	ۋَلَغا	ۋَلَلنَ
II	мз	ۋَلَكْ	ۋَلَقْتا	ۋَلَقْمَ
	мн	ۋَلَكَتْ	ۋَلَقْتَا	ۋَلَقْنَ
I		ۋَلَكْ		ۋَلَكْ

Яна бир мисол:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилиқ	Күплик
III	мз	مَسْ	مَسَا	مَسْرَا
	мн	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْنَ
II	мз	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْتَمَ
	мн	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْتَنَ
I		مَسْتَ		مَسْتَا

Бу феълларнинг мажхул нисбати қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилиқ	Күплик	Бирлик	Иккилиқ	Күплик
III	мз	ۋَلْ	ۋَلَا	ۋَلَوا	مَسْ	مَسَا	مَسْرَا
	мн	ۋَلَتْ	ۋَلَغا	ۋَلَلنَ	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْنَ
II	мз	ۋَلَكْ	ۋَلَقْتا	ۋَلَقْمَ	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْتَمَ
	мн	ۋَلَكَتْ	ۋَلَقْنَ	ۋَلَقْنَ	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْتَنَ
I		ۋَلَكْ		ۋَلَغا	مَسْتَ	مَسْتَا	مَسْتَا

Юқоридаги мисоллардан күриниб турибдики, айрим шаҳс сонда бир хил ўзак ундошлар уюшган. Бундай уюшыш вгар улар орасидаги унли қисқа бўлса ва у унли очиқ бўгинни ташкил этса содир бўлади. Масалан:

— قَلَتْ — قَلَتْ ، قَلَأْ — قَلَأْ

Агар бир хил икки ундошнинг иккинчиси сукунли бўлса ва у бўгинни ёпаётган бўлса, уюшиш содир бўлмайди. Масалан: قَلَنْ —> قَلَنْ .

II. Ҳамзали феъллар. Ўзак таркибида ҳамза товуши иштирок этган феъл ҳамзали феъл дейилади. Ҳамзанинг қайси ўзак ундош ўрнида келишига қараб, бу феъллар учтурга бўлинади:

1. Биринчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат феъл. Масалан:

أَسْفَ — афсусланмоқ, اُمَرَ — буюрмоқ,

أَمْلَ — умид қилмоқ, اُكَلَ — емоқ,

أَسْرَ — асир қилмоқ, اُذْنَ — рухсат бермоқ.

Буларнинг ўтган замонда тусланиши солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أَمْرٌ	أَمْرًا	أَمْرًا
	мн	أَمْرَتْ	أَمْرَتَا	أَمْرَتْنَا
II	мз	أَمْرَتْ	أَمْرَتْمَا	أَمْرَتْمُ
	мн	أَمْرَتْ	أَمْرَتْنَا	أَمْرَتْنُ
I		أَمْرَتْ		أَمْرَتْنَا

Мажқул нисбатда ҳам фонетик ўзариш содир бўлмайди.

2. Иккинчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат феъллар. Масалан:

قَادَ — қамраб олмоқ, سَرَامَ — сўрамоқ, حَسَنَ — қасос олмоқ.

Буларнинг тусланиши ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	سَلَّ	سَلَّا	سَلَّوا
	мн	سَلَّتْ	سَلَّفَ	سَلَّانَ
II	мз	سَلَّتْ	سَلَّفَتْ	سَلَّفَمْ
	мн	سَلَّتْ	سَلَّفَتْ	سَلَّفَنْ
I		سَلَّتْ		سَلَّ

Бундай феълларнинг мажқул нисбатида ҳам товуш ўзгариши содир бўлмайди, лекин имлода ҳамзанинг ёзилиши билан боғлиқ ўзгаришлар бўлади. Масалан:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	سُلَّ	سُلَّا	سُلَّوا
	мн	سُلَّتْ	سُلَّفَ	سُلَّلَ
II	мз	سُلَّتْ	سُلَّفَتْ	سُلَّفَمْ
	мн	سُلَّتْ	سُلَّفَتْ	سُلَّفَنْ
I		سُلَّتْ		سُلَّ

3. Учинчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат феъллар.

Масалан: قَرَأَ – ўқимоқ,

جَهَنَّمَ – яширинмоқ,

بَطَنَ – секинламоқ,

جَرَوْ – журъатли бўлмоқ.

Бу феъллар шахс-сонда тусланганида, ҳамза товуши имлоси қоидалари асосида айрим ўзгаришлар содир бўлади. Масалан:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	قَرَأَ	قَرَأَ	قَرِئُوا	جَرَوْ	جَرَدَا	جَرِيَّوا
	мн	قَرَأَتْ	قَرَأَتْ	قَرِئَتْ	جَرَوْتَ	جَرَوْتَا	جَرِيَّتَ
II	мз	قَرَأَتْ	قَرَأَتْ	قَرِئَتْ	جَرَوْتَ	جَرَوْتَا	جَرِيَّتَمْ
	мн	قَرَأَتْ	قَرَأَتْ	قَرِئَتْ	جَرَوْتَ	جَرَوْتَا	جَرِيَّتَنْ
I		قَرَأَتْ		قَرِئَتْ	جَرَوْتَ		جَرِيَّنَا

Мажқул нисбатда ҳам ҳамзанинг имлосига алоқадор ўзгаришлар содир бўлади. Масалан:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	ئىرىق	ئۇنىقا	ئۇنىۋا	جۇرىق	جۇنىقا	جۇنىۋا
	мн	ئۇنىت	ئۇنىقا	ئۇنىۋت	جۇنىت	جۇنىشا	جۇنىشىم
II	мз	ئۇنىت	ئۇنىشما	ئۇنىشم	جۇنىت	جۇنىشا	جۇنىشىم
	мн	ئۇنىت	ئۇنىشما	ئۇنىۋت	جۇنىت	جۇنىشا	جۇنىشىم
I		ئۇنىت		ئۇنىقا	جۇنىت		جۇنىشا

III. Заиф феъллар. Ўзак таркибида „в“ ёки ى – «й» ундоши мавжуд бўлган феъллар заиф феъллар дейилади. Ўзак таркибида учровчи „в“, ى – «й» ундошлари, шунингдек улар ўрнида келиши мумкин бўлган ! – алиф ҳарфи ҳарфи иллатлар (ар. حُرُوفٌ عَلِيٰ – ҳуруфу ‘иллатин) дейилади. Бу феъллар „в“ ёки ى ундошининг тушиб қолиши ёки бошқа товушга ўзгариши билан bogлиқ бўлган айрим хусусиятларга эга.

„в“ ёки ى – «й» ундошининг қайси ўзак ундош ўрнида келишига қараб, заиф феъллар учга бўлинади:

1. Солимсифат феъллар (ар. حُمَّةٌ – мисалун). Булар ўзагининг биринчи ундоши „в“ ёки ى – «й» товушидан иборат бўлган феъллардир. Масалан:

وَحْدَةٌ – етиб келмоқ,

بَيْنَ – ҳушёр турмоқ,

بَيْتٌ – етим бўлмоқ,

بَسْرٌ – қулай бўлмоқ.

Бундай феъллар ва уларнинг мажқул нисбати ўтган замонда тусланганида солим феъллардан мутлақо фарқ қилмайди.

2. Ажваф феъллар. Булар иккинчи ўзак ундоши, — ёки ى — «й» товушидан иборат бўлган феъллардир. Ажваф феъллар шахс-сонда тусланганида катта товуш ўтиришлари содир бўлади.

Агар иккинчи ўзак ундош бўлган, ёки ى ҳарфи «-и», «-ави-», «-аву-», «-айа-», «-айи-», «-айу-», то-вуш бирикмалари таркибида келса ва учинчи ўзак ундош билан бўгин ёпилмаса, юқоридаги товуш бирикмалари «а» га айланади ва I (алиф) билан ёзилади. Масалан:

جَلَّ —> قَالَ — айтмоқ,

سَرَّ —> سَارَ — бормоқ, кезмоқ,

خَافَ —> خَافَ — қўрқмоқ.

Агар учинчи ўзак ундош билан бўгин ёпилса, яъни у кукун билан тугаса, иккинчи ўзак ундош ва ундан пайданиги қисқа «а» тушиб қолади:

فَلَتْ —> فَلَكَ

خَفَتْ —> خَوْلَتْ

سِرَّتْ —> سِهْرَتْ

Хуллас, ажваф феъллар қуийдагича тусланади:

Шарт	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	جَلَّ	قَالَا	قَالَوْا	سَارَ	سَارَوْا	سَانَا
	мн	فَلَتْ	فَلَّاتْ	فَلَّاتْنَ	سَارَتْ	سَارَتْنَ	سَنَة
II	мз	لَتْ	لَّاتْ	لَّاتْمَ	سِرَّتْ	سِرَّتْنَ	سِرَّقَمْ
	мн	لَتْ	لَّاتْنَ	لَّاتْنَنْ	سِرَّتْ	سِرَّتْنَ	سِرَّنَنْ
I		لَتْ		لَّاتْ	سِرَّتْ		سِرَّنَا

Ажваф феълларнинг мажҳул нисбатидаги «-уви», «-уий-» товуш бирималари «й» га ўзгаради. Масалан:

— قُول — قِيل — айтилмоқ, дейилмоқ,

— سِير — سِير — юрилмоқ, сайд қилинмоқ.

Булар ўтган замонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	قبل	قبلا	قبلوا	خيف	خيفا	خيفوا
	мн	قبلت	قبلنا	قبلن	خيفت	خيفتنا	خيفن
II	мз	قلت	قلتنا	قلتم	خلت	خلتنا	خلتم
	мн	قللت	قلتنا	قللن	خللت	خلتنا	خللن
I		قلت		لتنا	خلت		خلتنا

Бу тусланишдан кўриниб туриптики, айрим феълларнинг I, II шахси ва III шахс кўплик муаннас шакллари аниқ ва мажҳул нисбатларда бир хил кўринишга эга. Қиёсланг:

حَفْتُ، حَفْتَ، حَفْنَ — خَافَ ва ҳ.к.

حَفْتُ، حَفْتَ، حَفْنَ — خَيفَ ва ҳ.к.

سِرْتُ، سِرتَ، سِرنَ — سَارَ ва ҳ.к.

سِرْتُ، سِرتَ، سِرنَ — سِيرَ ва ҳ.к.

3. Ноқис феъллар. Учинчи ўзак ундоши و — «в» ёки ى — «й» ундошидан иборат бўлган заиф феъллар ноқис феъллар дейилади. Масалан:

( ب ك ي ) ўзаги — йигламоқ,

( د ن و ) ўзаги — яқинлашмоқ,

( ل ق ي ) ўзаги — учратмоқ,

Ноқис феълларнинг ўтган замонда қуйидаги кўришлари мавжуд:

а) فعل вазнидаги ноқис феълнинг тусланиши қуйида-

дан

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَكْيٰ	بَكْنَا	بَكْوُا	دَنَا	دَتْرَا	دَتْرَا
	мн	بَكْنَتْ	بَكْنَا	بَكْنِينْ	دَتَّتْ	دَتَّنَا	دَتَّنَنْ
II	мз	بَكْيَتْ	بَكْيَتْنَا	بَكْيَتْمَ	دَتَّوْتَ	دَتَّوْتَنَا	دَتَّوْتَمْ
	мн	بَكْيَتْ	بَكْيَتْنَا	بَكْيَتْنَمْ	دَتَّوْتَ	دَتَّوْتَنَا	دَتَّوْتَنَمْ
I		بَكْيَتْ		بَكْبَنَا	دَتَّوْتَ		دَتَّوْتَنَا

Эслатма: 1. III шахс бирлик музаккар шаклида учини ўзак ундош ى – «й» бўлса, алиф мақсураси билан, و – وно бўлса, I (алиф) билан ёзилади.

2. Бирикма олмош қўшилганида, феъл охиридаги алиф мақсураси I (алиф) ҳарфига ўзгаради. Масалан, رَمَاه – رَمَاه, رَمَاه – уни отди.

б) فعل вазнидаги ноқис феъллар қуйидагича туслана-

дан

(ل ق ى ) ўзаги – учратмоқ.

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	لَقَنْ	لَقَبَنَا	لَقَرَا
	мн	لَقَبَتْ	لَقَبَنَا	لَقَبِنَ
II	мз	لَقَبَتْ	لَقَبَنَا	لَقَبَمْ
	мн	لَقَبَتْ	لَقَبَنَا	لَقَبِنَ
I		لَقَبَتْ		لَقَبَنَا

**Эслатма:** Ноқис феъллар ичидә  **فعل** вазнига тушади-  
гани деярли йўқ.

в) ҳар уч типдаги феълнинг мажҳул нисбати бир хил  
вазнда тусланади:

لَقِيَ → لَقِيَ ، دُنِيَ → دُنِيَ ، بُكِيَ → بُكِيَ .

Бу мажҳул феълларнинг охирги қисми **لَقِيَ** феълининг  
аниқ нисбатидаги қисми билан бир хил бўлганлиги  
сабабли, шахс-сонда тусланиши ҳам **لَقِيَ** феълининг аниқ  
нисбати билан бир хилдир. Масалан,

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُكِيَ	بُكِيَّا	بُكْمَا	دُنِيَ	دُنِيَّا	دُنْوَا
	мн	بُكِيَّت	بُكِيَّتا	بُكِيَّم	دُنِيَّت	دُنِيَّتا	دُنِيَّن
II	мз	بُكِيَّت	بُكِيَّتا	بُكِيَّم	دُنِيَّت	دُنِيَّта	دُنِيَّتم
	мн	بُكِيَّт	بُكِيَّتا	بُكِيَّن	دُنِيَّت	دُنِيَّتا	دُنِيَّن
I		بُكِيَّت		بُكِيَّتا	دُنِيَّت	دُنِيَّتا	دُنِيَّنا

## § 50. ИККИ ЁҚЛАМА НОТУГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ЎТГАН ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

Ўзакдаги ундошлардан иккитаси ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар икки ёқлама нотуғри феъллар дейилади. Бу тоифадаги феъллар ҳақида гап кетганида, • (ҳамза) товуши ҳам ҳарфи иллатлар таркибиға киритилади.

Ҳарфи иллатларнинг қайси ўринда турганлигига қараб, бу феъллар ўзига ҳос йўл билан тусланади. Буларни уч турга бўлиш мумкин:

1. Биринчи ва иккинчи ўзак ундошлари ҳарфи иллатлардан иборат бўлган феъллар. Масалан:

أَلْ، - ىланың сүрәмәк, يَسْنَ - умидсизланмоқ,

أَبْ (دِهِ دَ) - қайтмоқ, أَدْ (مِهِ دَ) - пишик бұлмоқ.

Солимсифат феъллар үтган замонда солим феъллар-  
дағы ғиарқ қилмаганлиги сабабли, أَلْ و يَسْنَ феъллари  
түннелеги феъллар ҳам солим феъллар каби тусланади.

أَبْ (у), أَدْ (и) феълларида эса, ажваф феълларда  
айдигиппі үзгаришлар содир бўлади. Масалан,

Шаҳс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	أَبْ	أَبَا	أَبْرَا	أَدْ	أَدَا	أَدْرَا
	мн	أَبْتَ	أَبْنَا	أَبْنَانْ	أَدْتَ	أَدْتَا	أَدْنَانْ
II	мз	أَبْتَ	أَبْنَانْ	أَبْنَمْ	أَدْتَ	أَدْتَمْ	أَدْتَمْ
	мн	أَبْتَ	أَبْنَانْ	أَبْنَنْ	أَدْتَ	أَدْتَمْ	أَدْتَنْ
I		أَبْتَ		أَبْنَانْ	أَدْتَ	أَدْتَمْ	أَدْتَنْ

1. Үзакдаги биринчи ва учинчи ундошлар ҳарфи  
шартдан иборат бўлган феъллар. Масалан,

أَلْ (и) - келмоқ, وَطِئَ (ا) - топтамоқ,

وَكَيْ (и) - вафо қилмоқ, وَكَيْ (и) - ҳимоя қилмоқ.

Туслашда бу ҳарфи иллатларнинг қайси үринда  
фейлинига эътибор бериш керак: وَطِئَ феълида ҳам  
солимсифат, ҳам ҳамзали феъл хусусияти мавжуд. أَتَى  
шартдан исла ҳам ҳамзали, ҳам ноқис феълнинг хусусияти  
мавжуд. وَكَيْ феълларида бўлса, ҳам солимсифат, ҳам  
ноқис феъллар хусусияти мужассамлашган.

وَطِئَ феъли үтган замонда солим феъллар билан бир  
шартдан қолганлари эса қуйидаги тарзда тусланади:

— أَنَى — دَقَى — феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	أَنَى	أَنْبَا	أَنْوَا	دَقَى	دَقَّا	دَفَرَا
		أَنَتْ	أَنْتَا	أَنْتِنَ	وَقَتْ	وَقَنَا	وَقَبَنَ
II	мз	أَنْتَ	أَنْتَمَا	أَنْتِمَ	وَقَتَّمَا	وَقَتَّمَنَ	وَقَتَّمَنَ
		أَنْتَ	أَنْتَمَا	أَنْتِنَ	وَقَتَّمَ	وَقَتَّمَنَ	وَقَتَّمَنَ
I		أَنْبَتْ		أَنْبَانَا	وَقَبَتْ		وَقَبَنَا

3. Ўзакдаги иккинчи ва учинчи ундошлар ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар. Масалан, (س و ) – ёмон бўлмоқ, ( ج و ) – жаъе келмоқ, ( ك و ) – кўрмоқ, ( ش و ) – шоъи тенглашмоқ, ( س و ) – қовурмоқ, кабилар. Булардан سَاءَ , جَاهَ , سَاءَ , شَوَّى , سَوَّى каби феъллар ўзида ҳам ҳамзали, ҳам ажваф феъллар хусусиятини, – феъли ҳам ҳамзали, ҳам ноқис феъллар хусусиятини мужассамлантирган. شَوَّى , سَوَّى каби феълларда эса, иккинчи ўзак ундош бўлган و – «в» ҳарфига ҳарфи иллат сифатида қаралмайди.

سَاءَ (y) – типидаги феъллар جَاهَ (и) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	سَاءَ	سَاؤَا	سَاؤُوا	جَاهَ	جَاهَ	جَاهُوا
		سَاءَتْ	سَاءَتَا	سَاءَنَ	جَاهَتْ	جَاهَتَا	جَاهَنَ
II	мз	سُوتَ	سُوتَمَا	سُوتَمَ	جَهَتْ	جَهَتَا	جَهَتَمَ
		سُوتَ	سُوتَمَا	سُوتَنَ	جَهَتْ	جَهَتَا	جَهَتَنَ
I		سُوتَ		سُوتَنَا	جَهَتْ	جَهَتْ	جَهَنَا

رَأَى (у) – типидаги феъллар سَوَى (и) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	رَأَى	رَأَيَا	وَأَوْا	سَوَى	سَوَيَا	سَوْا
	мн	رَأَتْ	رَأَتَا	وَأَنْ	سَوَيْتَ	سَوَيْتَا	سَوَيْنَ
II	мз	رَأَيْتَ	رَأَيْتَمَا	رَأَيْتُمْ	سَوَيْتَ	سَوَيْتَمَا	سَوَيْتُمْ
	мн	رَأَيْتَ	رَأَيْتَمَا	رَأَيْتُمْ	سَوَيْتَ	سَوَيْتَمَا	سَوَيْتُمْ
I		رَأَيْتَ		سَوَيْتَ	رَأَيْتَا		سَوَيْتَا

شَوَّى (у) – типидаги феъллар қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	شَوَّى	شَوَّيَا	شَوْا
	мн	شَوَّتْ	شَوَّتَا	شَوَّنَ
II	мз	شَوَّيْتَ	شَوَّيْتَمَا	شَوَّيْتُمْ
	мн	شَوَّيْتَ	شَوَّيْتَمَا	شَوَّيْتُمْ
I		شَوَّيْتَ		شَوَّيْتَا

Бундан ташқари араб тилида ҳар уч ўзак ундоши ҳам ҳарфи иллатдан иборат бўлган иккита феъл мавжуд: أَوْي (и) – паноҳ изламоқ, وَأَيْ (и) – ваъда бермоқ. Улар қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أَوْي	أَوْيَا	وَأَوْا	وَأَيْ	وَأَيَا	وَأَوْا
	мн	أَرْتْ	أَرْتَا	وَأَنْ	وَأَنْ	وَأَنَا	وَأَنْ
II	мз	أَوْيَتْ	أَوْيَتَمَا	وَأَيْتَمْ	وَأَيْتَ	وَأَيْتَمَا	وَأَيْتُمْ
	мн	أَوْيَتْ	أَوْيَتَمَا	وَأَيْتَمْ	وَأَيْتَ	وَأَيْتَمَا	وَأَيْتُمْ
I		أَوْيَتْ		وَأَيْتَ	وَأَيْتَ		وَأَيْتَا

## § 51. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ ҲОЗИРГИ – КЕЛАСИ ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

Араб тилида феълининг ҳозирги-келаси замони ҳозирги замонда, келаси замонда, баъзан эса ўтган замонда амалга ошадиган тугалланмаган иш-ҳаракатни билдиради, шунингдек у ҳар доим амалга ошадиган иш-ҳаракатни ҳам ифодалashi мумкин.

I боб феълининг ҳозирги-келаси замони қуидаги шаклларда бўлиши мумкин: **يَعْمَلُ . يَعْمَلُ . يَعْمَلُ . يَعْمَلُ .**

Масалан: **يَنْزِلُ ، يَشْرَبُ ، يَخْرُجُ .** Демак, унинг вазни қуидагича: **يَعْمَلُ**

Ҳозирги-келаси замон феъли шахс-сонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْمَلُ	يَعْمَلَانِ	يَعْمَلُونَ
	мн	تَعْمَلُ	تَعْمَلَانِ	تَعْمَلُونَ
II	мз	تَعْمَلُ	تَعْمَلَانِ	تَعْمَلُونَ
	мн	تَعْمَلَانِ	تَعْمَلَانِ	تَعْمَلُونَ
I		أَعْمَلُ		تَعْمَلُ

Масалан,

**يَخْرُجَانِ** – у (икки киши) чиқаётир,

**تَدْهِبَنَ** – сизлар (мн) кетаяпсизлар,

**أَنْزَلُ** – биз тушамиз.

I боб феълининг ҳозирги-келаси замонида ҳам вазнадаги **ع** ҳарфи (иккинчи ўзак ундош) уч хил ҳаракатга эга.

Кайси феълда шу уч ҳаракатдан қайси бири эканлигини қўйилгилардан аниқлаш мумкин:

1. Агар ўтган замонда феъл  **فعل** вазнида бўлса, ҳозирги-келаси замони албатта **يَفْعُلُ** вазнида бўлади. Масалан,

иши бўлмоқ – **يَحْسُنُ** –> **حسُّنَ** ,

иқинлашмоқ – **يَتَرَبُّ** –> **ترَبَّ** .

2. Ўтган замонда феъл  **فعل** вазнида бўлса, ҳозирги-келаси замони кўпинча **يَفْعُلُ** вазнида бўлади. Масалан,

тушунмоқ – **يَتَهَمُّ** –> **فهمٌ** ,

билимоқ – **يَعْلَمُ** –> **علَمٌ** ,

иммоқ – **يَشَرِّبُ** –> **شرَبٌ** .

3. Агар ўтган замонда феъл  **فعل** вазнида бўлса, ҳозирги-келаси замони кўпчилик ҳолларда **يَفْعُلُ** вазнини да бул қиласди. Масалан,

чиқмоқ – **يَخْرُجُ** –> **خرجٌ** ,

кирмоқ – **يَدْخُلُ** –> **دخلٌ** .

Бироқ бу феълларнинг айримлари бошқача вазнда бўлиши ҳам мумкин. Масалан,

кетмоқ – **يَذْهَبُ** –> **ذهبٌ** ,

очмоқ – **يَفْتَحُ** –> **فتحٌ** ,

утиromoқ – **يَجْلِسُ** –> **جلسٌ** ,

тушмоқ – **يَنْزِلُ** –> **نزلٌ** .

Кўриниб туриптики, ҳозирги-келаси замонда **ع** нинг ҳаракатини ўтган замон шаклига қиёсан аниқлаш мумкин, лекин уни конкрет билиб бўлмайди. Шунинг учун замонавий лугатларда феълнинг ўтган замони (инфinitiv) шаклидан кейин қавс ичидаги (и), (у), (а) ҳарфлари шу феълнинг ҳозирги-келаси замондаги иккинчи ўзак ундош ҳаракатини кўрсатиб туради. Масалан,

I دَخْل (у) → демак **يَدْخُلُ**

Феълни ёдлаганда, **ع** нинг ҳаракатини қўшиб ёдлаш керак, чунки феълнинг кўпчилик майллари, феълдан шакланган турли хил отлар ва бошқа сўзларнинг шакли шу ҳаракатга боғлиқ ҳолда ўзгаради.

Ҳозирги-келаси замоннинг инкор шакли феъл олдига **ع** юкламасини қўшиш билан ҳосил қилинади. Масалан,

**يَخْرُجُ** – у (мз) чиқади → **أَخْرُجُ** – у (мз) чиқмайди,

**أَذَّبَ** – бораман → **أَذْبَهُ** – бормайман,

**تَزَلِّيَنَ** – сен (мн) тушасан → **أَتَزَلِّيَنَ** – сен (мн) тушмайсан.

Ҳозирги-келаси замоннинг мажҳул нисбати қуйидаги вазнда ҳосил бўлади:

**يَقْهُمْ** – **فَهُمْ** – у (мз) тушунилади,

**يَعْرُفُ** – **عَرَفَ** – у (мз) билинади.

Мажҳул нисбат феъли аниқ нисбат билан шахс-сонда бир хил тусланади.

Ҳозирги-келаси замон феъли олдидан қуйидаги юкламалар ишлатилиши мумкин:

1. **سَوْفَ** юкламаси. Булар иш-ҳаракатнинг келаси замонда содир бўлишини билдиради. Масалан:

**سَوْفَ أَكْتَبُ** – ёзаман, ёзяпман → **سَأَكْتَبُ** ёки **(كَلَاجَاكْدَا)** ёзаман.

**Эслатма.** Инкор формадаги феълларда **سِ** ишлатилмайды: **سَوْفَ لَا أَكْتَبُ** – (келажакда) ёзмайман.

2. Иш-жарыкатнинг бажарилишидаги гумонни, эжтимолликни билдирувчи **قَدْ يَنْتَهِي** юкламаси. Масалан,

**قَدْ يَنْتَهِي** – эжтимол у (мз) борар, у (мз) борса керак.

## § 52. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ХОЗИРГИ–КЕЛАСИ ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

I. Иккиланган феълларнинг тусланиши қуйидагилар асосида содир бўлади: agar иккинчи ўзак ундошдан кейинги унли билан бўгин тугаётган бўлса, иккиланган феълларда бу унли биринчи ўзак ундошдан кейинга ўтади ва иккита бир хил ундош ёнма-ён келади. Масалан,

**مَسْ** – тегиб кетмоқ – **يَمْسِسُ** – йамсасу → **يَامَاسْسُ** – **يَمْسِسُ**.

Бу феъл қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	مَسْ	يَمْسَانِ	يَمْسَرَة
	мн	تَسْ	تَمْسَانِ	تَمْسَرَة
II	мз	مَسْ	تَمْسَانِ	تَمْسَرَة
	мн	تَسْ	تَمْسَانِ	تَمْسَرَة
I		أَسْ		تَمْسَرَة

مَدْ - چۇزمۇك - يَمَدْدَ - يَمَدْدَدْ - يَمَدْدَدْدَ - يَمَدْدَدْدَدْ - يَمَدْدَدْدَدْدَ .

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَمَدْ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْنَوْنَ
	мн	يَمَدْدَ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْدَدْنَ
II	мз	يَمَدْ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْرَنَ
	мн	يَمَدْدَنِ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْدَدْنَ
I		أَمَدْ		يَمَدْ

قَوْصُمُوك - يَقْرَرْ - فَرْ - يَقْرَرْ - يَقْرَرْ - يَقْرَرْ - يَقْرَرْ - يَقْرَرْ .

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَقْرَرْ	يَقْرَرْأَنِ	يَقْرَرْأَنَوْنَ
	мн	يَقْرَرْدَ	يَقْرَرْأَنِ	يَقْرَرْدَنَ
II	мз	يَقْرَرْ	يَقْرَرْأَنِ	يَقْرَرْدَنَ
	мн	يَقْرَرْدَنِ	يَقْرَرْأَنِ	يَقْرَرْدَدَنَ
I		أَقْرَرْ		يَقْرَرْ

Солим феълларнинг мажҳул нисбати бир хил шаклга эга бўлганидек, иккиланган феълларнинг мажҳул нисбати ҳам бир хил шаклга эга (يَقْرَرْ ، يَمَدْ ، يَمَسْ) ва у қуийи-дагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَمَدْ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْنَوْنَ
	мн	يَمَدْدَ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْدَدْنَ
II	мз	يَمَدْ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْرَنَ
	мн	يَمَدْدَنِ	يَمَدْنَانِ	يَمَدْدَدْنَ
I		أَمَدْ		يَمَدْ

II. Ҳамзали феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Фақат феълнинг боши-

дә қисқа унлидан иборат бўлган бир ёпиқ бўғин таркиби-  
да иккита ҳамза товушининг мавжуд бўлиши мумкин  
бўлса, иккинчи ҳамза тушиб қолади ва унинг ҳисо-  
нига қисқа унли чўзиққа айланади: „’а“—>„’а“,  
„’у“—>„’у“, „’и“—>„’и“. Масалан,

**акл** – емоқ феъли, Аниқ нисбати.      Мажҳул нисбати.

Нисбат	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	байқл	байқлан	байқларн	байқл	байқлан	байқлан
	мн	тамғл	тамғлан	тамғлан	тамғл	тамғлан	тамғлан
II	мз	тамғл	тамғлан	тамғларн	тамғл	тамғлан	тамғлан
	мн	тамғларн	тамғлан	тамғлан	тамғларн	тамғлан	тамғлан
I		акл		тамғл	акл		тамғл

**сал** (а) – сўрамоқ феъли, Аниқ нисбати.      Мажҳул нисбати.

Нисбат	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	истаң	истаңлан	истаңларн	истаң	истаңлан	истаңлан
	мн	тсаң	тсаңлан	тсаңлан	тсаң	тсаңлан	тсаңлан
II	мз	тсаң	тсаңлан	тсаңларн	тсаң	тсаңлан	тсаңлан
	мн	тсаңлан	тсаңлан	тсаңлан	тсаңларн	тсаңлан	тсаңлан
I		асл		тсаң	асл		тсаң

**аз** (а) – ўқимоқ феъли, Аниқ нисбати.      Мажҳул нисбати.

Нисбат	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	бетр	бетран	бетрн	бетр	бетран	бетрн
	мн	тетр	тетран	тетрн	тетр	тетран	тетран
II	мз	тетр	тетран	тетрн	тетр	тетран	тетрн
	мн	тетран	тетран	тетран	тетрн	тетран	тетран
I		азр		тетран	азр		тетран

III. Запиф феълларнинг тусланиши:

1. Солимсифат феълларнинг тусланиши қуйидагича бўлади:

а) Феълнинг биринчи ўзак ундоши „в“ товушидан иборат бўлса ва иккинчи ўзак ундошнинг ҳаракати бўлса, бундай феъллар солим феъллар каби тусланади.

Масалан,

وَجْل (a) – қўрқмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилиқ	Кўплик
III	мз	بَرْجَلْ	بَرْجَلَانْ	بَرْجَلَنْدَ
	мн	تَرْجَلْ	تَرْجَلَانْ	تَرْجَلَنْ
II	мз	تَرْجَلْ	تَرْجَلَانْ	تَرْجَلَنْدَ
	мн	تَرْجَلَانْ	تَرْجَلَانْ	تَرْجَلَنْ
I		أَرْجَلْ		تَرْجَلْ

وَجْع (a) – оғриқни сезмоқ феъли ҳам шу каби тусланади.

Биринчи ўзак ундоши „в“ бўлган яна айрим феълларнинг ҳозирги-келаси замонида бу ундош тушиб қолади. Масалан,

وَضْع (a)- қўймоқ феъли:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилиқ	Кўплик
III	мз	يَضْعُ	يَضْعَانْ	يَضْعُونَ
	мн	تَضْعُ	تَضْعَانْ	تَضْعَنْ
II	мз	تَضْعُ	تَضْعَانْ	تَضْعُونَ
	мн	تَضْعَانْ	تَضْعَانْ	تَضْعَنْ
I		أَضْعُ		تَضْعُ

Шунингдек, وَقْع (a) – йиқилмоқ, жойлашмоқ; وَبَبَ (a) – бермоқ каби феъллар ҳам шу тарзда тусланади.

Агар феълнинг биринчи ўзак ундоши „в“ товушидан иборат бўлса ва иккинчи ўзак ундошнинг ҳаракати — бўлса, барча шахс-сонларда биринчи ўзак ундош тушиб қолади. Масалан,

وَجْدَة (и) — топмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَجِدُ	يَجِدَنَ	يَجِدُونَ
	мн	تَجِدُ	تَجِدَنَ	تَجِدُونَ
II	мз	تَجِدُ	تَجِدَانَ	تَجِدُونَ
	мн	تَجِدَيْنَ	تَجِدَانَ	تَجِدُونَ
I		أَجَدُ		تَجِدُ

Шунингдек, **وَلْدَة** (и) — тутмоқ, **وَعْدَة** (и) — ваъда бермоқ, **وَسَبَّ** (и) — сакрамоқ каби феъллар ҳам шу тарзда тусла-нади.

Биринчи ўзак ундоши „в“ товушидан иборат бўлса ва иккинчи ўзак ундошининг ҳаракати — бўлса, биринчи ўзак ундош ҳеч қачон тушиб қолмайди. Масалан, **وَجْهَة** (у) — номдор бўлмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَوْجِهَة	يَوْجِهَانَ	يَوْجِهَنَونَ
	мн	تَوْجِهَة	تَوْجِهَانَ	تَوْجِهَنَونَ
II	мз	تَوْجِهَة	تَوْجِهَانَ	تَوْجِهَنَونَ
	мн	تَوْجِهَيْنَ	تَوْجِهَانَ	تَوْجِهَنَونَ
I		أَوْجَهَة		تَوْجِهَة

Юқоридаги барча феълларнинг мажҳул нисбати солим феъллардан фарқ қилмайди, фақат феъл таркиби даги “ув” товуш бирикмаси “у” га ўзгаради. Масалан,

**وْجَد – бор бўлмоқ феъли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُوْجَد	بُوْجَدَانِ	بُوْجَدُونَ
	мн	تُوْجَد	تُوْجَدَانِ	تُوْجَدُونَ
II	мз	تُوْجَد	تُوْجَدَانِ	تُوْجَدُونَ
	мн	تُوْجَدَيْنِ	تُوْجَدَانِ	تُوْجَدُونَ
I		أَوْجَد		تُوْجَدُ

б) Биринчи ўзак ундоши **ى** – й ҳарфидан иборат феълларнинг тусланиши солим феъллардан фарқ қилмайди.

2. Ажваф феълларнинг ҳозирги-келаси замонида иккинчи ўзак ундош устидаги ҳаракат биринчи ўзак ундош устига ўтади ва бунда икки хил ҳодиса бўлиши мумкин:

а) учинчи ўзак ундош сукунли бўлмаса, иккинчи ўзак ундош тушиб қолади ва ундан олдинги унли чўзилади. Масалан,

**يَقُولُ - ق و ل - ўзагидан - > يَقُولُ ،**

**يَخَافُ - خ و ف - ўзагидан - > يَخَافُ .**

б) учинчи ўзак ундош сукунли бўлса, иккинчи ўзак ундош бутунлай тушиб қолиб, унинг ҳаракати қолади:

**يَخْفَنُ - خ و ف ن - يَقُلُنَ - > يَخْفَنُ .**

– Масалан,

سَارْ (и) – юрмоқ, кезмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقُولُونَ	يَقُولَانِ	يَقُولَونَ	يَسِيرُ	يَسِيرَكَانِ	يَسِيرُونَ
	мн	تَقُولُونَ	تَقُولَانِ	تَقُولَونَ	تَسِيرُ	تَسِيرَكَانِ	تَسِيرَنَ
II	мз	تَقُولُونَ	تَقُولَانِ	تَقُولَونَ	تَسِيرُ	تَسِيرَكَانِ	تَسِيرُونَ
	мн	تَقُولَيْنَ	تَقُولَانِ	تَقُولَنَ	تَسِيرَنَ	تَسِيرَكَانِ	تَسِيرَنَ
I		أَقْلُونَ		تَقُولُ	أَسِيرُ		تَسِيرُ

خَافَ (а) – қўрқмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَخَافُونَ	يَخَافَانِ	يَخَافُونَ
	мн	تَخَافُونَ	تَخَافَانِ	تَخَافُونَ
II	мз	تَخَافُ	تَخَافَانِ	تَخَافُونَ
	мн	تَخَافَيْنَ	تَخَافَانِ	تَخَافُونَ
I		أَخَافُ		تَخَافُ

Бу феълларнинг мажҳул нисбати ҳам юқоридаги икки банд қоидаси асосида тусланади.

Масалан, йўқ феълининг мажҳул нисбати:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْلَانِ	يَقْلَالَونَ	يَقْلَالَونَ
	мн	تَقْلَانِ	تَقْلَالَونَ	تَقْلَالَونَ
II	мз	تَقْلَانِ	تَقْلَالَونَ	تَقْلَالَونَ
	мн	تَقْلَالَيْنَ	تَقْلَانِ	تَقْلَانَ
I		أَقْلَانِ		تَقْلَانَ

3. Ноқис феълларнинг тусланишида қуйидаги ҳолатлар бўлиши мумкин:

а) дозирги-келаси замонда иккинчи ўзак ундошининг ҳаракати — ёки — бўлса, феъл охиридаги „-ий“ товуш бирикмаси „-й“ га, „-уву“ товуш бирикмаси „-у“ товушига ўзгарида ва натижада шахс-сонда қуйидагича тусланади. Масалан,

**беки** (и) — йигламоқ феъли **Ба** (у) — яқинлашмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	беки	бекибан	бекигон	бекшо	бекшоан	бекшон
	мн	теники	теникан	теникин	тено	теновоан	теновин
II	мз	беки	бекибан	бекигон	тено	теновоан	теновон
	мн	теникин	теникан	теникин	тенини	теновоан	теновин
I		аҳеки		аҳеки	аҳено		аҳено

Иккинчи ўзак ундош ҳаракати — бўлса, у қуйидагича тусланади. Масалан, **лени** (а) — учратмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	лени	ленибан	ленион
	мн	лени	ленибан	ленин
II	мз	лени	ленибан	ленион
	мн	ленин	ленибан	ленин
I		лени		лени

Ноқис феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам феъл охиридаги ўзгариш **лени** феълининг аниқ нисбати охиридаги ўзгариш билан бир хил бўлганлиги сабабли, тусланиши ҳам бир хил бўлади. Масалан,

(и) – феълининг маждули یەڭىر (у) – феълининг маждули

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	پېڭى	پېڭىمان	پېڭۈن	پۇنى	پۇنىان	پۇنۇن
	мн	تېڭى	تېڭىمان	تېڭۈن	تۇنى	تۇنىان	تۇنۇن
II	мз	پېڭى	پېڭىمان	پېڭۈن	پۇنى	پۇنىان	پۇنۇن
	мн	تېڭى	تېڭىمان	تېڭۈن	تۇنى	تۇنىان	تۇنۇن
I		أڭى		پېڭى	ادىنى		ئۇنى

### § 53. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТУГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ҲОЗИРГИ–КЕЛАСИ ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

1. Биринчи ва иккинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар:

۱۱ (и) – „паноқ изламоқ“ феълида ҳам солимсифат, ҳам ҳамзали феъллар хусусияти мавжуд:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	پەل	پەلآن	پەلەن
	мн	تەل	تەلآن	تەلەن
II	мз	تەل	تەلآن	تەلەن
	мн	تەلىن	تەلآن	تەلەن
I		أەل		تەل

۱۲ (а) – типидаги феълларда ўзгариш содир бўлмайди, чунки биринчи ўзак ундош ى товушидан иборат бўлган феъллар солим феъллардан фарқ қилмайди.

آپ – типидаги феъл

آد – типидаги феъл

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَوْبُ	بَوْبَانِ	بَوْبَانِ	بَهْدُ	بَهْدَانِ	بَهْدَانِ
	мн	تَوْبُ	تَوْبَانِ	تَوْبَانِ	تَهْدُ	تَهْدَانِ	تَهْدَانِ
II	мз	تَرْبُ	تَرْبَانِ	تَرْبَانِ	تَهْدُ	تَهْدَانِ	تَهْدَانِ
	мн	تَرْبَيْنِ	تَرْبَيْنِ	تَرْبَيْنِ	تَهْدَيْنِ	تَهْدَيْنِ	تَهْدَيْنِ
I		أَوْبُ		أَوْبُ	أَهْدُ		أَهْدُ

2. Ўзакдаги биринчи ва учинчи ундошлар ҳарфи иллатдан иборат феъллар:

أَتَى (и) – феъли ҳам ҳамзали, ҳам ноқис феъллар каби тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	نَاتِي	نَاتِيَانِ	نَاتِيَونِ
	мн	نَاتِي	نَاتِيَانِ	نَاتِيَنِ
II	мз	نَاتِي	نَاتِيَانِ	نَاتِيَونِ
	мн	نَاتِيَنِ	نَاتِيَانِ	نَاتِيَنِ
I		نَاتِي		نَاتِي

وَطَنَ (а) – феъли ҳам солимсифат, ҳам ҳамзали феъллар каби тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлию	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَطَأ	بَطَآنِ	بَطَأْنِيَونِ
	мн	بَطَأ	بَطَآنِ	بَطَآنِ
II	мз	بَطَأ	بَطَآنِ	بَطَأْنِيَونِ
	мн	بَطَآنِ	بَطَآنِ	بَطَآنِ
I		أَطَا		أَطَا

**ۋەقى** (и) – типидаги фەئلлار ەسا җام солимсиfat, җام noqis фەئلлар каби тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بېنى	بېقىان	بېقۇن
	мн	تېنى	تېقىان	تېقۇن
II	мз	تېنى	تېقىان	تېقۇن
	мн	تېقىن	تېقىان	تېقۇن
I		أنى		تېقى

3. Үзакдаги иккинчи ва учинчи ундошлари җарфи иллатдан иборат бۇلغан фەئلлар қуйидагicha тусланади:

**سَا** (у) – типидаги фەئلлар جاَم (и) – типидаги фەئلлар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	پُسوْ	پُسوْكَان	پُسوْقۇن	بېجي	بېجيَان	بېجيُون
	мн	تُسوْ	تُسوْكَان	تُسوْقۇن	تېجي	تېجيَان	تېجيُون
II	мз	تُسوْ	تُسوْكَان	تُسوْقۇن	تېجي	تېجيَان	تېجيُون
	мн	تُسوْيَن	تُسوْكَان	تُسوْقۇن	تېجيَن	تېجيَان	تېجيُون
I		أُسوْ		أُسوْ	أُجي		أُجي

**رَأَي** (а) – типидаги фەئلлар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بَرَى	بَرَّيَان	بَرَّىن
	мн	تَرَى	تَرَّيَان	تَرَّىن
II	мз	تَرَى	تَرَّيَان	تَرَّىن
	мн	تَرَنَ	تَرَّيَان	تَرَّىن
I		أَنَى		تَرَى

Бу гуруڭга ки्रувчи фەئлларнинг җарфи иллатлари сафыда җамза товushi бۇлmasa, иккинchi үzак ундошga җarfi иллат сифатida қаралmайдi. Масалan,

شۇي (а) – типидаги феъллар شۇي (и) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	پىرى	پىشىان	پىسۇن	پىشىرى	پىشىان	پىشۇن
	мн	تىرى	تىشىان	تىسۇن	تىشىرى	تىشىان	تىشۇن
II	мз	تىرى	تىشىان	تىسۇن	تىشىرى	تىشىان	تىشۇن
	мн	تىسۇن	تىشىان	تىسۇن	تىشۇن	تىشىان	تىشۇن
I		آشىرى		تىسىرى	آشىرى		تىشىرى

Ҳар уч үзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар қуидагича тусланади:

أوي (и) – феъли واي (и) – феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	ئاواي	ئاوايان	ئاواون	ئاواي	ئايان	ئاون
	мн	ئاواي	ئاوايان	ئاواون	ئاين	ئيان	ئين
II	мз	ئاواي	ئاوايان	ئاواون	ئاين	ئيان	ئون
	мн	ئاواي	ئاوايان	ئاواون	ئاين	ئيان	ئين
I		آوي		ئاواي	آين		ئين

## § 54. ФЕЪЛ КЕСИМЛИ ГАП

Кесими феъл билан ифодаланган гап феъл кесимли гап дейилади. Феъл кесимли гапнинг эгаси қайси сўз туркуми билан ифодаланганилигига қараб кесимдан олдин ва кейин келиши мумкин:

1. Агар эга кишилик олмоши билан ифодаланган бўлса, у гап таркибида ишлатиласлиги мумкин, чунки феълнинг шахс ва сонда тусланган шакли гапнинг эгаси қайси олмош эканлигини курсатиб туради. Масалан,

— بىز كەدىك. تىكتىپن Сизлар (мз) ёзасизлар.

Агар бундай гапнинг эгаси таъкидланиб келаётган бўлса ва шу олмошли гапда акс эттириш шарт бўлса, у кар доним кесимдан оддин келади. Масалан,

— Биз кетдик. — أَنْتُمْ تَكْتُبُونَ — Сизлар (мз) Қасизлар.

2. Агар гапнинг эгаси от билан ифодаланган бўлса, у кесимдан олдин ҳам, кейин ҳам келиши мумкин. Бунда эга билан кесим ўртасидаги мослашув қуидаги омилларга боғлик:

а) агар гапнинг эгаси одамни билдирадиган отдан иборат бўлса ва кесимдан кейин келса, улар жинсда мослашади ва кесим ҳар доим бирликда келади. Масалан,

— خرج المُهندس — Мұхандис (мз) чиқди.

— Икки (мэ) муңандис чиқди.

— خَرَجَ الْمُهَنْدِسُونَ — Мұжандислар (мз) чиқишиді.

– دَخَلَتْ الْطَالِبَةُ – Толиба кирди.

— دَخَلَتِ الطَّالِبَانِ — Икки толиба кирди.

— دَخَلَتْ الْمُطَالِبَاتُ تолибалар кириши.

Бундай эга кесимдан олдин келса, кесим эга билан жинсда ва сонда тұла мослашади:

آطَالَةُ دَخْلَتْ

آطَالَتَانَ دَخْلَتَا

**الطلاب دخلوا** **المهندسين خرجوا**

б) агар гапнинг эгаси одамни билдирмайдиган от билан ифодаланган бўлса ва у бирлик ёки иккилик сонда бўлса, кесим одамни билдирувчи от билан ифодаланган эга билан қандай мослашса, у билан ҳам шундай мослашади. Масадан.

**وَصَلَّ القَطَارُ** – Поезд келди.

**وَصَلَّ الْقَطَارُ كَانِ** – Иккита поезд келди.

**وَصَلَّتِ الطَّائِرَةُ** – Тайёра келди.

**وَصَلَّتِ الطَّائِرَاتُ كَانِ** – Иккита тайёра келди.  
ёки

**الْقَطَارُ وَصَلَّ**

**الْطَّائِرَاتُ وَصَلَّتِ**

в) агар бұ хилдаги эга күпликада келган бұлса, кесим әгадан олдинда келса ҳам, кейин келса ҳам, кесим бирлика мұаннасда келади. Масалан,

**وَصَلَّتِ الْقَطَرُ** – Поездлар келди.

**الْقَطَرُ وَصَلَّتِ** – Поездлар келди.

**وَصَلَّتِ الطَّائِرَاتُ** – Тайёралар келди.

**الْطَّائِرَاتُ وَصَلَّتِ** – Тайёралар келди.

г) агар гапнинг эгаси уюшиб келиб, уларнинг жинси ұар хил бұлса ва кесим бундай әгадан олдин турған бұлса, кесим үзига энг яқин эга билан жинсда мослашади. Масалан,

**دَخَلَ الطَّالِبُ وَالْمُعَلِّمَةُ** – Студент ва муаллима киришди.

**دَخَلَتِ الْمُعَلِّمَةُ وَالْطَّالِبُ** – Муаллима ва студент киришди.

Ағар бундай ҳарактердаги эга кесимдан олдин турған бұлса, кесим ұар доим музаккар жинсда икқиликда келади. Масалан,

**الْمُتَلِّمَةُ وَالْطَّالِبُ دَخَلَا** ёки **الْطَّالِبُ وَالْمُعَلِّمَةُ دَخَلَا**

д) Агар гапнинг кесими уюшиб келган бұлса, аввал гапнинг биринчи уюшган кесими (эга билан жинсда мослашган ұолда, бирлика), сүңг гапнинг эгаси, ундан

кейин эга билан сонда ва жинсда мослашган ҳолда қолган уюшиқ кесимлар келади. Масалан,

**دَخَلَ الْطَّلَابُ قَجَلْسُوا ثُمَّ سَعَوْا وَكَتَبُوا**

Судентлар кирдилар, сүнг ўтирдилар, ундан кейин тингладилар ва ёзилар.

### § 55. ТҮЛДИРУВЧИ

Феъл ифодалаган иш-ҳаракатни мазмунан түлдириб, кимни, нимани, кимдан, қайси нарсадан, кимда, нимада, кимга, қайси нарсага каби сўроқларга жавоб бўлувчи гап бўлаги түлдирувчи дейилади.

Түлдирувчи воситали ва воситасиз бўлади.

Иш-ҳаракатнинг обьектини билдириб, кимни, нимани сўрогига жавоб бўлувчи түлдирувчи воситасиз түлдирувчи дейилади (Мен китобни ўқидим. Сен Аҳмадни учратдингми?).

Араб тилида феъл кесимли гапларда гапнинг эга ва кесимидан кейин бевосита воситасиз түлдирувчи келади ва у тушум келишигига қўйилади. Масалан:

**كَتَبَ الطَّالِبُ الْوَاجِبَ** – Студент вазифани ёзди.

**فَهِمَتْ زَيْنَبُ الْمَوْضِعَ** – Зайнаб мавзуни тушунди.

Воситали түлдирувчи кимни ва нимани сўроқларидан бошқа сўроқларга жавоб бўлувчи түлдирувчилардир. У ҳам араб тилида гапнинг бош бўлакларидан кейин у ёки бу предлог билан ва, табиийки, қаратқич келишигига келади. Масалан,

**سَعَتْ مِنْ وَالِّي** – Мен отамдан эшилдим.

**يَكْتُبُ صَدِيقِي بِقَلْمَنْ الْحِيرِ** – Дўстим ручкада ёзади.

Агар гапда ҳам воситасиз, ҳам воситали түлдирувчи мавжуд бўлса, аввал воситасиз, сўнг воситали түлдирувчи ўрин олади. Масалан,

**أَكَلَ الطَّفْلُ الطَّعَامَ بِالِّمْعَنَةِ** – Гүдак таомни қошиқ билан еди.

**أَخْذَتُ الْجَلَةَ مِنَ الْمُدْرَسِ** – Журнални ўқитувчидан олдим.

Бундай түлдирувчилар ўз навбатида мослашган ва мослашмаган аниқловчиларга эга бўлиши мумкин. Бунда аниқловчилар юқоридаги қоидаларга мувофиқ қўйилади. Масалан:

**قَرَأَتُ الْجَلَةَ الْجَدِيدَةَ** – Янги журнални ўқидим.

**قَرَأَتُ مَجَلَّةَ الْمُصَوَّرِ** – „Алмусаввир“ журналини ўқидим.

**قَرَأَتُ مَجَلَّةَ الْمُصَوَّرِ الْمِصْرِيَّةَ**

– Мисрнинг „Алмусаввир“ журналини ўқидим.

**سَعَيْتُ هَذَا الْغَيْرَ مِنْ طَالِبٍ كُلَّيْتَنَا**

– Бу хабарни факультетимиз студентидан эшиздим.

**أَكَلَ الطَّفْلُ الطَّعَامَ بِالِّمْعَنَةِ الْخَشْبِيَّةِ**

– Гүдак овқатни ёғоч қошиқ билан еди.

**أَرَابَ تِيلِدَا ҳارَاكَاتَنِي بِيَلْدِيرُوكَيِّ** – келмоқ, **ذَهَبَ** –

**وَصَلَ** – келмоқ, **رَجَعَ** – қайтмоқ,  
ке<sup>ل</sup>موқ, **قَلَمَ** – келмоқ каби ўтимсиз феъллар мавжудки,  
ҳаракат объектини билдирувчи сўздан олдин **ب** предлоги-  
ни келтириш билан улар ўтимли феълга айланади.

**جَاءَ بِالْكِتَابِ** – китобни олиб келмоқ,

**ذَهَبَ بِالْكِتَابِ** – китобни олиб кетмоқ,

**وَصَلَ بِالْغَيْرِ** – хабар олиб келмоқ,

**رَجَعَ بِالْبَشَرِيَّةِ** – хушхабар олиб қайтмоқ.

Яна айrim шундай ўтимсиз феъллар ҳам мавжудки,  
улар билан ишлатилган воситали тўлдирувчи ёки ҳол

тушум келишида келади. Масалан,

رَكِبُ السَّيَارَةِ – машинага ўтиromoқ,

دَخَلَ الْفَرْقَةَ – хонага кирмоқ,

سَأَلَ الْعَلَمَ – ўқитувчидан сұрамоқ.

Эслатма. دَخَلَ феъли бирор одам олдига кириш маъносида ишлатилганида, шу феълдан кейин على предлоги қўлланилади. Масалан,

دَخَلَ عَلَى الْقَمِيدِ – декан ҳузурига кирмоқ.

## § 56. ФЕЪЛЛАРГА ҚЎШИЛУВЧИ БИРИКМА ОЛМОШЛАР

Феълларга қўшилиб ёзилувчи олмошлар асосан тушум келицигигида келган воситасиз (баъзан воситали) тўлдирувчи ўрнида келади. Масалан,

كَتَبَهَا > كَتَبَ الرَّسَالَةً

Феълларга қўшилувчи олмошлар от ва предлогларга қўшилувчи олмошлар билан шаклан бир хилдир. Масалан, كَتَبَهُ ، عَنْهُ ، كَتَابَهُ .

Лекин олмошлар феълга қўшилганида, қуйидаги товуш ўзгаришлари содир бўлади:

1. Ўтган замон III шахс кўплик музаккар феълига олмош қўшилганида, ўқилмайдиган I (алиф) тушиб қолади. Масалан,

كَتَبُوهَا > كَتَبُوا الرَّسَالَةً

2. Ўтган замон II шахс музаккар кўплигидаги феълга олмош қўшилганида, ўртада „ ҳарфи орттирилади ва у „у“ товушини билдиради:

سَعْتُمُوهَا - سَعْتُمُ الْأَخْبَارَ

3. Феълнинг барча шаклларига I шахс бирлик олмоши  
ни шаклида қўшилади. Масалан,

سَعْتُنِي - Сен мени эшитдинг,

يَسْأَلُونِي - Улар (мз) мендан сўрайдилар.

Хуллас, масалан گتب - у (мз) ёзди феълига  
олмошлар қуйидагича қўшилади:

Шахс	Жинс	Бирлик олмош	Иккилик олмош	Кўплик олмош
III	мз	كَتْبَةٌ	كَتَبَهُمَا	كَتَبُهُمْ
	мн	كَتَبَهَا	كَتَبَهُمَا	كَتَبُهُنَّ
II	мз	كَتَبَةٌ	كَتَبَكُمَا	كَتَبُكُمْ
	мн	كَتَبَكَ	كَتَبَكُمَا	كَتَبُكُنَّ
I		كَتَبَنِي		كَتَبَنَا

Масалан,

كَتَبْتُمُنِي - Сизлар (мз) мени ёздингизлар,

كَتَبْتُهُنَّ - Сизлар (мн) уни(мн) ёздингизлар,

كَتَبْتُنَا فُنْ - Биз уларни (мн) ёздик ва ҳ.к.

Баъзан тарихий ёдгорликларда бирикма олмош  
бевосита феълга қўшилмай, 6! юкламасига қўшилган.  
Масалан:

إِيَّاكَ تَعْبُدُ إِيَّاكَ - Биз сенгагина ибодат қиласиз.

## § 57. ФЕЪЛ МАЙЛЛАРИ

Феълдан англайлган иш-ҳаракатнинг воқеликка муносабатини ифодаловчи категория феъл майли дейилади.

Араб тилидаги феълларда бешта майл мавжуд:

- Аниқлик майли.
- Шарт майли.
- Буйруқ майли.
- Истак майли.
- Кучайтирма майл.

Иш-ҳаракатнинг мавжуд замонлардан бирига муносабатини билдирувчи майл аниқлик майли дейилади. Биз ҳозиргача кўрган бўлиши ва бўлишсиз шакллардаги ўтган ва ҳозирги-келаси замон феъллари аниқлик майлидағи феъллардир.

### § 58. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

I боб феълининг шарт майли ҳозирги-келаси замон шаклидан ҳосил бўлади ва шахс-сонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعِلْ	يَقْعُلَا	يَقْعُلُوا
	мн	تَقْعِلْ	تَقْعُلَا	تَقْعُلُنَّ
II	мз	تَقْعِلْ	تَقْعُلَا	تَقْعُلُوا
	мн	تَقْعِلَى	تَقْعُلَا	تَقْعُلَنَّ
I		أَقْعِلْ		تَقْعُلْ

Масалан, تَشِيرُوا , يَجْلسُ .

Мажҳул нисбатидаги феълларнинг шарт майли ҳам юқоридаги тартиб асосида тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعِلْ	يَقْعُلَا	يَقْعُلُوا
	мн	تَقْعِلْ	تَقْعُلَا	تَقْعُلُنَّ
II	мз	تَقْعِلْ	تَقْعُلَا	تَقْعُلُوا
	мн	تَقْعِلَى	تَقْعُلَا	تَقْعُلَنَّ
I		أَقْعِلْ		تَقْعُلْ

Бу майл учун қўйилган ном – „шарт майли“ мазкур майлнинг характеристини тўла очиб беролмайди, чунки бу майлдаги феъл фақат шартни билдиrmайди. Умуман, шарт майли қўйидаги вазифаларда ишлатилиади:

1. Шарт эргаш гапли қўшма гапларда шарт эргаш гапнинг ва бош гапнинг кесимлари шарт майлида ишлатилиади. Бунда шарт эргаш гапнинг кесими олдида қўйидаги юкламалар мавжуд бўлиши мумкин:

إِنْ – агар, مَتَىٰ – қачонки, مَنْ – кимки. Масалан,

إِنْ تَقْرَأً تَعْلَمْ – ўқисанг (мз), биласан.

مَنْ يَزْرَعُ الْمَعْرُوفَ يَحْصُدُهُ – Кимки яхшиликни экса, ўшани теради.

مَتَىٰ تَلْهِبَ أَذْهَبْ – Қачонки сен кетсанг, мен кетаман.

Баъзан мазкур юкламалар иштирок этган қўйидаги мураккаб юкламалар ҳам ишлатилиши мумкин: لَنْ > إِنْ

إِنْ مَا , كُلُّمَا , مَتَىٰ مَا > مَتَىٰ .

Шарт эргаш гапли қўшма гапларда гоҳо шарт майлидаги феъл эмас, ўтган замон феъли ҳам ишлатилиши мумкин. Бунда мазмунга халал етмайди.

2. لَمْ олд юкламаси билан келган шарт майлидаги феъл ўтган замондаги қатъий инкорни ифодалайди ва ўтган замон феъли билан ишлатиладиган ۶ юкламаси бажарган вазифани бажаради. Масалан,

مَا كَتَبْتَ – ёзмадим, لَمْ أَكْتَبْ – ҳеч ёзмадим.

3. Шарт майлидаги феъл ل ва ۶ юкламалари билан келиб буйруқ маъносини ифодалайди. Бунга кейинроқ муфассал тўхталиниади.

## § 59. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

I. Иккиланган феълнинг иккинчи ўзак ундоши ҳаракати — бўлса, шарт майли тўрт вариантда ҳосил бўлади.

Масалан, йа (у) — далил бўлмоқ, феъли:

1 — вариант

2 — вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	йдл	йдл	йдлوا	йдл	йдл	йдлوا
	мн	тдл	тдл	тдллан	тдл	тдл	тдллан
II	мз	тдл	тдл	тдлва	тдл	тдл	тдлва
	мн	тдл	тдл	тдллан	тдл	тдл	тдллан
I		адл		адллан	адл	адл	адллан

3 — вариант

4 — вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	йд	йдл	йдлва	йд	йдл	йдлва
	мн	тд	тдл	тдллан	тд	тдл	тдллан
II	мз	тд	тдл	тдлва	тд	тдл	тдлва
	мн	тдл	тдл	тдллан	тдл	тдл	тдллан
I		ад		адллан	адл	адл	адллан

Агар иккинчи ўзак ундош ҳаракати — ёки — бўлса, шарт майли уч вариантда ҳосил бўлади. Масалан, فر (и) қочмоқ феъли:

## 1 – вариант

## 2 – вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرُوا	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرُوا
	мн	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرِيَّة	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرِيَّة
II	мз	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرُوا	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرُوا
	мн	بَنْدَرِيَّ	بَنْدَرَا	بَنْدَرِيَّة	بَنْدَرِيَّ	بَنْدَرَا	بَنْدَرِيَّة
I		أَنْدَرْ		أَنْدَرْ	أَنْدَرْ	أَنْدَرَا	أَنْدَرْ

## 3 – вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرُوا
	мн	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرِيَّة
II	мз	بَنْدَرْ	بَنْدَرَا	بَنْدَرُوا
	мн	بَنْدَرِيَّ	بَنْدَرَا	بَنْدَرِيَّة
I		أَنْدَرْ		أَنْدَرْ

II. Ҳамзали феълларнинг шарт майли солим феълларнинг шарт майлидан фарқ қилмайди.

III. Заиф феълларнинг шарт майлида тусланиши:

1. Солимсифат феъллардаги заифлик биринчи ўзак ундошда бўлганлиги ва шарт майлидаги ўзгариш асосан учинчи ўзак ундош атрофида содир бўлиши сабабли, бундай феъллар ҳам солим феъллар каби тусланади.

Масалан, وَجَدْ (и) – топмоқ феъли:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَجِدْ	يَجِدَا	يَجِدُوا
	мн	تَجِدْ	تَجِدَا	تَجِدَنْ
II	мз	تَجِدْ	تَجِدَا	تَجِدُوا
	мн	تَجِدِي	تَجِدَا	تَجِدَنْ
I		أَجِدْ		أَجِدْ

2. Ажваф феълларнинг шарт майлидаги хусусияти шуки, ёпиқ бўгин таркибидаги чўзиқ унли қисқага ўзгаради. Масалан,

**فَلْ** (у) – типидаги феъллар      **خَافَ** (а) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْلُ	يَقْرَلَا	يَقْرُلَا	يَخْفَ	يَخَافَا	يَخَافُوا
	мн	تَقْلُ	تَقْرَلَا	تَقْرُلَا	تَخْتَ	تَخَافَا	تَخَافُنَ
II	мз	تَقْلُ	تَقْرَلَا	تَقْرُلَا	تَخْتَ	تَخَافَا	تَخَافُوا
	мн	تَقْرَلِي	تَقْرُلَا	تَقْرُلَا	تَخَافِي	تَخَافَا	تَخَافُنَ
I		أَقْلُ			أَخْتَ	تَخْلَ	تَخْفَ

**سَارَ** (и) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسِرٌ	يَسِيرَا	يَسِيرُوا
	мн	تَسِرٌ	تَسِيرَا	تَسِيرُنَ
II	мз	تَسِرٌ	تَسِيرَا	تَسِيرُوا
	мн	تَسِيرِي	تَسِيرَا	تَسِيرَةً
I		أَسِرٌ		تَسِرٌ

3. Ноқис феълларнинг шарт майлидаги ўзига хослик шуки, феъл охиридаги чўзиқ унли қисқага ўзгаради. Масалан,

**بَكَيْ** (и) – типидаги феъллар      **تَدَّا** (у) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَبْكِ	يَبْكِيَا	يَبْكُوا	يَدْنُ	يَدْتَوَا	يَدْتَوْا
	мн	تَبْكِ	تَبْكِيَا	تَبْكِيَا	تَدْنُ	تَدْتَوَا	تَدْتَوْنَ
II	мз	/ تَبْكِ	تَبْكِيَا	تَبْكُوا	تَدْنُ	تَدْتَرَا	تَدْنَوَا
	мн	تَبْكِي	تَبْكِيَا	تَبْكِيَا	تَدْنِي	تَدْتَوَا	تَدْتَنَ
I		أَبْكِ			أَدْنُ	تَبْكِ	تَدْنَ

لەپى (a) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بَلْقَ	بَلْقَيْنَا	بَلْقَوْنَا
	мн	تَلْقَ	تَلْقَيْنَا	تَلْقَيْنَ
II	мз	ثَلْقَ	ثَلْقَيْنَا	ثَلْقَيْنَ
	мн	ثَانِيَ	ثَانِيَنَا	ثَانِيَنَ
I		الْقَ		ثَلْقَ

### § 60. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТУГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

1. Биринчи ва иккинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллардан йўл (и), يېش (a) типидаги феълларнинг тусланиши солимсифат феъллардан фарқ қилмайди.

آب (y), آد (i) типидаги феълларда эса, ажваф феълларнинг шарт майлидаги ўзгаришлар содир бўлади:  
آب (y) – типидаги феъллар آد (i) – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бираик	Иккилик	Күплик
III	мз	بَرْبَ	بَرْبَيْنَا	بَرْبَوْنَا	بَرْدَ	بَرْدَيْنَا	بَرْبَوْنَا
	мн	تَرْبَ	تَرْبَيْنَا	تَرْبَيْنَ	تَرْدَ	تَرْدَيْنَا	تَرْبَيْنَ
II	мз	تَرْبَ	تَرْبَيْنَا	تَرْبَوْنَا	تَرْدَ	تَرْدَيْنَا	تَرْبَوْنَا
	мн	تَرْبَيْسِ	تَرْبَيْنَا	تَرْبَيْنَ	تَرْدَيْسِ	تَرْدَيْنَا	تَرْبَيْنَ
I		أَرْبَ		تَرْبَ	أَرْدَ		تَرْبَ

2. Биринчи ва учинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллардан أُنْسِ (и) – феъли ҳам ҳамзали, ҳам ноқис феъллар каби тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	ئَاتْ	ئَاتِيَا	ئَاتُوا
	мн	ئَاتْ	ئَاتِيَا	ئَاتِينَ
II	мз	ئَاتْ	ئَاتِيَا	ئَاتُوا
	мн	ئَاتِيَىْ	ئَاتِيَا	ئَاتِينَ
I		آتْ		ئَاتْ

Ҳамза товуши кўпинча ҳарфи иллатга ўхшамагани учун **وَطِئِيَّة** (а) феъли фақат солимсифат феъллар каби тусланади.

**وَقِيَّ** (и) типидаги феълларда ҳам солимсифат, ҳам ноқис феъл хусусияти мавжуддир:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَفْ	يَهِيَا	يَهُوا
	мн	يَنْ	يَهِيَا	يَهِينَ
II	мз	يَنْ	يَهِيَا	يَهُوا
	мн	يَنِيَىْ	يَهِيَا	يَهِينَ
I		يَأْ		يَهْ

3. Иккинчи ва учинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар қуйидагича тусланади:

**سَاءَ** (у) – типидаги феъллар **جَاءَ(и)** – типидаги феъллар

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَسْرَ	بَسْرُوا	بَسْرُوا	بَسِيْرَ	بَسِيْرَيَا	بَسِيْرُوا
	мн	بَسْرَ	بَسْرُوا	بَسْرُونَ	بَسِيْرَ	بَسِيْرَيَا	بَسِيْرُونَ
II	мз	تَسْرَ	تَسْرُوا	تَسْرُوا	تَبِيْرَ	تَبِيْرَيَا	تَبِيْرُوا
	мн	تَسْرَ	تَسْرُوا	تَسْرُونَ	تَبِيْرَ	تَبِيْرَيَا	تَبِيْرُونَ
I		أَسْرَ		أَسْرَ	أَبِيْرَ	أَبِيْرَيَا	أَبِيْرُونَ

**راي (a) – типидаги феъллар**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	й	йета	йетра
	мн	т	тета	тетен
II	мз	т	тета	тетра
	мн	тети	тета	тетен
I		з		т

**шои (a) – типидаги феъллар (и) – типидаги феъллар**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	бет	бетта	бетра	бет	бетта	бетра
	мн	тет	тетта	тетен	тет	тетта	тетен
II	мз	тет	тетта	тетра	тет	тетта	тетра
	мн	тети	тетта	тетен	тети	тетта	тетен
I		асет		тет	асет		тет

Ҳар уч ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар шарт майлида қуидагича тусланади:

**аю (и) – феъли и (и) – феъли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	яю	яюна	яюра	яю	яюна	яюра
	мн	тю	тюни	тюрен	тю	тюни	тюрен
II	мз	тю	тюни	тюра	тю	тюни	тюра
	мн	тюни	тюни	тюрен	тюни	тюни	тюрен
I		ор		тю	ор		тю

## § 61. УНДАЛМА

Гапдан англашилган маъно тегишли бўлган шахс ёки предметни билдирувчи сўзга ундалма дейилади. Ундалма гап бўлаги ҳисобланмайди ва гапдаги бошқа бўлаклар билан муносабатга киришмайди.

Араб тилидаги ундалма гапнинг бошида, ўртасида ва охирида келиши мумкин ва у ҳеч қачон ундалмаликни билдирувчи юкламасиз ишлатилмайди.

Ундалма қўйидаги юкламалар билан ишлатилади:

1. **عَلَيْكُمْ مُحَمَّدٌ** – Эй, студент, **عَلَيْكُمْ** – Эй, Муҳаммад, артиклисиз ва танвинсиз бош келишикда келади. Масалан,

**عَلَيْكُمْ طَالِبٌ** – Эй, студент,

**عَلَيْكُمْ إِخْرَانٌ** – Эй, биродарлар,

2. Агар ундалма изофа шаклида бўлса, изофанинг музоф қисми тушум келишигида келади. Масалан,

**عَلَيْكُمْ حَبِيبُ التَّلْبِ** – Эй, кўнгилнинг севгани,

**عَلَيْكُمْ أَسْرَارٍ** – Эй, сирлардан хабардор,

**عَلَيْكُمْ رَبِّنَا** – Эй, худойимиз,

**عَلَيْكُمْ عَبْدَ اللَّهِ** – Эй, Оллоҳнинг бандаси.

3. Ундалма музаккар бўлса **أَيْتَهَا**, муаннас бўлса **أَيْتَهَا** юкламалари (ундалманинг сонидан қатъи назар) ишлатилади ва ундалма **الـ** артикли билан келади. Масалан,

**أَيْتَهَا الرِّجَالُ** – Эй, одам, **أَيْتَهَا الْوَالِدُونُ** – Эй, одамлар,

**أَيْتَهَا السَّيْدَاتُ** – Эй, толиба, **أَيْتَهَا النَّاسُ** – Эй,

хонимлар.

4. Баъзан **أَيْتَهَا** ва **أَيْتَهَا** юкламалари олдидан **ك**  
юкламаси ҳам қўшилиши мумкин. Масалан,  
**يَا أَيْتَهَا الْمُؤْمِنُونَ** – Эй, жон, **يَا أَيْتَهَا النَّفْسُ** – Эй мўмин-  
лар.

5. Нотаниш шахсга мурожаат қилинганида, **ك**  
юкламаси ишлатилади ва ундалма ноаниқ ҳолатда тушум  
келишигига келади. Масалан,

**يَا رَجُلًا** – Ҳой, студент, **يَا طَالِبًا** – Ҳой, одам.

6. Алла<sup>للّٰهُ</sup> сўзига нисбатан бу юкламалар ишлатилмайди,  
балки алоҳида сўз шакли хизматга келади:

**اللّٰهُ** – **اللّٰهُ**

## § 62. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Буйруқ майлидаги феъл II ва III шахсада буйруқ,  
илтимос маъноларини билдиради (ўқи, ўқинг, ўқисин,  
ўқисинлар каби), I шахсада эса хоҳиш, истак  
маъноларини ифодалайди (ўқий, ўқийлик каби).

Буйруқ майли араб тилида **الأَمْرُ** деб юритилади ва у  
шарт майли асосида ясалади.

II шахс учун буйруқ майли шарт майли олдидаги **ك**  
қўшимчасини олиб ташлаш йўли билан ҳосил қилинади.  
Бунда сўз бошидаги ёнма-ён турган ва бир бўгин ичидаги  
иккита ундош товуш улар олдига васлали ҳамзани қўйиш  
билан икки бўгинга ажратилади. Масалан,

**أَفْتَحْ** –> **فَتْحٌ** –> **فَتَحَّ** –> **فَتَحَّ**.

**أَدْخُلْ** –> **دَخْلٌ** –> **تَدْخُلٌ** –> **يَدْخُلُ** –> **دَخْلٌ**.

**أَجْلِسْ** –> **جَلْسٌ** –> **تَجْلِسٌ** –> **يَجْلِسُ** –> **جَلْسٌ**.

Буйруқ майлидаги феъл гапнинг бошида келганида ёки алоқида олинган сўз бўлса, васлали ҳамзанинг ҳаракати феълнинг иккинчи ўзак ундоши ҳаракатига боғлиқ. Агар иккинчи ўзак ундошнинг ҳаракати — бўлса, васлали ҳамза ҳам — ўқилади. Масалан,

**أَتَّبَعْ – اَدْخَلْ – أَتَّبَعْ – اَدْخَلْ** — кир, > ёз .

Агар феълдаги иккинчи ўзак ундошнинг ҳаракати — ёки — бўлса, васлали ҳамза — ҳаракатини олади. Масалан,

**أَجْلِسْ – اَفْتَحْ – اَجْلِسْ – اَفْتَحْ** — ўтири.

Агар буйруқ майлидаги феъл гапнинг ўртасида бўлса ва ундан олдиндаги сўз унли товуш билан тугаган бўлса, васлали ҳамза талаффуз қоидасига биноан ёзилади, лекин ўқилмайди. Масалан,

**قُلْتُ اَجْلِسْ** — Қулту-жлис — Ўтири дедим,

**قَالَ اَدْخَلْ** — Қала-духул — Кир деди.

II шахс буйруқ майли сон ва жинсда қўйидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	ادْخَلْ	ادْخَلَا	ادْخَلُوا
мн	ادْخَلَى	ادْخَلَا	ادْخَلُنَّ

Буйруқ майлининг I ва III шахслари шу шахсдаги феълнинг шарт майли олдига J юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади. Масалан,

**لَبَدَّلْ – كَرِسْنَ – لَنْدَخْلْ – كِرَالِيك**.

Демак, буйруқ майли шахс-сонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	لَيْتَعْلُمْ	لَيْتَعْلَمُوا	
	мн	لَيْتَفْلُمْ	لَيْتَفْلَمُوا	
II	мз	أَنْتَلْمَ	أَنْتَلَمُوا	
	мн	أَنْتَلِمْ	أَنْتَلَمُوا	
I		لَيْأَنْلُمْ		لَيْأَنْلَمُوا

Ҳамма шахслар учун буйруқ майлиниң инкор шакли шарт майли олдига Ү юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	لَا يَتَعْلُمْ	لَا يَتَعْلَمُوا	
	мн	لَا تَفْلُمْ	لَا تَفْلَمُوا	
II	мз	لَا تَنْلَمْ	لَا تَنْلَمُوا	
	мн	لَا تَنْلِمْ	لَا تَنْلَمُوا	
I		لَا أَنْلُمْ		لَا أَنْلَمُوا

Масалан,

لَا يَكْتُبُوا – улар (мз) ёзмасинлар,

لَا تَجْلِسِي – сен (мн) ўтирма,

لَا تَذَهَّبْ – кетмайлик.

Баъзан III шахсга нисбатан буйруқ майли ўрнида ўтган замон феъли ҳам ишлатилиши мумкин. Масалан,

عَاهَشَ السَّلَامُ – Яшасин тинчлик,

طَابَتْ لِيَلْكُمْ – Тунингиз хайрли бўлсин.

## § 63. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Нотүгри феълларнинг ҳам I ва III шахсдаги буйруқ майли биз юқорида кўргандек шарт майли олдига йюкламасини қўйиш билан ҳосил қилиниши сабабли қўйида фақат II шахсга тегишли бўлган буйруқ майлигагина тўхталинади.

1. Иккинчи ўзак ундоши ҳаракати — бўлган иккиланган феъллардан буйруқ майли тўрт вариантда ясалади.  
Масалан, йа (у) – феъли:

1-вариант			2-вариант			
Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	йа	йа	йа	йа	йа	йа
мн	йа	йа	йа	йа	йа	йа

3-вариант			4-вариант			
Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	йа	йа	йа	йа	йа	йа
мн	йа	йа	йа	йа	йа	йа

Иккинчи ўзак ундоши ҳаракати — ёки — бўлган феъллардан буйруқ майли уч вариантда ҳосил бўлади.  
Масалан, фр (и) – феъли

1-вариант			2-вариант			
Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	фри	фри	фри	фр	фр	фр
мн	фри	фри	фри	фр	фр	фр

### 3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	فُرْ	فُرَا	فُروَا
мн	فُرَّي	فُرَا	فُرِنَّا

II. Ҳамзали феъллар қуийдагича тусланади:

Биринчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат бўлган феъллардан қуийдагича ҳосил бўлади: Масалан, **أذن** (а) – рухсат бермоқ феъли:

إِذْنُ > تَأْذِنُ > إِذْنَنْ > يَأْذِنُ .

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	إِذْنُ	إِذْنَانْ	إِذْنَشَا
мн	إِذْنَيْنِ	إِذْنَاتِنْ	إِذْنَنْ

**أَمْلَ** (у) – умид қилмоқ феъли:

أَوْمَلُ > تَأْمِلُ > إِذْنَنْ > يَأْذِنُ .

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَوْمَلُ	أَوْمَلَانْ	أَوْمَلَشَا
мн	أَوْمَلَيْنِ	أَوْمَلَاتِنْ	أَوْمَلَنْ

Бундай феъллардан фақат учта феълнинг буйруқ майли ҳамзасиз ҳосил бўлади: **خُل** (у) – олмоқ –> **خُل**,

**أَخْلَ** (у) – емоқ –> **أَخْلَ**, **كُلْ** (у) – буюрмоқ –> **كُلْ** .

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	خُل	خُلَانْ	خُلَشَا
мн	خُلَيْنِ	خُلَاتِنْ	خُلَنْ

Иккинчи ёки учинчи ўзак ундошлари ҳамзадан иборат бўлган феълларнинг буйруқ майли, ҳамзанинг имлосини эътиборга олмагандан, солим феъллардан фарқ қилмайди.

III. Заиф феълларнинг буйруқ майли:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли ҳозирги-  
киласи замонда биринчи ўзак ундошнинг тушиш-  
тушмаслигига қараб, икки хил ҳосил бўлади:

а) биринчи ўзак ундош тушиб қолса, буйруқ майлида  
ҳам тушиб қолади. Масалан, **ۋەققى** (и) – ишонмоқ феъли:

**ۋەققى > - تېققى > - تېققى > - تېققى.**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	ۋەققى	تېققى	تېققىو
мн	ۋەققى	تېققى	تېققىن

б) биринчи ўзак ундош тушмаса, буйруқ майли солим  
фоълларнинг буйруқ майлидан фарқ қилмайди. Масалан,  
**ۋەجعى** (а) – оғриқни сезмоқ феъли.

**ۋەجعى > - آوجعى > - آوجعى > - آوجعى.**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	ۋەجعى	آوجعىما	آوجعىوا
мн	ۋەجعى	آوجعىما	آوجعىن

2. Ажваф феълларнинг буйруқ майли ҳам шарт майли  
асосида қийидагича ҳосил бўлади:

**سَارَ (у) – типидаги феъллар سَارَ (и) – типидаги феъллар-**  
**нинг тусланиши**      **نِسْرَ (и) – типидаги феълларнинг тусланиши**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	غُل	غُلَا	غُلوا	سَر	سِيرَا	سِيرُوا
мн	غُولى	غُلَا	غُلَن	سِبْرِي	سِبِّرَا	سِبْرَن

**سَارَ (и) – типидаги феълларнинг тусланиши**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	خَف	خَاتَا	خَافِرَا
мн	خَافِي	خَاتَا	خَافِن

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майли феъл типларига боғлиқ ҳолда қуидагича бўлади:

**بىكى (y) – тишидаги феъллар-** **دۇ (i) – тишидаги феъллар-**  
нинг тусланиши нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آهىكى	آهىكىن	آهىкру	آدن	آدنو	آدنو
мн	آهىكى	آهىكىن	آهىкен	آدىن	آدىن	آدىن

**لەقى (a) – тишидаги феъллар-**  
нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	القى	القىن	القرى
мн	القى	القىن	الثېن

## § 64. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

1. Биринчи ва иккинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар:

**ۋەل (i) – тишидаги феъллар-** **پېش (a) – тишидаги феъллар-**  
нинг тусланиши нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	إل	إلا	إلى	آياسن	آياسا	آياسوا
мн	إلى	إلا	إلن	آياسى	آياسا	آياسن

**آب (y) – тишидаги феъллар-** **آد (i) – тишидаги феъллар-**  
нинг тусланиши нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أب	أنا	أويزا	إذ	إيدم	إيدوا
мн	أبى	أنا	أين	إيدى	إيدم	إادن

2. Биринчи ва учинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар:

**أَتَى** (и) – типидаги феъллар- **وَطَّنَ** (а) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَتَ	أَتَيْتَا	أَتَرْفَا	أَتَ	أَتَيْتَا	أَتَرْفَا
мн	أَتَيْتُ	أَتَيْتُمْ	أَتَرْفَتُ	أَتَ	أَتَيْتُمْ	أَتَرْفَتُ

**وَقَاتَ** (и) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

Жинс	Биралиқ	Иккилік	Күплик
мз	(أَوْقَاتٌ)	أَوْقَاتٍ	أَوْقَاتٍ
мн	أَوْقَاتٍ	أَوْقَاتٍ	أَوْقَاتٍ

Эслатма: Феълнинг буйруқ майли биргина ҳарфдан иборат бўлса, феъл охирига в ҳарфи қўшилиши мумкин.

Масалан, **فِ** ёки **فِي**.

3. Иккинчи ва учинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар:

**سَأَهُ** (у) – типидаги феъллар- **جَاءَ** (и) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	سَأَهُ	سُؤْا	سُؤْوا	جَاءَ	جَيْتَا	جَيْتُرَا
мн	سُؤْتُ	سُؤْا	سُؤْنَة	جَيْشِ	جَيْتَا	جَيْشَنَ

**رَأَى** (а) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	(رَأَةً) رَأَى	رَأَتَا	رَأَوْا	آسَرَ	آسَرَتَا	آسَرَوْا
мн	رَأَيْتُ	رَأَتَا	رَأَنَّ	آسَرَى	آسَرَتَا	آسَرَنَّ

**سَوَى** (а) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

شۇي (и) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик
мз	اشۇ	اشۋىتا	اشۋۇرا
мн	اشرى	اشۋىتا	اشۋىنَ

Хар уч ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар:

أۋى (у) – феълининг

тусланиши

وڭى (и) – феълининг

тусланиши

Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик	Бирлик	Иккىлик	Күплик
мз	اۋى	اۋىتا	اۋىدا	اۋى (اۋى)	اۋى	اۋارا
мн	اۋرى	اۋىتا	اۋىنَ	اۋى	اۋا	اۋنَ

## § 65. I БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

Феълларнинг истак майли ҳозирги-келаси замон шаклидан ҳосил бўлади ва у шахс-сонда қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик
III	мз	يېقىل	يېقىلا	يېقىلارا
	мн	تېقىل	تېقىلا	تېقىلنَ
II	мз	تېقىل	تېقىلا	تېقىلوا
	мн	تېقىلى	تېقىلا	تېقىلنَ
I		أڭىل		أڭىل

Истак майли мажхул нисбатдаги феъллардан ҳам ҳосил бўлиши мумкин ва у ҳам умумий қоида асосида тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккисилик	Күплиик
III	мз	يُنْفَلَ	يُنْفَلَا	يُنْفَلَرَا
	мн	تُنْفَلَ	تُنْفَلَا	تُنْفَلَنَ
II	мз	تُنْفَلَ	تُنْفَلَا	تُنْفَلَرَا
	мн	تُنْفَلَ	تُنْفَلَا	تُنْفَلَنَ
I		أُنْفَلَ		نُفَلَ

Истак майли қуидаги вазифаларда ишлатилади:

1. Иш-жаралатни бажаришдан күзланган мақсадни ифодалаш учун феълдан олдин **كى ئىكى** јюкламаси ишлатилади. Јюкламаси истак майлидаги феълга құшиб өзилади. Масалан,

**كى ئىفەم** – тушунишим учун, тушунишим мақсадида.

**لېزۇرۇوا** – улар (мз) зиёрат қилишлари учун, улар (мз) зиёрат қылсинглар деб.

Бу иборалар олдиdan үтган ёки ҳозирги-келаси замондаги феъл ҳам келиши мумкин. Масалан,

**أَسْتَعِنُ كَيْ أَفْهَمْ** – Тушунишим учун қулоқ соляпман.

**ذَهَبَ الطَّلَابُ لِيزۇرۇوا** – Студентлар зиёрат қилиш учун кетишиди.

Баъзан ҳар икки юклама құшилиб келиши мумкин ва у ҳам юқорида айтилган маънени ифодалаш учун ишлатилади. Масалан,

**أَسْتَعِنُ لَكَنْ كَيْ أَفْهَمْ** – Тушунишим учун қулоқ соляпман.

Агар истак майлидаги феъл инкор маънода бўлса, мазкур юкламалардан кейин **لَكَنْ** юкламаси құшилади:

**لَكَنْ كَيْ لَا + كَيْ لَا = لَكَنْ كَيْ لَا**. Масалан,

**لَا تَظْلِمْ لَكَنْ كَيْ لَا تَظْلِمْ** – Зулм кўрмайин десанг,

**لَا تَظْلِمْ كَيْ لَا تَظْلِمْ** – зулм қилма

2. Истак, мақсад, ният, зарурат, имконият, қарор, розилик, манъ этиш, буйруқ илтимос, хурсандлик, құрқұв, таажжуб вә шунга үшаш турли ҳиссиятларни ифодаловчи феъллардан кейин үша феълларнинг иккинчи компоненти сифатидаги феъл истак майлида келади ва истак майлидаги феълдан олдин **أَنْ** ёки, агар истак майли инкор маънода бўлса, **أَنْ + لِ** – **لِ** юкламаси ишлатилади.

Масалан, **أَسْتَحْ لِي أَنْ أَفْرُ** – ўқишимга рухсат беринг.

**قَصَدْتُ أَنْ أَدْخُلَ غُرْفَةَ الْعَمِيدِ** – Декан хонасига киришга жазм қилдим.

Истак майли мазкур маънода ишлатилганида, ундан олдин қўлланиладиган феъллар ичida энг кўп ишлатила-  
**أَرَادَ** – хоҳламоқ ва **اسْتَطَاعَ** – қўлидан келмоқ феъллариdir. Бу феъллар ўзак эътибори билан заиф феъллар туркумiga мансуб бўлиб, I боб феъли эмас. Бу туркум феълларга кейинчалик муфассал тўхталиниади. Лекин амалиётда ишлатиш осон бўлсин учун шу икки феълнинг шахс-сонда тусланишини кўрсатиб ўтиш мақсадга мувофиқдир.

### 1. **أَرَادَ** – феълининг тусланиши

Ўтган замон

Ҳозирги-келаси замон

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أَرَادَ	أَرَادَا	أَرَادُوا	أَرَادُدُ	أَرَادَان	أَرَادُونَ
	мн	أَرَادَتْ	أَرَادَتا	أَرَادَنْ	أَرَادَدُ	أَرَادَان	أَرَادَنَ
II	мз	أَرَدَتْ	أَرَدَتا	أَرَدَتْمْ	أَرَدَدُ	أَرَدَان	أَرَدُونَ
	мн	أَرَدَتْ	أَرَدَتا	أَرَدَتْنْ	أَرَدَدَن	أَرَادَان	أَرَادَنَ
I		أَرَدَتْ		أَرَدَتا	أَرَدُدُ	أَنْدَ	نُرَدُ

Масалан, **أَرَادُوا أَنْ يَسْمَعُوا**

– Эшитмоқчи бўлдилар (мз).

نُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى بَيْتِنَا

— Уйимизга қайтмоқчимиз.

— استطاع — феълининг тусланиши.

Ўттан замон

Ҳозирги-келаси замон

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	استطاع	استطاعاً	استطاعراً	يَسْتَطِعُ	يَسْتَطِعُمُونَ	يَسْتَطِعُمَانَ
		استطاعت	استطاعتَ	استطاعتَنَّ	يَسْتَطِعُ	يَسْتَطِعُمُونَ	يَسْتَطِعُمَانَ
II	мз	استطعت	استطعتَ	استطعْتُمْ	يَسْتَطِعُ	يَسْتَطِعُمُونَ	يَسْتَطِعُمَانَ
		استطعت	استطعتَ	استطعْتُنَّ	يَسْتَطِعُ	يَسْتَطِعُمُونَ	يَسْتَطِعُمَانَ
I		استطعت		استطعْتَنَّ	أَسْتَطَعْتُ		نَسْتَطِعُ

Masalan, يَسْتَطِعُ أَحَدٌ أَنْ يَقْرَأَ

— Аҳмад сакрай

олади.

نَسْتَطِعُ أَنْ تَكْتُبَ بِالْعَرَبِيَّةِ

— Биз арабча ёза оламиз.

3. Заруриятни, имкониятни билдирувчи айрим феъллардан кейин **أنْ** юклamasи билан бирга ишлатилади.

Бу феълларнинг хусусияти шуки, улар шахс-сонда тусланмасдан бир жил қолипда ишлатилади ва ишҳаракатнинг кимга тегишли эканлиги шу феълдан кейинги предлог ёки шу феълнинг ўзига қўшилиб келган олмошлар орқали ифодаланади. Булар қуйидаги феъллардир: يَجِبُ عَلَى — керак, лозим,

يُمْكِنُ — мумкин. Масалан,

يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَسْكُنَ — У (мз) жим туриши керак,

يَجِبُ عَلَيْهَا أَنْ تَسْكُنَ — У (мн) жим туриши керак,

يَجِبُ عَلَيْهِمَا أَنْ يَسْكُنُوا — У иккиси (мз) жим туриши керак,

يَجِبُ عَلَيْهِمَا أَنْ تَسْكُنَا — У иккиси (мн) жим туриши керак,

يَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَسْكُنُوا — Улар (мз) жим туришлари керак,

**بَعْدَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَسْكُنُنَّ**  
**بَتَّغِي لَكَ أَنْ تَرْجِعَ**  
**بَتَّغِي لَكَ أَنْ تَرْجِعَ**  
**بَتَّغِي لَكُمَا أَنْ تَرْجِعَا**  
**بَتَّغِي لَكُمْ أَنْ تَرْجِعُو**  
**بَتَّغِي لَكُنَّ أَنْ تَرْجِعَنَّ**  
**بَتَّغِي لَكُنَّ أَنْ تَرْجِعَنَّ**  
**بَتَّغِي لَكُمَا أَنْ تَسْمَعَنَّ**

- Улар (мн) жим туришлари керак.
- Сен (мз) қайтишиң керак,
- Сен (мн) қайтишиң керак,
- Сиз иккингиз (мз, мн) қайтишиңгиз керак,
- Сиз (мз) қайтишиңгиз керак,
- Сизлар (мн) қайтишларингиз керак.
- Эшишим мумкин,
- Эшишишим мумкин.

Гоҳо заруриятни ифодаловчи бу феъллар түшиб қолиб, улардан кейинги предлогларнинг ўзи шу феъл билдирган маъноларда ишлатилиши мумкин. Масалан,

**عَلَيْنَا أَنْ تَذَفَّقَ**

– Биз кетишимиз керак.

**لَكُمْ أَنْ تَفْهَمُوا**

– Сизлар (мз) тушунишингиз керак.

4. Баъзан истак майлидаги феъл каби предлоглардан кейин ҳам ишлатилиши мумкин. Бунда ҳам феъл олдидан албатта **أَنْ** юкламаси ёзилади. Масалан,

**أَغْسِلْ يَدَكَ قَبْلَ أَنْ تَأْكُلَ**  
қўлингни юв (мз).

– Овқатланишингдан олдин

**خَرَجْنَا مِنْ السَّيْنَةِ دُونَ أَنْ تَفْهَمَ شَيْئًا**

– Биз ҳеч нарса тушунмаганимиз ҳолда киндан чиқдик.

5. Истак майли **حَتَّى** юкламасидан кейин ишлатилади ва у “-гача” маъносини билдиради. Масалан,

**سَهِرْتُ حَتَّى بَتَّغِيَ اللَّيْلَ**  
бўлдим.

– Тун ярим бўлгунча бедор

6. **Л** юкламасидан кейин истак майли ишлатилади ва келаси замонда мутлақо амалга ошмайдиган иш-харакатни ифодалайди. Масалан,

**لَنْ أَذْفَبَ مَعَكَ**

— Мен ҳеч қаңон сен билан бормайман.

## § 66. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

I. Иккиланган феълларнинг истак майли қуйидагича тусланади:

**مسَ** (a) — типидаги феъллар- **مَدْ** (y) — типидаги феъллар-  
ниң тусланиши нинг тусланиши

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْنُ	يَسْنَا	يَسْرَا	يَمْدُ	يَمْدَا	يَمْدُوا
	мн	تَسْنُ	تَسْنَا	تَسْرَا	تَمْدُ	تَمْدَا	تَمْدُونَ
II	мз	تَسْنُ	تَسْنَا	تَسْرَا	تَمْدُ	تَمْدَا	تَمْدُوا
	мн	تَسْنِي	تَسْنَا	تَسْرِنَا	تَمْدِي	تَمْدَا	تَمْدُونَ
I		أَسْنُ		أَسْرَنُ	أَمْدُ		أَمْدُ

**فرَ** (и) — типидаги феъллар-  
ниң тусланиши

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْرُ	يَنْرَا	يَنْرُوا
	мн	تَنْرُ	تَنْرَا	تَنْرِيَنَ
II	мз	تَنْرُ	تَنْرَا	تَنْرُوا
	мн	تَنْرِي	تَنْرَا	تَنْرِيَنَ
I				تَنْرُ

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли солим феълларнинг истак майлидан деярли фарқ қилмайди. Маслан, **بَلَّا - بَلَّا**; **بَلَّا - بَلَّا**; **بَلَّا - بَلَّا**.

III. Заиф феълларнинг истак майли қуидагичи булади:

1. Солимсифат феълларда учинчи ўзак ундош ҳарфи иллатдан иборат бўлмаганлиги учун солим феълларни ўстистак майлидан фарқ қилмайди. Масалан, بِرْجَلْ - بِرْجَلْ ; بِعْدَ - بِعْدَ ; بِضَعْ - بِضَعْ .

2. Ажваф феълларда ҳам учинчи ўзак ундош ҳарфи иллатдан иборат бўлмаганлиги учун фақат ҳозирги-келаси замонда содир бўлган ўзгаришларгина мавжуд бўлади. Масалан, يَخَافُ - يَسِيرُ - يَقُولُ - يَخَافُ .

3. Ноқис феълларнинг учинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлганилиги учун, истак майлида маълум ўзгаришлар содир бўлади:

(и) – типидаги феъллар-**Ў** (у) – типидаги феъллар-

НИНГ ТУСЛАНИШИ	НИНГ ТУСЛАНИШИ
----------------	----------------

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پеки	پеки	пекура	пекура	пекнора	пекнора
	мн	пеки	пеки	пекин	пекин	пекнора	пекнора
II	мз	пеки	пеки	пекура	пекура	пекнора	пекнора
	мн	пеки	пеки	пекин	пекин	пекнора	пекнора
I		пеки		пеки	пеки	пекнор	пекнор

(и) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

Шакс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَلْقَى	يَلْقَبَا	يَلْقَرُوا
	мн	يَلْقَى	يَلْقَبَنَ	يَلْقَبِنَ
II	мз	يَلْقَى	يَلْقَبَا	يَلْقَرُوا
	мн	يَلْقَى	يَلْقَبَنَ	يَلْقَبِنَ
I		أَلْقَى		يَلْقَى

## ¶ 67. ИККИ ТОМОНЛАМА НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

1. Биринчи ва иккинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феълларда учинчи ўзак ундош ҳарфи иллатдан иборат бўлмаганлиги сабабли, уларнинг ғонигри-келаси замонидаги ўзгаришларгина содир тулади. Масалан, يَلْقَبُ ; يَلْقَسْ ; يَلْقَلْ - يَلْقَدْ - يَلْقَدَ .

2. Иккинчи ва учинчи ўзак ундошлари ҳарфи иллатдан иборат бўлган феълларда, агар учинчи ўзак ундоши дамза ҳарфи бўлмаса, қисман ўзгариш бўлади:

(и) – типидаги феъллар (и) – типидаги феъллар-

нинг тусланиши

нинг тусланиши

Шакс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَلْقَى	يَلْقَبَا	يَلْقَرُوا	يَلْقَى	يَلْقَبَا	يَلْقَرُوا
	мн	يَلْقَى	يَلْقَبَنَ	يَلْقَبِنَ	يَلْقَى	يَلْقَبَنَ	يَلْقَبِنَ
II	мз	يَلْقَى	يَلْقَبَا	يَلْقَرُوا	يَلْقَى	يَلْقَبَا	يَلْقَرُوا
	мн	يَلْقَى	يَلْقَبَنَ	يَلْقَبِنَ	يَلْقَى	يَلْقَبَنَ	يَلْقَبِنَ
I	آلْقَى		يَلْقَى	يَلْقَى		يَلْقَى	يَلْقَى

Агар учинчи ўзак ундош ҳамзадан иборат бўлса, унда ҳозирги-келаси замондаги ўзгаришларгина содир бўлади.  
Масалан, **بَيْتَا** – **بَيْتَا**.

3. Иккинчи ва учинчи ўзак ундошлари ҳарфи иллатдан иборат бўлган феълларда ҳам деярли катта ўзгариш содир бўлмайди. Масалан,

**بَرَّيَّا** – **بَرَّيَّان**; **بَيْحِيَّ** – **بَيْحِيَّن**; **بَسْوَهُ** – **بَسْوَهَن**.

Ҳар уч ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъллар қуидагича тусланади:

**أُوي** (у) – феълининг

тусланиши

**وَأَى** (и) – феълининг

тусланиши

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَأْرِيَّ	بَأْرِيَّا	بَأْرِوْا	بَشَّ	بَشَّا	بَشَّوْا
	мн	تَأْرِيَّ	تَأْرِيَّا	تَأْرِيْن	وَتَشَّ	تَشَّا	تَشَّن
II	мз	تَأْرِيَّ	تَأْرِيَّا	تَأْرِوْا	وَتَشَّ	تَشَّا	تَشَّوْا
	мн	تَأْرِيَّ	تَأْرِيَّا	تَأْرِيْن	تَشَّ	تَشَّا	تَشَّن
I		أُوي		ثَأْرِيَّ	أُنَيْ		ثَيَّن

## § 68. КУЧАЙТИРУВ МАЙЛИ

Кучайтирув майли иш-ҳаракатнинг келгусида албатта амалга ошишини билдиради. У феълнинг истак майли шаклидан қуидаги икки усул билан ҳосил бўлади:

1. Феъл охирига ташдидли ё ҳарфини қўшиш билан.  
Бунда феъл қуидаги тарзда тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَنْقَلَنْ	بَنْقَلَانْ	بَنْقَلَنْ
	мн	تَنْقَلَنْ	تَنْقَلَانْ	تَنْقَلَانْ

Шахс	Жинс	Биралик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَعْلَمَنْ	تَعْلَمَانْ	تَعْلَمَنْ
	мн	تَعْلَمَنْ	تَعْلَمَانْ	تَعْلَمَانْ
I		أَفْعَلَنْ		تَعْلَمَنْ

2. Истак майлидаги феъл охирига сукунли Ӯ ҳарфини қўшиш билан. Бундай феъл қуидаги тарзда тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْلَمُنْ		يَعْلَمُنْ
	мн	تَعْلَمَنْ		
II	мз	تَعْلَمَنْ		تَعْلَمَنْ
	мн	تَعْلَمَنْ		
I		أَفْعَلَنْ		تَعْلَمَنْ

Эслатма. Сукунли Ӯ ҳарфи билан кучайтирув майли II ва III шахсларнинг иккилик сонларидан ва II, III шахс қўплик муаннас вариантларидан ҳосил қилинмайди.

Мисоллар:

يَحْقِنَ الطَّلَابُ هَذَا النَّصْ

— Студентлар бу текстни

يَحْقِنَ الطَّلَابُ هَذَا النَّصْ

— албатта ёдлайдилар.

Қўпинча кучайтирув майли феъл олдига қўйиладиган йукламаси билан ишлатилади ва бу юклама қўшимча маъно ифодаламайди. Масалан,

— لَنْ تَعْلَمَنْ بَزْ أَلْبَاتْتَ كَلَّا لَنْ يَتَعَلَّمَنْ لَكَتْبَنْ Улар албатта ёзадилар.

Кучайтирув майлининг бу шакли Қуръоннинг айрим оятларида от каби танвин фатҳа ёрдамида ёзилган.

Масалан, كَلَّا لَنْ يَتَعَلَّمَنْ لَكَتْبَنْ بَالنَّاسِيَةِ — 96-сурә, 15 оят. — Йўқ, агар у тўхтамаса, пешона социдан тутишимиз мұқаррар.

Кучайтирув майли бўлишли ва инкор маънодаги буйруқ майли билан ҳам ишлатилади. Бунда буйруқ майли сукун билан тугаган бўлса ( масалан, **أَكْتُبْ**, **لَا تَفْتَحْ** ), бу сукун фатҳага ўзгаради. Масалан,

**أَجْلِسْنَ**

— Сен албатта ўтири,

**لَا تَسْمَعُنَ هَذَا الْكَلَامَ**

— Бу гапга ҳеч қачон қулоқ солманглар .

## § 69. ҲАРАКАТ НОМИ

Ҳаракат номи араб тилида масдар ( **مَصْدَرْ** – масдарун) дейилади ва феълдаги маънони шахс ва сондан, замондан ва жинсдан холи ҳолда ифодалайди. У ўзбек тилидаги „ўқиши“, „ёзиши“, „йигирув“, „тўқув“ каби шаклларга мос келади.

Ҳаракат номи ҳам араб тилида маълум вазнга эга:

**فَعَلَّ** – ҳарорж – чиқиш – خروج .

**فَعَلَّ** – ضرب – уриш – ضرب .

**فَعَلَّ** – طلب – қидириш, талаб қилиш – طلب .

Ҳар бир боб феълининг ўзига хос масдар вазнлари мавжуд. Булар ичиза энг мураккаби I боб феълидир. Чунки I бобдаги ҳар бир феълдан масдар ўзига хос вазнда ясалади. Масалан,

**فَعَلَّ** – نَصْرٌ – голиб келиш,

**فَعَلَّ** – عِلْمٌ – билиш,

**فَعَلَّ** – صَفَرٌ – кичик бўлиш, кичиклик,

**فَعَلَّ** – ضَحْكٌ – қулиш,

**فَعَلَّ** – خَلَاصٌ – ҳалос бўлиш,

سَارٌ - سُرْجَل - сўраш,  
 مَرْكَأَةٌ - فَعَلَةٌ - йиртиш,,  
 خَبْرَةٌ - فَعَلَةٌ - хабардор бўлиш,  
 غَلْبَةٌ - فَعَلَةٌ - галаба қилиш,  
 ذَكْرٌ - فَعَلَى - ҳотирлаш,  
 سَكْنَى - فَعَلَى - истиқомат қилиш,  
 قَبْلَةٌ - فَعَلَةٌ - қабул қилиш,  
 رَحِيلٌ - فَعَيْلٌ - жўнаш,  
 جَلْوَسٌ - فَعَلَةٌ - ўтириш,  
 سَهْلَةٌ - فَعَلَةٌ - енгил бўлиш, енгиллик,  
 كَرْكَاهَةٌ - فَعَالَةٌ - ёмон кўриш,  
 نَفْصَانٌ - فَعَلَانٌ - камчилик, камчил бўлиш,  
 مَرْجَعٌ - مَفْعَلٌ - Режу  
 مَفْعَلٌ - مَفْعَلٌ - кечириш ва ҳ.к.

Ҳатто айрим феъллардан масдар икки хил вазнда ҳодибулади. Масалан,

لَمْ - مَفْعَلَةٌ - مَفْعَلَةٌ - кечириш,  
 لَعْلَانٌ - عَفْرَانٌ - кечириш,  
 لَمْ - مَفْعَلَةٌ - مَفْعَلَةٌ - билиш,  
 لَعْلَانٌ - عَرْقَانٌ - билиш.

Мисоллардан кўриниб туриптики, феълларнинг масдари ҳар хил вазнга эга ва уларнинг барчасини ёдда сақлаб ҳолиш қийин. Ишни енгиллатиш мақсадида замонавий аугатларда ҳар бир I боб феълидан кейин ўша феъл-

нинг масдари ёзиб қўйилган бўлиб, шу лугат орқалигина масдарнинг вазнини билиб олиш мумкин.

Масдарлар феълдан ясалгани билан грамматик хусусиятларига кўра отга кўпроқ ўхшаб кетади. У танвин қўшимчасини қабул қиласди, иккилик сони от каби қўшимчага эга ва отлар каби келишикларда турланади. Масалан,

Бош к. رَحِيلٌ . رَحِيلُ .

Қар. к. رَحِيلٍنِ . رَحِيلٍ .

Туш к. رَحِيلٍنِ . رَحِيلًا .

Шу билан бирга масдарларнинг феъллик хусусияти ҳам йўқ эмас. Масдар ҳосил бўлган феъл қайси предлогни талаб қиласа, масдар ҳам тўлдирувчи ёки ҳолни ўша предлог ёрдамида бошқаради. Масалан,

– خَرَجْتُ إِلَى الشَّارِعِ – Мен кучага чиқдим,

– آخْرُوجْ إِلَى الشَّارِعِ – Кучага чиқиш.

– سَأَلْتُ عَنِ الْوَاجِبِ – Вазифани сўрадик,

– آسْأَلْتُ عَنِ الْوَاجِبِ – Вазифани сўраш.

Агар феъл ўзидан кейинги отни тушум келишиги ёрдамида бошқарса, шу феълнинг масдари ўша от билан изофа ҳосил қиласди. Масалан,

– نَرَعَ الظَّهَنَ → – У (мз) пахта экди Пахта  
экиш.

رَكَبْتُ الطَّائِرَةَ → – Самолётга ўтиридик  
Самолётга ўтириш.

Барча тилларда бўлгани каби араб тилида ҳам кўпчилик сўзлар, шу жумладан масдарлар ҳам отлашади. Бу ҳол *субстантивация* деб юритилади. Масалан,

علم - علم - билиш → илм,

سَأْلٌ - سُؤْلٌ - сурас → савол,

**ئىل - ئىل** - талаб қилиш → талаб.

Булар отга айланганидан кейин отлар қандай хусуси-  
итга эга бұлса, улар ҳам шундан хусусиятларни қабул  
қиласылар — күплик шаклиға эга бұладылар:

علم → علوم - илмлар,

أسئلة → سؤال - саволлар,

طلبات - طلب - талаблар.

Энг муҳими шундаки, улар масдар каби „нима қилиш“ саволига эмас, „нима“ саволига жавоб бўлиб келади.

Масдарларнинг айтиб ўтилган грамматик хусусиятлари фақат I боб учун эмас, балки барча боблар учун умумийдир.

## § 70. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ МАСДАРИ

Юқорида айтилганидек, ҳар бир феъл үзининг масдар ҳосил қилувчи вазнига эга. Бу нарса нотугри феълларга ҳам тааллуқлидир. Лекин нотугри феъллардан ҳосил бўлган масдарлар қуйидаги морфологик хусусиятларга эга:

1. Айрим солимсифат феълларнинг масдарида биринчи ўзак ундош тушиб қолади. Масалан,

صلَّى - (a) وَصَلَّى ; ثَقَدَ - (ii) وَكَنَّ ; هَبَّةَ - (a) وَهَبَّ

2. Ноқис феъллардан масдар **قَعَالٌ**, ёки вазнларида ҳосил бұлса, ұрғи иллат ҳамза товушига үзгәради. Масалан,

لَقَاءُ -> (a) لَقَى ; وَقَاةُ -> (i) وَقَى ; قَضَاءُ -> (ii) قَضَى  
دَعَاءُ -> (a) دَعَى ; بُكَاءُ -> (i) بَكَى ; رَجَاءُ -> (y) رَجَى .

Масдар юқоридаги вазнлардан бошқа вазнда ҳосил бўлса, бундай товуш ўзгариши ҳосил бўлмайди. Масалан,

رِّبْوٌ -> (y) رَبَّا ; جِنْيٌ -> (i) جَنَّى ; دَنْوٌ -> (y) دَنَّا .

### § 71. МАСДАРИ МУТЛАҚ

Феълнинг масдари гап таркибида баъзан шу феълдан англашилган маънони кучайтириш учун ишлатилиши мумкин. Бу вазифадаги масдар масдари мутлақ дейилади ва у гапнинг охирида ноаниқ ҳолда тушум келишигига келади. Масалан,

صَرَبُوا لِلْحُصُنِ ضَرَبَ - Ўрини қаттиқ урдилар.

Масдари мутлақ ўзидан кейин мослашган аниқловчиси билан келиши мумкин. Бу аниқловчи, табиийки, масдар билан тўла мослашган бўлади. Масалан,

صَحَّلَكَ الْطَّالِبُ صَنَعَكَا شَبِيدًا - Студент қаттиқ кулди.

Баъзан масдар ўзининг мослашмаган аниқловчиси билан келиши мумкин. Масалан,

طَرَدَنِي طَرَدَ الْغَرِيبَ - У мени бегонани ҳайдагандек ҳайдади.

Баъзан эса масдари мутлақдан олдин أَنْذَلَ ، كُلُّ сўзлари тушум келишигига келиб, масдари мутлақ уларга нисбатан музоф илайҳи бўлиб келиши мумкин. Бу изофа ҳам феълдан англашилган иш-ҳаракатнинг даражасини ошириш учун хизмат қиласи:

جَهَّتَ الْأَمَّ أَوْلَادَهَا كُلُّ الْحُبُّ - Она фарзандларини қаттиқ севарди.

## § 72. СИФАТДОШЛАР

Сифатдошлар араб тилида феълдан ҳосил бўлган ва ўзида ҳам феъллик, ҳам сифатлик хусусиятларини мумжассамлаштирган сўзлардир. Араб тилидаги сифатдошларнинг ўзбек тилидагидан фарқи шуки, ўзбек тилида улар замонга қараб ўзгарса (борган, бораётган, боражак), араб тилида барча замонлар учун бир хил шаклга эга.

Сифатдошлар икки хил бўлади:

1. Аниқ нисбат сифатдошлари. Булар I боб феълидан **قَاعِلٌ** вазнида ҳосил бўлади ва феълдан англанилган иш-ҳаракатнинг бажарувчисини (субъектини) билдиради. Масалан,

**دَخَلُّ** – دَخَلْ – кирувчи,

**شَرِبٌ** – شَرَبْ – ичувчи,

**قَارِئٌ** – قَارِئْ – ўқувчи (китобни).

Бу сўзлар исм тоифасидаги бошқа сўзлар каби **الـ** артиклини олиши, жинсда ва сонда ҳамда келишикда турланиши мумкин. Масалан,

**الدَّاخِلُونَ** – الدَّاخِلُونَ – الدَّاخِلُ .

**الدَّاخِلَاتُ** – الدَّاخِلَاتُ – الدَّاخِلَةُ .

**Эслатма.** Музаккар сифатдошнинг кўплиги синиқ кўплик шаклида бўлиши ҳам мумкин.

Иккинчи томондан, феълдан кейин тўлдирувчи ёки ҳол предлоглар ёрдамида бошқарилса, шу феълдан ҳосил бўлган сифатдош ҳам ўша предлог ёрдамида бошқаради. Масалан,

**خَرَجْتُ إِلَى الشَّارِعِ** – خَرَجْتُ إِلَى الشَّارِعِ – Кўчага чиқдим,

**الْخَارِجُ إِلَى الشَّارِعِ** – الْخَارِجُ إِلَى الشَّارِعِ – Кўчага чиқувчи.

2. Мажқул нисбат сифатдошлари. Булар I боб феълидан **مەقۇر** вазнида ҳосил бўлади ва феъл ифодалаган иш-ҳаракат объекти бўлган предметни ёки ўша иш-ҳаракат натижасида ҳосил бўлган натижани (иш-ҳаракат натижасини) билдиради. Масалан,

فتح → مفتوح — очилган,

**مَشْرُوبٌ** → شَرْبٌ - ичилган,

→ مَقْتُولٌ - үлдирилган.

Булар ҳам аниқ нисбат сифатдошлари каби исмларга хос умумий ҳусусиятларга эга. Масалан,

**المُقتولون - المُقتولان - المُقتول**

المُتّهياتُ - المُقْتُلَانُ - المُفْتُولَةُ

Агар мажқұл нисбат сифатдоши үзидан кейин у ёки бу предлогни талаб қиласынан феълдан ясалған бұлса, у жинсда ва сонда үзгартасдан ҳар доим музаккар бирликда ишлатылади. Жинс ва сонда эса сифатдошдан кейин келувчи предлогга құшилиб келған олмош мослашади. Масалан, ғазабланмоқ - > مَفْضُوبٌ عَلَيْهَا ، مَفْضُوبٌ عَلَيْهِمْ ، مَفْضُوبٌ عَلَيْهِنَّ ، مَفْضُوبٌ عَلَيْهِمَا ، مَفْضُوبٌ عَلَيْهِنَّا .

Аниқ ва мажъул нисбат сифатдошлари гапда турли вазифаларни бажаради:

1. Улар масдар каби отлашиши ва гапда от бажарадиган вазифани бажариши мумкин. Масалан,

— тарқатылған → — نشر - نشر - varaq.

2. Сифатдошлар күпинча гапда мослашган аниқловчи вазифасида келади. Масалан,

طالبات عاقلات - رجل مشهور - машқур одам, ақллы студент қызлар.

3. Гапнинг кесими вазифасини бажаради ва бунда нутқ сўзланиб турган пайтда амалга ошаётган иш-ҳаракатни ифодалайди. Масалан,

— مەن جالسات — أنا ذاهب — Улар (мн) үтириптилар.

Сифатдошларнинг юқорида зикр этилган грамматик хусусиятлари барча боблар учун умумийдир.

## § 73. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

I. Иккиланган феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши қўйидагича ясалади:

دالل - فاعل - (y) دالل - dalil - даалолат берувчи,

دَابٌ - دَابَ - فَاعِلٌ - (a,i) - **судралувчи.**

Бу феълларнинг мажхул нисбат сифатдошида икки бир хил ундош уртасидаги унли чўзиқ булганлиги сабабли, товуш ўзгариши содир бўлмайди. Масалан,

مَدْلُوْنَ - مَفْعُولَ - جَوْهَرَ (y) - جَوْهَرَ .

**مشدود - مفعول (a,y) - شد .**

II. Ҳамзали феълларда ҳам сифатдошлар ҳамзанинг имлосини ҳисобга олмаганда, солим феъллар сифатдошларидан фарқ қымайди. Масалан,

**ماكول - مفعول، أكل - فاعل (y)**

مسئلٌ - مفعولٌ ، سائلٌ - فاعلٌ - (a) سأله

مُقْرَرٌ - مَفْعُولٌ ، قَارِئٌ - قَاعِلٌ - (a) قَرَأً

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг сифатдошлари солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

مَوْصُولٌ - مَفْعُولٌ ، وَأَصْلٌ - فَاعِلٌ - (ي) وَحْلٌ

مَيْسُورٌ - مَفْعُولٌ ، يَاسِرٌ - فَاعِلٌ - (ا) يَسِرٌ

2. Ажваф феълларнинг аниқ нисбат сифатдошида иккинчи ўзак ундош бўлган , ёки ى ҳарфи ҳамзага айланади. Масалан,

جَائِلٌ > فَاعِلٌ - فَاعِلٌ - (ي) جَائِلٌ .

سَائِرٌ > سَابِرٌ - فَاعِلٌ - (ي) سَارٌ .

خَائِنٌ > خَافِفٌ - فَاعِلٌ - (ا) خَافٌ .

Ажваф феълларнинг мажҳұл нисбат сифатдошлари:

a) агар феълнинг иккинчи ўзак ундоши , ҳарфидан иборат бўлса, қуйидагича ҳосил бўлади:

مَقْرُولٌ - مَفْعُولٌ > (ي) نَالٌ ,

مَعْوُفٌ - مَفْعُولٌ > (ا) خَانٌ .

b) агар феълнинг иккинчи ўзак ундоши ى ҳарфидан иборат бўлса, қуйидагича ҳосил бўлади:

مَسِيرٌ - مَفْعُولٌ > (ي) سَارٌ ,

مَبِيرٌ - مَفْعُولٌ > (ا) بَاعٌ .

3. Ноқис феъллар:

a) ноқис феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши учинчи ўзак ундошни бутунлай тушириб қолдириб, ўрнига танвин касра қўйиш билан ( муаннас шаклида эса ى ҳарфини орттириш билан) ҳосил қилинади. Лекин сифатдош аниқ ҳолатда келганида, танвин йўқолиб, ўрнига ى ҳарфи орттирилади. Масалан,

Феъл	Музаккар		Муаннас	
	Ноаниқ ҳолат	Аниқ ҳолат	Ноаниқ ҳолат	Аниқ ҳолат
يَكِنْ	يَاكِ	الْيَكِنْ	يَابِيَّةُ	الْيَابِيَّةُ
دَنَا	دَانَ	الْدَّانِي	دَانِيَّةُ	الْدَّانِيَّةُ
لَقِنَ	لَاقِ	الْلَّاقِنِي	لَاقِيَّةُ	الْلَّاقِيَّةُ

Булар сонда қуидагича тусланади. Масалан,

(يَكِنْ) (يَابِيَّةُ ) – феълидан:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	الْيَكِنْ يَاكِ	الْيَابِيَّاتُ يَابِيَّاتُ	الْيَابِيَّاتُ يَابِيَّاتُ
мн	الْيَابِيَّاتُ يَابِيَّاتُ	الْيَابِيَّاتُ يَابِيَّاتُ	الْيَابِيَّاتُ يَابِيَّاتُ

б) мажҳул нисбат сифатдошлари:

1) агар учинчи ўзак ундош ҳарфидан иборат бўлса, қуидагича ҳосил бўлади:

مَدْتُوُ > مَدْتُوُ - مَفْعُولُ - (y) دَنَا .

2) агар учинчи ўзак ундош ҳарфидан иборат бўлса, қуидагича ҳосил бўлади:

مَرْفُوُ > مَرْفُوُ - مَفْعُولُ - (i) رَمَى .

Мазкур сифатдошларнинг иккилик ва кўплик формалари умумий қоида асосида ясалади.

## § 74. ЎРИН ВА ПАЙТ НОМЛАРИ

Иш-ҳаракатнинг бажарилиш ўрни ёки пайтини билдирувчи сўзлар ўрин ва пайт номлари дейилади. Бу икки тушунча араб тилида бир вазн асосида ясалади ва у бир вақтнинг ўзида ҳам ўринни, ҳам пайтни билдириб келади. Масалан,

**مَدْخُلٌ** – кириш жойи ёки кириш пайти,

**مَخْرُجٌ** – чиқиш жойи ёки чиқиш пайти.

Үрин ва пайт номлари ҳар қандай феълдан қуидаги тартибда ясалади:

I боб феълининг ҳозирги-келаси замонидаги олд қўшимча ҳарфи **م** билан алмаштирилади ва учинчи ўзак ундоши, табиийки, танвин ҳаракатини қабул қилади.

Агар ҳозирги-келаси замонда **ع** нинг ҳаракати **ع** ёки **ع** бўлса, ўрин ва пайт номлари **مَقْبِلٌ** вазнида шаклланади. Масалан,

**عَمَلٌ** – иш жойи ёки иш пайти,

**مَصْنَعٌ** – иш жойи ёки иш пайти,

**مَكْتَبٌ** – ёзиш жойи ёки пайти,

**مَطْبَعٌ** – пишириш ўрни ёки пайти.

Агар ҳозирги-келаси замонда **ع** нинг ҳаракати **ع** бўлса, ўрин ва пайт номлари **مَقْبِلٌ** вазнида шаклланади. Масалан,

**مَجْلِسٌ** – ўлтириш ўрни ёки пайти,

**مَزْلِلٌ** – тушиш ўрни ёки пайти.

Шуни эътиборга олиш керакки, айрим **ع** ўзак ундоши ҳаракати **ع** бўлган феъллардан ҳам бу шакл шу вазнда ясалади. Масалан,

سَجْدَةٌ - سَجَدَ - مَسْجِدٌ - сажда ўрни ёки пайти,

شَرْقٌ - شَرَقَ - مَشْرُقٌ - кун чиқиш ўрни ёки пайти,

غَربَ - غَرَبَ - مَغْرِبٌ - кун ботиш ўрни ёки пайти,

Узоқ муддат давом этадиган ёки тез-тез қайтарилиб турадиган иш-ҳаракатнинг ўрни ёки пайтини билдирувчи сўз **مَفْلَهٌ** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

مَدْرَسَةٌ - دَرْسٌ - мактаб,

مَصْبَقَةٌ - صَبْقٌ - бўёқхона,

مَطَبْعَةٌ - طَبْعٌ - матбаа,

حَكْمٌ - حَكَمَ - маъқама.

Эслатма. Ҳосила бобларнинг ўрин ва пайт номлари маждул нисбат сифатдоши вазни билан бир хилдир.

### § 75. II БОБ ФЕЪЛИ

Феълнинг II боби I боб феълидан иккинчи ўзак ундошни иккилантириш йўли билан ҳосил бўлади. I бобнинг ўтган замонида иккинчи ўзак ундошнинг ҳаракати қандай булишидан қатъи назар II бобнинг ўтган замонида у фатҳалирдир:

II боб феълининг ўтган замонда тусланиши:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	ئَعْلَمْ	ئَعْلَمْلَا	ئَعْلَمْلَا
	мн	ئَعْلَمْتَ	ئَعْلَمْتَنَا	ئَعْلَمْنَ
II	мз	ئَعْلَمْتَ	ئَعْلَمْتَنَا	ئَعْلَمْتُمْ
	мн	ئَعْلَمْتَ	ئَعْلَمْتَنَا	ئَعْلَمْتُنَّ
I		ئَعْلَمْتَ		ئَعْلَمْنَا

Масалан,

**قىسىم** – Сизлар (мз) майдалаб тақсимладингизлар,

**سلئىتا** – Биз топширдик.

Үтган замоннинг инкор формаси **ما قىسىم** юкламаси ёрдамида ясалади. Масалан,

II боб феъли ҳозирги-келаси замонда қуидагicha тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَقْلُلْ	يَقْلَلَانْ	يَقْلَلُونْ
	мн	تَقْلُلْ	تَقْلَلَانْ	تَقْلَلُونْ
II	мз	تَقْلُلْ	تَقْلَلَانْ	تَقْلَلُونْ
	мн	تَقْلِيلْ	تَقْلَلَانْ	تَقْلَلُونْ
I		أَقْلُلْ		تَأْقِلُلْ

Масалан,

**تُكَلِّبَانْ** – Сиз икковингиз рад этмоқдасиз.

**يُصَدِّقُونْ** – Улар (мз) ишонадилар.

Ҳозирги-келаси замоннинг инкор формаси **ما** юкламаси ёрдамида ҳосил қилинади.

II боб феълининг мажхұл нисбати қуидагичадыр:

1. Үтган замонда тусланиши:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	قُلْ	قُلَلا	قُلُوا
	мн	ئُلَكْ	ئُلَكَا	ئُلَكْنَ
II	мз	قُلَكْ	قُلَكَا	قُلَكْنَ
	мн	ئُلَكْ	ئُلَكَا	ئُلَكْنَ
I		قُلَكْ		ئُلَكَا

Масалан, **ذَهَبَتِ الْبَلَةُ** – Узукка тилла суви юритилди.

## 2. Ҳозирги-келаси замонда тусланиши:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعِلُ	يَقْعَلَانِ	يَقْعَلَنَّ
		تَقْعِلُ	تَقْعَلَانِ	تَقْعَلَنَّ
II	мз	تَقْعِلُ	تَقْعَلَانِ	تَقْعَلَنَّ
		تَقْعِلَيْنِ	تَقْعَلَانِ	تَقْعَلَنَّ
I		أَقْعَلُ		تَقْعَلُ

II боб феъли қуйидаги маъноларни ифодалайди:

1. I бобдаги феъл ифодалаган иш-ҳаракатнинг кучли амалга ошганлигини, шу иш-ҳаракат бир неча марта қайтарилиганини ёки иш-ҳаракатнинг объекти кўп эканлигини билдиради. Масалан,

ضرب – **ضَرَبَ** – урмоқ → ضَرَبَ – роса урмоқ,

قطع – **قَطَعَ** – кесмоқ → قَطَعَ – майдаламоқ.

2. I бобдаги ўтимсиз феъллар II бобда ўтимли феълга айланади:

نصف – **نَفْذَ** – тоза бўлмоқ → نَفْذَ – тозаламоқ,

حسن – **حَسْنَ** – яхши бўлмоқ → حَسْنَ – яхшиламоқ.

3. I бобдаги ўтимли феъллар II бобда шу феълнинг ортирма нисбатига айланади:

علم – **عَلَمَ** – билмоқ → عَلَمَ – ўргатмоқ,

شرب – **شَرَبَ** – ичмоқ → شَرَبَ – ичирмоқ.

4. I боб феъли ифодалаган иш-ҳаракатни мавжуд деб ҳисоблаш маъносини билдиради. Масалан,

کذب – ёлгон гапирмоқ → کذب – ёлгон деб ҳисобламоқ, рад этмоқ,

صدق – ростгўй бўлмоқ → صدق – ишонмоқ.

5. Бирор предмет шаклига киритиш маъносини билдиради. Бу маънодаги II боб феъли ўша предметни ифодалаган сўзнинг ўзаги асосида ясалади. Масалан,

نَحْسٌ – мис –> نَحْسٌ – мис қопламоқ,

ذَهَبٌ – олтин –> ذَهَبٌ – олтин суви бермоқ,

حَجَرٌ – тош –> حَجَرٌ – тошга айлантирмоқ.

6. У ёки бу иборани талаффуз қилиш маъносини билдиради. Масалан,

كَبُرٌ – أَكْبَرٌ – „Оллоҳ энг буюкдир“ иборасини айтмоқ,

صَبَّاغَ الْخَيْرِ – صَبَّاغَ – „Хайрли тонг“ иборасини айтмоқ.

7. Яна шундай феъллар ҳам мавжудки, улар ифодалаган маъною юқоридаги бирор қоидага тұғри келмайды. Булар тарихан катта семантик ўзгаришларга учраган феъллардир. Буларнинг маъносини билиш учун лугатта мурожаат қилиш керак. Масалан,

قَبْلَ – қабул қилмоқ –> قَبْلَ – ўпмоқ,

عَمَّكَ – узмоқ –> عَمَّكَ – обрусины тұкмоқ.

8. Айрим ўзаклардан умуман II боб феъли ҳосил бўлмайди. Буни лугатлардан билиш мумкин.

## § 76. НОТҰГРИ ФЕЪЛЛАР II БОБИННИНГ ҮТГАН ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

I. Иккиласан феълларнинг үтган замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан, جَلَلٌ –> جَلَلٌ – озайтирмоқ.

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	ئىل	ئىلا	ئىلوا
	мн	ئىلت	ئىلتا	ئىلان
II	мз	ئىلەن	ئىلەننى	ئىلەنەم
	мн	ئىلتەن	ئىلتەننى	ئىلتەنەن
I		ئىلت		ئىلەن

Бу феълнинг мажхул нисбати қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	ئىل	ئىلا	ئىلوا
	мн	ئىلت	ئىلتا	ئىلان
II	мз	ئىلەن	ئىلەننى	ئىلەنەм
	мн	ئىلتەن	ئىلتەننى	ئىلتەنەн
I		ئىلت		ئىلەن

II. Ҳамзали феъллар ҳам ўтган замонда солим феъллар каби тусланади. Масалан,

أَمْرٌ -> أَمْرٌ - اмир этиб رَأْسٌ -> رَأْسٌ - бошлиқ этиб  
тайинламоқ феъли تайинламоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أَمْرٌ	أَمْرٌ	أَمْرُوا	رَأْسٌ	رَأْسٌ	رَأْسُوا
	мн	أَمْرَتْ	أَمْرَتْ	أَمْرَنَتْ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْ	رَأْسَنَتْ
II	мз	أَمْرَتْ	أَمْرَتْ	أَمْرَتْمِ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْ
	мн	أَمْرَتْ	أَمْرَتْ	أَمْرَتْنِ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْقَنْ
I		أَمْرَتْ		أَمْرَتْنِ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْ	رَأْسَتْنَا

فَرَّأْ -> فَرَّأْ - ўқитмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	فَرَّأْ	فَرَّأْ	فَرَّوْدَا
	мн	فَرَّأَتْ	فَرَّأَتْ	فَرَّانَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	قرآن	قرآنна	قرآن
	мн	قرآن	قرآنна	قرآن
I		قرآن		قرآنна

Ҳамзали феълларнинг мажҳул нисбати қуидагича тусланади:

أمر-> أمره  
رئس-> رئيسه

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أمر	أمرنا	أمرنا	رئيس	رئيسنا	رئيسنا
	мн	أمرت	أمرتنا	أمرتنا	رأسمة	رأسمتنا	رأسمتنا
II	мз	أمرت	أمرتنا	أمرتنا	رأسمت	رأسمتنا	رأسمتنا
	мн	أمرت	أمرتنا	أمرتنا	رأسمت	رأسمتنا	رأسمتنا
I		أمرت		أمرنا	رأسمت		رأسمنا

قرئ-> قرئنا

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	قرئ	قرئنا	قرئنا
	мн	قرئت	قرئنا	قرئن
II	мз	قرئت	قرئنا	قرئن
	мн	قرئت	قرئنا	قرئن
I		قرئت		قرئنا

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феъллар. Ўтган замонда феълнинг тусланиши биринчи ўзак ундошга таъсир қилмаганлиги сабабли, солимсифат феъллар солим феъллар каби тусланади. Масалан,

وَصْلٌ > يَسِّرَ > يَسِّرَ - осонлаштырмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
	мн	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
II	мз	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
	мн	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
I		وَصْلٌ		وَصْلًا	يَسِّرٌ		يَسِّرًا

Бу феълларнинг мажхул нисбати қуидагича тусланади:

وَصْلٌ > يَسِّرٌ > يَسِّرٌ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
	мн	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
II	мз	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
	мн	وَصْلٌ	وَصْلًا	وَصْلًا	يَسِّرٌ	يَسِّرًا	يَسِّرًا
I		وَصْلٌ		وَصْلًا	يَسِّرٌ		يَسِّرًا

2. Ажваф феъллар. Бу феълларда иккинчи ўзак ундош ҳисобланган ҳарфи иллат қайтиб келади ва феъл солим феъллар каби тусланади. Масалан,

سَيْرٌ > سَيْرَةً > سَيْرَةً - ҳаракатта көлтиримоқ

феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	فُولَّا	فُولَّا	فُولَّا	سَيْرٌ	سَيْرًا	سَيْرًا
	мн	فُولَّا	فُولَّا	فُولَّا	سَيْرٌ	سَيْرًا	سَيْرًا
II	мз	فُولَّا	فُولَّا	فُولَّا	سَيْرٌ	سَيْرًا	سَيْرًا
	мн	فُولَّا	فُولَّا	فُولَّا	سَيْرٌ	سَيْرًا	سَيْرًا
I		فُولَّا		فُولَّا	سَيْرٌ		سَيْرًا

Ажваф феълларнинг мажхул нисбати қуидагича тусланади:

III				II				I				
Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	Фул	Фул	Фулга	Фул	Сиер	Сиера	II	мз	Фулт	Фулт	Фултам
		Фулт	Фулт	Фултана	Фулт	Сиерт	Сиерта			Фултана	Фултана	Сиерта
II	мз	Фулт	Фулт	Фултана	Фулт	Сиерт	Сиерта	I	мз	Фултана	Фултана	Сиерта
		Фулт	Фулт	Фултана	Фултана	Сиерт	Сиерта			Фултана	Фултана	Сиерта

3. Ноқис феъллар. Бу феъллар учун умумий хусусият шуки, учинчи үзак ундоши бўлган, ҳарфи ( → دن و ) دن  
феъли) ҳам ҳосила бобларда ى ҳарфига ўзгариб кетади (I  
боб – دن → II боб – دنی ). Демак, II бобда ноқис  
феълларнинг бир хил шакли мавжуд, у ҳам бўлса охири  
ى ҳарфига эга бўлган феъллар. Бу феълларнинг шакли  
I бобдаги بگى ғеълига ўхшаш бўлганлиги сабабли, унда  
қандай товуш ўзгариши содир бўлса, буларда ҳам ўша  
ўзгариш содир бўлади. Масалан,

— йиглатмоқ феъли — яқинлатмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	دَنْيَا	دَنْجَنَا	دَنْجَوَا	دَنْيَا	دَنْجَنَا	دَنْجَوَا
	мн	دَنْجَنَةِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ	دَنْجَنَةِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ
II	мз	دَنْجَنَةِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ	دَنْجَنَةِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ
	мн	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ	دَنْجَنَاتِنِنِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِنِ
I		دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِ	دَنْجَنَاتِنِ

Ноқис феълларнинг мажҳул нисбати қуидагича тусланади:

— بىڭى —

دئىيى — دئىيى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بىڭى	بىڭى	بىڭى	دئىيى	دئىيى	دئوا
	мн	بىڭىت	بىڭىت	بىڭىت	دئىيىت	دئىيىت	دئىن
II	мз	بىڭىت	بىڭىت	بىڭىت	دئىيىت	دئىيىت	دئىيەم
	мн	بىڭىت	بىڭىت	بىڭىت	دئىيىت	دئىيىت	دئىيەن
I		بىڭىت		بىڭىنا	دئىيىت		دئىيىنا

## § 77. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАР II БОБИННИГ ХОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНДА ТУСЛАНИШИ

I. Иккиланган феъллар. Уларнинг ҳозирги-келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يَقْلُل — озайтирмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَقْلُل	يَقْلُلَان	يَقْلُلُونَ
	мн	يَقْلُل	يَقْلُلَان	يَقْلُلُونَ
II	мз	يَقْلُل	يَقْلُلَان	يَقْلُلُونَ
	мн	يَقْلُلَينَ	يَقْلُلَان	يَقْلُلَانَ
I		أَقْلُل		يَقْلُلَانَ

Иккиланган феълларнинг мажхул нисбати қуйидагича тусланади: Масалан, يَقْلُل — قَلْل — دئىيى :

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَقْلُل	يَقْلُلَان	يَقْلُلُونَ
	мн	يَقْلُل	يَقْلُلَان	يَقْلُلُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплиқ
II	mз	ئىڭلۇن	ئىڭلەن	ئىڭلەن
	mн	ئىڭلىقىن	ئىڭلەن	ئىڭلەن
I		أڭلۇن		ئىڭلۇن

II. Ҳамзали феъллар. Бу феълларнинг тусланиши ҳам ҳамзанинг имлоси билан борлиқ ўзгариш эътиборга олинмаса, солим феълларнинг тусланишидан фарқ қилмайди. Масалан,

أَمْرٌ - بُوْرْمَرٌ  $\rightarrow$  феъли رَأْسٌ - بِرْسَ  $\rightarrow$  феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплиқ	Бирлик	Иккилик	Кўплиқ
III	мз	بۇزىمۇر	بۇزمۇركان	بۇزمۇرون	بىرئىس	بىرسان	بىرسۇن
	мн	تۇزىمۇر	تۇزمۇركان	تۇزمۇرنى	تۈرىش	تۈرسان	تۈرسۇن
II	мз	تۇزىمۇر	تۇزمۇركان	تۇزمۇرون	تۈرىش	تۈرسان	تۈرسۇن
	мн	تۇزىمۇر	تۇزمۇركان	تۇزمۇرنى	تۈرىشىن	تۈرسان	تۈرسۇن
I		أۇزىمۇر		أۇزىمۇر	أىرىش		تۈرىش

فَيْلِي بَرِّي → قَرَا

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплиқ
III	мз	بَقْرَىءُ	بَقْرَان	بَقْرَوْنَ
	мн	بَقْرَىءُ	بَقْرَان	بَقْرَتَنَ
II	мз	بَقْرَىءُ	بَقْرَان	بَقْرَوْنَ
	мн	بَقْرَىءُ	بَقْرَان	بَقْرَتَنَ
I		أَبْقَرَىءُ		بَقْرَىءُ

Ҳамзали феълларнинг мажхул нисбати қуидагича тусланади:

قىرىءَى<sup>ُ</sup> يُقْرَأُ > فەسْلِي

بُرَاسُ > رِسْنَ فەسْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بُرَاسُ	بُرَاسَانَ	بُرَاسُونَ	بُرَاسَانَ	بُرَاسَانَ	بُرَاسُونَ
	мн	تُرَاسُ	تُرَاسَانَ	تُرَاسُونَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسُونَ
II	мз	تُرَاسُ	تُرَاسَانَ	تُرَاسُونَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسُونَ
	мн	تُرَاسِينَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسُونَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسَانَ	تُرَاسُونَ
I		أُرَاسُ		أُرَاسُ			أُرَاسُ

أُمَرُ > يُؤْمِرُ فەسْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بُوْمَرُ	بُوْمَرَانَ	بُوْمَرُونَ
	мн	ثُوْمَرُ	ثُوْمَرَانَ	ثُوْمَرُونَ
II	мз	ثُوْمَرُ	ثُوْمَرَانَ	ثُوْمَرُونَ
	мн	ثُوْمَرِينَ	ثُوْمَرَانَ	ثُوْمَرُونَ
I		أُزْمَرُ		ثُوْمَرُ

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг биринчи ўзак ундоши ҳисобланган و ёки ى ҳарфига ҳарфи иллат сифатида қаралмайди. Шунинг учун у солим феъллар каби тусланаверади. Масалан,

يُبُصُّلُ > وَصَلٌ فەسْلِي      يُبَسَّرُ > يَسَرٌ فەسْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بُوْصَلُ	بُوْصَلَانَ	بُوْصَلُونَ	بُسَرُ	بُسَرَانَ	بُسَرُونَ
	мн	ثُوْصَلُ	ثُوْصَلَانَ	ثُوْصَلُونَ	بُسَرُ	بُسَرَانَ	بُسَرُونَ
II	мз	ثُوْصَلُ	ثُوْصَلَانَ	ثُوْصَلُونَ	بُسَرُ	بُسَرَانَ	بُسَرُونَ
	мн	ثُوْصَلِينَ	ثُوْصَلَانَ	ثُوْصَلُونَ	بُسَرَانَ	بُسَرَانَ	بُسَرُونَ
I		أُوْصَلُ		ثُوْصَلُ	بُسَرُ		بُسَرُ

Солимсифат феълларнинг мажқул нисбати қуйидаги-  
ча тусланади:

- وَصَلَ **يُوصَلُ** **فَهْلِي**      - يَسِّرَ **يُسِّرُ** > **فَهْلِي**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَوْصَلْ	بَوْصَلَانْ	بَوْصَلُونْ	بَسِّرْ	بَسِّرَانْ	بَسِّرُونْ
	мн	تَوْصَلْ	تَوْصَلَانْ	تَوْصَلُونْ	تَسِّرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ
II	мз	تَوْصَلْ	تَوْصَلَانْ	تَوْصَلُونْ	تَسِّرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ
	мн	تَوْصَلْ	تَوْصَلَانْ	تَوْصَلُونْ	تَسِّرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ
I		أَوْصَلْ		أَوْصَلْ	أَسِّرْ		أَسِّرْ

2. Ажваф феълларнинг иккинчи ўзак ундоши бўлган,  
ёки ى ҳарфига ҳам ҳарфи иллат сифатида қаралмайди.  
Шунинг учун у солим феъллар каби тусланаверади.  
Масалан,

- قُولَ **يُقُولُ** **فَهْلِي**      - سِيرَ **يُسِّيرُ** > **فَهْلِي**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَقُولْ	بَقُولَانْ	بَقُولُونْ	بَسِّيرْ	بَسِّرَانْ	بَسِّرُونْ
	мн	تَقُولْ	تَقُولَانْ	تَقُولُونْ	تَسِّيرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ
II	мз	تَقُولْ	تَقُولَانْ	تَقُولُونْ	تَسِّيرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ
	мн	تَقُولْ	تَقُولَانْ	تَقُولُونْ	تَسِّيرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ
I		أَقُولْ		أَقُولْ	أَسِّيرْ		أَسِّيرْ

Ажваф феълларнинг мажқул нисбати қуйидагича  
тусланади:

- قُولَ **يُقُولُ** > **سِيرَ** **يُسِّيرُ** **فَهْلِي**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَقُولْ	بَقُولَانْ	بَقُولُونْ	بَسِّيرْ	بَسِّرَانْ	بَسِّرُونْ
	мн	تَقُولْ	تَقُولَانْ	تَقُولُونْ	تَسِّيرْ	تَسِّرَانْ	تَسِّرُونْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
II	мз	تۇرلۇق	تەۋلۇن	تۇرگۇن	تىسېر	تىسېرەن	تىسېرىۋەن
	мн	تۇرگىن	تەۋلۇن	تۇرگان	تىسېن	تىسېرەن	تىسېرەن
I		أڭوچى		تۇرلۇق	أسىر		تىسېر

3. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замони охири - ийу қүшимчаси билан тугагани сабабли ( يېڭى - بېڭى ) феъли), I бобда охири - ийу қүшимчаси билан тугайдиган ноқис феълларда қандай товуш ўзгаришлари содир бўлса, II бобда ҳам шундай товуш ўзгаришлари содир бўлади. Масалан,

يېڭى - بېڭى  $\rightarrow$  دەنىي  $\rightarrow$  دەنىي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بېڭى	تېڭىبان	تېڭۈن	بۇنىي	بۇنىييان	بۇنىون
	мн	بېڭى	تېڭىبان	بېڭىن	تۇنىي	تۇنىييان	تۇنىيئن
II	мз	بېڭى	تېڭىبان	تېڭۈن	تۇنىي	تۇنىييان	تۇنىون
	мн	بېڭى	تېڭىبان	تېڭىن	تۇنىي	تۇنىييان	تۇنىيئن
I		أېڭى		بېڭى	أۇنىي		تۇنىي

Ноқис феълларнинг мажхул нисбати қуйидагича тусланади:

يېڭى - بېڭى  $\rightarrow$  دەنىي  $\rightarrow$  دەنىي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بېڭى	تېڭىبان	تېڭۈن	بۇنىي	بۇنىييان	بۇنىون
	мн	بېڭى	تېڭىبان	بېڭىن	تۇنىي	تۇنىييان	تۇنىيئن
II	мз	بېڭى	تېڭىبان	تېڭۈن	تۇنىي	تۇنىييان	تۇنىون
	мн	بېڭى	تېڭىبان	تېڭىن	تۇنىي	تۇنىييان	تۇنىيئن
I		أېڭى		بېڭى	أۇنىي		تۇنىي

Икки томонлама нотұғри феълларнинг II бобида ҳам биз юқорида күрган нотұғри феълларда содир бұлган товуш үзгаришлари содир бўлади.

### § 78. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

Солим феълларнинг II боби шарт майли қуийдагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَعْتَلْ	بَعْتَلَا	بَعْتَلَوْا
	мн	تَعْتَلْ	تَعْتَلَا	تَعْتَلَنَ
II	мз	تَعْتَلْ	تَعْتَلَا	تَعْتَلَوْا
	мн	تَعْتَلْ	تَعْتَلَا	تَعْتَلَنَ
I		أَتَلْ		تَعْتَلْ

Масалан, **إِنْ تُصَدِّقَ أَصْدِقْ** – Агар сен (мз) ишонсанг, мен ҳам ишонаман.

Нотұғри феъллар шарт майли қуийдагича тусланади:

I. Иккиланган феъллар. Бу феълларнинг шарт майлида товуш үзгаришлари содир бўлмайди. Масалан,

**بَعْتَلْ – تَعْتَلْ** – феъли:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَعْتَلْ	بَعْتَلَا	بَعْتَلَوْا
	мн	تَعْتَلْ	تَعْتَلَا	تَعْتَلَنَ
II	мз	تَعْتَلْ	تَعْتَلَا	تَعْتَلَوْا
	мн	تَعْتَلْ	تَعْتَلَا	تَعْتَلَنَ
I		أَتَلْ		تَعْتَلْ

II. Ҳамзали феъллар. Бу феълларда ҳам ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ үзгаришларни ҳисобга олмагандан, деярли үзгариш бўлмайди.

أَمْرٌ يُؤْمِرُ -> رَأْسٌ يُرِسُّ -> فَهْلٌ

Шахс	Жинс	Бирдик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بُوْمَرْ	بُوْمَرَا	بُوْمَرَوَا	بُرْسَنْ	بُرْسَنَا	بُرْسُوا
	мн	تُوْمَرْ	تُوْمَرَا	تُوْمَرَنْ	تُرْسَنْ	تُرْسَنَا	تُرْسِنْ
II	мз	تُوْمَرْ	تُوْمَرَا	تُوْمَرَوَا	تُرْسَنْ	تُرْسَنَا	تُرْسُوا
	мн	تُوْمَرِي	تُوْمَرَا	تُوْمَرَنْ	تُرْسَنِي	تُرْسَنَا	تُرْسِنْ
I		أَمْرٌ		ثُوْمَرْ	أَرْسَنْ		ثُرْسِنْ

فَرْقٌ يُفَرِّيُ -> فَرْقٌ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يُفَرِّيُ	يُفَرِّيَا	يُفَرِّيَوَا
	мн	تُفَرِّيُ	تُفَرِّيَا	تُفَرِّيَنْ
II	мз	تُفَرِّيُ	تُفَرِّيَا	تُفَرِّيَوَا
	мн	تُفَرِّيُ	تُفَرِّيَا	تُفَرِّيَنْ
I		أَفْرِيُ		نُفَرِّيُ

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларда ҳарфи иллат биринчи ўзак ундош билан bogлиқ бўлганлиги сабабли, солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يُوْصَلُ -> وَصَلٌ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بُوْصَلْ	بُوْصَلَا	بُوْصَلَوَا
	мн	تُوْصَلْ	تُوْصَلَا	تُوْصَلَنْ
II	мз	بُوْصَلْ	بُوْصَلَا	بُوْصَلَوَا
	мн	تُوْصَلِي	تُوْصَلَا	تُوْصَلَنْ
I		أَوْصَلْ		نُوْصَلْ

2. Ажваф феълларнинг шарт майлида қам деярли товуш ўзгариши содир бўлмайди. Масалан,

فَوْلُ > سِيرُ > سِيرُ يُسِيرُ > سِيرُ يُسِيرُ يُسِيرُ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُنْكُونْ	يُنْكُونْ	يُنْكُونْ	يُسِيرُ	يُسِيرُ	يُسِيرُوا
	мн	تُنْكُونْ	تُنْكُونْ	تُنْكُونْ	تُسِيرُ	تُسِيرُ	تُسِيرُنْ
II	мз	تُنْكُونْ	تُنْكُونْ	تُنْكُونْ	تُسِيرُ	تُسِيرُ	تُسِيرُوا
	мн	تُنْكُونْ	تُنْكُونْ	تُنْكُونْ	تُسِيرُ	تُسِيرُ	تُسِيرُنْ
I		أَنْكُونْ		أَنْكُونْ	أَسِيرُ	أَسِيرُ	أَسِيرُ

3. Ноқис феъллар охиридаги чўзиқ унли тушиб қолиб, шунга мос ҳаракат ифодаловчи қисқа унлига ўзгариди. Масалан,

يُدْنَى > دَنْيَى > دَنْيَى يُتَكْجِى > بَكْجِى فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُدْنَى	يُدْنَى	يُدْنَى	يُدْنَى	يُدْنَى	يُدْنَىوا
	мн	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَىنْ
II	мз	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَىوا
	мн	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَى	تُدْنَىنْ
I		أَدْنَى		أَدْنَى	أَدْنَى	أَدْنَى	أَدْنَى

Барча боб феълларининг, шу жумладан II боб феъли шарт майли I боб шарт майли ишлатилган ўринларда ишлатилади.

### § 79. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг II шахси учун буйруқ майли қуидагича ҳосил бўлади: تَعْلُمُ > تَعْلُمُ > تَعْلُمُ يُعْلِمُ

I ва III шахс учун буйруқ майли I бобдаги каби шарт майли олдига ل юкламасини қўшиш билан ҳосил қилина-

ди. Хуллас, ҳар уч шахс учун буйруқ қуидаги шаклда досил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	لِيْقَلْ	لِيْقَلْرَا	
	мн	لِيْقَلْ	لِيْقَلْنَ	
II	мз	ثَلْ	ثَلَلْ	ثَلَلْرَا
	мн	ثَلْ	ثَلَلْ	ثَلَلْنَ
I		لِيْقَلْ		لِيْقَلْ

Масалан, صَلْقَ – ишон (мз).

Буйруқ майлининг инкор формаси ҳам I бобдаги каби шарт майли олдига Ү юкламасини қўйиш билан досил қилинади. Масалан, لَّا تُصَدِّقْ – ишонма (мз).

Эсадатма. Қуида буйруқ майлининг фақат II шахси борасида фикр юритилади, чунки I ва III шахслари шарт майлидан досил бўлади.

Нотўғри феълларнинг буйруқ майли қуидагича досил бўлади:

I. Иккиласган феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан, قَلْلَ - قَلْلَ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	قَلْلَ	قَلْلَرَا	قَلْلَرَا
	мн	قَلْلَ	قَلْلَ	قَلْلَنَ

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَمْرٌ فَإِنْ يُرَمَّ → رَأَمْرٌ فَإِنْ يُرَمَّ

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَمْرٌ	أَمْرًا	أَمْرَرَا	رَأَسْ	رَأَسَا	رَأَسُوا
	أَمْرِي	أَمْرًا	أَمْرَنَ	رَأَسِي	رَأَسَا	رَأَسَنَ

فَرْقَى → فَرْقَى **фөзли**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	فَرْقَى	فَرْقَانَا	فَرْقَانَا
мн	فَرْقَانِي	فَرْقَانَا	فَرْقَانَ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли солим феълдан фарқ қилмайди. Масалан,

بَصَرٌ يُبَصِّرُ → وَصَلٌ يُبَوْصِلُ **фөзли**

بَصَرٌ يُبَصِّرُ **фөзли**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	وَصَلٌ	وَصَلَا	وَصَلَوْا	وَصَلٌ	بَصَرٌ	بَصَرُوا
мн	وَصَلِي	وَصَلَا	وَصَلَنَ	وَصَلٌ	بَصَرٌ	بَصَرُونَ

2. Ажваф феъллар буйруқ майлида ҳам товуш ўзгаришлари содир бўлмайди. Масалан,

سَيْرٌ يُسَيِّرُ → قَوْلٌ يُقَوِّلُ **фөзли**

سَيْرٌ يُسَيِّرُ **фөзли**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	قَوْلٌ	قَوْلَا	قَوْلَوْا	قَوْلٌ	سَيْرٌ	سَيْرُوا
мн	قَوْلِي	قَوْلَا	قَوْلَنَ	قَوْلٌ	سَيْرٌ	سَيْرُونَ

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майлида шарт майлидаги товуш ўзгаришлари содир бўлади. Масалан,

دَنْ يَدْنِي → بَكْيَى يُبَكِّى **фөзли**

دَنْ يَدْنِي **фөзли**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	بَكْيَى	بَكْيَى	بَكْيَارَا	بَكْيَى	دَنْ	دَنْ
мн	بَكْيَى	بَكْيَى	بَكْيَانَ	بَكْيَى	دَنْ	دَنْ

## § 80. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

II боб солим феълларнинг истак майли қуидаги шаклда тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعِلَ	يَقْعُلُوا	يَقْعُلُوا
	мн	تَقْعِلَ	تَقْعُلُوا	تَقْعُلُنَّ
II	мз	تَقْعِلَ	تَقْعُلُوا	تَقْعُلُوا
	мн	تَقْعِلِي	تَقْعُلُوا	تَقْعُلُنَّ
I		أَقْعَلَ		أَقْعَلَ

Масалан, يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تُصَدِّقَ - Сен (мз) ишонишинг керак.

Нотўгри феълларнинг истак майли қуидагича ясалади:

I. Иккиланган феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан, قَلَ - قَلُّ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْلَلَ	يَنْلَلُوا	يَنْلَلُوا
	мн	نَنْلَلَ	نَنْلَلُونَ	نَنْلَلُنَّ
II	мз	نَنْلَلَ	نَنْلَلُوا	نَنْلَلُوا
	мн	نَنْلَلِي	نَنْلَلُوا	نَنْلَلُنَّ
I		أَنْلَلَ		نَنْلَلَ

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли ҳам имлодаги ўзгаришни ҳисобга олмагандан, солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يُوْمَرُ > رَأَسٌ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُوْمَرُ	يُوْمَرَا	يُوْمَرُوا	يُوْمَسَ	يُوْمَسَا	يُوْمَسُوا
	мн	تُوْمَرُ	تُوْمَرَا	تُوْمَرُونَ	تُوْمَسَ	تُوْمَسَا	تُوْمَسُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
II	мз	тўмер	тўмера	тўмерва	тўрсан	тўрсанा	тўрсанра
	мн	тўмери	тўмера	тўмерен	тўрсан	тўрсанা	тўрсанен
I		аозер		аозер	аозсан	аозсан	аозсан

ФЕЛЬМЕРІ → ФАРМА

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	тўрсан	тўрсанга	тўрсанва
	мн	тўрсан	тўрсанга	тўрсанен
II	мз	тўрсан	тўрсанга	тўрсанва
	мн	тўрсан	тўрсанга	тўрсанен
I		тўрсан		тўрсан

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

ПІСІР → ПІСІР ФЕЛЬМЕРІ → ПІСІР ФЕЛЬМЕРІ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	пісер	пісерла	пісерва	пісер	пісерла	пісерва
	мн	пісер	пісерла	пісерлен	пісер	пісерла	пісерлен
II	мз	пісер	пісерла	пісерла	пісер	пісерла	пісерва
	мн	пісер	пісерла	пісерлен	пісер	пісерла	пісерлен
I		пісер		пісер	пісер		пісер

2. Ажваф феълларнинг истак майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

سَيْرَ يُكْبِرُ قَوْلَ → قَوْلَ فَهْلَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	يُكْبِرَا	يُكْبِرُوا	يُكْبِرُوا	يُكْبِرَا	يُكْبِرُوا	يُكْبِرُوا
	мн	تُكْبِرَا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرُونَ	تُكْبِرَا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرُونَ
II	мз	تُكْبِرَا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرَا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرُوا
	мн	تُكْبِرَا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرُونَ	تُكْبِرَا	تُكْبِرُوا	تُكْبِرُونَ
I		أَكْبَرَا		أَكْبَرَا	أَكْبَرَا		أَكْبَرَا

3. Ноқис феълларнинг истак майдидаги товуш ўзгаришлари I боб يېڭى – بَكْى يېڭى типидаги феълнинг истак майдидаги ўзгаришлар билан бир хилдир. Масалан,

بَكْى يېڭى → دَنْيَ فَهْلَى يُكْبِرَا → بَكْى فَهْلَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	بَكْى	بَكْيَا	بَكْيَا	بَكْى	بَكْيَا	بَكْيَا
	мн	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَيْنَ	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَيْنَ
II	мз	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا
	мн	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَيْنَ	تَكْبِرَا	تَكْبِرَا	تَكْبِرَيْنَ
I		أَكْبَرَا		أَكْبَرَا	أَكْبَرَا		أَكْبَرَا

## § 81. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

II боб феълининг масдари تَفْعِيلَ вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

صَدَقَ – تَصْدِيقٌ – ишониш,

عَلَمَ – تَعْلِيمٌ – ўргатиш,

كَبِيرٌ – أَكْبَرٌ – تَكْبِيرٌ – дейиш ва ҳ.к.

Айрим феъллардан **لَمْ** вазнида ҳам ҳосил бўлади.

Масалан:

تَفْرِقَةً -> فَرَقٌ - ажратиш,

تَجْزِيَةً -> جَزْبٌ - синаш.

Нотўғри феълларнинг масдари қуидагича ҳосил бўлади:

I. Иккиланган феълларнинг масдари умумий қоида асосида ҳосил бўлади. Масалан,

تَقْلِيلٌ -> قُلْلٌ - озайтириш,

تَمْدِيدٌ -> مَدَدٌ - чўзиш.

II. Ҳамзали феъллардан ҳам масдар умумий қоида асосида ҳосил бўлади. Масалан,

تَأْلِفٌ -> أَنْ - тузиш,

تَأْكِيدٌ -> أَكْدٌ - таъкидлаш,

تَرْئِيسٌ -> رَأْسٌ - бошлиқ этиб тайинлаш,

تَفْرِيَةٌ -> فَرِّا - ўқитиш,

تَجْزِيَةٌ -> جَزْبٌ - тақсимлаш.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг масдари ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَوْصِيلٌ -> وَصْلٌ - етказиш,

تَبْسِيرٌ -> بَسْرٌ - мослаштириш.

2. Ажваф феълларнинг масдари ҳам умумий қоида асосида ҳосил бўлади. Масалан,

تَقْوِيمٌ -> قَوْمٌ - тўгрилаш,

تَقْبِيمٌ -> قَبْمٌ - баҳолаш.

3. Ноқис феълларнинг масдари **مُقْنِعٌ** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

سَرَّى – таскин бермоқ → سَرِيَةٌ – таскин бериш,

سَلَّى – тасалли бермоқ → سَلِيْةٌ – тасалли бериш,

## § 82. II БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

Солим феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши **مُقْنِعٌ** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

عَلَمٌ – ўргатмоқ → مُعْلِمٌ – ўргатувчи,

صَدَقٌ – ишонмоқ → مُصَدِّقٌ – ишонувчи.

Солим феълларнинг мажҳул нисбат сифатдоши **مُقْنِعٌ** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

عَلَمٌ – ўргатмоқ → مُعْلِمٌ – ўргатилган нарса,

ذَهَبٌ – олтин суви → مُذَهِّبٌ – олтин суви  
юритмоқ юритилган

Нотўгри феълларнинг сифатдошлари қуидагича ҳосил бўлади:

I. Иккиланган феъллардан аниқ нисбат сифатдоши:

قَلَّ – озайтиromoқ → مُقْلِلٌ – озайтирувчи,

مَدَدٌ – чўзмоқ → مُمَدَّدٌ – чўзувчи.

Иккиланган феълларнинг мажҳул нисбат сифатдоши ҳам солим феълларники каби ҳосил бўлади:

قَلَّ – озайтиromoқ → مُقْلِلٌ – озайтирилган,

مَدَدٌ – чўзмоқ → مُمَدَّدٌ – чўзилтирилган.

II. Ҳамзали феълларнинг сифатдошлари ҳам умумий қоида асосида ҳосил бўлади:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

أَلْفٌ – тузмоқ → مُؤْلِفٌ، مُؤْلِفَةٌ – тузувчи,

أَكْدٌ – таъкидламоқ → مُؤْكِدٌ، مُؤْكِدَةٌ – таъкидовчи,

بَشْرٌ – бошлиқ этиб → مُرْتَسَّةٌ، مُرْتَسَّهٌ – бошлиқ этиб  
تَائِنَلَامَقٌ تَائِنَلَوْبِيٌّ

فَرَّاً – мутолаа қилдирмоқ → مُفَرِّجٌ، مُفَرِّجَةٌ – мутолаа  
قَلْدِيرُوبِيٌّ

б) мажхұл нисбат сифатдоши:

مُعْلَفٌ، مُعْلَفَةٌ → أَلْفٌ – тузилган, тасніф этилган

مُؤْكِدٌ، مُؤْكِدَةٌ → أَكْدٌ – таъкидланган,

مُرْتَسَّةٌ، مُرْتَسَّهٌ → رَأْسٌ – бошлиқ этиб тайинланган,

مُفَرِّجٌ، مُفَرِّجَةٌ → فَرَّاً – мутолаа қилдирилган.

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феъллар сифатдоши солим феъллардан фарқ қилмайды:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

مُوصَلٌ، مُوصَلَةٌ → وَصْلٌ – етказувчи,

مُبِسَرٌ، مُبِسَرَةٌ → يَسِرٌ – мослаштирувчи.

б) мажхұл нисбат сифатдоши:

مُوصَلٌ، مُوصَلَةٌ → وَصْلٌ – етказилган,

مُبِسَرٌ، مُبِسَرَةٌ → يَسِرٌ – мослаштирилган, мұяссар.

2. Ажваф феъллар сипатдоши:

а) аниқ нисбат сипатдоши:

مُقَوْمٌ، مُقَوْمَةٌ → قَوْمٌ – түгриловчи,

مُقْيِّمٌ، مُقْيِّمَةٌ → قَيْمٌ – бағоловчи.

6) маждұл нисбат сифатдоши:

— **قوم** — тұғриланған,

— **مُقْبِمَةٌ**, **مُقْبِمٌ** — бақоланған.

3. Ноқис феълларнинг сифатдоши:

a) аниқ нисбат сифатдоши:

— **السَّرِي** — **سَرِي** (ан.д.),

— **السَّرِيَة** — **سَرِيَة** (ан.д.) — таскин берувчи,

— **الْمُسْلِيَةُ** — **الْمُسْلِي** (ан.д.) — **مُسْلِي** — **سَلِي** ( )

— тасалли берувчи.

6) мажхұл нисбат сифатдоши:

— **السَّرِي** — **سَرِي** (ан.д.),

— **الْمُسْرَأَةُ** — **مُسْرَأَة** (ан.д.) — таскинланувчи,

— **الْمُسْلِلُ** — **مُسْلِل** — **سَلِل** (ан.д.),

— **الْمُسْلَلَةُ** — **مُسْلَلَة** (ан.д.) — тасалли берилған.

### § 83. V БОБ ФЕЪЛИ

Феълларнинг V боби II боб феъли олдига әң құшым-часини құшиш билан әссилен қилинади — **تَعْلُل**. Масалан,  
**كَلَّ** — гаплашмоқ, **تَحْرِجَ** — тугатмоқ.

V боб феъли үтган замонда қуидагыча тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккilik	Күплик
III	мз	تَعْلُل	تَعْلَلًا	تَعْلُلًا
	мн	تَعْلَلَاتٍ	تَعْلَلَاتٍ	تَعْلَلَاتٍ
II	мз	تَعْلَلَتْ	تَعْلَلَتْ	تَعْلَلْتُمْ
	мн	تَعْلَلَتَنْ	تَعْلَلَتَنْ	تَعْلَلْتُنْ
I		تَعْلَلْتَ		تَعْلَلْتَنَا

Масалан: تَكْلِمَنْ – Улар (мн) гаплашдилар,

تَخْرِجْمَ – Сизлар (мз) тугатдингизлар.

Ўтган замон феълининг инкор формаси ҳам ۶ юкламаси ёрдамида шаклланади.

V боб феъли ҳозирги-келаси замонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَكْلِمَنْ	تَكْلِمَانْ	تَكْلِمَنْ
	мн	تَكْلِمَنْ	تَكْلِمَانْ	تَكْلِمَانْ
II	мз	تَكْلِمَنْ	تَكْلِمَانْ	تَكْلِمَونْ
	мн	تَكْلِمَانْ	تَكْلِمَانْ	تَكْلِمَانْ
I		أَتَكْلِمْ		تَكْلِمْ

Масалан, تَكْلِمَنْ – Сен (мн) гаплашасан,

تَخْرِجْمَ – Биз тугатамиз.

Ҳозирги-келаси замоннинг инкор формаси ۷ юкламаси ёрдамида ҳосил бўлади.

V боб феълининг мажхул нисбати ўтган замонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَكْلِمْ	تَكْلِمَا	تَكْلِمَا
	мн	تَكْلِمَاتْ	تَكْلِمَاتْ	تَكْلِمَاتْ
II	мз	تَكْلِمَاتْ	تَكْلِمَاتْ	تَكْلِمَاتْ
	мн	تَكْلِمَاتْ	تَكْلِمَاتْ	تَكْلِمَاتْ
I		تَكْلِمَاتْ		تَكْلِمَاتْ

Масалан, تَكْلِمَاتْ – Биз қабул қилинди.

V боб феълининг мажхул нисбати ҳозирги-келаси замонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилиқ	Күплик
III	мз	يُتَعَفِّلُ	يُتَعَفِّلَانِ	يُتَعَفِّلُونَ
	мн	تَعْفَلُ	تَعْفَلَانِ	تَعْفَلُونَ
II	мз	تَعْفَلُ	تَعْفَلَانِ	تَعْفَلُونَ
	мн	تَعْفَلَانِ	تَعْفَلَانِ	تَعْفَلَانَ
I		أَتَعْفَلُ		تَعْفَلُ

Масалан, يُتَعَفِّلَ – Улар (мн) қабул қилинадилар.

V боб феъли қуидаги маъноларни билдиради:

1. II боб феълидан ҳосил бўлади ва II боб феълининг ўзлик-мажҳул нисбати маъносини ифодалайди. Масалан,

علم – ўргатмоқ → تَعْلُم – ўрганмоқ,

نظَم – ташкил этмоқ → نَظَم – ташкил этилмоқ,

2. Баъзан I боб феълидан ҳосил бўлади ва I боб феъли маъносини ўзида мужассамлаштиришга уриниш маъносини ифодалайди. Масалан,

جمل – чиройли бўлмоқ → تَجَمِّل – чиройли бўлишга уринмоқ, пардоз қилмоқ.

3. У ёки бу иборани талаффуз қилиш маъносини билдиради. Масалан,

إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ – تَشَهِّدَ иборасини талаффуз қилмоқ.

4. V бобдаги айрим феълларнинг маъносини юқоридагилар асосида шарҳлаб бўлмайди. Уларнинг маъносини билиш учун лугатга мурожаат этиш керак. Масалан,

تكلم – гаплашмоқ, تَخْرُج – тугатмоқ (ўқув юртини).

## § 84. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАР В БОБИННИГ ЎТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг ўтган замонда тусланиши солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

مۇد-> تەندى - чўзилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تەندى	تەندىا	تەندوا
	мн	تەندىت	تەندىتا	تەندىن
II	мз	تەندىت	تەندىتا	تەنداتм
	мн	تەندىت	تەندىتا	تەنداتн
I		تەندىت		تەنداتн

Бу феълнинг мажхул нисбати ҳам умумий қоида асосида тусланади. Масалан,

تەند-> تەند .

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تەند	تەندى	تەندوا
	мн	تەندىت	تەندىتا	تەندىن
II	мз	تەندىت	تەندىتا	تەنداتм
	мн	تەندىت	تەندىتا	تەنداتн
I		تەندىت		تەنداتн

II. Ҳамзали феълларда ҳам ҳамза товуши билан бўлиқ имло ўзгаришларидан ташқари товуш ўзгаришлари бўлмайди. Масалан,

أذن-> تاذن-> سال -тиланчиллик қилмоқ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تاذن	تاذن	تاذنوا	سال	سالا	سالوا
	мн	تاذنت	تاذنت	تاذنت	سال	سالان	سالان

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	тазат	тазатса	тазатм	тазат	тазатса	тазатм
	мн	тазат	тазатса	тазатн	тазат	тазатса	тазатн
I		тазат		тазат	тазат		тазат

→ تَعْبَأ → تَعْبَأ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَعْبَأ	تَعْبَأ	تَعْبَأوا
	мн	تَعْبَاتُ	تَعْبَاتُ	تَعْبَانَ
II	мз	تَعْبَاتُ	تَعْبَاتُما	تَعْبَاتُم
	мн	تَعْبَاتُ	تَعْبَاتُنا	تَعْبَاتُنَ
I		تَعْبَاتُ		تَعْبَاتُنا

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам фақат имло ўзгаришлари содир бўлади. Масалан,

→ تَذَوْنَ → تَذَوْنَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَذَوْنَ	تَذَوْنَا	تَذَوْنَوا	تَذَلَّ	تَذَلَّا	تَذَلَّوا
	мн	تَذَوْنَتُ	تَذَوْنَتُ	تَذَوْنَتُ	تَذَلَّتُ	تَذَلَّتُ	تَذَلَّنَ
II	мз	تَذَوْنَتُ	تَذَوْنَتُما	تَذَوْنَتم	تَذَلَّتُ	تَذَلَّتُ	تَذَلَّقُ
	мн	تَذَوْنَتُ	تَذَوْنَتُما	تَذَوْنَتنَ	تَذَلَّتُ	تَذَلَّتُ	تَذَلَّفُنَ
I		تَذَوْنَتُ		تَذَوْنَتُ	تَذَلَّتُ		تَذَلَّتُنا

→ تَعْبَتُ → تَعْبَتُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَعْبَتُ	تَعْبَتُ	تَعْبَروا
	мн	تَعْبَتُتُ	تَعْبَتُتُ	تَعْبَتُنَ
II	мз	تَعْبَتُتُ	تَعْبَتُتُما	تَعْبَتُتم
	мн	تَعْبَتُتُ	تَعْبَتُتُما	تَعْبَتُنَ
I		تَعْبَتُتُ		تَعْبَتُتُنا

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг тусланиши солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَيْسِرٌ - يَسِّرُ - تَوَصِّلٌ - وَصَلَّ - etib olmoq

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	тозул	тозулла	тозулра	тозул	тозул	тозулла
	мн	тозулт	тозултна	тозултн	тозулт	тозултна	тозултн
II	мз	тозулт	тозултна	тозултн	тозулт	тозултна	тозултн
	мн	тозулт	тозултна	тозултн	тозулт	тозултна	тозултн
I		тозулт		тозултна	тозулт	тозултна	тозултна

Бу феълларнинг мажқул нисбати ҳам солим феъллар каби тусланади. Масалан,

تَيْسِرٌ - يَسِّرُ - تَوَصِّلٌ - وَصَلَّ -

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	тозул	тозулла	тозулра	тозул	тозул	тозулла
	мн	тозулт	тозултна	тозултн	тозулт	тозултна	тозултн
II	мз	тозулт	тозултна	тозултн	тозулт	тозултна	тозултн
	мн	тозулт	тозултна	тозултн	тозулт	тозултна	тозултн
I		тозулт		тозултна	тозулт	тозултна	тозултна

2. Ажваф феъллар ҳам V бобда солим феъллар каби тусланади:

رَأْشَ - تَقْوَلَ - قَالَ - تَرْيَشَ - بَوْيِمُوكَ - مِيشَ-مِيشَ تَارْقَاتُمُوكَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	таргъл	таргъла	таргъла	таргъл	таргъш	таргъш
	мн	таргълт	таргълтна	таргълтн	таргълт	таргълтна	таргълтн
II	мз	таргълт	таргълтна	таргълтн	таргълт	таргълтна	таргълтн
	мн	таргълт	таргълтна	таргълтн	таргълт	таргълтна	таргълтн
I		таргълт		таргълтна	таргълт	таргълтна	таргълтна

Бу феълларнинг мажҳул нисбати ҳам солим феъллар  
каби тусланади:

		تۇرىش - تېرىپ				تۇقۇڭ - تېرىپ			
Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىilik	Күплик	Бирлик	Иккىilik	Күплик		
III	мз	تۇقۇڭ	تۇقۇلما	تۇقۇغا	تۇرىش	تۇرىشا	تۇرىشىن		
	мн	تۇرۇڭ	تۇرۇلما	تۇرۇن	تۇرىشتىن	تۇرىشتىنما	تۇرىشتىنەمە		
II	мз	تۇرۇڭ	تۇرۇقىما	تۇرۇقىم	تۇرىشتىن	تۇرىشتىنما	تۇرىشتىنەمە		
	мн	تۇرۇڭ	تۇرۇقىما	تۇرۇقىن	تۇرىشتىن	تۇرىشتىنما	تۇرىشتىنەمە		
I		تۇرۇڭ		تۇرۇلما	تۇرىشتىن				

3. Ноқис феълларнинг учинчи ўзак ундошидаги товуш ўзгариши I бобдаги **бек** феълидаги товуш ўзгариши билан бир хилдир. Шунинг учун **бек** феъли қандай тусланса, ноқис феълларнинг V боби ҳам шундай тусланади. Масалан:

Бу феълларнинг мажқул нисбатидаги товуш ўзгаришлари I боб <sup>лени</sup> феълидаги (аниқ нисбат) товуш ўзгаришлари билан бир хил бўлгани сабабли, мазкур феълга ўхшаш тусланади. Масалан,

تَجْلِيَ → تَبْنَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	تَبْنَى	تَبْنَى	تَهْنَرَا	تَجْلِيَ	تَجْلِيَ	تَجْلِيَ
	мн	تَبْنَتْ	تَبْنَتْ	تَهْنَنَّ	تَجْلِيَتْ	تَجْلِيَتْ	تَجْلِيَنَّ
II	мз	تَبْنَى	تَبْنَى	تَهْنَمْ	تَجْلِيَ	تَجْلِيَ	تَجْلِيَتْ
	мн	تَبْنَتْ	تَبْنَتْ	تَهْنَعَنَّ	تَجْلِيَتْ	تَجْلِيَتْ	تَجْلِيَنَّ
I		تَبْنَى		تَهْنَنَّ	تَجْلِيَتْ		تَجْلِيَنا

## § 85. НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАР V БОБИННИГ ХОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНИ

I. Иккиланган феъллар солим феъллар каби тусланади. Масалан, تَمَدَّدَ → تَمَدَّدَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدَانِ	تَمَدَّدونَ
	мн	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
II	мз	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
	мн	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
I		أَتَمَدَّدَ		أَتَمَدَّدَ

Бу феълларнинг мажҳул нисбати ҳам солим феъллар каби тусланади. Масалан, تَمَدَّدَ → تَمَدَّدَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
	мн	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
II	мз	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
	мн	تَمَدَّدَ	تَمَدَّدانِ	تَمَدَّدونَ
I		أَتَمَدَّدَ		أَتَمَدَّدَ

II. Ҳамзали феълларда ҳамза имлосига алоқадор ўзгариш содир бўлади холос. Масалан,

ئاڏن > اڏن سَأَلَ > سَأَلَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
	мн	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
II	мз	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
	мн	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
I		أَعْذُنْ		يَعْذُنْ	أَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ

جَهَا > جَهَا فَهْلِي.

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْتَهِنْ	يَعْتَهِنَانِ	يَعْتَهِنُونَ
	мн	يَعْتَهِنْ	يَعْتَهِنَانِ	يَعْتَهِنُونَ
II	мз	يَعْتَهِنْ	يَعْتَهِنَانِ	يَعْتَهِنُونَ
	мн	يَعْتَهِنْ	يَعْتَهِنَانِ	يَعْتَهِنُونَ
I		أَعْتَهِنْ		يَعْتَهِنْ

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришлар содир бўлади. Масалан,

ئاڏن فَهْلِي سَأَلَ > سَأَلَ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
	мн	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
II	мз	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
	мн	يَعْذُنْ	يَعْذُنَانِ	يَعْذُنُونَ	يَسْأَلْ	يَسْأَلَانِ	يَسْأَلُونَ
I		أَعْذُنْ		يَعْذُنْ	أَسْأَلْ		يَسْأَلُونَ

تَعْبِيَّنَ > تَعْبِيَّنَ феъли.

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَخَبَّنُ	يَتَخَبَّنُ	يَتَخَبَّنُونَ
	мн	تَتَخَبَّنُ	تَتَخَبَّنُ	تَتَخَبَّنُونَ
II	мз	يَتَخَبَّنُ	يَتَخَبَّنُ	يَتَخَبَّنُونَ
	мн	تَتَخَبَّنُ	تَتَخَبَّنُ	تَتَخَبَّنُونَ
I		أَتَخَبَّنُ		أَتَخَبَّنُ

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феъллар солим феъллар каби тусланади. Масалан,

تَوَصَّلُ يَتَبَسَّرُ > تَبَسَّرُ يَتَوَصَّلُ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَوَصَّلُ	يَتَوَصَّلُونَ	يَتَبَسَّرُ	يَتَبَسَّرُ	يَتَبَسَّرُونَ	يَتَبَسَّرُونَ
	мн	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُنَّ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ
II	мз	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُونَ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ
	мн	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُونَ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ
I		أَتَوَصَّلُ		أَتَبَسَّرُ	أَتَبَسَّرُ		أَتَبَسَّرُ

Бу феълларнинг мажқул нисбати ҳам солим феъллар каби тусланади. Масалан,

تَبَسَّرُ - تَوَصَّلُ - تَوَصَّلُ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَوَصَّلُ	يَتَوَصَّلُونَ	يَتَبَسَّرُ	يَتَبَسَّرُ	يَتَبَسَّرُونَ	يَتَبَسَّرُونَ
	мн	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُنَّ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ
II	мз	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُونَ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ
	мн	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُونَ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ	تَبَسَّرُونَ
I		أَتَوَصَّلُ		أَتَبَسَّرُ	أَتَبَسَّرُ		أَتَبَسَّرُ

2. Ажваф феълларнинг тусланишида ҳам солим феъллардан фарқ қиласидан ўзгариш содир бўлмайди. Масалан, تَقْوَى → تَرِيشْ → تَرِيشْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْوَى	يَقْوَانِ	يَقْوَانَ	يَرِيشْ	يَرِيشَانِ	يَرِيشَانَ
	мн	تَقْوَى	تَقْوَانِ	تَقْوَانَ	تَرِيشْ	تَرِيشَانِ	تَرِيشَانَ
II	мз	يَقْوَى	يَقْوَانِ	يَقْوَانَ	تَرِيشْ	تَرِيشَانِ	تَرِيشَانَ
	мн	تَقْوَى	تَقْوَانِ	تَقْوَانَ	تَرِيشْ	تَرِيشَانِ	تَرِيشَانَ
I	.	أَقْوَى		أَقْوَانِ	أَرِيشْ		أَرِيشْ

Бу феълларнинг мажбул нисбати умумий қоида асосида тусланади. Масалан,

تَقْوَى → تَرِيشْ → تَرِيشْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْوَى	يَقْوَانِ	يَقْوَانَ	يَرِيشْ	يَرِيشَانِ	يَرِيشَانَ
	мн	تَقْوَى	تَقْوَانِ	تَقْوَانَ	تَرِيشْ	تَرِيشَانِ	تَرِيشَانَ
II	мз	يَقْوَى	يَقْوَانِ	يَقْوَانَ	تَرِيشْ	تَرِيشَانِ	تَرِيشَانَ
	мн	تَقْوَى	تَقْوَانِ	تَقْوَانَ	تَرِيشْ	تَرِيشَانِ	تَرِيشَانَ
I	.	أَقْوَى		أَقْوَانِ	أَرِيشْ		أَرِيشْ

3. Ноқис феълларнинг охираша “-ай” товуш бирикмаси мавжуд. Шунинг учун бундай товуш бирикмасига эга бўлган йўлчи феъли билан бир хил қўшимчага эга бўлади. Масалан,

يَهْبَى → يَجْلِي → يَجْلِي феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَهْبَى	يَهْبَىانِ	يَهْبَىانَ	يَجْلِي	يَجْلِيانِ	يَجْلِيانَ
	мн	تَهْبَى	تَهْبَىانِ	تَهْبَىانَ	يَجْلِي	تَجْلِيانِ	تَجْلِيانَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَبْهِي	تَبْهِيَانٌ	تَبْهِيَنَّ	تَجْلِي	تَجْلِيَانٌ	تَجْلِيَنَّ
	мн	تَبْهِيَنَّ	تَبْهِيَانٌ	تَبْهِيَنَّ	تَجْلِيَنَّ	تَجْلِيَانٌ	تَجْلِيَنَّ
I		أَبْهِي		أَبْهِي	أَجْلِي		أَجْلِي

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида фақат феъл олди-  
даги йа-, та-, на- қўшимчалари йу-, ту-, ну- га ўзгаради.  
Масалан,

تَبْنَىً → تَجْلِيًّا **фeъли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَهْنِى	يَتَهْنَانِ	يَتَهْنُونِ	يَتَهْنِلِ	يَتَهْنَلِانِ	يَتَهْنَلِنَ
	мн	يَتَهْنِى	يَتَهْنَانِ	يَتَهْنِهِنِ	يَتَهْنِلِ	يَتَهْنَلِانِ	يَتَهْنَلِنِ
II	мз	تَهْنِى	تَهْنَانِ	تَهْنُونِ	تَهْنِلِ	تَهْنَلِانِ	تَهْنَلِنَ
	мн	تَهْنِى	تَهْنَانِ	تَهْنِهِنِ	تَهْنِلِ	تَهْنَلِانِ	تَهْنَلِنِ
I		أَتَهْنِى		أَتَهْنِى	أَتَهْنِلِ		أَتَهْنَلِ

#### § 86. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

Солим феъллар V бобининг шарт майли I ва II боб  
феъллари шарт майли билан бир хил құшымчага эгадир:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَقْبَلُ	يَتَقْبَلُوا	يَتَقْبَلُوا
	мн	تَقْبَلُ	تَقْبَلُوا	تَقْبَلُوا
II	мз	تَقْبَلَ	تَقْبَلًا	تَقْبَلًا
	мн	تَقْبَلَى	تَقْبَلًا	تَقْبَلًا
I		أَتَقْبَلَ		تَقْبَلَ

Масалан, **تَكَلُّم** → **تَكَلُّم** гаплашмоқ феъли қуида-  
гича түсланади:

يَكْلُمُ > - تَكْلِمُ

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккىilik	Күплик
III	мз	بَكْلَمْ	بَكْلَنَا	بَكْلَمُوا
	мн	بَكْلَمْ	بَكْلَنَا	بَكْلَمْنَ
II	мз	بَكْلَمْ	بَكْلَنَا	بَكْلَمُوا
	мн	بَكْلَمْ	بَكْلَنَا	بَكْلَمْنَ
I		أَنْكَلَمْ		نَكْلَمْ

У бобнинг шарт майли I бобнинг шарт майли бажар-  
ган вазифаларда ишлатилади. Масалан,

**Л. تىكلى** — Сен (мн) ҳеч гаплашмадинг.

Нотүгри феъллар шарт майлида қуиидагича тусланади:

I. Иккиланган феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

مَدْ - مَدْ تَعْلِيَة

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	Mз	يَعْمَدُ	يَعْمَدُونَ	يَعْمَدُوا
	Mн	تَعْمَدُ	تَعْمَدُونَ	تَعْمَدُونَ
II	Mз	كَعْدَةٌ	كَعْدَادُونَ	كَعْدَادُوا
	Mн	كَعْدَى	كَعْدَادُونَ	كَعْدَادُونَ
I		أَعْدَادٌ		أَعْدَادٌ

II. Ҳамзали феъллар шарт майлида ҳам фақат имлога боғлиқ үзгаришлар бор. Масалан,

أَذْنَانَ تَأَذَّنَ > أَذْنَانَ سَالَ تَسَالَ > سَالَ феъли феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	بَعْدَنْ	بَعْدَنْا	بَعْدَنْوَا	بَعْدَلْ	بَعْدَلْا	بَعْدَلَوَا
	Mн	تَعْدَنْ	تَعْدَنْا	تَعْدَنْوَا	تَعْدَلْ	تَعْدَلْا	تَعْدَلَوَا

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَعَادُنْ	تَعَادُنْ	تَعَادُنْ	تَسَاءلْ	تَسَاءلْ	تَسَاءلْ
	мн	تَعَادُنْ	تَعَادُنْ	تَعَادُنْ	تَسَاءلْ	تَسَاءلْ	تَسَاءلْ
I		أَغَادَنْ		أَغَادَنْ	أَسَالْ	أَسَالْ	أَسَالْ

تَعَجِّبَا > خَبَّا

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَعَجَّبَا	يَتَعَجَّبَا	يَتَعَجَّبُوا
	мн	تَعَجَّبَا	تَعَجَّبَا	يَتَعَجَّبَانْ
II	мз	تَعَجَّبَا	تَعَجَّبَا	تَعَجَّبُوا
	мн	تَعَجَّبَشِينْ	تَعَجَّبَا	تَعَجَّبَانْ
I		أَتَعَجَّبَا		تَعَجَّبَا

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَيْسِرَ > يَسِّرَ      وَصَلَ > فَيَسِّرَ      فَيَسِّرَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَوَصَّلْ	يَتَوَصَّلْ	يَتَوَصَّلُوا	يَتَبَسِّرْ	يَتَبَسِّرْ	يَتَبَسِّرُوا
	мн	تَوَصَّلْ	تَوَصَّلْ	تَوَصَّلْ	تَبَسِّرْ	تَبَسِّرْ	تَبَسِّرَنْ
II	мз	تَوَصَّلْ	تَوَصَّلْ	تَوَصَّلُوا	تَبَسِّرْ	تَبَسِّرْ	تَبَسِّرُوا
	мн	تَوَصَّلْ	تَوَصَّلْ	تَوَصَّلْ	تَبَسِّرْ	تَبَسِّرْ	تَبَسِّرَنْ
I		أَتَوَصَّلْ		أَتَوَصَّلْ	أَتَبَسِّرْ	أَتَبَسِّرْ	أَتَبَسِّرْ

2. Ажваф феълларнинг шарт майли ҳам солим феълларники каби шаклга эга. Масалан,

رَأَشَ > قَالَ      تَرَشَ > رَأَشَ      فَيَرَشَ > فَقَالَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَقْرُّلْ	يَتَقْرُّلْ	يَتَقْرُّلُوا	يَتَرَشْ	يَتَرَشْ	يَتَرَشُوا
	мн	تَقْرُّلْ	تَقْرُّلْ	تَقْرُّلْ	تَرَشْ	تَرَشْ	تَرَشَنْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ
	мн	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ	تَقْرِيشْ
I		أَتَقْرِيشْ		أَتَقْرِيشْ	أَتَقْرِيشْ		أَتَقْرِيشْ

3. Ноқис феълларнинг шарт майлида охиридаги чўзиқ унлилар қисқага ўзгаради. Башқача айтганда, **لَقِيَ** – **بَلَقِيَ** феълининг шарт майли қандай тугаса, бу феъллар ҳам шундай қўшимча билан тугайди:

**تَجْعَلُ** **فَهْلِي** → **تَبْنَى** **فَهْلِي** → **جَلَّا** **فَهْلِي**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَتَبْنَى	بَتَبْنَى	بَتَبْنَى	بَتَجْلَلَ	بَتَجْلَلَ	بَتَجْلَلَ
	мн	تَبْنَى	تَبْنَى	تَبْنَى	تَجْلَلَ	تَجْلَلَ	تَجْلَلَ
II	мз	تَبْنَى	تَبْنَى	تَبْنَى	تَجْلَلَ	تَجْلَلَ	تَجْلَلَ
	мн	تَبْنَى	تَبْنَى	تَبْنَى	تَجْلَلَ	تَجْلَلَ	تَجْلَلَ
I		أَتَبْنَى		أَتَبْنَى	أَتَجْلَلَ		أَتَجْلَلَ

### § 87. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсда қуйидаги вазнда ҳосил бўлади:

**تَقْعِيلُ** → **تَقْعِيلُ** .

Масалан, **تَكَلْمُ** – гаплашмоқ → **تَكَلْمُ** – гаплаш (мз).

Буйруқ майли шахс-сонда қуйидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَقْعِيلُ	تَقْعِيلُ	تَقْعِيلُوا
мн	تَقْعِيلُ	تَقْعِيلُ	تَقْعِيلُنَ

Масалан, تَعْلَمُوا – ўрганинглар (мз)

تَعْلِمُسِي – ўрган (мн) ва ҳ.к.

Нотүгри феъллардан буйруқ майли қуийдагича ҳосил бўлади:

I. Иккиланган феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَدَّدَ – مَدَّ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَدَّدَ	تَدَّدُوا	تَدَّدُوا
	мн	تَدَّدُي	تَدَّدُوا	تَدَّدُونَ

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَذَنْ تَادَنْ سَأَلْ تَسَأَلْ – феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَادَنْ	تَادَنَا	تَادَنُوا	تَادَنْ	تَادَلْ	تَادَلُوا
	تَادَنِي	تَادَنَا	تَادَنُونَ	تَادَنْ	تَادَلِي	تَادَلَانَ

جَبَا تَحْبِيْبَا – جَبَا феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَحْبِيْبَا	تَحْبِيْبَا	تَحْبِيْبُوا
	تَحْبِيْبِي	تَحْبِيْبَا	تَحْبِيْبَانَ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

وَصَلَ تَوَصَّلَ تَسِيرَ تَسِيرَ – وَصَلَ феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَوَصَّلَ	تَوَصَّلَا	تَوَصَّلُوا	تَوَصَّلَ	تَسِيرَ	تَسِيرَ
	تَوَصَّلِي	تَوَصَّلَا	تَوَصَّلَنَ	تَوَصَّلَ	تَسِيرَ	تَسِيرَ

2. Ажваф феъллар буйруқ майли қам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

فَلْ تَقُولَ  $\rightarrow$  رَأَشَ تَرْيَشَ  $\rightarrow$  تَرْيَشَ феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَقُولَ	تَقُولَا	تَقُولَوْا	تَرْيَشَ	تَرْيَشَا	تَرْيَشُوا
мн	تَقُولَكِ	تَقُولَا	تَقُولَنَّ	تَرْيَشَكِ	تَرْيَشَا	تَرْيَشُونَ

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майли учинчи ўзак ундошнинг тушиб қолиши билан ҳосил бўлади. Масалан,

بَنَى تَجَلَّ  $\rightarrow$  جَلَّ تَجَلَّ  $\rightarrow$  تَجَلَّ феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَبَنَّ	تَبَنَّا	تَبَنَّوْا	تَجَلَّ	تَجَلَّا	تَجَلَّرَا
мн	تَبَنَّكِ	تَبَنَّا	تَبَنَّيْنَ	تَجَلَّكِ	تَجَلَّا	تَجَلَّيْنَ

#### § 88. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

V боб солим феълларининг истак майли қуидаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَقْعِلُ	يَتَقْعِلَا	يَتَقْعِلُوا
	мн	تَقْعِلُ	تَقْعِلَا	تَقْعِلُنَّ
II	мз	تَقْعِلُ	تَقْعِلَا	تَقْعِلُوا
	мн	تَقْعِلُ	تَقْعِلَا	تَقْعِلُنَّ
I		أَتَقْعِلُ		تَقْعِلُ

Масалан, كَلَمَ تَكَلَّمَ  $\rightarrow$  تَكَلَّمَ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَكَلَّمُ	يَتَكَلَّمَا	يَتَكَلَّمُوا
	мн	تَكَلَّمُ	تَكَلَّمَا	تَكَلَّمُنَّ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَكَلَّمَ	تَكَلَّمَنَا	تَكَلَّمُوا
	мн	تَكَلَّمَى	تَكَلَّمَنَا	تَكَلَّمُنَّ
I		أَتَكَلَّمَ		تَكَلَّمَ

V боб истак майли юқоридаги бобларнинг истак майли ишлатилган ўринларда ишлатилади. Масалан,

يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يَتَكَلَّمُوا بِالْعَرَبِيَّةِ – Улар (мз) арабча гаплашишлари лозим.

Нотўғри феълларнинг истак майли қўйидагича ҳосил бўлади:

I. Иккиланган феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

مَدَدْ → مَدَدْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَمَدَّدِدْ	يَتَمَدَّدِدُوا	يَتَمَدَّدِدُوا
	мн	يَتَمَدَّدِدْنَ	يَتَمَدَّدِدُنَّ	يَتَمَدَّدِدُنَّ
II	мз	تَمَدَّدِدْ	تَمَدَّدِدُوا	تَمَدَّدِدُوا
	мн	تَمَدَّدِدُونَ	تَمَدَّدِدُنَّ	تَمَدَّدِدُنَّ
I		أَتَمَدَّدِدْ		تَمَدَّدِدْ

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَذْنَ → أَذْنَ سَأَلَ → سَأَلَ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَأْذَنُ	يَتَأْذِنُوا	يَتَأْذَنُوا	يَسْأَلُوا	يَسْأَلُوا	يَسْأَلُوا
	мн	تَأْذَنُ	تَأْذِنُوا	تَأْذِنُوا	تَسْأَلُ	تَسْأَلُ	تَسْأَلُ
II	мз	تَأْذَنُ	تَأْذِنُوا	تَأْذِنُوا	تَسْأَلُ	تَسْأَلُوا	تَسْأَلُوا
	мн	تَأْذِنُونَ	تَأْذِنُوا	تَأْذِنُوا	تَسْأَلُ	تَسْأَلُ	تَسْأَلُ
I		أَتَأْذَنُ		تَأْذِنُ	أَسْأَلُ		تَسْأَلُ

جىاً - تىغىاً **فەئلى**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	mз	بَتَّخْيَا	بَتَّخْيَا	بَتَّخِيْرُوا
	мн	تَتَّخْيَا	تَتَّخْيَا	تَتَّخِيْرَان
II	mз	تَتَّخْيَا	تَتَّخْيَا	تَتَّخِيْرُوا
	мн	تَتَّخِيْشِي	تَتَّخْيَا	تَتَّخِيْرَان
I		أَتَخْيَا		تَتَّخْيَا

III. Заиф феълларнинг истак майли қуидагича ҳосил бўлади:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

وَصَلَ - تَوَصَّلَ - يَسْعَىً **فەئلى**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	mз	يَتَوَصَّلُ	يَتَوَصَّلُوا	يَتَوَصَّلُوا	يَتَسْرِرُ	يَتَسْرِرُوا	يَتَسْرِرُوا
	мн	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُنَّ	تَتَوَصَّلُنَّ	تَسْرِرُ	تَسْرِرُنَّ	تَسْرِرُنَّ
II	mз	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُوا	تَتَوَصَّلُوا	تَسْرِرُ	تَسْرِرُوا	تَسْرِرُوا
	мн	تَتَوَصَّلُ	تَتَوَصَّلُنَّ	تَتَوَصَّلُنَّ	تَسْرِرُ	تَسْرِرُنَّ	تَسْرِرُنَّ
I		أَتَوَصَّلُ		أَتَوَصَّلُ	أَتَسْرِرُ		تَسْرِرُ

2. Ажваф феълларнинг истак майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

رَأَى - تَرَى - تَرَىشَ **فەئلى**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	mз	يَتَقْوَلُ	يَتَقْوَلُوا	يَتَقْوَلُوا	يَتَرِشَ	يَتَرِشَا	يَتَرِشَا
	мн	تَتَقْوَلُ	تَتَقْوَلُ	تَتَقْوَلُنَّ	تَرِشَ	تَرِشَا	تَرِشَا
II	mз	تَتَقْوَلُ	تَتَقْوَلُوا	تَتَقْوَلُوا	تَرِشَ	تَرِشَا	تَرِشَا
	мн	تَتَقْوَلُ	تَتَقْوَلُ	تَتَقْوَلُنَّ	تَرِشَ	تَرِشَا	تَرِشَا
I		أَتَقْوَلُ		أَتَقْوَلُ	أَتَرِشَ		تَرِشَا

3. Ноқис феълларнинг истак майли айрим шахсларда ҳозирги-келаси замон шакли билан бир хилдир. Масалан,

تجلى > جلا > تبني > بنى      فهلي      فهلي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بنى	بنينا	بنين	تجلى	تجلنا	تجلوا
	мн	بنىن	بنينا	بنين	تجلى	تجلنا	تجلبن
II	мз	بنى	بنينا	بنين	تجلى	تجلنا	تجلوا
	мн	بنىن	بنينا	بنين	تجلى	تجلنا	تجلبن
I		أبنى		أبنى	تجلى	تجلنا	تجلوا

### § 89. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

V боб солим феълларининг масдари **تعلّم** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

**تكلّم** – гаплашмоқ –> **تكلّم** – гаплашиш,

**تخرّج** – тугатмоқ (ўқ.юртини) –> **تخرّج** – тугатиш.

Нотўғри феълларнинг масдари:

I. Иккиланган феълларнинг масдари солим феълларники билан бир хил вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

**تمددد** – чўзилмоқ –> **تمددد** – чўзишиш,

**تحرر** – озод бўлмоқ –> **تحرر** – озод бўлиш.

II. Ҳамзали феълларнинг масдари ҳам, солим феълларники каби ҳосил бўлади. Масалан,

**تاذن** – хабар бермоқ –> **تاذن** – хабар бериш.

**تسؤل** – тиланмоқ –> **تسؤل** – тиланиш

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг масдари солим феълларни каби ҳосил бўлади. Масалан,

تَوَصُّلْ – етиб олмоқ → تَوَصُّلْ – етиб олиш,

تَبَسُّرْ – мияссар бўлмоқ → تَبَسُّرْ – мияссар бўлиш.

2. Ажваф феълларнинг масдари ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

جَنَاحَةٌ – миш-миш тарқатмоқ → جَنَاحَةٌ – миш-миш тарқатиш,

تَرْبِشْ – бойимоқ → تَرْبِشْ – бойиш.

3. Ноқис феълларнинг масдарида учинчи ўзак ундош тушиб қолади. Масалан,

تَبَيْنَى – ўғил → تَبَيْنَى (аниқ ҳолатда – آلتَبَيْنِى )

асраб олмоқ                                  ўғил асраб олиш,

تَجَلِّي – очилмоқ → تَجَلِّي (аниқ ҳолатда – آلتَجَلِّى )

фош бўлмоқ                                  очилиш, фош бўлиш.

### § 90. V БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

Солим феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши مُتَقْنِلْ вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

تَكَلْمَةٌ – гаплашмоқ → مُتَكَلِّمَةٌ – гаплашувчи,

تَخْرُجٌ – тугатмоқ → مُتَخَرِّجَةٌ – битирувчи.

Солим феълларнинг мажхул нисбат сифатдоши مُتَقْنِلْ вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

تَكَلْمَةٌ – гаплашмоқ → مُتَكَلِّمَةٌ – гаплашилган (мавзу),

تَخْرُجٌ – тугатмоқ → مُتَخَرِّجَةٌ – битирилган (ўқув юрти).

Нотұғри феълларнинг сифатдошлари:

I. Иккиланган феълларнинг:

- а) аниқ нисбат сифатдоши солим феълларники кабидир. Масалан,

تَعَدَّدٌ - чүзилмоқ -> مُتَعَدِّدٌ - чүзилувчи,

تَحرِرٌ - озод бўлмоқ -> مُتَحَرِّرٌ - озод бўлувчи,

б) мажқул нисбат сифатдоши ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَمَدْدَدٌ - чүзилмоқ -> مُتَمَدِّدٌ - чүзилган (жой),

تَحرِرٌ - озод бўлмоқ -> مُتَحَرِّرٌ - озод бўлинган,

II. Ҳамзали феълларнинг:

- а) аниқ нисбат сифатдоши солим феъллардан фарқ қилмайди:

تَأْذِنٌ - хабар бермоқ -> مُتَأْذِنٌ - хабар берувчи,

تَسْأَلٌ - тиланмоқ -> مُتَسَأَلٌ - тиланчи,

تَغْبَيْأً - беркинмоқ -> مُتَغْبَيْأً - беркинувчи,

б) мажқул нисбат сифатдоши ҳам солим феълларники кабидир. Масалан,

تَأْذِنٌ - хабар бермоқ -> مُتَأْذِنٌ - хабар берилган,

تَسْأَلٌ - тиланмоқ -> مُتَسَأَلٌ - тиланилган (нарса),

تَغْبَيْأً - беркинмоқ -> مُتَغْبَيْأً - беркитилган,

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг:

- а) аниқ нисбат сифатдоши солим феълларники кабидир. Масалан,

تَوَصُّلٌ - етиб олмоқ -> مُتَوَصِّلٌ - етиб оловчи,

تَيْسِيرٌ - мұяссар бўлмоқ -> مُتَيْسِرٌ - мұяссар бўлган,

б) мажхул нисбат сифатдоши ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَوْصِلٌ – етиб олмоқ → مُتَوَصِّلٌ – етиб олинган,

تَسْرِيرٌ – мұяссар бұлмоқ → مُتَسَرِّيٌّ – мұяссар бұлинган,

## 2. Ажваф феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши умумий вазн асосида ҳосил бўлади:

تَكُوْلٌ – миш-миш тарқатмоқ → مُتَكَوَّلٌ – миш-миш тарқатувчи,

تَرْبِشٌ – бойимоқ → مُتَرَبِّشٌ – боювчи,

б) мажхул нисбат сифатдоши ҳам умумий қоида асосида ҳосил бўлади. Масалан,

تَكُوْلٌ – миш-миш тарқатмоқ → مُتَكَوَّلٌ – миш-миш қилинган,

تَرْبِشٌ – бойимоқ → مُتَرَبِّشٌ – бойилган,

## 3. Ноқис феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдошида масдари каби учинчи ўзак ундош тушиб қолади. Масалан,

تَبْنَىٰ – ўғил асраб олмоқ → مُتَبَّنٌ (аниқ ҳол. –

مُتَبَّنَيَةٌ – ўғил асраб оловчи,

تَجْلِيٰ – очилмоқ, фош бўлмоқ → مُتَجَلٌ (аниқ ҳол. –

مُتَجَلَّيَةٌ – очилувчи, фош бўлувчи,

б) мажхул нисбат сифатдоши учинчи ўзак ундоши ўрнига ўқилмайдиган алиф мақсурани қўйиш билан ҳосил қилинади. Масалан,

تَبْنَىٰ – ўғил асраб олмоқ → مُتَبَّنٌ (аниқ ҳол. –

مُتَبَّنَاهٌ – ўғил қилиб асраб олинган,

تَجْلِيٰ – очилмоқ, фош бўлмоқ → مُتَجَلٌ (аниқ ҳол. –

مُتَجَلَّاهٌ – очилган, фош этилган.

**Эслатма.** V боб феъли кўпинча ўзлик-мажҳул маъноларда бўлганлиги сабабли, унинг мажҳул нисбат сифатдоши амалда ишлатилмайди.

### § 91. СИФАТ ДАРАЖАЛАРИ

Сифатлар уч хил даражага эга: оддий даража, қиёсий даража ва орттирма даража.

Юқорида зикр этилган сифатларнинг барчаси оддий даража сифатлариридир.

Қиёсий даража сифатлари аниқланмишнинг сони ва жинсидан қатъи назар **أَفْعَلُ مِنْ** вазнида ясалади. Бунда белги қайси предметнинг белгисига қиёсланаётган бўлса, ўша сўз **مِنْ** предлогидан кейин келади. Масалан,

**الكتاب أَكْبَرُ مِنَ الْمَجْلَدِ** – Китоб журналдан каттароқ.

**الْكِتَابَةُ أَنْقَعُ مِنَ الْقَرَاءَةِ** – Ёзиш ўқищдан фойдалироқ.

**أَخْيَرُ أَصْفَرُ مِنِّي** – Синглим мендан кичикроқ.

Агар бир предметнинг турли вақтдаги белгиси ўзаро қиёсланса, шу предмет номи икки марта тақорланмасдан, ўрнига унга сон ва жинса мос бўлган бирикма олмоп ишлатилади. Масалан,

**مَدِينَتُنَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ أَجْمَلُ مِنْهَا فِي السَّنَةِ الْمُاضِيَةِ**

– Шаҳримиз бу йил ўтган ййлигидан чиройлироқ.

Агар **مِنْ** предлогидан кейин бевосита феъл келса, предлогдан кейин **مَا** юкламаси орттирилади – **مَا**. Масалан,

**الظَّفَرُ الْيَوْمَ أَحْرَمُ مِنَ الْيَوْمِ الْأَنْسِ** – Объаво бугун кечагидан иссиқроқ.

Орттирма даража сифати ҳам оддий даражадаги сифатни **أَنْقَلُ** вазнига солиш билан ҳосил қилинади. Лекин у сифатланмишнинг жинси ва сонига мувофиқ равишда ўзгаради:

Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
мз	أَنْمَلُ	أَنْمَلَانِ	أَنْمَلُ
мн	أَنْمَلَ	أَنْمَلَانِ	أَنْمَلَاتِ

Орттирма даражадаги сифати сифатланмиш билан қўйидаги усусларда бирикади:

1. Орттирма даражадаги сифат мослашган аниқловчи каби сифатланмишдан кейин келади. Масалан,

– آتَالَابُ الْحُسْنَى – Энг яхши студент,

Энг яхши студент қиз

– آتَالَابَانُ الْحُسْنَى – Энг яхши 2 студент,

– آتَالَابَانُ الْحُسْنَى – Энг яхши 2 студентка.

– آتَالَابُ الْأَحْسَنُ – Энг яхши студентлар,

– آتَالَابَاتُ الْحُسْنَى – Энг яхши студенткалар.

2. Сифат билан сифатланмиш изофа шаклини олади ва бунда орттирма даражадаги сифат музоф ўрнида келади ва ҳар икки жинсда ўзгармай, أَفْعَلُ шаклини олади. Сифатланмиш эса кўпликда аниқ ҳолатда музоф илайҳи бўлиб келади. Масалан,

أَخْسَنُ طَالِبٍ – Студентларнинг энг яхшиси,

أَخْسَنُ طَالِبَاتٍ – Студент қизларнинг энг яхшиси.

3. Сифатланмиш билан изофа шаклида мослашади. Бунда сифат музоф бўлиб, сифатланмиш эса бирликда ноаниқ ҳолатда музоф илайҳи бўлиб келади. Масалан,

أَخْسَنُ طَالِبٍ – Энг яхши студент,

أَخْسَنُ طَالِبَةٍ – Энг яхши студент қиз.

أَفْعَلُ شَكْلَاتُ – أَفْعَلُ шаклидаги сифатлардан, белгини билдирувчи сифатдошлардан ва нисбий сифатлардан қиёсий ва

أشد، أَكْثَر، орттирма даражасында синтактик йүл билан яни

أَقْلَى каби сүзлар ва ундан кейин солишириладиган белги шу ўзакдан ҳосил бўлган тушум келишигидаги воаниқ ҳолатда турган масдар ёрдамида ҳосил қилинади. Масалан,

هذه الوردة أشد حمرة من تلك – Бу атиргул наригисидан қизилроқ.

أَخْيَ أَقْلَى آجِنَهادا مِنْ صَدِيقٍ – У кам ўртогидан кўра камроқ тиришкоқдир.

شَرٌّ – яхши, شَرٌّ – ёмон сифатларидан қиёсий ва орттирма даражасында сифати أَقْلَى вазнида эмас, шу сифатларнинг ўзидан ҳосил бўлади. Масалан,

الصلوة خير من النوم – Намоз уйқудан яхшироқдир.

شَرٌّ الْبَلَادِ مَكَانٌ لَا صَدِيقٍ يَه – Юртларнинг энг ёмони дўст йўқ бўлган юртдир.

## § 92. IV БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларнинг IV боби I боб феълидан ҳосил бўлиб, ўтган замон вазни أَقْلَى дир. У шахс-сонда қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أَنْتَلَى	أَنْتَلَى	أَنْتَارَا
	мн	أَنْتَلَتْ	أَنْتَلَتْ	أَنْتَلَنْ
II	мз	أَنْتَلَتْ	أَنْتَلَتْ	أَنْتَلَتْم
	мн	أَنْتَلَتْ	أَنْتَلَتْنَا	أَنْتَلَتْنَ
I		أَنْتَلَتْ		أَنْتَلَتْنَا

Масалан, خرج → أَخْرَج чиқармоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлік	Иккілік	Күплик
III	мз	آخرچىن	آخرچىنا	آخرچو
	мн	آخرچەت	آخرچەتا	آخرچەن
II	мз	آخرچىن	آخرچىна	آخرچىم
	мн	آخرچەت	آخرچەتا	آخرچەن
I		آخرچەت		آخرچىنا

آخرچىن – Сизлар (мн) чиқардигизлар,

آخرچەт – Биз туширдик.

Бу бобда ҳам үтган замоннинг инкор формаси маюкламаси ёрдамида ҳосил бўлади.

Солим феълларнинг үтган замон маждул нисбати қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлік	Иккілік	Күплик
III	мз	أقْلَ	أقْلَا	أقْلَوا
	мн	أقْلَات	أقْلَاتَا	أقْلَلنَ
II	мз	أقْلَت	أقْلَثَا	أقْلَقْمَ
	мн	أقْلَات	أقْلَثَا	أقْلَلنَ
I		أقْلَت	.	أقْلَاتَا

Masalan, أُسْقَطَ الطَّائِرَةَ – Самолёт уриб тусирилди.

IV боб солим феълларнинг ҳозирги-келаси замони қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлік	Иккілік	Күплик
III	мз	يَعْمَلُ	يَعْمَلَانَ	يَعْمَلُونَ
	мн	يَأْتِيْلُ	يَأْتِيْلَانَ	يَأْتِيْلَنَ
II	мз	يَعْمَلُ	يَعْمَلَانَ	يَعْمَلُونَ
	мн	يَأْتِيْلُ	يَأْتِيْلَانَ	يَأْتِيْلَنَ
I		يَعْمَلُ	.	يَأْتِيْلَانَ

Masalan, سقّط → أَسْقَطَ туширмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	سقّط	سُقْطَان	سُقْطَوْنَ
		سقّط	سُقْطَان	سُقْطَوْنَ
II	мз	سقّط	سُقْطَان	سُقْطَوْنَ
		سقّط	سُقْطَان	سُقْطَوْنَ
I		أسقط		أسقط

- غَدَا سَقْطَ الطَّائِرَةِ بِأَصْارُوخِ - Эртага ракета билан самолётни уриб туширамиз.

IV боб ҳозирги-келаси замон феълининг инкори феъл олдига ўюкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

IV боб солим феълининг мажҳул нисбати ҳозирги-келаси замонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُقْلِلُ	يُقْلَان	يُقْلَوْنَ
		يُقْلِلُ	يُقْلَان	يُقْلَوْنَ
II	мз	يُقْلِلُ	يُقْلَان	يُقْلَوْنَ
		يُقْلِلُ	يُقْلَان	يُقْلَوْنَ
I		أَنْقَلَ		أَنْقَلَ

- سُقْطَ الطَّائِرَاتِ كَثِيرًا فِي الْمَعَارِكِ -

Жангларда самолётлар кўплаб уриб туширилади.

Кўриниб туриптики, I боб феъли мажҳул нисбати билан IV боб феъли мажҳул нисбати ҳозирги-келаси замонда бир хил шаклга эга. Буларнинг қайси боб эканлигини контекстдангина билиб олиш мумкин.

IV боб феъли қўйидаги маъноларни билдиради:

1. I бобдаги ўтимсиз феъл IV бобда ўтимли феълга айланади:

خرج - чиқмоқ → أخرج - чиқармоқ,

رجع - қайтмоқ → أرجع - қайтармоқ,

تطهير - тушмоқ → أتطهير - туширмоқ.

2. I бобда ўтимли бўлган феълларнинг IV бобда ортирима нисбати ҳосил бўлади. Масалан,

شرب - ичмоқ → أشرب - ичирмоқ,

ليس - киймоқ → ليس - кийдирмоқ,

لعن - ўйнамоқ → لعن - ўйнатмоқ.

3. Уч ундошли ўзакдан ташкил топган географик номлардан шу ўзак ёрдамида ҳосил бўлган IV боб феъли шу географик ном томонга йўл олиш маъносини билдиради. Масалан,

مصر - Миср → مصر - Мисрга жўнамоқ,

العراق - Ироқ → العراق - Ироқча бормоқ,

بحر - денгиз → بحر - дengизга йўл олмоқ.

4. Айрим IV боб феълининг семантик ўзгаришлари жуда узоқ тарихга бориб тақалади ва уларнинг маъносини фақат лугат орқали аниқлаш мумкин. Масалан,

قسم - қисмга бўлмоқ → قسم - қасам ичмоқ,

ضرب - урмоқ → ضرب - иш ташламоқ.

## § 93. НОТУГРИ ФЕЪЛЛАР IV БОБИННИГ ҮТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг үтган замонида қўйидаги товуш ўзгариши содир бўлади:

I боб – мадада → мадда → IV боб – 'амдада → 'амадда. **‘амд’ > ‘амд’** – таъминламоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	амд	амда	амдва
	мн	амдт	амдта	амдден
II	мз	амдт	амдтма	амдтм
	мн	амдт	амдтма	амдттен
I		амдт		амдтна

Иккиланган феълларнинг мажхул нисбатида ҳам қўйидаги товуш ўзгариши содир бўлади: I боб – мудида → мудда → IV боб – 'умдида → 'умидда. **‘амд’ > ‘амд’** – таъминламоқ, феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	амд	амда	амдва
	мн	амдт	амдта	амдден
II	мз	амдт	амдтма	амдтм
	мн	амдт	амдтма	амдттен
I		амдт		амдтна

II. Ҳамзали феъллар ичидан биринчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат феълларда биз илгари зикр қилган 'а' → ё товуш ўзгариши юз беради. Иккинчи ва учинчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат бўлган феълларда эса, имлога алоқадор ўзгаришлар бўлади, холос. Масалан,

أَمْنٌ → أَمْنٌ → نَارٌ - ىمون келтирилмоқ феъли      نَارٌ → نَارٌ - қасос олмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	آمن	آمنا	آمنوا	آمن	آمنا	آمنوا
	мн	آمنت	آمنتا	آمن	آمنت	آمنتا	آمن
II	мз	آمنت	آمنتا	آمنت	آمنت	آمنتا	آمنت
	мн	آمنت	آمنتا	آمنت	آمنت	آمنتа	آمنت
I		آمنت		آمنا	آمنت		آمنا

أَفْرَا - أَفْرَا - قَرَا - أَفْرَا - үқитмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	أَفْرَا	أَفْرَا	أَفْرَا
	мн	أَفْرَات	أَفْرَاتا	أَفْرَان
II	мз	أَفْرَات	أَفْرَاتا	أَفْرَات
	мн	أَفْرَات	أَفْرَاتا	أَفْرَاث
I		أَفْرَات		أَفْرَات

Ҳамзали феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам 'у' → ү товуш ўзгариши содир бўлади. Қолган варианларда ўзгариш юз бермайди:

أَمْنٌ - ىмон келтирилмоқ феъли      نَيْرٌ - نَيْرٌ - қасос олинмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	أُمْنٌ	أُمْنًا	أُمْنَوْا	أُمْنٌ	أُمْنٌ	أُمْنَوْا
	мн	أُمْنَت	أُمْنَتًا	أُمْنٌ	أُمْنَت	أُمْنَتًا	أُمْنَن
II	мз	أُمْنَت	أُمْنَتًا	أُمْنَت	أُمْنَت	أُمْنَتًا	أُمْنَت
	мн	أُمْنَت	أُمْنَتًا	أُمْنَت	أُمْنَت	أُمْنَتًا	أُمْنَت
I		أُمْنَت		أُمْنًا	أُمْنَت		أُمْنَتًا

قُرىءَ - ےٰقىتىلماق فەئلى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик
III	мз	أَفْرَى	أَفْرَنَا	أَفْرَرَا
	мн	أَفْرَتْ	أَفْرَنَتْ	أَفْرَنْ
II	мз	أَفْرَتْ	أَفْرَنَتْ	أَفْرَنْتِمْ
	мн	أَفْرَتْ	أَفْرَنَتْ	أَفْرَنْنَ
I		أَفْرَتْ		أَفْرَنَا

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ўтган замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَبْيَنْ - мерос қолдирмоқ фەсли      يَبْنَ - Яманга

жۇnamоқ фەсли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик	Бирлик	Иккىлик	Күплик
III	мз	أَوْرَثْ	أَوْرَثَا	أَوْرَثُوا	أَبْيَنْ	أَبْيَنَا	أَبْيَنْوا
	мн	أَوْرَثْتْ	أَوْرَثَتْ	أَوْرَثَنْ	أَبْيَنْتْ	أَبْيَنَتْ	أَبْيَنْنَ
II	мз	أَوْرَثْتْ	أَوْرَثَنَتْ	أَوْرَثَنْتِمْ	أَبْيَنْتْ	أَبْيَنَتْ	أَبْيَنْتِمْ
	мн	أَوْرَثْتْ	أَوْرَثَتْ	أَوْرَثَنْنَ	أَبْيَنْتْ	أَبْيَنَتْ	أَبْيَنْنَ
I		أَوْرَثْتْ		أَوْرَثَنَا	أَبْيَنْتْ		أَبْيَنَا

Солимсифат феълларнинг мажхул нисбатида сүз бошидаги 'ув → 'ү товуш ўзгаришини ҳисобга олмагандан, солим феълларнинг тусланишидан фарқ қилмайди. Масалан,

أَبْيَنْ - мерос қолдиримоқ фەсли      يَبْنَ - Яманга

жۇnamоқ фەсли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик	Бирлик	Иккىлик	Күплик
III	мз	أَوْرَثْ	أَوْرَثَا	أَوْرَثُوا	أَبْيَنْ	أَبْيَنَا	أَبْيَنْوا
	мн	أَوْرَثْتْ	أَوْرَثَتْ	أَوْرَثَنْ	أَبْيَنْتْ	أَبْيَنَتْ	أَبْيَنْنَ

Шаҳс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	أورتَ	أورتَشَا	أورتَشْمَ	أيمنتَ	أيمشَا	أيمشْمَ
	мн	أورتَ	أورتَشَا	أورتَشْنَ	أيمنتَ	أيمشَا	أيمشْنَ
I		أورتَ		أورتَا	أيمنتَ		أيمشَا

2. Ажваф феълларнинг ўтган замони айрим шахсла-  
рида I бобдаги каби чўзиқ унлиниңг қисқариши содир  
бўлади. Масалан,

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	أذاب	أذاكا	أذابوا	أطار	أطارات	أطارات
	мн	أذابت	أذابتنا	أذبن	أطارت	أطاراتنا	أطربة
II	мз	أذبت	أذبتسا	أذبتم	أطرت	أطرتسا	أطربتم
	мн	أذبت	أذبتسا	أذبن	أطرت	أطرتسа	أطربتن
I		أذبته		أذبنا	أطرت		أطربنا

Ажваф феълларнинг мажқул нисбати қуидагича тус-ланади. Масалан,

أَذِيبٌ - أَذِيبٌ - ائْرِيْلِمُوكْ فَهْلِي      طَيْرٌ - طَيْرٌ - يَعْرِيْلِمُوكْ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mz	أذىبَة	أذىبَاتْ	أذىبَرَا	أطِيرَة	أطِيرَاتْ	أطِيرَوَا
	mn	أذىبَتْ	أذىبَاتْ	أذىنَة	أطِيرَاتْ	أطِيرَاتْ	أطِرنَة
II	mz	أذَبَتْ	أذَبَتْمَا	أذَبَقْمَ	أطَرَتْ	أطَرَتْمَا	أطَرَتْمَ
	mn	أذَبَتْ	أذَبَتْ	أذَقَنَ	أطَرَتْ	أطَرَتْمَا	أطَرَتْنَ
I		أذَبَتْ		أذَبَنَا	أطَرَتْ		أطَرَنَا

3. Ноқис феълларнинг ўтган замонида агар учинчи ўзак ундош, дан иборат бўлса, у ё га ўзгариб кетади ва I бобдаги Қў феъли билан бир хил қўшимчалар ёрдамида тусланади. Масалан,

أْسقى → سَقَى (س ق ي) – أْنثى → فَتَّى (ف ت و)

– сутормоқ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	أْنثى	أْنثَا	أْنثِرَا	أْسقى	أْسقَا	أْسقِرَا
	мн	أْنثَة	أْنثَا	أْنثِنَة	أْسقَة	أْسقَا	أْسقِنَة
II	мз	أْنثَيْتَ	أْنثِيَتَا	أْنثِيَمُ	أْسقَيْتَ	أْسقِيَتَا	أْسقِيَمُ
	мн	أْنثِيَتَ	أْنثِيَتَا	أْنثِيَنَ	أْسقِيَتَ	أْسقِيَتَا	أْسقِيَنَ
I		أْنثِيَتَ		أْنثِيَتَا	أْسقِيَتَ		أْسقِيَتَا

Ноқис феълларнинг мажхул нисбати -ийа қўшимчаси билан тугагани боис, шу қўшимча билан тугайдиган I бобдаги لَنَى – феъли каби тусланади. Масалан,

أْسقى → سَقَى – أْنثى → فَتَّى –  
сўгорилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	أْنثى	أْنثَا	أْنثِرَا	أْسقى	أْسقَا	أْسقِرَا
	мн	أْنثَة	أْنثَا	أْنثِنَة	أْسقَة	أْسقَا	أْسقِنَة
II	мз	أْنثَيْتَ	أْنثِيَتَا	أْنثِيَمُ	أْسقَيْتَ	أْسقِيَتَا	أْسقِيَمُ
	мн	أْنثِيَتَ	أْنثِيَتَا	أْنثِيَنَ	أْسقِيَتَ	أْسقِيَتَا	أْسقِيَنَ
I		أْنثِيَتَ		أْنثِيَتَا	أْسقِيَتَ		أْسقِيَتَا

#### § 94. IV БОБ НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАРИНИНГ ХОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНИ

I. Иккиланган феъллар ҳозирги-келаси замонда қуйидагича тусланади: أَمَدْ → بَعْدُ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	بَعْدُ	بَعْدَان	بَعْدُونَ
	мн	بَعْدُ	بَعْدَان	بَعْدَدَنَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَمْدُ	تَمْدَان	تَمْدَنْ
	мн	تَمْدِينْ	تَمْدَان	تَمْدَنْ
I		أَمْدُ		تَمْدُ

Бундай феълларнинг мажҳул нисбати қуидагича тусланади:

مُدْ -> مَدْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُمْدُ	يُمْدَان	يُمْدَنْ
	мн	يُمْدِينْ	يُمْدَان	يُمْدَنْ
II	мз	تَمْدُ	تَمْدَان	تَمْدَنْ
	мн	تَمْدِينْ	تَمْدَان	تَمْدَنْ
I		أَمْدُ		تَمْدُ

II. Ҳамзали феълларда ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ, ўзгаришлардан бошқа ўзгариш содир бўлмайди. Масалан,

آمنَ -> بُرْمَنْ феъли

آلَازَ -> بُشَرَ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُرْمَنْ	بُرْمَنَان	بُرْمَنْنَ	بُشَرُ	بُشَرَان	بُشَرُونَ
	мн	تُورْمَنْ	تُورْمَنَان	تُورْمَنْنَ	تُشَرُ	تُشَرَان	تُشَرُونَ
II	мз	تَوْمَنْ	تَوْمَنَان	تَوْمَنْنَ	تُشَرُ	تُشَرَان	تُشَرُونَ
	мн	تُورْمَنْ	تُورْمَنَان	تُورْمَنْنَ	بُشَرَ	تُشَرَان	تُشَرُونَ
I		أَوْمَنْ		تُورْمَنْ	أَشَرُ		نُشَرُ

أَنْتَ يُقْرِئُ - > قُرْءَانِي فَهْلَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُقْرِئُ	يُقْرَأَنِ	يُقْرَأُونَ
	мн	تُقْرِئُ	تُقْرَأَنِ	تُقْرَأُنَ
II	мз	تُقْرِئُ	تُقْرَأَنِ	تُقْرَأُنَ
	мн	تُقْرَبِينَ	تُقْرَأَنِ	تُقْرَأُنَ
I		أَنْتَ		تُقْرِئُ

Ҳамзали феълларнинг мажҳул нисбати қуидагича тусланади:

أَنْتَ يُؤْمِنُ - > يُؤْمِنُ فَهْلَى قُرْءَانِي - > قُرْءَانِي فَهْلَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُؤْمِنُ	يُؤْمِنَانِ	يُؤْمِنُونَ	يُقْرَأُ	يُقْرَأَكَانِ	يُقْرَأُونَ
	мн	تُؤْمِنُ	تُؤْمِنَانِ	تُؤْمِنُونَ	تُقْرَأُ	تُقْرَأَكَانِ	تُقْرَأُونَ
II	мз	تُؤْمِنُ	تُؤْمِنَانِ	تُؤْمِنُونَ	تُقْرَأُ	تُقْرَأَكَانِ	تُقْرَأُونَ
	мн	تُؤْمِنَيْنَ	تُؤْمِنَانِ	تُؤْمِنُونَ	يُقْرَأَنِ	تُقْرَأَكَانِ	تُقْرَأُنَ
I		أَوْمَنُ			تُؤْمَنُ	أَنْزَأُ	تُقْرَأُ

أَنْتَ يُقْرِئُ - > قُرْءَانِي فَهْلَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُلْزَمُ	يُلْزَمَانِ	يُلْزَمُونَ
	мн	تُلْزَمُ	تُلْزَمَانِ	تُلْزَمُونَ
II	мз	تُلْزَمُ	تُلْزَمَانِ	تُلْزَمُونَ
	мн	تُلْزَمَيْنَ	تُلْزَمَانِ	تُلْزَمُونَ
I		أَلْزَمُ		تُلْزَمُ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَرْتُ بُورْثُ -> يُمِنْ -> أَيْمَنْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُورْثُ	بُورْثَان	بُورْثُونَ	يُمِنْ	يُمِنَان	يُمِنَونَ
	мн	تُورْثُ	تُورْثَان	تُورْثُونَ	تُمِنْ	تُمِنَان	تُمِنَونَ
II	мз	تُورْثُ	تُورْثَان	تُورْثُونَ	تُمِنْ	تُمِنَان	تُمِنَونَ
	мн	تُورْثِينَ	تُورْثَان	تُورْثُونَ	تُمِنِينَ	تُمِنَان	تُمِنَونَ
I		أَرْتُ		أَرْتُ	أَيْمَنْ		أَيْمَنْ

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида иккинчи ўзак ундошнинг ҳаракати фатҳага ўзгаради холос. Масалан,  
أَرْتُ بُورْثُ -> يُمِنْ -> أَيْمَنْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُورْثُ	بُورْثَان	بُورْثُونَ	يُمِنْ	يُمِنَان	يُمِنَونَ
	мн	تُورْثُ	تُورْثَان	تُورْثُونَ	تُمِنْ	تُمِنَان	تُمِنَونَ
II	мз	تُورْثُ	تُورْثَان	تُورْثُونَ	تُمِنْ	تُمِنَان	تُمِنَونَ
	мн	تُورْثِينَ	تُورْثَان	تُورْثُونَ	تُمِنِينَ	تُمِنَان	تُمِنَونَ
I		أَرْتُ		أَرْتُ	أَيْمَنْ		أَيْمَنْ

2. Ажваф феъллар ҳозирги-келаси замонда қуидаги-ча тусланади:

أَذَابُ بُطْهِرُ -> أَطَارُ بُطْهِرُ -> أَذَابُ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُطْهِرُ	بُطْهِيَان	بُطْهِيَونَ	بُطْهِرُ	بُطْهِرَان	بُطْهِرَونَ
	мн	تُطْهِرُ	تُطْهِيَان	تُطْهِيَونَ	تُطْهِرُ	تُطْهِرَان	تُطْهِرَونَ
II	мз	تُطْهِرُ	تُطْهِيَان	تُطْهِيَونَ	تُطْهِرُ	تُطْهِرَان	تُطْهِرَونَ
	мн	تُطْهِيَنَ	تُطْهِيَان	تُطْهِيَونَ	تُطْهِرِينَ	تُطْهِرَان	تُطْهِرَونَ
I		أَذَابُ		أَذَابُ	أَطَارُ		أَطَارُ

Ажваф феълларнинг мажҳул нисбати солим феъллар каби I боб феълиниг мажҳул нисбати билан бир хилдир:

أَذِيبْ بِلَابْ → أَطِيرْ بُطَارْ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	بِلَابْ	بِلَابْيَان	بِلَابْيُونَ	بُطَارْ	بُطَارَانِ	بُطَارَوْنَ
	мн	بِلَابْ	بِلَابْيَان	بِلَابْيَنَ	بُطَارْ	بُطَارَانِ	بُطَارَوْنَ
II	мз	بِلَابْ	بِلَابْيَان	بِلَابْيُونَ	بُطَارْ	بُطَارَانِ	بُطَارَوْنَ
	мн	بِلَابْ	بِلَابْيَان	بِلَابْيَنَ	بُطَارْ	بُطَارَانِ	بُطَارَوْنَ
I		أَذِيبْ		أَذِيبْ	أَطِيرْ		أَطِيرْ

3. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замони аслида -ийу қўшимчаси билан тугаши керак бўлгани учун I бобдаги ҳозирги-келаси замони -ийу қўшимчаси билан тугайдиган **بَعْكِي** - حکی феъли билан бир хил шаклда тусланади. Масалан,

أَفْقَى بُشْتِي → أَسْقَى بُشْتِي فَهْلِي

أَسْقَى بُشْتِي فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ
	мн	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ
II	мз	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ
	мн	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ
I		أَفْقَى		أَفْقَى	أَسْقَى	أَسْقَى	أَسْقَى

Ноқис феълларнинг мажқул нисбатидаги қўшимча **بَلْقَى** - لَقْيَ феъли (аниқ нисбат) қўшимчаси билан бир хилдир. Масалан,

أَفْقَى بُشْتِي → أَسْقَى بُشْتِي فَهْلِي

أَسْقَى بُشْتِي فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	мз	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ
	мн	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ	بُشْتِي	بُشْتِيَانِ	بُشْتِيُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	ئىقى	ئىقىان	ئىقىنە	ئىقى	ئىقىان	ئىقىنە
	мн	ئىقىنە	ئىقىان	ئىقىنە	ئىقى	ئىقىان	ئىقىنە
I		أڭى			أڭى	ئىقى	

## § 95. IV БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

IV боб солим феълларининг шарт майли қуийдаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعُلْ	يَقْعُلَا	يَقْعُلُوا
	мн	تَقْعُلْ	تَقْعُلَا	تَقْعُلُونَ
II	мз	تَقْعُلْ	تَقْعُلَا	تَقْعُلُوا
	мн	تَقْعُلِي	تَقْعُلَا	تَقْعُلُونَ
I		أَقْعُلْ		تَقْعُلْ

Масалан, أَخْرَجْ – чиқармоқ феъли:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَخْرُجْ	يَخْرُجَا	يَخْرُجُوا
	мн	تَخْرُجْ	تَخْرُجَا	تَخْرُجُونَ
II	мз	تَخْرُجْ	تَخْرُجَا	تَخْرُجُوا
	мн	تَخْرُجِي	تَخْرُجَا	تَخْرُجُونَ
I		أَخْرَجْ		تَخْرُجْ

إِنْ تَخْرُجْ هَذَا الْكَلْبَ قَبْعَدَ – Биз бу итни чиқарсак, сени тишлайди.

IV боб феълининг шарт майли юқоридаги боблар билан бир хил вазифани бажаради.

Нотўғри феълларининг шарт майли:

I. Иккиланган феъллар шарт майли уч хил варианта ҳосил бўлади. Бу I бобдаги **ف** – **پ** типидаги иккиланган феъллар қўшимчалари билан бир хилдир.

Масалан, **آمد** – **پەلوا** феъли:

1-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آمد	پەلوا	پەلوا	آمد	پەلوا	پەلوا
	мн	ئەندى	ئەندىن	پەلدن	ئەندى	ئەندىن	پەلدن
II	мз	ئەندى	ئەندى	ئەندى	ئەندى	ئەندى	ئەندى
	мн	ئەندى	ئەندى	ئەندىن	ئەندى	ئەندى	ئەندىن
I		آمد		ئەند	آمد	ئەند	ئەند

3-вариант

Шахс	Жинс	Бираик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پەلندى	پەلوا	پەلوا
	мн	ئەندىن	ئەندى	پەلدن
II	мз	ئەندىن	ئەندى	ئەندى
	мн	ئەندى	ئەندى	ئەندىن
I		آندى		ئەندى

II. Ҳамзали феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

**آمن** – **پەنرا** феъли      **آنار** – **ئەنرا** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پۇمنا	پۇمنا	پۇمنا	پېنزا	پېنزا	پېنزا
	мн	ئۇمن	ئۇمنا	پۇمن	ئېنزا	ئېنزا	پېنزا
II	мз	ئۇمن	ئۇمنا	ئۇمنا	ئېنزا	ئېنزا	ئېنزا
	мн	ئۇمنى	ئۇمنا	ئۇمن	ئېنزا	ئېنزا	ئېنزا
I		أۇمن		ئۇمن	أڭز	أڭز	ئېنزا

Феъли

Шакс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	M3	پېرى	پېرنا	پېршо
	MN	تېرى	تېرنا	تېرسن
II	M3	تېرى	تېرنا	تېرئو
	MN	تېرسى	تېرنا	تېرسن
I		أېرى		تېرى

### III. Заиф феъллар:

I. Солимсифат феълларнинг шарт майли ҳам солим феълларники каби тусланади. Масалан,

أَرْدَثُ  $\rightarrow$  أَرْدَثُ  $\rightarrow$  يَعْنِي  $\rightarrow$  يَعْنِي  $\rightarrow$  فَهُمْ

Шарт	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мэ	ئۇرۇت	ئۇرۇشا	ئۇرۇشوا	ئۇمن	ئۇمەن	ئۇمەنۋا
	мн	ئۇرىت	ئۇرىشا	ئۇرىشان	ئۇمن	ئۇمەن	ئۇمەن
II	мэ	ئۇرۇت	ئۇرۇشا	ئۇرۇشوا	ئۇمەن	ئۇمەن	ئۇمەنۋا
	мн	ئۇرىشى	ئۇرىشا	ئۇرىشان	ئۇمەن	ئۇمەن	ئۇمەن
I		أورۇت		ئۇرۇت	ئۇمن	ئۇمەن	ئۇمەن

2. Ажваф феъллар шарт майлиниңг айрим шахслари-  
да 1 бобда бўлгани каби чўзиқ унлиларниңг қисқариши  
содир бўлади. Масалан,

**أَذَابَ** → **ذَابَ** **فَهُلِي**      **أَطَارَ** → **طَارَ** **فَهُلِي**

III	Жисе	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мэ	يُذْبَنْ	يُذْبِيَا	يُذْبِرُوا	يُطْبَرْ	يُطْبِرَا	يُطْبِرُوا
	мн	تُذْبَنْ	تُذْبِيَا	تُذْبِنَ	تُطْرَ	تُطْبِرَا	تُطْبِرَنَ
II	мэ	تُذْبَنْ	تُذْبِيَا	تُذْبِرُوا	تُطْرَ	تُطْبِرَا	تُطْبِرُوا
	мн	تُذْبِيَا	تُذْبِيَا	تُذْبِنَ	تُطْبِرِى	تُطْبِرَا	تُطْبِرَنَ
I		أَذْبَنْ		أَذْبَنْ	أَطْرَ		أَطْرَ

3. Ноқис феъллар охиридаги чүзиқ унли айрим шахс  
ва сонда қисқа унлига ўзгараради. Масалан,

فْتَى → أَفْتَى **феъли**

أَسْقِي → سُقّي феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	مُقْتَ	مُنْتَبَا	مُخْرَجَا	مُسْقَ	مُسْقِبَا	مُسْقَرَا
	мн	مُقْتَ	مُنْتَبَا	مُخْرَجَيْنَ	مُسْقَ	مُسْقِبَا	مُسْقِيْنَ
II	мз	مُقْتَ	مُنْتَبَا	مُخْرَجَا	مُسْقَ	مُسْقِبَا	مُسْقَرَا
	мн	مُقْتَ	مُنْتَبَا	مُخْرَجَيْنَ	مُسْقَ	مُسْقِبَا	مُسْقِيْنَ
I		أَنْتَ		نَفْتَ	أَسْقَ		لَسْقَ

## § 96. IV БОБ ФЕЉАНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсда қуида-  
ги вазнда шакланади:

أَفْعُلُ > فَعْلٌ > تَفْعِلُ

**Эслатма.** IV боб феъли буйруқ майлиниң I бобдаги айрим феъллар буйруқ майлидан фарқи IV боб буйруқ майли олдидағи алифнинг қатъий ҳамза эканлигидид.

**Бүйрүк майли шахс-сонда қуидаги тұсланады:**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أندلن	أندللار	أندلوا
мн	أندلن	أندللار	أندللن

**Масалан, أَسْقُطُوا** – уриб туширинглар (мз).

## Нотұғри феълларнинг буйруқ майли:

I. Иккиланган феълларнинг шарт майли уч вариантда ҳосил бўлгани сабабли, буйруқ майли ҳам уч вариантда ҳосил бўлади. Масалан, **‘امد’ – ‘مد’** феъли:

## 1-вариант

## 2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَمْدَأْ	أَمْدَا	أَمْدُوا	أَمْدَأْ	أَمْدَا	أَمْدُوا
мн	أَمْدَى	أَمْدَا	أَمْدَنْ	أَمْدَى	أَمْدَا	أَمْدَنْ

## 3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَمْدَأْ	أَمْدَا	أَمْدُوا
мн	أَمْدَى	أَمْدَا	أَمْدَنْ

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли кўп ҳолатларда солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

آمنَ → ئَمَنْ      آنَارَ → ئَنَّارْ      феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آمنَ	آمنَا	آمنُوا	آنَشْ	آنَشْرَا	آنَشُوا
мн	آمنَى	آمنَا	آمنَنْ	آنَشْرِي	آنَشْرَا	آنَشُنْ

أَفْرَأْ → فَرْأَ      феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَفْرَأْ	أَفْرَقَا	أَفْرُنْوا
мн	أَفْرَئِنْ	أَفْرَنَا	أَفْرُنْنِ

## III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли солим феълдан фарқ қилмайди. Масалан,

أَيْرَثْ → يَرَثْ      феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَيْرَثْ	أَيْرَقَا	أَيْرُنْوا	أَيْمَنْ	أَيْمَنَا	أَيْمُنْوا
мн	أَيْرَيِنْ	أَيْرَنَا	أَيْرُنْنِ	أَيْمَنِي	أَيْمَنَا	أَيْمُنِنْ

2. Ажваф феъллар буйруқ майли:

فَرَا - أَقْرَأَ **фөъли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُكْرَى	بُكْرَاتَا	بُكْرَاتُوا
	мн	تُكْرَى	تُكْرَاتَا	تُكْرَاتُونَ
II	мз	تُكْرَى	تُكْرَاتَا	تُكْرَاتُوا
	мн	بُكْرَاتِي	بُكْرَاتَا	تُكْرَاتُونَ
I		أَكْرَى		تُكْرَى

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феълардан кўп фарқ қилмайди. Масалан,

أَيْمَنَ - يَمِنَ **фөъли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُورَث	بُورَاتَا	بُورَاتُوا	بُيْمَنَ	بُيْمَنَا	بُهْمَنُوا
	мн	تُورَث	تُورَاتَا	تُورَاتُونَ	تُيْمَنَ	تُيْمَنَا	تِيْمَنْ
II	мз	تُورَث	تُورَاتَا	تُورَاتُوا	تُيْمَنَ	تُيْمَنَا	تِيْمَنُوا
	мн	تُورَدِنِي	تُورَاتَا	تُورَاتُونَ	تِيْمَنِي	تِيْمَنَا	تِيْمَنْ
I		أَورَث		تُورَث	أَيْمَنَ		تِيْمَنَ

2. Ажваф феълларнинг истак майли қуидагича тусланади. Масалан,

أَطَارَ - طَارَ **фөъли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُطْبَرَة	بُطْبَرَيَا	بُطْبَرَوَا	بُطْبَرَا	بُطْبَرَا	بُطْبَرُوا
	мн	تُطْبَرَة	تُطْبَرَيَا	تُطْبَرَنَ	تُطْبَرَا	تُطْبَرَا	تُطْبَرُنَ
II	мз	تُطْبَرَة	تُطْبَرَيَا	تُطْبَرَوَا	تُطْبَرَا	تُطْبَرَا	تُطْبَرُوا
	мн	تُطْبَرِي	تُطْبَرَيَا	تُطْبَرَنَ	تُطْبَرِي	تُطْبَرِي	تُطْبَرُنَ
I		أَطَبَرَة		تُطْبَرَة	أَطَبَرَا		تُطْبَرَة

### 3. Ноқис феълларнинг истак майли I бобдаги -ىكى -

иңкиنىң феълининг истак майли билан бир хил қўшимчаларга эга. Масалан,

أَنْتَيْ → أَنْتَيْ  
فَهْلِي فَهْلِي

سَقِيْ → سَقِيْ  
فَهْلِي فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُغْشِي	يُغْشِيْا	يُغْشِرَا	يُسْقِي	يُسْقِيْا	يُسْقِرَا
	мм	يُغْشِي	يُغْشِيْا	يُغْشِرِينَ	يُسْقِي	يُسْقِيْا	يُسْقِرِينَ
II	мз	يُغْشِي	يُغْشِيْا	يُغْشِرَا	يُسْقِي	يُسْقِيْا	يُسْقِرَا
	мн	يُغْشِي	يُغْشِيْا	يُغْشِرِينَ	يُسْقِي	يُسْقِيْا	يُسْقِرِينَ
I		أَنْتَيْ		أَنْتَيْ	ثَقِيْ	أَنْتَيْ	ثَقِيْ

### § 98. IV БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

IV боб солим феълларининг масдари **إِنْعَالٌ** вазнида қосил бўлади. Масалан,

أَخْرَجْ – чиқармоқ → أَخْرَجْ – чиқариш,

أَسْتَطَعْ – туширмоқ → أَسْتَطَعْ – тушириш.

Нотўғри феълларнинг масдари:

I. Иккilanган феълларнинг масдари солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَمْلَأْ – таъминламоқ → أَمْلَأْ – таъминлаш,

أَزْ – қарор қилмоқ → أَزْ – қарор қилиш.

II. Ҳамзали феълларда агар ҳамза биринчи ўзак ўрнида келган бўлса, шу ҳамза иштирок этган қисмда 'и' 'и' товуш ўзгариши содир бўлади. Агар ҳамза иккинчи ўзи учинчи ўзак ундош ўрнида бўлса, солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

آمنَ - имон келтирмоқ -> إِيمَانُ - имон келтириш,

آنارَ - қасос олмоқ -> إِنْتَارُ - қасос олиш,

آنرَ - үқитмоқ -> إِنْرِيرُ - үқитиши.

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълнинг биринчи ўзак ундоши, даи иборат бўлса, сўз бошида 'ив -> 'й ўзгариши содир бўлади. Агар у ى ҳарфидан иборат бўлса, ى лигича қолади:

أوجادَ - ижод қилмоқ -> إِبْجَادُ - ижод қилиш,

أوقافَ - тўхтатмоқ -> إِوْقَافُ - тўхтатиши,

أيُّقْطَ - уйготмоқ -> إِيْقَاطُ - уйготиши.

2. Ажваф феълларнинг масдари одатда ى -та марбути билан тугайди. Масалан,

أذابَ - эритмоқ -> إِذْبَابُ - эритиши,

أذاعَ - тарқатмоқ -> إِذْعَاءُ - тарқатиши.

3. Ноқис феълларнинг масдарида учинчи ўзак ундош бўлган ҳарфи иллат ҳамзага айланади. Масалан,

افتىَ - фатво бермоқ -> إِفْتَاءُ - фатво бериши,

أملىَ - диктовка қилмоқ -> إِمْلَاءُ - диктовка қилиш,

## § 99. IV БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

IV боб солим феълининг аниқ нисбат сифатдоши

مُتَعَلٌ вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

أَخْسَنَ - яхшилик қилмоқ -> مُحْسِنٌ مُّغْسِنٌ - яхшилик қилувчи,

أَسْلَمَ - ислом динига кирмоқ -> مُسْلِمٌ مُّسْلِمٌ - ислом динига кирувчи.

Солим феълларнинг мажҳул нисбат сифатдоши вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

أَسْلَمَ - уриб туширмоқ → مُسْكَنٌ - уриб туширилган,

أَرْلَى - нозил қилмоқ → مُنْزَلٌ، مُتَبَّعٌ - нозил қилинган.

Нотұғри феълларнинг сифатдошлари:

I. Иккиланган феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши ҳозирги-келаси замон феъллардың үзгаришлар асосида шаклланади. Масалан,

أَتَى - таъминламоқ → مُهَدَّدٌ، مُذَكَّرٌ - таъминловчи,

أَتَى - қарор қилмоқ → مُفْرِّغٌ، مُفَرَّجٌ - қарор қилувчи.

б) мажхұл нисбат сифатдошида биринчи үзак ундошнинг қаралати фатқага үзгәради. Масалан,

أَتَى - таъминламоқ → مُهَدَّدٌ، مُذَكَّرٌ - таъминланган,

أَرْلَى - қарор қилмоқ → مُفْرِّغٌ، مُفَرَّجٌ - қарор қилинган.

II. Ҳамзали феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши солим феълларники каби досил бўлади. Масалан,

أَمَّا - имон келтирмоқ → مُؤْمِنٌ، مُؤْمِنَةٌ - имон келтирувчи,

أَمَّا - қасос олмоқ → مُشْتَرٌ، مُشْتَرَةٌ - қасос олувчи,

أَمَّا - ўқитмоқ → مُقْرِّيٌّ، مُقْرِّيَّةٌ - ўқитувчи.

б) мажхұл нисбат сифатдоши ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَمَّا - қийнамоқ → مُؤْلِمٌ - қийноқ қилинган,

أَنَّمَا - зериктирмоқ → مُسَامٌ - зериктирилган,

أَرْلَى - ўқитмоқ → مُفْرِّجٌ، مُفَرَّجٌ - ўқитилган.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдошида мув- ва муй- → мұғынуш үзгариши содир бўлади. Масалан,

أَرْلَى - тўхтатмоқ → مُوقَفٌ - тўхтатувчи,

أَنَّمَا - уйготмоқ → مُبَطَّنٌ - уйготувчи.

б) мажқул нисбат сифатдошида ҳам худди шу товуш ўзгариши содир бўлади. Масалан,

أوقنٰت - تۇختاتماق → مُوقنٰت، مُوقنٰت - тۇختатилган,

أيقطٰن - үйготмоқ → مِيقطَّة، مِيقطَّة - үйготилган.

2. Ажваф феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши таркибида -ви-, -ий- → и товуш ўзгариши юз беради. Масалан,

أذابٰ - әритмоқ → مُذبَّه، مُذبَّه - әритувчи,

أذاعٰ - тарқатмоқ → مُذعَّة، مُذعَّة - тарқатувчи.

б) мажқул нисбат сифатдоши таркибида -ва-, -я- → а товуш ўзгариши содир бўлади. Масалан,

أذابٰ - әритмоқ → مُذبَّه، مُذبَّه - әритилган,

أذاعٰ - тарқатмоқ → مُذعَّة، مُذعَّة - тарқатилган.

3. Ноқис феълларда:

а) аниқ нисбат сифатдошида учинчи ўзак ундош танвин касрага айланади. Масалан,

الْمُفْتَى - فатво бермоқ → مُفْتَى (аниқ ҳолат -)،

الْمُفْتَيَة - فатво берувчи,

الْمُسْقَى - сугормоқ → مُسْقَى (аниқ ҳолат -)،

الْمُسْقَمَة - сугорувчи.

б) мажқул нисбат сифатдошида эса, учинчи ўзак ундош алиф мақсурга билан ёзиладиган танвин фатҳага ўтариади. Масалан,

الْمُفْتَى - فатво бермоқ → مُفْتَى (аниқ ҳолат -)،

الْمُفْتَاهَة - فатво берилган,

الْمُسْقَى - сугормоқ → مُسْقَى (аниқ ҳолат -)،

الْمُسْقَاهَة - сугорилган.

### § 100. III БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларнинг III боби I боб феълларидан ҳона булиб, ўтган замон вазни **فَاعِلٌ** дир. У шахс-сонда қуандагичча тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	فَاعِلٌ	فَاعِلًا	فَاعِلُوا
	мн	فَاعِلَتْ	فَاعِلَتْنَا	فَاعِلَنَّ
II	мз	فَاعِلَتْ	فَاعِلَتْنَا	فَاعِلَتْمُ
	мн	فَاعِلَتْ	فَاعِلَتْنَا	فَاعِلَتْنَ
I		فَاعِلَتْ		فَاعِلَنَا

Масалан, شاهد - شهاده > شاهد кўрмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	شَاهِدٌ	شَاهِدًا	شَاهِدُوا
	мн	شَاهِدَتْ	شَاهِدَتْنَا	شَاهِدَنَّ
II	мз	شَاهِدَتْ	شَاهِدَتْنَا	شَاهِدَتْمُ
	мн	شَاهِدَتْ	شَاهِدَتْنَا	شَاهِدَتْنَ
I		شَاهِدَتْ		شَاهِدَنَا

هم شاهدو هذه المعركة

- Улар (мз) бу жангни кўришиди.

— هل شاهدتنا — Сиз икковингиз кўрдингизми?

Солим феълларнинг ўтган замон мажҳул нисбати қуандагичча тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	فُرِعلٌ	فُرِعلاً	فُرِعلُوا
	мн	فُرِعلَتْ	فُرِعلَتْنَا	فُرِعلَنَّ
II	мз	فُرِعلَتْ	فُرِعلَتْنَا	فُرِعلَتْمُ
	мн	فُرِعلَتْ	فُرِعلَتْنَا	فُرِعلَتْنَ

شُوهدَتِ الْأَثَارُ مِنَ الْعَيْدِ – Узоқдан олов күринди.

Бу бобнинг ўтган замон инкор формаси ҳам феъл олдига ма юкламасини қўйиш билан ҳосил бўлади.

III боб солим феълларининг ҳозирги-келаси замони вазни **يُقْاعِلُ** дир. У шахс-сонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилиқ	Кўплик
III	мз	يُقْاعِلُ	يُقْاعِلَان	يُقْاعِلُون
	мн	تُقْاعِلُ	تُقْاعِلَان	تُقْاعِلُن
II	мз	تُقْاعِلُ	تُقْاعِلَان	تُقْاعِلُون
	мн	تُقْاعِلِين	تُقْاعِلَان	تُقْاعِلُن
I		أُقْاعِلُ		تُقْاعِلُ

Масалан, **يُشَاهِدُ** – **شَاهِدٌ** феъли

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилиқ	Кўплик
III	мз	يُشَاهِدُ	يُشَاهِدَان	يُشَاهِدُون
	мн	تُشَاهِدُ	تُشَاهِدَان	تُشَاهِدُن
II	мз	تُشَاهِدُ	تُشَاهِدَان	تُشَاهِدُون
	мн	تُشَاهِدِين	تُشَاهِدَان	تُشَاهِدُن
I		أُشَاهِدُ		تُشَاهِدُ

– **يُشَاهِدُ الْزُّوَارَ كَثِيرًا مِنَ الْأَثَارِ الْقَدِيمَةِ فِي مَدِينَتِنَا** – Зиёратчилар шаҳримизда қадимий ёдгорликларни кўрадилар.

III боб солим феълининг мажҳул нисбати ҳозирги-келаси замонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилиқ	Кўплик
III	мз	يُقْاعِلُ	يُقْاعِلَان	يُقْاعِلُون
	мн	تُقْاعِلُ	تُقْاعِلَان	تُقْاعِلُن

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
II	мз	تُنَاعَلْ	تُنَاعَلَانْ	تُنَاعَلَرْنَ
	мн	تُنَاعَلَيْنَ	تُنَاعَلَانْ	تُنَاعَلَنْ
I		أَنْتَاعَلْ		تُنَاعَلْ

III боб феъли ҳозирги-келаси замонининг инкор формаси ҳам феъл олдига Ў юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

III боб феъли қўйидаги маъноларни ифодалайди:

1. Икки шахс томонидан биргаликда бажарилган иш-ҳаракатни билдиради. Масалан,

رَقْصَ – рақс тушмоқ → رَاقْصَ – бирор киши билан биргаликда рақс тушишмоқ,

جَلْسَ – ўтирмоқ → جَالَسَ – бирор киши билан биргаликда ўтирмоқ,

ضَارَبَ – урмоқ → ضَارَبَ – бирор киши билан уришишмоқ.

Эслатма. III боб феъли бу маънода ишлатилганда, иш-ҳаракатни бажаришда қатнашган иккинчи шахс предлогсиз тушум келишигига келади. Масалан,

أَمْسِ جَالَسْتُ مُحَمَّدًا – Кечадан Махмуд билан бирга ўтирдим.

2. Бирор иш-ҳаракатни бажаришга интилиш маъносини билдиради:

سَاقَ – олдинга ўтмоқ → سَاقَ – олдинга ўтишга интилмоқ, мусобақа қилмоқ,

صَبَرَ – сабр қилмоқ → صَبَرَ – сабрли бўлишга интилмоқ.

3. I боб феъли билдирган иш-ҳаракатни бирор кишига нисбатан амалга ошириш маъносини билдиради. Масалан,

حَسْنٌ – яхшиланмоқ –> حَاسِنَ – бирор кишига нисбатан яхши муносабатда бўлмоқ,  
 عَمَلٌ – ишламоқ –> عَامِلٌ – бирор кишига нисбатан муомалада иш кўрмоқ.

4. Айрим III боб феълининг маъноси бошқа феъллар I боби маъноси билан бир хилдир. Масалан,

سَافَرٌ – сафар қилмоқ, شَاهِدٌ – кўрмоқ.

5. Айрим III боб феълларидағи семантик ўзгариш жуда қадимги даврга бориб тақалади ва бу феълларнинг маъноси лугат ёрдамида аниқланиши мумкин. Масалан,

دَفَعَ (عَنْ) – итармоқ –> دَفَعَ (عَنْ) – мудофаа қилмоқ,

كَفَعَ – юзма-юз бўлмоқ –> كَافَعَ – қурашмоқ,

سَاعَدَ – баҳтли бўлмоқ –> سَاعَدَ – ёрдам бермоқ.

## § 101. НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАР III БОБИННИНГ ЎТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг ўтган замонида қуийдаги ўзгариш содир бўлади:

حَاجُّ –> حَاجَ – баҳслашмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	حَاجُ	حَاجًا	حَاجُرا
	мн	حَاجَتْ	حَاجَتْنَا	حَاجَجْنَ
II	мз	حَاجَتْ	حَاجَجْتَمَا	حَاجَجْتُمْ
	мн	حَاجَتْ	حَاجَجْتَمَا	حَاجَجْتُنَّ
I		حَاجَتْ		حَاجَجْنَا

Бұу феълларнинг мажқул нисбати қуйидаги тусланады:

Шағын	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	خُوجَّ	خُوجَا	خُوجَوا
	мн	خُوجَتَ	خُوجَتا	خُوجَجنَ
II	мз	خُوجَجَتَ	خُوجَجَما	خُوجَجَتمَ
	мн	خُوجَجَتَ	خُوجَجَما	خُوجَجَتنَ
I		خُوجَجَتَ		خُوجَتا

II. Ҳамзали феълларнинг ўтган замонда тусланиши ғәмбизнинг имлосига алоқадор ўзгаришларни ҳисобга пәннегінде солим феъллардан фарқ қымайды. Масалан,

الله - حَمْدٌ - таъна қылмоқ - حَمْدٌ - озайтирмоқ

Шағын	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	خَلَدٌ	خَلَدُوا	خَلَدُوا	خَلَدٌ	خَلَدُوا	خَلَدُوا
	мн	خَلَدَاتَ	خَلَدَتا	خَلَدَتَنَ	خَلَدَاتَ	خَلَدَتا	خَلَدَتَنَ
II	мз	خَلَدَتَ	خَلَدَتَما	خَلَدَتمَ	خَلَدَتَما	خَلَدَتمَ	خَلَدَتمَ
	мн	خَلَدَتَ	خَلَدَتَما	خَلَدَتنَ	خَلَدَتَما	خَلَدَتمَ	خَلَدَتنَ
I		خَلَدَتَ		خَلَدَنا	خَلَدَتَما		خَلَدَنا

بَادٌ - بَادَأْ - бошлаб бермоқ феъли

Шағын	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بَادٌ	بَادَأْ	بَادَأْوا
	мн	بَادَاتَ	بَادَاتَا	بَادَأنَ
II	мз	بَادَاتَ	بَادَاتَما	بَادَتمَ
	мн	بَادَاتَ	بَادَاتَما	بَادَتنَ
I		بَادَاتَ		بَادَنا

Бұу феълларнинг мажқул нисбати қуйидаги тусланада-

3. Ноқис феълларда, агар учинчи ўзак ундош, ҳарфидан иборат бўлса, ё га ўзгаради ва бу феълларнинг ўтган замони I бобдаги бўкни феълидаги каби қўшимчалар билан тугайди. Масалан,

بَارَى - گَالِ - غَالِ - بَرَى - غَلَى - چادдан ошироқ

Шахс	Жинс	Вирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	غَالِ	غَالِيَا	غَالِوَا	بَارَى	بَارَىَا	بَارَدَا
	мн	غَالَتْ	غَالَاتْ	غَالَيْنْ	بَارَتْ	بَارَتَا	بَارَتَنْ
II	мз	غَالِيَتْ	غَالِيَتْمَا	غَالِيَتْمُ	بَارَيَتْ	بَارَيَتْمَا	بَارَيَتْمَ
	мн	غَالِيَتْ	غَالِيَتْمَا	غَالِيَتْنْ	بَارَيَتْ	بَارَيَتْمَا	بَارَيَتْنَ
I		غَالِيَتْ		غَالِيَتْمَا	بَارَيَتْ		بَارَيَتَا

Бу феълларнинг мажхул нисбати қўшимчалари I боб – لَقِي – феъли қўшимчалари билан бир хилдир. Масалан,

بَارَى - غَولَى - غَالِ - بَرَى - بُرُونَى - فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	غُولِي	غُولِيَا	غُولِوا	بُورَى	بُورَىَا	بُورَدَا
	мн	غُولِيَتْ	غُولِيَتْمَا	غُولِيَنْ	بُورِتْ	بُورِتَا	بُورِنْ
II	мз	غُولِيَتْ	غُولِيَتْمَا	غُولِيَتْمُ	بُورِتْ	بُورِتْمَا	بُورِتْمَ
	мн	غُولِيَتْ	غُولِيَتْمَا	غُولِيَتْنْ	بُورِتْ	بُورِتْمَا	بُورِتْنَ
I		غُولِيَتْ		غُولِيَتْمَا	بُورِتْ		بُورِتَا

## § 102. НОТУГРИ ФЕЪЛАР III БОБИННИНГ ҲОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОН ШАКЛИ

I. Иккиланган феълларнинг ҳозирги-келаси замонида қўйидаги ўзгаришлар содир бўлади: حَاجَ - حَاجَ - بُحَاجَ - بُحَاجَ .

Бу феъл шахс-сонда қуйидаги тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күпли克
III	мз	بُحاج	بُحاجان	بُحاجون
	мн	تُحاج	تُحاجان	تُحاججن
II	мз	تُحاج	تُحاجان	تُحاجون
	мн	تُحاجين	تُحاجان	تُحاججن
I		أَحَاج		نُحاج

Бу феълнинг мажқул нисбати ҳам ҳозирги-келаси замонда юқоридаги қўшимчаларга эга бўлади. Фақат II ва III шахс муаннас кўплиги бундан мустасно. Масалан,

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күпли克
III	мз	بُحاج	بُحاجان	بُحاجون
	мн	تُحاج	تُحاجان	تُحاججن
II	мз	تُحاج	تُحاجان	تُحاجون
	мн	تُحاجين	تُحاجان	تُحاججن
I		أَحَاج		نُحاج

II. Ҳамзали феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

ضام - بُضائِل - بُواخْذ - بُواخْذان - فهّلي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күпли克	Бирлик	Иккилик	Күпли克
III	мз	بُواخْذ	بُواخْذان	بُواخْذون	بُضائِل	بُضائِلان	بُضائِلون
	мн	تُواخْذ	تُواخْذان	تُواخْذن	بُضائِل	تُضائِلان	تُضائِلن
II	мз	تُواخْذ	تُواخْذان	تُواخْذون	تُضائِل	تُضائِلان	تُضائِلون
	мн	تُواخْذين	تُواخْذان	تُواخْذن	تُضائِل	تُضائِلان	تُضائِلن
I		أُواخْذ			أَضائِل	تُواخْذ	تُضائِل

باداً ييادى → ييادى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بادىُ	بادان	بادۇن
	мн	تَبادىُ	تَبادان	تَبادۇن
II	мз	تَبادىُ	تَبادان	تَبادۇن
	мн	تَبادىن	تَبادان	تَبادۇن
I		أَبادىُ		تَبادۇن

Бу феъллар мажхул нисбатда қуйидаги тусланади:

بُوكاحل → بُوكاحل

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بُوكاحل	بُوكاخلىن	بُوكاخلىن	بُوكاخلىن	بُوكاخلىن	بُوكاخلىن
	мн	تُوكاحل	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن
II	мз	تُوكاحل	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن
	мн	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	تُوكاخلىن
I		أَوكاحل		تُوكاخلىن	تُوكاخلىن	أَوكاحل	تُوكاخلىن

باداً ييادى → ييادى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بَيَادُ	بَيَادَان	بَيَادُون
	мн	تَبَادُ	تَبَادَان	تَبَادُون
II	мз	تَبَادُ	تَبَادَان	تَبَادُون
	мн	تَبَادُون	تَبَادَان	تَبَادُون
I		أَبَادُ		تَبَادُون

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феълларницидан фарқ қилмайды. Масалан,

بِيَامَنْ يُبَايِنْ > بِيَامَنْ يُبَايِنْ فَهْلِي

III	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
mз		بُوَاشقَنْ	بُوَاشقَنْ	بُوَاشقَنْ	بِيَامَنْ	بِيَامَنْ	بِيَامَنْ
mн		تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ
II	mз	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ
mн		تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ
I		أُواشقَنْ		أُواشقَنْ	أَيَامَنْ	أَيَامَنْ	أَيَامَنْ

Шу феълларнинг мажҳул нисбатида иккинчи ўзак ундош ҳисобланган ҳарфи иллатга солим калыптар сифатида қаралади. Масалан,

بِيَامَنْ يُبَايِنْ > بُوَاشقَنْ يُبَايِنْ > بِيَامَنْ يُبَايِنْ فَهْلِي

III	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
mз		بُوَاشقَنْ	بُوَاشقَنْ	بُوَاشقَنْ	بِيَامَنْ	بِيَامَنْ	بِيَامَنْ
mн		تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ
II	mз	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ
mн		تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تُواشقَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ	تِيَامَنْ
I		أُواشقَنْ		أُواشقَنْ	أَيَامَنْ	أَيَامَنْ	أَيَامَنْ

2. Лжваф феълларнинг ҳозирги-келаси замонида иккинчи ўзак ундош ҳисобланган ҳарфи иллатга солим калыптар сифатида қаралади:

بِيَابَعْ يُجَابُ > بِيَابَعْ يُجَابُ فَهْلِي

III	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
mз		يُجَابُ	يُجَابُ	يُجَابُ	بِيَابَعْ	بِيَابَعْ	بِيَابَعْ
mн		تُجَابُ	تُجَابُ	تُجَابُ	تِيَابَعْ	تِيَابَعْ	تِيَابَعْ
II	mз	تُجَابُ	تُجَابُ	تُجَابُ	تِيَابَعْ	تِيَابَعْ	تِيَابَعْ
mн		تُجَابُ	تُجَابُ	تُجَابُ	تِيَابَعْ	تِيَابَعْ	تِيَابَعْ
I		أُجَابُ		أُجَابُ	أَيَابَعْ	أَيَابَعْ	أَيَابَعْ

Бу феълларнинг мажқул нисбатида ҳарфи иллатнинг ҳаракати фатҳага ўзгаради холос. Масалан,

فےٰلی یُجَاوِبُ > یُتَابِعُ > یُتَابِعُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	یُجَاوِبُ	یُجَاوِيْهَان	یُجَاوِيْهَون	یُتَابِعُ	یُتَابِيْهَان	یُتَابِعُونَ
		تَجَاوِبُ	تَجَاوِيْهَان	تَجَاوِيْهَونَ	تَبَاعُ	تَبَاعِيْهَان	تَبَاعِعُونَ
II	мз	تَجَاوِبُ	تَجَاوِيْهَان	تَجَاوِيْهَونَ	تَبَاعُ	تَبَاعِيْهَان	تَبَاعِعُونَ
		تَجَاوِيْهَنَ	تَجَاوِيْهَانَ	تَجَاوِيْهَنَ	تَبَاعُونَ	تَبَاعِيْهَانَ	تَبَاعِعُونَ
I		أَجَاوِبُ		أَجَاوِبُ	أَهَابُ	أَهَابُ	أَهَابُ

3. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замони охиридаги қўшимчалар I боб یېڭى - بَكى ғеъли охиридаги қўшимчалар билан бир хилдир. Масалан,

فےٰلی یُغَالِي > بَارَى ғеъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُغَالِي	يُغَالِيَان	يُغَالِرُونَ	يُتَارِى	يُتَارِيَان	يُتَارِعُونَ
		تَغَالِي	تَغَالِيَان	تَغَالِيَنَ	تَهَارِى	تَهَارِيَان	تَهَارِعُونَ
II	мз	تَغَالِي	تَغَالِيَان	تَغَالِيَنَ	تَهَارِى	تَهَارِيَان	تَهَارِعُونَ
		تَغَالِيَنَ	تَغَالِيَانَ	تَغَالِيَنَ	تَهَارِنَ	تَهَارِيَانَ	تَهَارِعَنَ
I		أَغَالِي			أَهَارِى	تَغَالِي	تَهَارِى

Бу феълларнинг мажқул нисбати I боб یېڭى - لَقَى ғеъли қўшимчалари билан бир хилдир. Масалан,

فےٰلی یُغَالِي > بَارَى ғеъلي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُغَالِي	يُغَالِيَان	يُغَالِرُونَ	يُتَارِى	يُتَارِيَان	يُتَارِعُونَ
		تَغَالِي	تَغَالِيَان	تَغَالِيَنَ	تَهَارِى	تَهَارِيَان	تَهَارِعُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	ئۇغالى	ئۇغالىان	ئۇغالۇن	ئۇغارى	ئۇغاران	ئۇغارۇن
	мн	ئۇغالىن	ئۇغالىان	ئۇغالىن	ئۇغارىن	ئۇغاران	ئۇغارۇن
I		أڭالى		ئۇغالى	ئۇغارى		ئۇغارى

### § 103. III БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

III боб солим феълларининг шарт майли қуидагича вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُقْنَاعُلْ	يُقْنَاعُلَا	يُقْنَاعُلُوا
	мн	يُقْنَاعُلْ	يُقْنَاعُلَا	يُقْنَاعُلَنْ
II	мз	تُقْنَاعُلْ	تُقْنَاعُلَا	تُقْنَاعُلُوا
	мн	تُقْنَاعُلْ	تُقْنَاعُلَا	تُقْنَاعُلَنْ
I		أْفَاعِلْ		نُقْنَاعُلْ

Масалан, **يُشَاهِدُ – شَاهِدٌ** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُشَاهِدُ	يُشَاهِدَا	يُشَاهِدُوا
	мн	تُشَاهِدُ	تُشَاهِدَا	تُشَاهِدُنْ
II	мз	تُشَاهِدُ	تُشَاهِدَا	تُشَاهِدُوا
	мн	تُشَاهِدِى	تُشَاهِدَا	تُشَاهِدُنْ
I		أْشَاهِدُ		نُشَاهِدُ

III боб феълининг шарт майли юқоридаги боблар шарт майли бажарган вазифани бажаради.

**لَمْ تُشَاهِدِ مِثْلَ هَذِهِ الْكَارِبَةِ** – Бундай фожиани уууман кўрмаганмиз.

Нотўғри феълларининг шарт майли:

I. Иккиланган феълларнинг шарт майли уч хил вариантада ҳосил бўлиши мумкин. Масалан, حَاجُ - بُحاجُ феъли

1-вариант

2-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	بُحاجُ	بُحاجَا	بُحاجُرا	بُحاجُ	بُحاجَا	بُحاجُرا
	мн	تُحاجُ	تُحاجَا	تُحاجِجنَ	تُحاجُ	تُحاجَا	تُحاجِجنَ
II	mз	تُحاجُ	تُحاجَا	تُحاجُرا	تُحاجُ	تُحاجَا	تُحاجُرا
	мн	تُحاجِي	تُحاجَا	تُحاجِجنَ	تُحاجِي	تُحاجَا	تُحاجِجنَ
I		أَحَاجُ		أَحَاجُ	أَحَاجُ		أَحَاجُ

3-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	بُحاجِجَ	بُحاجَا	بُحاجُوا
	мн	تُحاجِجَ	تُحاجَا	تُحاجِجنَ
II	mз	تُحاجِجَ	تُحاجَا	تُحاجُوا
	мн	تُحاجِي	تُحاجَا	تُحاجِجنَ
I		أَحَاجِجَ		أَحَاجِجَ

II. Ҳамзали феълларнинг шарт майли солим феъллардан кескин фарқ қилмайди. Масалан,

فهъли بُضائِل بُواخْذُ - آخْذُ

فهъли ضائِل ضائِل بُواخْذُ - آخْذُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	بُواخْذُ	بُواخْذُوا	بُضايَلُوا	بُضايَلُوا	بُضايَلُوا	بُضايَلُوا
	мн	تُواخْذُ	تُواخْذُنَ	تُضايَلنَ	تُضايَلنَ	تُضايَلنَ	تُضايَلنَ
II	mз	تُواخْذُ	تُواخْذُوا	تُضايَلُوا	تُضايَلُوا	تُضايَلُوا	تُضايَلُوا
	мн	تُواخْذِي	تُواخْذُنَ	تُضايَلنَ	تُضايَلنَ	تُضايَلنَ	تُضايَلنَ
I		أَوَّاخْذُ		أَضايَلُ	أَضايَلُ		أَضايَلُ

بَادِيْ - بَادِيْ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَادِيْ	بَادِيْ	بَادِيْ
	мн	تَادِيْ	تَادِيْ	تَادِيْ
II	мз	بَادِيْ	بَادِيْ	بَادِيْ
	мн	تَادِيْ	تَادِيْ	تَادِيْ
I		أَبَادِيْ		نَبَادِيْ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

بُوائِقْ - بُيَامِنْ فَهْلِي بُوائِقْ - بُيَامِنْ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُوائِقْ	بُوائِقْ	بُوائِقْ	بُيَامِنْ	بُيَامِنْ	بُيَامِنْ
	мн	تُوائِقْ	تُوائِقْ	تُوائِقْ	تُيَامِنْ	تُيَامِنْ	تُيَامِنْ
II	мз	تُوائِقْ	تُوائِقْ	تُوائِقْ	تُيَامِنْ	تُيَامِنْ	تُيَامِنْ
	мн	تُوائِقْ	تُوائِقْ	تُوائِقْ	تُيَامِنْ	تُيَامِنْ	تُيَامِنْ
I		أَوَائِقْ		ثُوائِقْ	أَيَامِنْ		نَهَامِنْ

2. Ажваф феълларнинг шарт майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

بُجَارِبْ - بُيَابِعْ فَهْلِي بُجَارِبْ - بُيَابِعْ فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُجَارِبْ	بُجَارِبْ	بُجَارِبْ	بُيَابِعْ	بُيَابِعْ	بُيَابِعْ
	мн	تُجَارِبْ	تُجَارِبْ	تُجَارِبْ	تُيَابِعْ	تُيَابِعْ	تُيَابِعْ
II	мз	تُجَارِبْ	تُجَارِبْ	تُجَارِبْ	تُيَابِعْ	تُيَابِعْ	تُيَابِعْ
	мн	تُجَارِبْ	تُجَارِبْ	تُجَارِبْ	تُيَابِعْ	تُيَابِعْ	تُيَابِعْ
I		أَجَارِبْ		ثُجَارِبْ	أَيَابِعْ		نَيَابِعْ

3. Ноқис феълларнинг истак майлида I боб - **беккى** **پېتىكى** феълининг шарт майлида содир бўлган ўзгаришлар содир бўлади. Масалан,

**پېقال** → **پېقالى** феъли                    **پېمار** → **پېمارى** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	<b>پېقال</b>	<b>پېقالى</b>	<b>پېقالла</b>	<b>پېمار</b>	<b>پېمارа</b>	<b>پېмарла</b>
	мн	<b>тۇقال</b>	<b>тۇقالى</b>	<b>тۇقالын</b>	<b>тۇمار</b>	<b>тۇمارا</b>	<b>тۇمارىن</b>
II	мз	<b>тۇقال</b>	<b>тۇقالى</b>	<b>тۇقالла</b>	<b>тۇمار</b>	<b>тۇمارа</b>	<b>тۇмарла</b>
	мн	<b>тۇقانلى</b>	<b>тۇقانلى</b>	<b>тۇقانلىн</b>	<b>тۇمارى</b>	<b>тۇمارа</b>	<b>тۇمارىн</b>
I		<b>ағал</b>		<b>ағал</b>	<b>аҳар</b>		<b>аҳар</b>

### § 104. III БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсада қуидиги вазнда ҳосил бўлади: **قاعِل** → **قَاعِلُ** → **قَاعِلُ**.

Буйруқ майли шахс-сонда қуидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	<b>قاعِل</b>	<b>قَاعِلَا</b>	<b>قَاعِلُوا</b>
мн	<b>قاعِلى</b>	<b>قَاعِلًا</b>	<b>قَاعِلنَ</b>

Масалан,

**بَا طَلَابُ مَاعِدُوا أَصْدِقَا بِكُمْ**

- Студентлар, дўстларингизга ёрдам беринг.

Нотўтри феълларнинг буйруқ майли:

I. Иккиласланган феълларнинг буйруқ майли шарт майли каби уч варианта ҳосил бўлади. Масалан,

**پُحاجُ** – **حَاجٌ** феъли:

## 1-вариант

## 2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
м.э	Хা�ج	Хажа	Хажура	Хаж	Хажа	Хажура
м.и	Хажи	Хажа	Хажижен	Хажи	Хажа	Хажижен

## 3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
м.э	Хажижен	Хажа	Хажура
м.и	Хажижен	Хажа	Хажижен

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

ئۇڭا خىدۇ - خىدا - بىضانىل - ضانىل

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
м.э	Ахъ	Ахъна	Ахъту	Ахъ	Ахънила	Ахътула
м.и	Ахъни	Ахъна	Ахън	Ахъни	Ахънили	Ахънила

يادى - يادىن - يادىنلار - يادىنلار

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
м.э	يادى	يادىنا	يادىту
м.и	يادىنى	يادىنا	يادىن

## III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

ئۇڭا يېڭىن - يېڭىنلار - يېڭىنلار

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
м.э	ۋائىق	ۋائىقا	ۋائىقۇ	ۋائىن	ۋائىمنا	ۋائىمنا
м.и	ۋائىقىن	ۋائىقا	ۋائىقىن	ۋائىن	ۋائىمنا	ۋائىمن

2. Ажваф феълларнинг буйруқ майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

جَارَبْ → بُجَارِبْ **фөзли** تَابَعْ → بُتَابِعْ **фөзли**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	جَارَبْ	جَارِبْ	جَارِبْوَا	جَارِبْ	تَابَعْ	تَابِعْ
мн	جَارَبِي	جَارِبِي	جَارِبِنْ	جَارِبِي	تَابَعِي	تَابِعِنْ

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майлида учинчи ўзак ундош тушиб қолади. Масалан,

بَارَى → بُتَابِرِي **фөзли** تَهَارَى → بُتَهَارِي **фөзли**

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	غَال	غَالِي	غَالُوا	غَال	تَهَارَى	تَهَارُوا
мн	غَالِي	غَالِي	غَالِيَنْ	غَالِي	تَهَارِي	تَهَارِنْ

III ва I шахс буйруқ майли бошқа боб феъллари каби шарт майли олдига **J** ёки **ل** юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

### § 105. III БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

Солим феълларнинг истак майли қўйидаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُتَاعِلْ	بُتَاعِلَا	بُتَاعِلَوَا
	мн	تَقْاعِلْ	تَقْاعِلَا	تَقْاعِلَنْ
II	мз	تَقْاعِلْ	تَقْاعِلَا	تَقْاعِلَوَا
	мн	تَقْاعِلْ	تَقْاعِلَا	تَقْاعِلَنْ
I		أَقْاعِلْ		تَقْاعِلْ

Масалан, شَاهَدْ – بُشَاهَدْ **фөзли**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پُشَاهِدَ	پُشَاهِدَا	پُشَاهِدُوا
	мн	تُشَاهِدَ	تُشَاهِدَا	تُشَاهِدُنَّ
II	мз	تُشَاهِدَ	تُشَاهِدَا	تُشَاهِدُوا
	мн	تُشَاهِدِي	تُشَاهِدَا	تُشَاهِدُنَّ
I		أُشَاهِدَ		نُشَاهِدَ

III боб феълининг истак майли ҳам юқоридаги боблар истак майли ишлатилган ўринларда ишлатилади:

**يَتَبَغِي لَكُمْ أَنْ تُشَاهِدُوا هَذَا الْمَعْرِضَ** – Сизлар (мз) бу кўргазмани кўришларингиз керак.

Нотўғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг истак майли қўйидагича досил бўлади:

### بُحَاجٌ - حَاجٌ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُحَاجٌ	تُحَاجِجاً	بُحَاجُوا
	мн	تُحَاجٌ	تُحَاجِجاً	بُحَاجِجُونَ
II	мз	تُحَاجٌ	تُحَاجِجاً	تُحَاجُوا
	мн	تُحَاجِي	تُحَاجِجاً	تُحَاجِجُونَ
I		أُحَاجٌ		تُحَاجٌ

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

**بُؤَاخْذُ - تُؤَاخْذُ - يُضَانِلُ - ضَانِلُ**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بُؤَاخْذَ	بُؤَاخْذَا	بُؤَاخْذُوا	بُؤَاخْذِلَ	بُؤَاخْذَلُوا	بُؤَاخْذَلُوا
	мн	تُؤَاخْذَ	تُؤَاخْذَا	تُؤَاخْذُنَّ	تُؤَاخْذِلَ	تُؤَاخْذَلُنَّ	تُؤَاخْذَلُنَّ
II	мз	تُؤَاخْذَ	تُؤَاخْذَا	تُؤَاخْذُوا	تُؤَاخْذِلَ	تُؤَاخْذَلُوا	تُؤَاخْذَلُوا
	мн	تُؤَاخْذِي	تُؤَاخْذَا	تُؤَاخْذُنَّ	تُؤَاخْذِلِي	تُؤَاخْذَلُ	تُؤَاخْذَلُنَّ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
I		أُوكَنْدَةِ		تُوكَنْدَةِ	أَضَانِلَ		تُضَانِلَ

بادأ ييـادىءـ → يـادـ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يـادـىءـ	يـادـىـ	يـادـىـ
		تـادـىـ	تـادـىـ	تـادـىـ
II	мз	تـادـىـ	تـادـىـ	تـادـىـ
		تـادـىـ	تـادـىـ	تـادـىـ
I		أـيـادـىـ		تـادـىـ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يـامـنـ → يـامـنـ بـيـامـنـ > بـيـامـنـ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بـوـاـنـقـ	بـوـاـنـقـ	بـوـاـنـقـ	بـيـامـنـ	بـيـامـنـ	بـيـامـنـ
		تـوـاـنـقـ	تـوـاـنـقـ	تـوـاـنـقـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ
II	мз	تـوـاـنـقـ	تـوـاـنـقـ	تـوـاـنـقـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ
		تـوـاـنـقـ	تـوـاـنـقـ	تـوـاـنـقـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ
I		أـوـاـنـقـ		تـوـاـنـقـ	أـيـامـنـ	تـيـامـنـ	تـيـامـنـ

2. Ажваф феълларнинг истак майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يـيـابـعـ → يـيـابـعـ بـيـجـاوـبـ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بـيـجـاوـبـ	بـيـجـاوـبـ	بـيـجـاوـبـ	بـيـابـعـ	بـيـابـعـ	بـيـابـعـ
		تـجـاوـبـ	تـجـاوـبـ	تـجـاوـبـ	تـيـابـعـ	تـيـابـعـ	تـيـابـعـ
II	мз	تـجـاوـبـ	تـجـاوـبـ	تـجـاوـبـ	تـيـابـعـ	تـيـابـعـ	تـيـابـعـ
		تـجـاوـبـ	تـجـاوـبـ	تـجـاوـبـ	تـيـابـعـ	تـيـابـعـ	تـيـابـعـ

Шакс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
I		أْجَابَ		نُجَابَ	أْتَابَ		نُتَابَ

3. Ноқис феълларнинг истак майли қуийдагича ҳосил бўлади. Масалан,

فِعَالٍ > بَارِي  
فَعَالٍ > تَبَارِي

Шакс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يُغَالِي	يُغَالِيْا	يُغَالِوا	تَبَارِي	تَبَارِيَا	تَبَارُوا
		تَغَالِي	تَغَالِيْا	تَغَالِينَ	تَبَارِي	تَبَارِيَا	تَبَارِيْنَ
II	мз	تَغَالِي	تَغَالِيْا	تَغَالِوا	تَبَارِي	تَبَارِيَا	تَبَارُوا
		تَغَالِي	تَغَالِيْا	تَغَالِيْنَ	تَبَارِي	تَبَارِيَا	تَبَارِيْنَ
I		أْغَالِي		نُغَالِي	أْتَارِي		تَبَارِي

### § 106. III БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

III боб солим феълининг масдари فِعَالٌ ва مُقَاعِلَةً вазнларида ҳосил бўлади. Масалан,

شَاهَدَ – кўрмоқ – مُشَاهَدَهُ – > شَاهَدَهُ – кўриш,

مُبَادَرَهُ – شَاهَدَهُ – شَاهَدَهُ – шошилмоқ – مُبَادَرَهُ – > شَاهَدَهُ – шошилиш,

نَافَقَ – мунофиқ бўлмоқ – نَافَقُ – > نَافَقُ – мунофиқлик,

جَاهَدَ – курашмоқ – جَاهَدُ – > جَاهَدُ – курашиш.

Нотўғри феълларнинг масдари:

I. Иккиланган феълларнинг масдари:

سَابَ – ўзаро сўкишмоқ – سَابُ – > سَابُ – ўзаро сўкишиш,

قَاصُ – қасд олмоқ – مُقَاصَهُ – > قَاصُ – қасд олиш.

II. Ҳамзали феълларнинг масдари солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَحَدٌ – таъна қилмоқ → مُؤْخَلٌ – таъна қилиш,

سَالٌ – савол бермоқ → مُسَأْلَةٌ – савол бериш,

بَادٌ – бошлаб бермоқ → مُبَادَّةٌ – бошлаб бериш.

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълнинг масдари солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

وَاصْلٌ – давом эттироқ → مُوَاصِلٌ – давом эттириш,

وَاعْدٌ – келишишмоқ → مُوَاعِدَةٌ – келишиш.

2. Агар ажваф феълининг иккинчи ўзак ундоши  $\circ$  дан иборат бўлса, ۱۲ فَعَلٌ вазнидаги масдарда мазкур  $\circ$  ҳарфи  $\circ$  га ўзгаради. Иккинчи ўзак ундош  $\circ$  дан иборат бўлгандай, ҳар икки шаклдаги масдарда ҳам ўзгариш содир бўлмайди. Масалан,

قَارَمٌ – қаршилик кўрсатмоқ → مُقاوِمَةٌ – қаршилик кўрсатиш,

قَارَمٌ – қаршилик кўрсатмоқ → قِيَامٌ – туриш,

ضَاقَيْقٌ – сиқмоқ, эзмоқ → مُضَاقَّةٌ – сиқиш, эзиш.

3. Ноқис феълларнинг ۱۲ فَعَلٌ вазнидаги масдарида  $\circ$  ёки  $\circ$  ҳарфи  $\circ$  га ўзгаради. Масалан,

لَاكَى – учратмоқ → لَاقَ – учратиш,

نَادَى – чақирмоқ → نَادَى – чақирув.

Агар масдар مُفَاعِلٌ вазнида ҳосил бўлса, -ава-, -ай- → ә ўзгариши содир бўлади. Масалан,

لَاكَى – учратмоқ → مُلَاقَّا – учратиш,

نَادَى – чақирмоқ → مُنَادَّةٌ – чақирув.

## § 107. III БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

III боб солим феълларининг:

а) аниқ нисбат сифатдоши **مُقَاعِلٌ** вазнида ҳосил  
булади:

кўрмоқ - **مُشَاهِدَة، مُشَاهِدَه** - кўрувчи,

курашмоқ - **مُجَاهِدَة، مُجَاهِدَه** - курашувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши **مُقَاعِلٌ** вазнида ҳосил  
булади:

кўрмоқ - **مُشَاهِدَة، مُشَاهِدَه** - кўрилған нарса,

давом эттиromoқ - **مُؤَاصِلَة، مُؤَاصِلَه** - давом  
еттирилган.

**Делитма.** III боб мажҳул нисбат сифатдошининг  
мунинас шакли билан масдари шаклдошdir.

Нотўғри феълларнинг сифатдошлари:

I. Иkkilanган феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши қуйидагича ҳосил бўлади.  
Масалан,

баж - **مُعَاجِجٌ** - **مُعَاجِجٌ** - бадлашувчи,

саб - **مُسَابِبٌ** - **مُسَابِبٌ** - үкишувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши қуйидагича ҳосил  
булади. Масалан,

баж - **مُعَاجِجٌ** - **مُعَاجِجٌ** - бадлашувчи (мавзу),

саб - **مُسَابِبٌ** - **مُسَابِبٌ** - үкишилган.

II. Ҳамзали феълларнинг сифатдошлари солим феъллардан фарқ қилмайди:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

أَخْذَ – таъна қилмоқ → مُؤَاخِذَة، مُؤَاخِذَ – таъна қилувчи,

ضَالَ – озайтиromoқ → مُضَائِلَة، مُضَائِلَ – озайтирувчи,

بَادَ – бошлаб бермоқ → مُبَادِئَة، مُبَادِئَ – бошлаб берувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши:

أَخْذَ – таъна қилмоқ → مُؤَاخِذَة، مُؤَاخِذَ – таъна қилинган,

ضَالَ – озайтиromoқ → مُضَائِلَة، مُضَائِلَ – озайтирилган,

بَادَ – бошлаб бермоқ → مُبَادِئَة، مُبَادِئَ – бошлаб берилган.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг сифатдошлари солим феъллардан фарқ қилмайди:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

وَاصْلَ – давом эттиromoқ → مُوَاصِلَة، مُوَاصِلَ – давом эттирувчи,

وَاعْدَ – келишишмоқ → مُوَاعِدَة، مُوَاعِدَ – келишишувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши:

وَاصْلَ – давом эттиromoқ → مُوَاصِلَة، مُوَاصِلَ – давом эттирилган,

وَاعْدَ – келишишмоқ → مُوَاعِدَة، مُوَاعِدَ – келишишилган.

2. Ажваф феълларнинг сифатдошлари ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

قَادَمَ – қаршилик қилмоқ → مُقاوِمَة، مُقاوِمَ – қаршилик қилувчи,

ضَابَقَ – сиқмоқ, взмоқ → مُضَابَقَة، مُضَابَقَ – сиқувчи, взувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши:

قَادَمَ – қаршилик қилмоқ → مُقاوِمَة، مُقاوِمَ – қаршиликка учраган,

ضَابَقَ – сиқмоқ, взмоқ → مُضَابَقَة، مُضَابَقَ – сиқилган, эзилган.

3. Ноқис феълларнинг сифатдошлари:

а) аниқ нисбат сифатдошида учинчи ўзак ундош тушиб қолиб, ўрнини танвин эгаллайди. Масалан,

**لَاكِي** – учратмоқ → **مُلَاقِي** (аниқ ҳолатда – **آلْلَاقِي** – ),

**مُلَاقِيَةٌ** – учратувчи,

**نَادِي** – чақирмоқ → **مُنَادِي** (аниқ ҳолатда – **آلْمَنَادِي** – ),

**مُنَادِيَةٌ** – чақириувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдошида ҳам учинчи ўзак ундош ўрнини танвин эгаллайди. Масалан,

**لَاكِي** – учратмоқ → **مُلَاقِي** (аниқ ҳолатда – **آلْلَاقِي** – ),

**مُلَاقِيَةٌ** – учратилган,

**نَادِي** – чақирмоқ → **مُنَادِي** (аниқ ҳолатда – **آلْمَنَادِي** – ),

**مُنَادِيَةٌ** – чақирилган.

Аниқ ва мажҳул нисбат сифатдошлари юқоридаги бошқа боб феъллари сифатдошлари бажарган вазифаларни бажаради.

## § 108. VI БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларнинг VI боби III боб феъли олдига ҳар кўшимчасини қўшиш билан ҳосил бўлади. Ўтган замон вазни **تَقَاعُلٌ** бўлиб, шахс-сонда қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَقَاعُلٌ	تَقَاعِلًا	تَقَاعِلُوا
	мн	تَقَاعُلٌتْ	تَقَاعِلَتْ	تَقَاعِلَنْ
II	мз	تَقَاعُلٌتْ	تَقَاعِلُتْ	تَقَاعِلُتْمُ
	мн	تَقَاعُلٌتْ	تَقَاعِلُتْ	تَقَاعِلُتْنْ
I		تَقَاعُلٌتْ		تَقَاعِلُتْنَا

Масалан, طرح → تطارح – бир-бирига иргитмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَطَارَحَ	تَطَارَحْنَا	تَطَارَحُوا
	мн	تَطَارَحْتَ	تَطَارَحْنَا	تَطَارَحْنَ
II	мз	تَطَارَحْتَ	تَطَارَحْنَا	تَطَارَحْتُمْ
	мн	تَطَارَحْتَ	تَطَارَحْنَا	تَطَارَحْنُنْ
I		تَطَارَحْتَ		تَطَارَحْنَا

– تطارحنا الكرة أثناه اللعب – Ўйин давомида тўпни бир-бириизага отишдик.

Солим феълларнинг ўтган замон мажҳул нисбати қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَقْرِعَلْ	تَقْرِعَلَا	تَقْرِعُوا
	мн	تَقْرِعَلْتَ	تَقْرِعَلَنَا	تَقْرِعَلْنَ
II	мз	تَقْرِعَلَتَ	تَقْرِعَلَنَا	تَقْرِعَلْتُمْ
	мн	تَقْرِعَلَتَ	تَقْرِعَلَنَا	تَقْرِعَلْنُنْ
I		تَقْرِعَلْتَ		تَقْرِعَلَنَا

– تطويح الكرة أثناه اللعب – Ўйин давомида тўп у ёқдан-бу ёқда отилди.

Бу бобнинг ўтган замон инкор формаси ҳам феъл олдига юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

VI боб солим феълларининг ҳозирги-келаси замони вазни بِتَقْاعِلْ بِتَقْاعِلْ дир. У шахс-сонда қуйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بِتَقْاعِلْ	بِتَقْاعِلَانْ	بِتَقْاعِلُونْ
	мн	بِتَقْاعِلْ	بِتَقْاعِلَانْ	بِتَقْاعِلَنْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَقْنَاعِلُ	تَقْنَاعِلَانِ	تَقْنَاعِلَنَّ
	мн	تَقْنَاعِلَيْنِ	تَقْنَاعِلَانِ	تَقْنَاعِلَنَّ
I		أَتَقْنَاعِلُ		تَقْنَاعِلُ

Масалан, تَسَارِسُ - يَسَارِسُ - савдолашмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسَارِسُ	يَسَارِسَانِ	يَسَارِسَنَّ
	мн	يَسَارِسُ	يَسَارِسَانِ	يَسَارِسَنَّ
II	мз	يَسَارِسُ	يَسَارِسَانِ	يَسَارِسَنَّ
	мн	يَسَارِسَيْنِ	يَسَارِسَانِ	يَسَارِسَنَّ
I		أَسَارِسُ		يَسَارِسُ

يَسَارِسُ الْجَمِيعُ فِي السُّوقِ أَثْنَاةَ آثْرَاءِ - Бозорда барча харид қилишда савдолашади.

VI боб солим феълининг мажхул нисбати ҳозирги-келаси замонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَقْنَاعِلُ	يَتَقْنَاعِلَانِ	يَتَقْنَاعِلَنَّ
	мн	يَتَقْنَاعِلُ	يَتَقْنَاعِلَانِ	يَتَقْنَاعِلَنَّ
II	мз	يَتَقْنَاعِلُ	يَتَقْنَاعِلَانِ	يَتَقْنَاعِلَنَّ
	мн	يَتَقْنَاعِلَيْنِ	يَتَقْنَاعِلَانِ	يَتَقْنَاعِلَنَّ
I		أَتَقْنَاعِلُ		يَتَقْنَاعِلُ

VI боб феъли ҳозирги-келаси замонининг инкор формаси феъл олдига Ү юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

VI боб феъли қўйидаги маъноларни ифодалайди:

1. Иш-ҳаракатнинг кўпчилик томонидан бажарилганинг билдиради:

**كتب** – ёзмоқ –> **ىڭاپ** – ўзаро ёзишмоқ,

**صمد** – күтарилимоқ –> **ئىساعىد** – күпчилик бўлиб күтарилимоқ,

**سال** – сўрамоқ –> **ئىسائىل** – бир-биридан сўрамоқ.

2. Иш-ҳаракатнинг бажарилишидаги тадрижийликни билдиради:

**كتر** – кўдаймоқ –> **ئىگانز** – аста-секин кўпаймоқ,

**ضئىل** – пасаймоқ –> **ئەنئامىل** – аста-секин пасаймоқ, озаймоқ.

3. I боб феъли ифодалаган иш-ҳаракатни ўзи амалга ошираётган қилиб кўрсатиш маъносини ифодалайди:

**موض** – касал бўлмоқ –> **ئىمارض** – ўзини касалликка солмоқ,

**علم** – билмоқ –> **ئىمال** – ўзини олим қилиб кўрсатмоқ,

**جهل** – бехабар бўлмоқ –> **ئېجاهىل** – ўзини билмасликка солмоқ.

## § 109. НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАР VI БОБИННИНГ ҮТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг үтган замонида қуидаги ўзгариш содир бўлади. Масалан,

I боб – **بَثْ** –> VI боб – табасаса –> табасса. Демак,

**تَبَاثُ** – бир-бирига хабар қилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	<b>تَبَاثُ</b>	<b>تَبَاثَى</b>	<b>تَبَاثُوا</b>
	мн	<b>تَبَاثُتْ</b>	<b>تَبَاثُقًا</b>	<b>تَبَاثُثُنْ</b>
II	мз	<b>تَبَاثُتْ</b>	<b>تَبَاثُقَتْ</b>	<b>تَبَاثُقْتُمْ</b>
	мн	<b>تَبَاثُتْ</b>	<b>تَبَاثُقَمَا</b>	<b>تَبَاثُقْتُنْ</b>
I		<b>تَبَاثُتْ</b>		<b>تَبَاثُقْتَا</b>

Бу феълнинг мажҳул нисбати қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَبْرِيْث	تَبْرِيْثُوا	تَبْرِيْثُوا
	мн	تَبْرِيْثُتْ	تَبْرِيْثُتْا	تَبْرِيْثُتْنَ
II	мз	تَبْرِيْثَتْ	تَبْرِيْثَتْا	تَبْرِيْثَتْمَ
	мн	تَبْرِيْثَتْ	تَبْرِيْثَتْا	تَبْرِيْثَتْنَ
I		تَبْرِيْثَتْ		تَبْرِيْثُتْا

II. Ҳамзали феълларнинг ўтган замонида ҳамзанинг имлоси билан баглиқ ўзгаришларгина содир бўлади. Масалан,

تَقَامَرْ - تَأْزَرْ - أَزْرَ - تَقَامَرْ - تَأْزَرْ - أَزْرَ -  
бир-биридан қасос олмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَأْزَرْ	تَأْزَرْوا	تَأْزَرْوا	تَقَامَرْ	تَقَامَرْ	تَقَامَرْوا
	мн	تَأْزَرْتْ	تَأْزَرْتْا	تَأْزَرْتْنَ	تَقَامَرْتْ	تَقَامَرْتْا	تَقَامَرْنَ
II	мз	تَأْزَرْتْ	تَأْزَرْتْا	تَأْزَرْتْمَ	تَقَامَرْتْ	تَقَامَرْتْا	تَقَامَرْتْمَ
	мн	تَأْزَرْتْ	تَأْزَرْتْا	تَأْزَرْتْنَ	تَقَامَرْتْ	تَقَامَرْتْا	تَقَامَرْتْنَ
I		تَأْزَرْتْ		تَأْزَرْتْا	تَقَامَرْتْ		تَقَامَرْتْا

مَلَأْ - تَمَلَأْ - шартлашмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَمَلَأْ	تَمَلَأْ	تَمَلَأْوا
	мн	تَمَلَأْتْ	تَمَلَأْتْا	تَمَلَأْنَ
II	мз	تَمَلَأْتْ	تَمَلَأْتْا	تَمَلَأْتْمَ
	мн	تَمَلَأْتْ	تَمَلَأْتْا	تَمَلَأْتْنَ
I		تَمَلَأْتْ		تَمَلَأْتْا

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам ҳамзанинг имлосига алоқадор ўзгаришлар бўлади холос. Масалан,

تۇزىر - تۇزىر - تۇزىر - تۇزىر - تۇزىر - تۇزىر

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	تۇزىر	تۇزىرما	تۇزىردا	تۇزىر	تۇزىرما	تۇزىردا
	мн	تۇزىرتا	تۇزىرتما	تۇزىردىن	تۇزىرت	تۇزىرتما	تۇزىردىن
II	мз	تۇزىرت	تۇزىرتما	تۇزىردىم	تۇزىرت	تۇزىرتما	تۇزىردىم
	мн	تۇزىرتا	تۇزىرتما	تۇزىردىن	تۇزىرت	تۇزىرتما	تۇزىردىن
I		تۇزىرت			تۇزىرت		تۇزىرتما

تۇلىنى - تۇلىنى - تۇلىنى - تۇلىنى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	تۇلىنى	تۇلىنىما	تۇلىنىدا
	мн	تۇلىنتا	تۇلىنتىما	تۇلىنىشىن
II	мз	تۇلىنت	تۇلىنتما	تۇلىنتىم
	мн	تۇلىنتا	تۇلىنتىما	تۇلىنتىشىن
I		تۇلىنت		تۇلىنتما

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феъллар ўтган замони солим феъллар-никидан фарқ қылмайды. Масалан,

- تىاسىر - تىاسىر - تىاسىر - تىاسىر - تىاسىر -

биргалашып қимор ўйнамоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	تىاسىر	تىاسىرما	تىاسىردا	تىاسىر	تىاسىرما	تىاسىردا
	мн	تىاسىرتا	تىاسىرتما	تىاسىردىن	تىاسىرت	تىاسىرتما	تىاسىردىن
II	мз	تىاسىرت	تىاسىرتما	تىاسىردىم	تىاسىرت	تىاسىرتما	تىاسىردىم
	мн	تىاسىرتا	تىاسىرتما	تىاسىردىن	تىاسىرت	تىاسىرتما	تىاسىردىن
I		تىاسىرت			تىاسىرت		تىاسىرتما

Бу феълларнинг мажхул нисбатида ҳам ўзгариш со-дир бўлмайди:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	тۇرۇت	тۇرۇتىرا	тۇرۇتۇ	тۇرسىر	тۇرسىرا	тۇرسۇرۇ
	мн	тۇرۇت	тۇرۇتىتا	тۇرۇتىن	тۇرسىرت	тۇرسىرتا	тۇرسۇرتىن
II	мз	тۇرۇت	тۇرۇتىنا	тۇرۇتىقىم	тۇرسىرت	тۇرسىرتىما	тۇرسۇرتىم
	мн	тۇرۇت	тۇرۇтىما	тۇرۇتىقىن	тۇرسىرت	тۇرسىرتىما	тۇرسۇرتىن
I		тۇرۇت		тۇрۇтىنا	тۇرسىرت		тۇرسىرتىما

2. Ажваф феълларда иккинчи ўзак ундош ўрнидаги ҳарфи иллатга солим ҳарф сифатида қаралади. Масалан,

/زید/ - تۈركىيەد - تىشائۇر - تىشائۇرەت - تۈركىيەد - /زید/ -  
нархни оширмоқ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تىشائۇر	تىشائۇردا	تىشائۇرۇ	تۈركىيەد	تۈركىيەدا	تۈركىيەدۇرۇ
	мн	تىشائۇرەت	تىشائۇرەتا	تىشائۇرۇن	تۈركىيەدت	تۈركىيەدتتا	تۈركىيەدەن
II	мз	تىشائۇر	تىشائۇرەتا	تىشائۇرۇم	تۈركىيەد	تۈركىيەدەتا	تۈركىيەدەت
	мн	تىشائۇرەت	تىشائۇرەتتا	تىشائۇرۇن	تۈركىيەدت	تۈركىيەدتتا	تۈركىيەدەتن
I		تىشائۇرەت		تىشائۇرەتا	تۈركىيەدەت		تۈركىيەдەن

Бу феълларнинг мажхул нисбатида ҳам заиф феълларга хос ўзгаришлар содир бўлмайди:

تىشائۇر - تىشورۇر - تىشائۇرەت - تۈركىيەد - تۈركىيەدە - تۈركىيەدەن

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تىشۈر	تىشۈرۇر	تىشۈرۇ	تۈرىد	تۈرىدا	تۈرىدۇرۇ
	мн	تىشۈرەت	تىشۈرەتا	تىشۈرۈن	تۈرىدەت	تۈرىدەتا	تۈرىدەن
II	мз	تىشۈر	تىشۈرەتا	تىشۈرۇم	تۈرىدە	تۈرىدەتا	تۈرىدەт
	мн	تىشۈرەت	تىشۈرەتتا	تىشۈرۈن	تۈرىدەت	تۈرىدەتتا	تۈرىدەتن
I		تىشۈرەت		تىشۈرەتا	تۈرىدەت		تۈرىدەн

3. Ноқис феълларда I боб **бىكى** феълидаги ўзгариш содир бўлади, чунки уларнинг охирги қўшимчалари бир хилдир Масалан,

(سَقَى) - үзаро - تَحَاجِي - (حَجُو) > (سَاقَى) - үзаро ичишимок

топишмоқ айтмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mz	تَحَاجِي	تَحَاجِيَا	تَحَاجِرَا	تَسَاقِي	تَسَاقِيَا	تَسَاقِيُوا
	MN	تَحَاجِتْ	تَحَاجِتْا	تَحَاجِنْ	تَسَاقِتْ	تَسَاقِتْا	تَسَاقِيْنْ
II	mz	تَحَاجِيَتْ	تَحَاجِيَتْمَا	تَحَاجِيَتْمَ	تَسَاقِيَتْ	تَسَاقِيَتْمَا	تَسَاقِيْتْمِ
	MN	تَحَاجِيَتْ	تَحَاجِيَتْمَا	تَحَاجِيَتْنْ	تَسَاقِيَتْ	تَسَاقِيَتْمَا	تَسَاقِيْتْنِ
I		تَحَاجِيَتْ		تَحَاجِيَتْا	تَسَاقِيَتْ	تَسَاقِيَتْمَا	تَسَاقِيَتْنِ

Бу феълларнинг мажхул нисбатида I боб - لَقِي - феълидаги (аниқ нисбат) ўзгаришлар содир бўлади:

تَسُوقَى - تَحَاجِي - تَسَاقِي - تَحَاجِي - تَسُوقَى - феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mz	تَحُوْجِي	تَحُوْجِيَا	تَحُوْجُرَا	تَسُوقَى	تَسُوقِيَا	تَسُوقُوا
	MN	تَحُوْجِيَتْ	تَحُوْجِيَتْمَا	تَحُوْجِيَتْمَ	تَسُوقِيَتْ	تَسُوقِيَتْمَا	تَسُوقِيْنِ
II	mz	تَحُوْجِيَتْ	تَحُوْجِيَتْمَا	تَحُوْجِيَتْمَ	تَسُوقِيَتْ	تَسُوقِيَتْمَا	تَسُوقِيْتْمِ
	MN	تَحُوْجِيَتْ	تَحُوْجِيَتْمَا	تَحُوْجِيَتْنْ	تَسُوقِيَتْ	تَسُوقِيَتْمَا	تَسُوقِيْتْنِ
I		تَحُوْجِيَتْ		تَحُوْجِيَتْا	تَسُوقِيَتْ	تَسُوقِيَتْمَا	تَسُوقِيَتْنِ

## § 110. НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАР VI БОБИННИНГ ҲОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг ҳозирги-келаси замонида қўйидаги товуш ўзгариши содир бўлади:

Масалан, табақса - йатабақса -> йатабақсу.

تَبَاتْ - تَبَاتْ - تَبَاتْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	بُتَّابُ	بُتَّابَان	بُتَّابُونَ
	мн	تُبَّابُ	تُبَّابَان	بُتَّابُونَ
II	мз	بُتَّابُ	بُتَّابَان	بُتَّابُونَ
	мн	تُبَّابُ	تُبَّابَان	تُبَّابُونَ
I		أَتَابُ		تُبَّابُ

Бу феълларнинг мажхул нисбатида феълдаги олд қўшимчанинг ҳаракати ўзгаради холос. Масалан,

بُتَّابُ → بُتَّابُ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	بُتَّابُ	بُتَّابَان	بُتَّابُونَ
	мн	تُبَّابُ	تُبَّابَان	بُتَّابُونَ
II	мз	بُتَّابُ	بُتَّابَان	بُتَّابُونَ
	мн	تُبَّابُ	تُبَّابَان	تُبَّابُونَ
I		أَتَابُ		تُبَّابُ

II. Ҳамзали феълларнинг ҳозирги-келаси замонида ҳамзанинг имлосига боғлиқ ўзгаришлар содир бўлади. Масалан,

بُتَّا مَرْ → تَفَّا مَرْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккиллик	Кўплик	Бирлик	Иккиллик	Кўплик
III	мз	بُتَّا مَرْ	بُتَّا مَرْدَنْ	بُتَّا مَرْكَان	بُتَّا مَرْدَنْ	بُتَّا مَرْكَان	بُتَّا مَرْدَنْ
	мн	تَفَّا مَرْ	تَفَّا مَرْدَنْ	تَفَّا مَرْكَان	تَفَّا مَرْدَنْ	تَفَّا مَرْكَان	تَفَّا مَرْدَنْ
II	мз	بُتَّا مَرْ	بُتَّا مَرْدَنْ	بُتَّا مَرْكَان	بُتَّا مَرْدَنْ	بُتَّا مَرْكَان	بُتَّا مَرْدَنْ
	мн	تَفَّا مَرْ	تَفَّا مَرْدَنْ	تَفَّا مَرْكَان	تَفَّا مَرْدَنْ	تَفَّا مَرْكَان	تَفَّا مَرْدَنْ
I		أَتَّا مَرْ		تَفَّا مَرْ	أَتَّا مَرْ		تَفَّا مَرْ

پەنالاً → پەنالاً феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	پەنالاً	پەنالان	پەنالىدَ
	мн	پەنالاً	پەنالان	پەنالان
II	мз	پەنالاً	پەنالان	پەنالىدَ
	мн	پەنالاً	پەنالان	پەنالان
I		پەنالاً		پەنالاً

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида биринчи бўгинидаги „а“ унлиси „у“га ўзгаради холос. Масалан,  
پەنالاً, پەنالаً → پەنالаً, پەنالаً, пەنالаً → پەنالاً.

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феълларницидан фарқ қилмайди. Масалан,

پەنیاسِر → تۈۋاڭىز → تۈۋاڭىز феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر
	мн	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر
II	мз	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر
	мн	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر	پەنیاسِر
I		پەنیاسِر		پەنیاسِر		پەنیاسِر	

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам биринчи бўгинидаги „а“ → „у“ товуш ўзгариши содир бўлади:

پەنیاسِر → پەنیاسِر, پەنیاسِر → پەنیاسِر.

2. Ажваф феълларнинг ҳозирги-келаси замонида иккинчи ўзак ундош бўлган ҳарфи иллатга солим ҳарф сифатида қаралади:

پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик	Бирлик	Иккىлик	Күплик
III	M3	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ
	MN	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن
II	M3	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن
	MN	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن	تەشادۇرلۇن
I		أڭتەشادۇرلۇن	أڭتەشادۇرلۇن	أڭتەشادۇرلۇن	أڭتەشادۇرلۇن	أڭتەشادۇرلۇن	أڭتەشادۇرلۇن

Бу феълларнинг мажхул нисбатида ҳам феъл олдидаги құшимчаниң ҳаракати „дамма“га ўзгаради:

پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ

3. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замони I боб  
тەشادۇرلۇن  
تەشادۇرلۇن  
تەشادۇرلۇن  
تەشادۇرلۇن  
Тасалан,

پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىлик	Күплик	Бирлик	Иккىлик	Күплик
III	M3	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ
	MN	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ
II	M3	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ
	MN	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ	پەزىزلىرىنىڭ
I		أڭپەزىزلىرىنىڭ	أڭپەزىزلىرىنىڭ	أڭپەزىزلىرىنىڭ	أڭپەزىزلىرىنىڭ	أڭپەزىزلىرىنىڭ	أڭپەزىزلىرىنىڭ

Ноқис феъллар ҳозирги-келаси замони мажхул нисбатида ҳам феъл олдидаги ҳаракат „дамма“га ўзгаради. Масалан,

پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ  
پەزىزلىرىنىڭ

## § 111. VI БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

VI боб солим феълларининг шарт майли қуидаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	بِتَقْاعِلٍ	بِتَقْاعِلًا	بِتَقْاعِلُوا
	мн	تَقْاعِلٍ	تَقْاعِلًا	تَقْاعِلُنَّ
II	mз	تَقْاعِلٍ	تَقْاعِلًا	تَقْاعِلُوا
	мн	تَقْاعِلٍ	تَقْاعِلًا	تَقْاعِلُنَّ
I		أَتَقْاعِلٌ		تَقْاعِلٌ

Масалан, **إِنْ تَعَاكِلْ تَنْدِمْ فِي الْمُسْتَقْبِلِ** – Агар сен (мз) ўзингни олим қилиб кўрсатсанг, келажакда пушаймон ейсан.

VI боб феълининг шарт майли юқоридаги боблар шарт майли бажарган вазифаларни бажаради.

Нотўри феълларининг шарт майли:

I. Иккиланган феълларининг шарт майли уч хил вариянта ҳосил бўлади. Масалан, **تَبَاتْ** феъли

1-вариант

2-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	بَتَبَاتْ	بَتَبَاتْ	بَتَبَاتُوا	بَتَبَاتْ	بَتَبَاتْ	بَتَبَاتُوا
	мн	تَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتُنَّ	تَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتُنَّ
II	mз	تَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتُوا	تَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتُوا
	мн	تَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتُنَّ	تَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتُنَّ
I		أَتَبَاتْ		تَبَاتْ	أَتَبَاتْ	تَبَاتْ	تَبَاتْ

3-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَتَائِثُ	بَتَائِثٍ	بَتَائِثُوا
	мн	تَبَائِثُ	تَبَائِثٍ	تَبَائِثُنَ
II	мз	تَبَائِثُ	تَبَائِثٍ	تَبَائِثُوا
	мн	تَبَائِي	تَبَائِثٍ	تَبَائِثُنَ
I		أَتَائِثُ		تَبَائِثُ

II. Ҳамзали феълларнинг шарт майли солим феъллардан кескин фарқ қилмайди. Масалан,

بَتَائِمَرْ → تَبَائِمَرْ → تَبَائِزَرْ      феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَتَازِرْ	بَتَازِرَا	بَتَازِرُوا	بَتَقَامِرْ	بَتَقَامِرَا	بَتَقَامِرُوا
	мн	تَبَازِرْ	تَبَازِرَا	تَبَازِرُنَ	تَقَامِرْ	تَقَامِرَا	تَقَامِرُنَ
II	мз	تَبَازِرْ	تَبَازِرَا	تَبَازِرُوا	تَقَامِرْ	تَقَامِرَا	تَقَامِرُوا
	мн	تَبَازِي	تَبَازِرَا	تَبَازِرُنَ	تَقَامِرِي	تَقَامِرَا	تَقَامِرُنَ
I		أَفَازِرْ		تَبَازِرْ	أَقَامِرْ	أَقَامِرَا	تَقَامِرْ

بَتَمَالَ → تَبَمَالَ → تَبَمَالَ      феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَتَمَالَ	بَتَمَالَا	بَتَمَالُوا
	мн	تَبَمَالَ	تَبَمَالَا	بَتَمَالَنَ
II	мз	تَبَمَالَ	تَبَمَالَا	تَبَمَالُوا
	мн	تَبَمَالِي	تَبَمَالَا	تَبَمَالَنَ
I		أَتَمَالَ		تَبَمَالَ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

پەتىا سەر → تېبا سەر → تۇا تىر → تۇا تىر

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىilik	Күплик	Бирлик	Иккىilik	Күплик
III	мз	پەتىا سەر					
	мн	تۇا تىر					
II	мз	تۇا تىر					
	мн	تۇا تىر					
I		أْتۇا تىر		أْتۇا تىر	أْتۇا تىر	أْتۇا تىر	أْتۇا تىر

2. Ажваф феълларнинг шарт майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

پەتىا يەد → تۈزىيەد → تۈزىيەد

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىilik	Күплик	Бирлик	Иккىilik	Күплик
III	мз	پەتىا يەد					
	мн	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد
II	мз	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد	تۈزىيەد
	мн	تۈزىيەدى	تۈزىيەدى	تۈزىيەدى	تۈزىيەدى	تۈزىيەدى	تۈزىيەدى
I		أْتۈزىيەد		أْتۈزىيەد	أْتۈزىيەد	أْتۈزىيەد	أْتۈزىيەد

3. Ноқис феълларнинг шарт майлида учинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқага ўзгаради. Масалан,

پەتىا ساقى → تەسافى → تەھاجى → تەھاجى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккىilik	Күплик	Бирлик	Иккىilik	Күплик
III	мз	پەتىا ساقى					
	мн	تەسافى	تەسافى	تەسافى	تەسافى	تەسافى	تەسافى
II	мз	تەسافى	تەسافى	تەسافى	تەسافى	تەسافى	تەسافى
	мн	تەھاجى	تەھاجى	تەھاجى	تەھاجى	تەھاجى	تەھاجى
I		أْتەسافى		أْتەسافى	أْتەسافى	أْتەسافى	أْتەسافى

## § 112. VI БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсда қуийи-  
дагича ҳосил бўлади: تَقْاعِلْ - تَقْاعِلْ - تَقْاعِلْ

Буйруқ майли сон ва жинсда қуийидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَقْاعِلْ	تَقْاعِلَاتْ	تَقْاعِلُوا
мн	تَقْاعِلِي	تَقْاعِلَاتْ	تَقْاعِلُنَّ

Масалан,

يَا أَصْدِقَائِي تَبَادِلُوا التَّعْبِيَّةَ وَالسَّلَامَ

Дўстларим, ўзаро салом-алик қилишинг.

Нотўғри феълларнинг буйруқ майли:

I. Иккиланган феълларнинг буйруқ майли шарт май-  
ли каби уч варианта ҳосил бўлади: تَبَاثْ - феъли:

1-вариант

2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَبَاثْ	تَبَاثِي	تَبَاثُوا	تَبَاثْ	تَبَاثِي	تَبَاثُوا
мн	تَبَاثِي	تَبَاثِي	تَبَاثُونَ	تَبَاثِي	تَبَاثِي	تَبَاثُونَ

3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَبَاثُتْ	تَبَاثِي	تَبَاثُوا
мн	تَبَاثِي	تَبَاثِي	تَبَاثُونَ

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли солим феъл-  
лардан фарқ қилмайди. Масалан,

يَتَّخَذُ مِنْ تَازَّرَ فَهُوَ تَازَّرَ - تَازَّرَ فَهُوَ تَازَّرَ

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَازَّرْ	تَازَّرْ	تَازَّرْدَا	تَازَّرْ	تَازَّرْ	تَازَّرْوا
мн	تَازَّرِي	تَازَّرْ	تَازَّرْدَة	تَازَّرْيِي	تَازَّرْ	تَازَّرْدَة

تَعَالَى يَعْتَدِلُ > تَعَالَى феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَعَالَى	تَعَالَى	تَعَالَوْرَا
мн	تَعَالَىنِي	تَعَالَى	تَعَالَانِ

III. Заиф феълларнинг буйруқ майли:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَيَاسِرٌ يَتَعَاَتَرُ > تَيَاسِرٌ феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَوَاتَرٌ	تَوَاتَرًا	تَوَاتَرُوا	تَيَاسِرٌ	تَيَاسِرًا	تَيَاسِرُوا
мн	تَوَاتَرِي	تَوَاتَرًا	تَوَاتَرَنِ	تَيَاسِرِي	تَيَاسِرًا	تَيَاسِرَنِ

2. Ажваф феълларнинг буйруқ майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

تَزَيَّدٌ يَتَشَاءُرُ > تَزَيَّدٌ феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَشَاءُرٌ	تَشَاءُرًا	تَشَاءُرُوا	تَزَيَّدٌ	تَزَيَّدًا	تَزَيَّدُوا
мн	تَشَاءُرِي	تَشَاءُرًا	تَشَاءُرَنِ	تَزَيَّدِي	تَزَيَّدًا	تَزَيَّدَنِ

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майлида шарт майлидаги каби ўзгаришлар бўлади. Масалан,

تَسَاقِي يَتَعَاجِي > تَسَاقِي феъли

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَعَاجِجٌ	تَعَاجِجاً	تَعَاجِبُوا	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِيوا
мн	تَعَاجِجي	تَعَاجِجاً	تَعَاجِبَنِ	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِيَنِ

I ва III шахс буйруқ майли ва буйруқ майлининг инкор формаси юқоридаги бобларники каби шарт майли олдига йёки ўюкламаларини қўйиш билан ҳосил қилинади.

## 113. VI БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

Солим феълларнинг истак майли қуйидаги вазнда ҳола бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَّقَاعِلْ	يَتَّقَاعِلْأَا	يَتَّقَاعِلْرَا
	мн	تَّقَاعِلْ	تَّقَاعِلْأَا	تَّقَاعِلْنَ
II	мз	تَّقَاعِلْ	تَّقَاعِلْأَا	تَّقَاعِلْرَا
	мн	يَتَّقَاعِلْيِ	يَتَّقَاعِلْأَا	تَّقَاعِلْنَ
I		أَتَقَاعِلْ		تَّقَاعِلْ

Масалан, – يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَتَمَارَسَ أَثْنَاءَ الشَّرِكَاءِ

Ҳарид қилгандა савдолашишинг (мз) керак.

VI бобнинг истак майли ҳам юқоридаги боблар истак майли ишлатилган ўринларда ишлатилади.

Нотўғри феъллар:

I. Иккilanган феълларнинг истак майли қуйидагича тусланади: تَبَاتْ – يَتَّبَاتْ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَّبَاتْ	يَتَّبَاتْأَا	يَتَّبَاتْرَا
	мн	تَّبَاتْ	تَّبَاتْأَا	يَتَّبَاتْفَنْ
II	мз	تَّبَاتْ	تَّبَاتْأَا	تَّبَاتْرَا
	мн	تَّبَاتْيِ	تَّبَاتْأَا	تَّبَاتْفَنْ
I		أَتَبَاتْ		تَّبَاتْ

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли солим феъллардан кескин фарқ қилмайди. Масалан,

فےъли يَعَازِرُ - تَعَازِرُ - يَعَازِرُ فےъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعَازِر	يَعَازِرَا	يَعَازِرُوا	يَعَازِر	يَعَازِرَا	يَعَازِرُوا
	мн	تَعَازِر	تَعَازِرَا	تَعَازِرُونَ	تَعَازِر	تَعَازِرَا	تَعَازِرُونَ
II	мз	تَعَازِر	تَعَازِرَا	تَعَازِرُوا	تَعَازِر	تَعَازِرَا	تَعَازِرُوا
	мн	تَعَازِرِي	تَعَازِرَا	تَعَازِرُونَ	تَعَازِرِي	تَعَازِرَا	تَعَازِرُونَ
I		أَتَعَازِر			أَتَعَازِر	أَتَعَازِر	أَتَعَازِر

فےъли يَعَالِمُ - تَعَالِمُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعَالِم	يَعَالِمَا	يَعَالِمُوا
	мн	تَعَالِم	تَعَالِمَا	تَعَالِمُونَ
II	мз	تَعَالِم	تَعَالِمَا	تَعَالِمُوا
	мн	تَعَالِمِي	تَعَالِمَا	تَعَالِمُونَ
I		أَتَعَالِم		أَتَعَالِم

III. Заиф феълларнинг истак майли:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

فےъли يَعْلَمُ - تَعْلَمُ - تَعْلَمُ فےъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْلَمُ	يَعْلَمَا	يَعْلَمُوا	يَعْلَمُ	يَعْلَمَا	يَعْلَمُوا
	мн	تَعْلَمُ	تَعْلَمَا	تَعْلَمُونَ	تَعْلَمُ	تَعْلَمَا	تَعْلَمُونَ
II	мз	تَعْلَمُ	تَعْلَمَا	تَعْلَمُوا	تَعْلَمُ	تَعْلَمَا	تَعْلَمُوا
	мн	تَعْلَمِي	تَعْلَمَا	تَعْلَمُونَ	تَعْلَمِي	تَعْلَمَا	تَعْلَمُونَ
I		أَتَعْلَمُ			أَتَعْلَمُ	أَتَعْلَمُ	أَتَعْلَمُ

2. Ажваф феълларнинг истак майли ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

فےъли يَتَّشَارُورُ - تَرَابَدُ - تَشَارَرُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَّشَارُورُ	يَتَّشَارُورُوا	يَتَّشَارَدُ	يَتَّشَارَدُ	يَتَّشَارَدُ	يَتَّشَارَدُوا
		تَشَارُورُ	تَشَارُورُونَ	تَشَارَرُونَ	تَشَارَدُ	تَشَارَدُونَ	تَشَارَدُونَ
II	мз	تَشَارُورُ	تَشَارُورُوا	تَشَارَرُونَ	تَشَارَدُ	تَشَارَدُ	تَشَارَدُوا
		تَشَارُورِي	تَشَارُورُونَ	تَشَارَرُونَ	تَشَارَدُونَ	تَشَارَدُونَ	تَشَارَدُونَ
I		أَشَارَرُ		تَشَارَرُونَ	أَشَارَدُ		تَشَارَدُونَ

3. Ноқис феълларнинг истак майли айрим шахс ва сонда ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замонига ўхшаб кетади. Масалан,

فےъли يَتَّسَاقِي - تَسَاقِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَّسَاقِي	يَتَّسَاقِي	يَتَّسَاقِي	يَتَّسَاقِي	يَتَّسَاقِي	يَتَّسَاقِي
		تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي
II	мз	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي
		تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي	تَسَاقِي
I		أَسَاقِي		تَسَاقِي	أَسَاقِي		تَسَاقِي

#### § 114. VI БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

VI боб солим феълларининг масдари تَنَاعُلُ вазнида досил бўлади. Масалан,

تَشَارُك - бирга иштирок этишмоқ -> تَشَارُك - бирга иштирок этишиш,

تَصَاعِد - секин-аста кўтарилимоқ -> تَصَاعِد - секин-аста кўтарилиш,

تَضَارُب - муштлашмоқ -> تَضَارُب - муштлашиш,

Нотұғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг масдари:

تَحَابُّ – ўзаро севишишмоқ → تَعَابُ – ўзаро севишиш,  
تَصَافُ – саф бүлмоқ → تَصَافٌ – сафланиш.

II. Ҳамзали феълларнинг масдари солим феъллардан фарқ қилмайды. Масалан,

تَازَرْ – ўзаро ёрдамлашишмоқ → تَزَرْ – ўзаро ёрдамлашиш,

تَقَامَبْ – эснамоқ → تَقَامُبْ – эснаш,

تَكَافُنْ – тенглашишмоқ → تَكَافُنْ – тенглашиш.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг масдари солим феъллардан фарқ қилмайды. Масалан,

تَوَأَرْ – олдин-кейин келмоқ → تَوَأُرْ – олдин-кейин келиш,

تَيَاسَرْ – биргалашыб қимор ўйнамоқ → تَيَاسُرْ – биргалашыб қимор ўйнаш.

2. Ажваф феълларнинг масдари ҳам солим феълларники кабидир:

تَشَاؤرْ – ўзаро маслағатлашишмоқ → تَشَاؤرْ – ўзаро маслағатлашиш,

تَزَادَدْ – нархни оширишмоқ → تَزَادُدْ – нархни ошириш.

3. Ноқис феълларнинг масдари:

تَعَاجِي – ўзаро топишмоқ айтмоқ → (аниқ ҳолат تَعَاجِي) – ўзаро топишмоқ айтиш,

تَسَاقِي – ўзаро ичишишмоқ → (аниқ ҳолат تَسَاقِي) – ўзаро ичишиш.

## § 115. VI БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

Солим феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши **مُتَفَاعِلٌ** вазнида ҳосил бўлади:

– **مُتَشَارِكٌ، مُتَشَارِكٌ** – бирга иштирок этмоқ → – **تَشَارِكٌ** – бирга иштирок этувчи,

– **مُتَصَاعِدٌ، مُتَصَاعِدٌ** – аста-секин кўтарилимоқ → – **تَصَاعِدٌ** – аста-секин кўтариувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши **مُتَفَاعِلٌ** вазнида ҳосил бўлади:

– **مُتَشَارِكٌ، مُتَشَارِكٌ** – бирга иштирок этмоқ → – **تَشَارِكٌ** – бирга иштирок этилган,

– **مُتَصَاعِدٌ، مُتَصَاعِدٌ** – аста-секин кўтарилимоқ → – **تَصَاعِدٌ** – аста-секин кўтарилган.

Нотўгри феъллар.

I. Иккиланган феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши қуидагича ҳосил бўлади:

– **مُتَحَابٌ، مُتَحَابٌ** – ўзаро севишмоқ → – **تَحَابٌ** – ўзаро севишувчи,  
– **مُتَصَافٌ، مُتَصَافٌ** – сафланмоқ → – **تَصَافٌ** – сафланувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши қуидагича ҳосил бўлади:

– **مُتَحَابٌ، مُتَحَابٌ** – ўзаро севишмоқ → – **تَحَابٌ** – ўзаро севишган,  
– **مُتَصَافٌ، مُتَصَافٌ** – сафланмоқ → – **تَصَافٌ** – сафланган.

II. Ҳамзали феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши қуидагича ҳосил бўлади:

– **مُتَازِرٌ، مُتَازِرٌ** – ўзаро ёрдам бермоқ → – **تَازِرٌ** – ўзаро ёрдам берувчи,  
– **مُتَخَابٌ، مُتَخَابٌ** – эснамоқ → – **تَخَابٌ** – эсновчи,

– **مُتَكَافِنٌ، مُتَكَافِنٌ** – тенглашмоқ → – **تَكَافِنٌ** – тенглашувчи.

б) мажұл нисбат сифатдоши қуйидагида ҳосил бұлади:

ұзаро – ұзаро ёрдам бермоқ → مُخَازِرَة، مُخَازِرَ - ұзаро ёрдамлашилган,

аснамоқ → مُشَانِبَة، مُشَانِبَ - асналган,

теглашмоқ → مُتَكَافِأَة، مُتَكَافِأَ - тенглашилган.

### III. Заиф феъллар:

#### 1. Солимсифат феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши солим феъллардан фарқ қилмайды:

Тәуәттер – مُتَوَاتِرَة، مُتَوَاتِرَ - олдин-кейин келмоқ → تَوَاتِرْ - олдин-кейин келувчи,

Тәбасир – تَبَاسِرْ - биргалашып қимор үйнамоқ → مُتَبَاسِرَة، مُتَبَاسِرَ - биргалашып қимор үйновчи.

б) мажұл нисбат сифатдоши солим феъллардан фарқ қилмайды:

Тәуәттер – مُتَوَاتِرَة، مُتَوَاتِرَ - олдин-кейин келмоқ → تَوَاتِرْ - олдин-кейин келинган,

Тәбасир – تَبَاسِرْ - биргалашып қимор үйнамоқ → مُتَبَاسِرَة، مُتَبَاسِرَ - биргалашып қимор үйналған.

#### 2. Ажваф феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши солим феълларга үхшаш бұлади:

Тәшаввур – مُتَشَارِرَة، مُتَشَارِرَ - ұзаро маслағатлашмоқ → تَشَارِرْ - ұзаро маслағатлашувчи,

– تَرَابِدْ – нархни оширмоқ → مُتَرَابِدْ – нархни оширувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши ҳам солим феълларники кабидир:

– تَشَارِرْ – ўзаро маслаҳатлашмоқ → مُتَشَارِرْ – ўзаро маслаҳатлашилган,

– تَرَابِدْ – нархни оширмоқ → مُتَرَابِدْ – нархи оширилган.

3. Ноқис феълларнинг сифатдошлари:

а) аниқ нисбат сифатдоши солим феъллардан қуийдагича фарқ қилади:

– تَعَاجِي – ўзаро топишмоқ айтмоқ → مُتَعَاجِي (аниқ ҳолат ) الْمُتَعَاجِي – ўзаро топишмоқ айтишувчи,

– تَسَاقِي – ўзаро ичишмоқ → مُتَسَاقِي (аниқ ҳолат ) الْمُتَسَاقِي – ўзаро ичишувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши қуийдагича ҳосил бўлади:

– تَعَاجِي – ўзаро топишмоқ айтмоқ → مُتَعَاجِي (аниқ ҳолат ) الْمُتَعَاجِي – ўзаро топишмоқ айтилган,

– تَسَاقِي – ўзаро ичишмоқ → مُتَسَاقِي (аниқ ҳолат ) الْمُتَسَاقِي – ўзаро ичишилган.

Эслатма. VI боб феъли маъно жидатидан кўпинча ўзлик-мажҳул нисбатидаги феълга яқин тургани учун унинг мажҳул нисбат сифатдоши кўпроқ ўрин ва пайт номлари вазифасини бажаради.

## § 116. VII БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларнинг VII боби I боб феъли олдига აз қўшимчасини қўшиш билан ҳосил бўлади. Ўтган замонда унинг вазни **آنقۇل** бўлиб, вазн олдидаги алиф васлали ҳамзадир. У алоҳида ёки гап бошида келганида | ўқилади ва ўтган замонда қуийдагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنقۇل	آنقۇلما	آنقۇлва
	мн	آنقۇلت	آنقۇلما	آنقۇлн
II	мз	آنقۇلت	آنقۇلما	آنقۇлт
	мн	آنقۇلت	آنقۇلма	آنقۇлт
I		آنقۇلت		آنقۇлт

Масалан, **آنخۇق** → **خۇق** – бугилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنخۇق	آنخۇقا	آنخۇчва
	мн	آنخۇقت	آنخۇقا	آنخۇчин
II	мз	آنخۇقت	آنخۇчча	آنخۇчт
	мн	آنخۇقت	آنخۇчча	آنخۇচт
I		آنخۇقت		آنخۇчт

**هُمَا قَدْ آنخُقَّا مِنْ قَلْبِ الْمَرْءِ** – У икковлари (мз) ҳавонинг камлигидан бўгилишган эди.

**Эслатма.** VII боб феъллари ўзлик-мажҳул маънодаги феъллар бўлганлигидан ҳозирги араб тилида бу феълларнинг мажҳул нисбати ишлатилмайди.

Бу бобнинг ўтган замон инкор формаси феъл олдига **ما** юкламасини қўйиш билан ҳосил бўлади.

VII боб солим феълларининг ҳозирги-келаси замони  
вазни **يَنْقُلُ** дир. У шахс-сонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْقُلُ	يَنْقُلَانْ	يَنْقُلُونْ
	мн	تَنْقُلُ	تَنْقُلَانْ	تَنْقُلَنْ
II	мз	تَنْقُلُ	تَنْقُلَانْ	تَنْقُلُونْ
	мн	تَنْقُلَيْنْ	تَنْقُلَانْ	تَنْقُلَنْ
I		أَنْقُلُ		تَنْقُلُ

Масалан, **آنگىر** -> **آنگىر** - синмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنگىر	آنگىرانْ	آنگىرۇنْ
	мн	آنگىر	آنگىرانْ	آنگىرۇنْ
II	мз	آنگىر	آنگىرانْ	آنگىرۇنْ
	мн	آنگىرىنْ	آنگىرانْ	آنگىرۇنْ
I		آنگىر		آنگىر

- فِي مُظْهَرِ الْأَحْوَالِ تَنْكِسْرُ الْأَفْلَامُ لَذِي الْأَطْفَالِ  
қаламлар болаларда синади.

Бу бобнинг ҳозирги-келаси замон инкор формаси  
феъл олдига **У** юкламасини қўйиш билан ҳосил қилина-  
ди.

VII боб феъли асосан I бобдаги феълнинг ўтимсиз ёки  
узлик-мажхул нисбатини билдиради. Масалан,

**گىز** - синдирамоқ -> **آنگىر** - синмоқ,

**خطف** - **ۇغىرلамоқ** -> **آنخطف** - **ۇغىرланмоқ**.

Баъзан VII боб I боб феъли билан бир хил нисбатдаги  
феълни билдиради, лекин маъноларида бир оз фарқ мав-  
жуд. Масалан,

فرد – ёлғиз бұлмоқ → آنقره – узлатта чекинмоқ, ёлғизликни ихтиёр қилмоқ.

### § 117. VII БОБ НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРИНИНГ ҮТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларда I бобда бұлганидек 2- ва 3-үзак ундош үртасидаги унлиниң, шунингдек 3-үзак ундошдан кейинги бүгіннинг характеристига боғлиқ бұлган товуш үзгаришлари содир бұлади. Масалан,

آنھلُ -> حل – ечилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлік	Иккілік	Күплик
III	мз	آنھلُ	آنھلَا	آنھلوا
	мн	آنھلَتْ	آنھلَتَا	آنھلَتْنَا
II	мз	آنھلَتْ	آنھلَتْنَا	آنھلَتْقَمْ
	мн	آنھلَتْ	آنھلَتْنَا	آنھلَتْنَمْ
I		آنھلَتْ		آنھلَتْكَمْ

II. Ҳамзали феълларда фақат ҳамзаниң имлоси билан боғлиқ үзгаришлар содир бұлади. Шуни қам айтиш керакки, биринчи ва иккінчи үзак ундоши ҳамзадан иборат бұлган феълларнинг ҳозирги араб тилида VII боби мутлақ учрамайды

آنجزاً -> جزأ – тақсимланмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлік	Иккілік	Күплик
III	мз	آنجزاً	آنجزاً	آنجزدا
	мн	آنجزاتْ	آنجزاتْ	آنجزاتْنَا
II	мз	آنجزاتْ	آنجزاتْ	آنجزاتْمَ
	мн	آنجزاتْ	آنجزاتْ	آنجزاتْنَمْ
I		آنجزاتْ		آنجزاتْكَمْ

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ўтган замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

ـ آنوجَدَ - мавжуд бўлмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنوجَدَ	آنوجَدَنا	آنوجَدوا
	мн	آنوجَدَت	آنوجَدَتا	آنوجَدَن
II	мз	آنوجَدَت	آنوجَدَта	آنوجَدَтм
	мн	آنوجَدَت	آنوجَدَта	آنوجَدَтн
I		آنوجَدَت		آنوجَدَта

2. Ажваф феълларнинг ўтган замони айрим шахсларида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Масалан,

ـ آنجَابَ - جَابَ ( جوب )  
тарқалмоқ (туман) феъли

ـ آتَبَاعَ - بَاعَ ( بيع )  
сотилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنجَابَا	آنجَابُوا	آنجَابَعَ	آنجَابَا	آنجَابُوا	آنجَابَرا
	мн	آنجَابَت	آنجَابَتا	آنجَابَن	آنجَابَت	آنجَابَта	آنجَابَن
II	мз	آنجَبَت	آنجَبَتا	آنجَبَتم	آنجَبَت	آنجَبَتا	آنجَبَтм
	мн	آنجَبَت	آنجَبَتا	آنجَبَтен	آنجَبَت	آنجَبَта	آنجَبَтен
I		آنجَبَت		آنجَبَنا	آنجَبَت		آنجَبَна

3. Ноқис феълларнинг ўтган замонида I боб  
феълларидаги товуш ўзгариши содир бўлади. Масалан,

ـ آنْقَضَيْ - قَضَى ( قىسى )  
четалатилмоқ феъли

اماгла ошиоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنسَرَى	آنسَرَتا	آنسَرَوا	آنقَضَى	آنقَضَنا	آنقَضَوا
	мн	آنسَرتَ	آنسَرتَا	آنسَرَن	آنقَضَت	آنقَضَنا	آنقَضَن

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	آنسريت	آنسريتىما	آنسريت	آنسريتىما	آنسريت	آنسريت
	мн.	آنسريت	آنسريتىما	آنسريتن	آنسريت	آنسريتىما	آنسريتن
I		آنسريت			آنسريт	آنسريت	آنسريт

## § 118. VII БОБ НОТЎГРИ ФЕЪЛЛАРИНИНГ ҲОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОН ШАКЛИ

I. Иккиланган феълларнинг ҳозирги-келаси замони қуидагича тусланади: **آنحل** → **پئحل** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پئحل	پئحلان	پئحلон
	мн	پئحل	پئحلان	پئحلан
II	мз	پئحل	پئحلан	پئحلон
	мн	پئحل	پئحلан	پئحلан
I		آنحل		پئحل

II. Ҳамзали феълларнинг ҳозирги-келаси замони ҳамза имлоси билан боғлиқ ўзгаришларни ҳисобга олмагандা, солим феъллар билан бир хил тусланади. Масалан,  
**آنجز** → **پئجز** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پئجز	پئجزтан	پئجزлон
	мн	پئجز	پئجزтан	پئجزлон
II	мз	پئجز	پئجزтан	پئجزлон
	мн	پئجز	پئجزтан	پئجزлон
I		آنجز		پئجز

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ҳозирги-келаси замони  
шахм феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَنْجَابُ - يَنْجَدُ  $\rightarrow$  أَنْجَابُ  $\rightarrow$  يَنْجَدُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْجَدُ	يَنْجَدَان	يَنْجَدُونَ
	мн	تَنْجَدُ	تَنْجَدَان	تَنْجَدُونَ
II	мз	تَنْجَدُ	تَنْجَدَان	تَنْجَدُونَ
	мн	تَنْجَدِينَ	تَنْجَدَان	تَنْجَدُونَ
I		أَنْجَابُ		تَنْجَدُ

2. Ажваф феълларнинг ҳозирги-келаси замонида икканичи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли баъзи шахсларда қисқарди:

أَنْجَابُ - يَنْجَبُ  $\rightarrow$  أَنْجَابُ  $\rightarrow$  يَنْجَبُ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْجَابُ	يَنْجَابَان	يَنْجَابُونَ	يَنْجَابُ	يَنْجَابَان	يَنْجَابُونَ
	мн	تَنْجَابُ	تَنْجَابَان	تَنْجَابُونَ	تَنْجَابُ	تَنْجَابَان	تَنْجَابُونَ
II	мз	تَنْجَابُ	تَنْجَابَان	تَنْجَابُونَ	تَنْجَابُ	تَنْجَابَان	تَنْجَابُونَ
	мн	تَنْجَابِينَ	تَنْجَابَان	تَنْجَابُونَ	تَنْجَابِينَ	تَنْجَابَان	تَنْجَابُونَ
I		أَنْجَابُ		تَنْجَابُ	أَنْجَابُ	تَنْجَابُ	أَنْجَابُ

3. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замонида I боб  
милир - يَعْكُى  $\rightarrow$  يَعْكُى  $\rightarrow$  مَلِير

أَنْسَى - يَنْسِرِي  $\rightarrow$  أَنْسَى  $\rightarrow$  يَنْسِرِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْسِرِي	يَنْسِرِيَان	يَنْسِرُونَ	يَنْسِرِي	يَنْسِرِيَان	يَنْسِرُونَ
	мн	تَنْسِرِي	تَنْسِرِيَان	تَنْسِرُونَ	تَنْسِرِي	تَنْسِرِيَان	تَنْسِرُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
II	мз	تَسْرِي	تَسْرِيَان	تَسْرُونَ	تَقْضِي	تَقْضِيَان	تَقْضِيَنَ
	мн	تَسْرِيَنَ	تَسْرِيَانَ	تَسْرِيَنَ	تَقْضِيَنَ	تَقْضِيَانَ	تَقْضِيَنَ
I		أَسْرِي		أَسْرِي	أَقْضِي		أَقْضِي

## § 119. VII БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

VII боб солим феълларининг шарт майли қўидаги вазнда шаклланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَتَقْبَلُ	يَتَقْبَلَا	يَتَقْبَلُوا
	мн	يَتَقْبَلُنَّ	يَتَقْبَلَا	يَتَقْبَلُنَّ
II	мз	تَقْبَلُ	تَقْبَلَا	تَقْبَلُوا
	мн	تَقْبَلُنَّ	تَقْبَلَا	تَقْبَلُنَّ
I		أَقْبَلُ		أَقْبَلُ

VII бобнинг шарт майли юқоридаги боблар шарт майли бажарган вазифани бажаради.

Масалан,

لَمْ تَنْحَسِبِ الْقَوَافِتُ الْمُسَلَّحَةُ مِنَ الْأَرْاضِيِ الْمُحْتَلَةِ

— Кўшинлар босиб олинган ерлардан кетмадилар.

Нотўғри феълларининг шарт майли:

I. Иккиланган феълларининг шарт майли уч хил вариантда ҳосил бўлади. Масалан, “آنحل” – феъли

1-вариант

2-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَتَحَلُّ	يَتَحَلَّا	يَتَحَلُّوا	يَتَحَلُّ	يَتَحَلَّا	يَتَحَلُّوا
	мн	يَتَحَلُّنَّ	يَتَحَلَّا	يَتَحَلَّلَنَّ	يَتَحَلُّ	يَتَحَلَّا	يَتَحَلَّلَنَّ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلُوا	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلُوا
	мн	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلَنَ	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلَنَ
I		أَنْهَلُ		أَنْهَلُ	أَنْهَلُ		أَنْهَلُ

3-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْهَلُنَ	يَنْهَلَا	يَنْهَلُوا
	мн	تَنْهَلَنَ	تَنْهَلَا	يَنْهَلَنَ
II	мз	تَنْهَلَنَ	تَنْهَلَا	تَنْهَلُوا
	мн	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلَنَ
I		أَنْهَلَنَ		تَنْهَلَنَ

II. Ҳамзали феълларнинг шарт майли солим феъллар шарт майлидан ҳамзанинг имлоси билангица фарқ қиласди. Масалан,

يَنْجَزِيُّ > أَنْجَزَأْ  
феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْجَزِيُّ	يَنْجَزَنَا	يَنْجَزُونَا
	мн	تَنْجَزِيُّ	تَنْجَزَنَا	يَنْجَزُونَ
II	мз	تَنْجَزِيُّ	تَنْجَزَنَا	تَنْجَزُونَا
	мн	تَنْجَزِيُّ	تَنْجَزَنَا	تَنْجَزُونَ
I		أَنْجَزِيُّ		تَنْجَزِيُّ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يَنْوَجِدُ > أَنْوَجَدَ  
феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	يَنْوَجِدُ	يَنْوَجِدُونَا	
	мн	تَنْوَجِدُ	تَنْوَجِدُونَ	
II	mз	يَنْوَجِدُ	يَنْوَجِدُونَا	
	мн	تَنْوَجِدُ	تَنْوَجِدُونَ	
I		أَنْوَجِدُ		تَنْوَجِدُ

2. Ажваф феълларнинг шарт майлида айрим шахс-сонларнинг иккинчи ўзак ундоши ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Масалан,

بَيْتَابَعُ - أَنْجَابُ - أَنْجَابَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	يَنْجَبُ	يَنْجَبَا	يَنْجَبُوا	يَنْبَاعُ	يَنْبَاعُوا	
	мн	تَنْجَبُ	تَنْجَبَا	تَنْجَبُونَ	تَبْعَ	تَبْعَ	يَنْبَعِنَ
II	mз	تَنْجَبُ	تَنْجَبَا	تَنْجَبُوا	تَبْعَ	تَبْعَ	تَنْبَاعُوا
	мн	تَنْجَبِي	تَنْجَبَا	تَنْجَبُونَ	تَبْعَ	تَبْعَ	تَنْبَعِنَ
I		أَنْجَبُ		تَنْجَبُ	أَنْبَعُ	أَنْبَعُ	تَنْبَعُ

3. Ноқис феълларнинг шарт майли айрим шахс-сонда учинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унлиниң қисқариши йўли билан ҳосил бўлади:

يَنْقَضِي - أَنْقَضَ - أَنْسَرَى

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	يَنْسِرُ	يَنْسِرَا	يَنْسِرُوا	يَنْقَضُ	يَنْقَضَا	يَنْقَضُوا
	мн	تَنْسِرُ	تَنْسِرَا	تَنْسِرُونَ	تَنْقَضُ	تَنْقَضَا	يَنْقَضِنَ
II	mз	تَنْسِرُ	تَنْسِرَا	تَنْسِرُوا	تَنْقَضُ	تَنْقَضَا	تَنْقَضُوا
	мн	تَنْسِرِي	تَنْسِرَا	تَنْسِرُونَ	تَنْقَضُ	تَنْقَضَا	تَنْقَضِنَ
I		أَنْسِرُ		تَنْسِرُ	أَنْقَضُ	أَنْقَضُ	تَنْقَذَنَ

## § 120. VII БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсда қуидагича ҳосил бўлади: **آنقىل** → **آنقىل** → **آنقىل**

Буйруқ майли сон ва жинсда қуидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آنقىل	آنقىلا	آنقىлау
мн	آنقىلى	آنقىлла	آنقىллан

Масалан,

**يَا طَالِبَاتِ الْكُلْبَةِ آنْسَجِنْ مِنْ غُرْفَةِ الْدُّرْسِ**

— Факультет толибалари, аудиториядан кетинглар.

Нотўри феълларнинг буйруқ майли:

I. Иккиланган феълларнинг буйруқ майли шарт майли каби уч вариантда ҳосил бўлади. Масалан,

**آنخَلُ - آنخَلُ** феъли:

1-вариант

2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آنخَلُ	آنخَلَا	آنخَلوا	آنخَلُ	آنخَلَا	آنخَلوا
мн	آنخَلى	آنخَلَا	آنخَلлан	آنخَلُ	آنخَلَا	آنخَلлан

3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آنخَلُ	آنخَلَا	آنخَلوا
мн	آنخَلى	آنخَلَا	آنخَلлан

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

– آنجزاً يېنچىزى –> آنجزاً

Жинс	Бирлик	Иккilik	Күплик
мз	آنچىزى	آنچىزا	آنچىزла
мн	آنچىزلىرى	آنچىزلى	آنچىزلىن

III. Заиф феълларнинг буйруқ майли:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли ҳам солим феълларники кабидир. Масалан,

– آنۋەجىد يېنۋەجىد –> آنۋەجىد

Жинс	Бирлик	Иккilik	Күплик
мз	آنۋەجىد	آنۋەجىدا	آنۋەجىلار
мн	آنۋەجىدى	آنۋەجىдما	آنۋەجىدىن

2. Ажваф феълларнинг буйруқ майлида шарт майли каби айрим шахс-сонда иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Масалан,

– آنباام يېنباام –> آنباام

Жинс	Бирлик	Иккilik	Күплик	Бирлик	Иккilik	Күплик
мз	آنجاپ	آنجاپا	آنجاپоوا	آنبع	آنبعا	آنبعا
мн	آنجاپى	آنجاپا	آنجاپىن	آنبعى	آنبعا	آنبعىن

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майлида ҳам айрим шахс-сонда учинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Масалан,

– آنسىرى يېنۇسىرى –> آنسىنى

Жинс	Бирлик	Иккilik	Күплик	Бирлик	Иккilik	Күплик
мз	آنسى	آنسىرا	آنسىروا	آنتىضى	آنتىضىا	آنتىضىرا
мн	آنسىرى	آنسىرا	آنسىرىن	آنتىضىنى	آنتىضىما	آنتىضىنىن

I ва III шахс буйруқ майли ва буйруқ майлиниң инкор формаси юқоридаги бобларники каби шарт майли олдига J ёки Ү юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

## § 121. VII БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

Солим феълларнинг истак майли қуийдаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْقُلُ	يَنْقُلَا	يَنْقُلُوا
	мн	تَنْقُلُ	تَنْقُلَا	تَنْقُلُونَ
II	мз	تَنْقُلُ	تَنْقُلَا	تَنْقُلُوا
	мн	تَنْقُلِي	تَنْقُلَا	تَنْقُلُونَ
I		أَنْقُلُ		تَنْقُلُ

Масалан, **يَنْسَحِبُ – أَنْسَحِبُ** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْسَحِبُ	يَنْسَحِبَا	يَنْسَحِبُوا
	мн	تَسْحَبُ	تَسْحَبَا	تَسْحَبُونَ
II	мз	تَسْحَبُ	تَسْحَبَا	تَسْحَبُوا
	мн	تَسْحَبِي	تَسْحَبَا	تَسْحَبُونَ
I		أَسْحَبُ		تَسْحَبُ

VII бобнинг истак майли юқоридаги боблар истак майли бажарган вазифаларни бажаради. Масалан,

**يَجُبُ عَلَى إِسْرَائِيلَ أَنْ تَسْحَبَ مِنْ فَلَسْطِينِ**

— Исройл Фаластинданд чиқиб қетиши керак.

Нотўри феълларнинг истак майли:

I. Иккиланган феълларнинг истак майли қуийдагичадир: **يَنْهَلُ – أَنْهَلُ** феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْهَلُ	يَنْهَلَا	يَنْهَلُوا
	мн	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلُونَ
II	мз	تَنْهَلُ	تَنْهَلَا	تَنْهَلُوا
	мн	تَنْهَلِي	تَنْهَلَا	تَنْهَلُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
I		أَنْجَلُ		نَجَلُ

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли солим феъллардан кўп фарқ қилмайди. Масалан,

آنجزىءى - يَنْجَزِيَّ - آنجزا

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْجَزِيَّ	يَنْجَزِيَّا	يَنْجَزِيَّوْ
	мн	تَنْجَزِيَّ	تَنْجَزِيَّا	تَنْجَزِيَّنْ
II	мз	تَنْجَزِيَّ	تَنْجَزِيَّا	تَنْجَزِيَّوْ
	мн	تَنْجَزِيَّش	تَنْجَزِيَّا	تَنْجَزِيَّنْ
I		أَنْجَزِيَّ		نَجَزِيَّ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феълларники кабидир. Масалан,

آنوجад - يَنْوَجِدُ - آنوجاد

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْوَجِدُ	يَنْوَجِدَا	يَنْوَجِدُوْ
	мн	تَنْوَجِدُ	تَنْوَجِدَا	تَنْوَجِدُنْ
II	мз	تَنْوَجِدُ	تَنْوَجِدَا	تَنْوَجِدُوْ
	мн	تَنْوَجِدِي	تَنْوَجِدَا	تَنْوَجِدُنْ
I		أَنْوَجِدُ		نَوَجِدُ

2. Ажваф феълларнинг истак майли қуйидагича тусланади. Масалан,

آنئاب - يَنْجَابُ - آنئاب

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَنْجَابُ	يَنْجَابَا	يَنْجَابُوْ	يَنْبَاعُ	يَنْبَاعَا	يَنْبَاعُوْ
	мн	تَنْجَابُ	تَنْجَابَا	تَنْجَابُنْ	تَنْبَاعُ	تَنْبَاعَا	تَنْبَاعُنْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
II	мз	تَّجَابَ	تَّجَابَانَا	تَّجَابُوا	تَّبَاعَ	تَّبَاعًا	تَّبَاعُوا
	мн	تَّجَابَى	تَّجَابَانَى	تَّجَبَّنَ	تَّبَاعِى	تَّبَاعًا	تَّبَعَنَ
I		أَنْجَابَ		أَنْجَابَ	أَنْبَاعَ	أَنْبَاعَ	أَنْبَاعَ

3. Ноқис феълларнинг истак майли I боб – **بَكْيٌ** يېڭىنىң феълининг истак майли каби тусланади. Масалан,

**فَهْلِي بَسْرِي → آنْسَرِي → آنْقَضِي**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	بَسْرِي	بَسْرِيَانَا	بَسْرُوا	بَنْقَضِي	بَنْقَضِيَانَا	بَنْقَضُوا
	мн	تَسْرِي	تَسْرِيَانَى	تَسْرِينَ	تَنْقَضِي	تَنْقَضِيَانَى	تَنْقَضُونَ
II	мз	تَسْرِي	تَسْرِيَانَا	تَسْرُوا	تَنْقَضِي	تَنْقَضِيَانَا	تَنْقَضُوا
	мн	تَسْرِي	تَسْرِيَانَا	تَسْرِينَ	تَنْقَضِي	تَنْقَضِيَانَى	تَنْقَضُونَ
I		أَنْسَرِي		أَنْسَرِي	أَنْقَضِي	أَنْقَضِيَانَى	أَنْقَضُونَ

## § 122. VII БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

VII боб феълининг масдари **آنْعَالٌ** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

**آنْقَلَبَ** – ағдарилмоқ –> **آنْقَلَبَ** – ағдарилиш,

**آنْخَطَافَ** –> **آنْخَطَافَ** – ўгирланмоқ –> ўгирланиш,

**آنْخَنَقَ** –> **آنْخَنَقَ** – бўгилимоқ –> бўгилиш.

Нотўғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг масдари. Масалан,

**آنْحَلَلَ** – ечилмоқ –> **آنْحَلَلَ** – ечилиш,

**آنْخَطَاطَ** – чизилмоқ –> **آنْخَطَاطَ** – чизилиш.

II. Ҳамзали феълларнинг масдари солим феълларни кабидир. Масалан,

آنجزا - тақсимланмоқ → آنجزه - тақсимланиш,

آندرأ - ҳужум қилмоқ → آندره - ҳужум қилиш.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг масдари ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

آنوجاد - мавжуд бўлмоқ → آنوجاد - мавжуд бўлиш, мавжуудлик.

2. Ажваф феъллардан масдар ҳосил бўлганида, иккинчи ўзак ундоши, бўлса ҳам, ё бўлса ҳам, ё товушига ўзгариб кетади. Масалаң,

آنجیاب - тарқалмоқ → آنچیاب - тарқалиш,

آنپیاع - сотилмоқ → آنپیاع - сотилиш.

3. Ноқис феълларнинг масдарида учинчи ўзак ундош ўрнидаги қарфи иллат ҳамзага ўзгариб кетади. Масалан,

آنسرى - четлатилмоқ → آنسرا - четлатилиш,

آنقىسى - амалга ошмоқ → آنقىسما - амалга ошиш.

## § 123. VII БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

Солим феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши **متقىل** вазнида ҳосил бўлади:

آنجزر - сўйилмоқ → منجزر - сўйилувчи,

آنسحاب - чекинмоқ → منسحاب - чекинувчи.

б) мажқул нисбат сифатдоши **مُنْقَلٌ** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

**أَنْجِزٌ** – сўйилмоқ → **مُنْجَزَةٌ**, **مُنْجَزٌ** – ,

**أَنْسَابٌ** – чекинмоқ → **مُنْسَحِبٌ**, **مُنْسَحِبٌ** – .

**Эслатма.** VII боб феълларининг маъноси ўзлик-мажқул нисбати маъноси каби бўлгани сабабли, унинг мажқул нисбат сифатдошлари сифатдош маъносига ишлатилимайди, лекин ўрин ва пайт номлари сифатида ишлатилиши мумкин.

Нотўри феъллар:

I. Иккиласланган феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши қуийдагича шаклланади:

**أَنْجَلٌ** – ечилмоқ → **مُنْجَلٌ**, **مُنْجَلٌ** – ечилган,

**أَنْخَطٌ** – чизилмоқ → **مُنْخَطٌ**, **مُنْخَطٌ** – чизилган.

б) мажқул нисбат сифатдоши ҳам шу шаклда ҳосил бўлади. Масалан,

**أَنْجَلٌ** – ечилмоқ → **مُنْجَلٌ**, **مُنْجَلٌ** – ,

**أَنْخَطٌ** – чизилмоқ → **مُنْخَطٌ**, **مُنْخَطٌ** – .

II. Ҳамзали феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши қуийдаги шаклда бўлади.

Масалан,

**أَنْجِزًا** – тақсимланмоқ → **مُنْجَزِيًّا**, **مُنْجَزِيًّا** –  
тақсимланган,

**أَنْدَرًا** – ҳужум қилмоқ → **مُنْدَرِيًّا**, **مُنْدَرِيًّا** – ҳужум  
қилувчи.

б) мажқул нисбат сифатдоши:

**أَنْجِزًا** – тақсимланмоқ → **مُنْجَزَةً**, **مُنْجَزَةً** – ,

**أَنْدَرًا** – ҳужум қилмоқ → **مُنْدَرَةً**, **مُنْدَرَةً** – .

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг:

a) аниқ нисбат сифатдоши:

أَنْجَدَ – мавжуд бўлмоқ → مُنْجَدٌ – мавжуд бўлган,

b) мажҳул нисбат сифатдоши:

مُنْجَدٌ – мавжуд бўлмоқ → أَنْجَدَ – .

2. Ажваф феълларнинг аниқ ва мажҳул нисбат сифатдошлари шаклан бир хил бўлади. Масалан,

أَنْجَابَ – مُنْجَابٌ , مُنْجَابٌ – тарқалмоқ → تَارْقَالْمُوكَ – тарқалувчи,

أَنْتَابَ – مُنْبَاعٌ , مُنْبَاعٌ – сотилмоқ → سَوْتِلْمُوكَ – сотилган.

3. Ноқис феълларнинг:

a) аниқ нисбат сифатдоши:

الْمُنْسَرِي – четлатилмоқ → مُنْسَرٌ (аниқ ҳолат),

مُنْسَرٌ – четлатилган,

مُنْقَضٌ – амалга ошмоқ → مُنْقَضٌ (аниқ ҳолат)

مُنْقَضِيَّةٌ , الْمُنْقَضِيَّةٌ – амалга ошувчи.

b) мажҳул нисбат сифатдоши:

الْمُنْسَرِيَّةٌ , الْمُنْسَرِيَّةٌ – четлатилмоқ → مُنْسَرٌ (аниқ ҳолат),

مُنْقَضٌ – амалга ошмоқ → مُنْقَضٌ (аниқ ҳолат),

### § 124. VIII БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларининг VIII боби биринчи ўзак ундошдан сунг ҳамзалинини қўшиш билан ҳосил қилинади.

Ўтган замонда унинг вазни اَنْتَعَلَ бўлиб, феъл олдидаги алиф васлали ҳамзадир. Бу феъл шахс-сонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آفتعل	آفتعلا	آفتعلرا
	мн	آفتعلت	آفتعلات	آفتعلен
II	мз	آفتعلт	آفتعلга	آفتعلт
	мн	آفتعلт	آفتعلта	آفتعلген
I		آفتعلт		آفتعلта

Mac., — **آفقسم** — Ўзаро бўлиб олмоқ феъли:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آفقسم	آفقسم	آفقسمра
	мн	آفقسمт	آفقسمта	آفقسمен
II	мз	آفقسمт	آفقسم	آفقسم
	мн	آفقسمт	آفقسمта	آفقسمтен
I		آفقسمт		آفقسمта

**آفقسمنا الريح қамла** — Фойдани тўлалигича ўзаро бўлиб олдик.

Солим феълларнинг ўтган замон мажҳул нисбати **آفتعل** вазнида бўлиб, унинг шахс-сон қўшимчалари аниқ, нисбат қўшимчалари билан бир хилдир. Масалан,

**آفقسمت الأرض بين الدول** — Ер давлатлар ўртасида бўлиб олинди.

Бу бобнинг ҳам ўтган замон инкор формаси феъл олдига ёюкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

VIII боб солим феълларининг ҳозирги-келаси замони вазни **يَفْتَهُ** дир. У шахс-сонда қўйидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилик	Күплиқ
III	мз	بَشْتَفْلُ	بَشْتَفْلَان	بَشْتَفْلَون
	мн	تَشْتَفْلُ	تَشْتَفْلَان	تَشْتَفْلَون
II	мз	تَشْتَفْلُ	تَشْتَفْلَان	تَشْتَفْلَون
	мн	تَشْتَفْلَيْنِ	تَشْتَفْلَان	تَشْتَفْلَانِ
I		أَشْتَفْلُ		أَشْتَفْلُ

Mac., — أَشْتَفْل — شَفْل — куйманмоқ

Шахс	Жинс	Бирлиқ	Иккилик	Күплиқ
III	мз	بَشْتَفْلُ	بَشْتَفْلَان	بَشْتَفْلَون
	мн	تَشْتَفْلُ	تَشْتَفْلَان	تَشْتَفْلَون
II	мз	تَشْتَفْلُ	تَشْتَفْلَان	تَشْتَفْلَون
	мн	تَشْتَفْلَيْنِ	تَشْتَفْلَان	تَشْتَفْلَانِ
I		أَشْتَفْلُ		أَشْتَفْلُ

— كُلْ بَوْمَ يَشْتَفِلْ صَدِيقِي فِي بُسْتَانِه — Дүстим ҳар куни  
богида куйманади.

VIII боб солим феъли ҳозирги-келаси замонининг мажхул нисбати بَشْتَفْل вазнида бўлиб, унинг шахс-сон қўшимчалари аниқ нисбат феъли билан бир хилдир.

VIII боб феъли ҳозирги-келаси замонининг инкор формаси феъл олдига Ў юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

VIII боб феълининг ҳосил бўлишида қўйидагиларни эътиборга олиш зарур:

1. Агар биринчи ўзак ундош ط، ض، ص товушларидан иборат бўлса, VIII бобни ҳосил қилувчи ҳ қўшимчаси ассимиляцияга учрайди ва ۱ га ўзгараради. Mac.,

صَنْعٌ → أَصْنَاعٌ – ўзи учун ишлаб чиқармоқ,  
 صَنْعٌ → أَصْنَاعٌ – кучли бўлмоқ,  
 طَلَعٌ → أَطْلَعٌ – танишиб чиқмоқ.

2. Агар биринчи ўзак ундош э, ذ, ظ товушларидан иборат бўлса, мазкур ҳ товуши тўлалигича шу товушларга ўзгаради:

ذَكَرٌ → أَذْكَرٌ – эсламоқ,  
 ظَلَمٌ → أَظْلَمٌ – зулмланмоқ,  
 دَعَمٌ → أَدْعَمٌ – қўшилмоқ.

1. Агар биринчи ўзак ундош ј товушидан иборат бўлса, мазкур ҳ товуши жузъий ассимиляцияга учрайди ва ў э товушига ўзгаради. Мас.,

زَهْرَ → آزْدَهْرٌ – гуллаб яшнамоқ,  
 زَيْعَ → آزْرَعٌ – етиштирмоқ (ҳосилни).

VIII боб феъли қуидаги маъноларга эга:  
 1. I боб феълининг ўзлик-мажҳул нисбатини билдиради. Бунда I бобдаги ўтимли феъл ўтимсизга айланади. Мас.,

رَقَعَ – кўтармоқ --> آرْتَفَعٌ – кўтарилмоқ,  
 شَغَلٌ – банд қилмоқ --> آشْتَغَلٌ – шугулланмоқ.

2. I бобдаги иш-ҳаракатни гапирувчи шахс ўзи учун, ўз манфаатини кўзлаб бажарганини билдиради. Мас.,

بَعْلَمٌ – бўлмоқ --> آفْتَسِمٌ – ўзи учун бўлмоқ,  
 قَطَعٌ – кесмоқ --> آفْتَطَعٌ – ўзи учун кесмоқ.

3. Баъзан I ёки VI боб феъли ифодалаган иш-ҳаракат билан бир хил маънони ифодалаши ҳам мумкин. Мас.,

**أَخْصَمْ = تَعَاصِمْ** – ўзаро жанжаллашмоқ,

**أَحْتَلَّ = حَلَّ** – ечмоқ (кийимни).

4. Айрим VIII боб феълларининг маъно тараққиёти жуда мураккаб бўлиб, бошқа боблар маъносига қиёслаш йўли билан аниқлаб бўлмайди. Буни фақат лугат ёрдамида аниқлаш мумкин. Мас.,

**حَرَمْ** – маҳрум қилмоқ —> **أَحْتَرِمْ** – ҳурмат қилмоқ,

**غَيْرْ** – шарҳламоқ —> **أَعْجَبْ** – эътиборга олмоқ.

### § 125. VIII БОБ НОТЎҒРИ ФЕЪЛЛАРИНИНГ ҮТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг үтган замонида қуйидаги ўзгариш содир бўлади. Мас., **أَحْتَزْ – حَزْ** – кесмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	<b>أَحْتَزْ</b>	<b>أَحْتَزْنَا</b>	<b>أَحْتَزْرُوا</b>
	мн	<b>أَحْتَزَتْ</b>	<b>أَحْتَزَّنَا</b>	<b>أَحْتَزَّنُونَ</b>
II	мз	<b>أَحْتَزَّتْ</b>	<b>أَحْتَزَّنَا</b>	<b>أَحْتَزَّزْنَمْ</b>
	мн	<b>أَحْتَزَّتْ</b>	<b>أَحْتَزَّنَا</b>	<b>أَحْتَزَّنْنَنْ</b>
I		<b>أَحْتَزَّتْ</b>		<b>أَحْتَزَّنَنْ</b>

Бу феълнинг мажқул нисбати қуйидагича тусланади:

**أَحْتَزْ > أَحْتَزْ**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	<b>أَحْتَزْ</b>	<b>أَحْتَزْنَا</b>	<b>أَحْتَزْرُوا</b>
	мн	<b>أَحْتَزَتْ</b>	<b>أَحْتَزَّنَا</b>	<b>أَحْتَزَّنُونَ</b>

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	آخْتَرْزَتْ	آخْتَرْزَتْسَا	آخْتَرْزَتْمْ
	мн	آخْتَرْزَتْ	آخْتَرْزَتْсَا	آخْتَرْزَتْсِنْ
I		آخْتَرْزَتْ		آخْتَرْزَتْсَا

II. Ҳамза товуши биринчи ўзак ундош ўрнида келганида, айрим феълларда ҳамза тўла ассимиляцияга учрайди ва унинг ҳисобига ҳамза товуши иккиланади. Мас.,

أَخْدُ —> أَنْعَدَ — қабул қилмоқ (қарор)

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنْعَدَ	آنْعَدَسَا	آنْعَدَلُو
	мн	آنْعَدَتْ	آنْعَدَتْсَا	آنْعَدَنْ
II	мз	آنْعَذَتْ	آنْعَذَتْсَا	آنْعَذَتْمْ
	мн	آنْعَذَتْ	آنْعَذَتْсَا	آنْعَذَتْсِنْ
I		آنْعَذَتْ		آنْعَذَتْсَا

Бу феълнинг мажҳул нисбатида ҳам шу ўзгариш содир бўлади:

أَنْعَدَ —> أَنْغَدَ Шахс-сонда тусланиши аниқ нисбатдан фарқ қилмайди.

Биринчи ўзак ундош ўрнида келган ҳамза айрим феълларда ассимиляцияга учрамайди. Мас.,

أَنْتَمْ —> أَنْتَمْ — маслаҳатлашмоқ.

Эслатма. Баъзан бу тоифадаги феъллар «'и» —> «'и» товуш ўзгариши қоидасига биноан أَلِفَ، إِيْتَمَرْ феъли —> إِيْتَفَ الشаклида бўлиши мумкин.

Бу феълнинг мажҳул нисбати қуйидаги шаклда бўлади: أَوْتَمَرْ = أَنْتَمْ = إِيْتَمَرْ = أَنْتَمْ . Шахс-сон қўшимчалари юқоридаги феълларники билан бир хилдир.

Иккинчи ёки учинчи ўзак ундоши ҳамзадан иборат бўлган феълларда фақат ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришлар содир бўлади:

— آنفادا —> لبأا — آنفادا —> فادا — کўзгамоқ яширинмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنفادا	آنفادا	آنفادа	آنفادا	آنفادа	آنفادа
	мн	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат
II	мз	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат
	мн	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат	آنفادат
I		آنفادат			آنفادат	آنفادат	آنفادат

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришлар содир бўлади. Шахс-сон қўшимчалари эса ўзгармайди:

— آنبعي —> آنبعا ، آفتند —> آنبعا ، آفتند —> آنبعي .

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларда биринчи ўзак ундош ўрнида келган ۋ җарфи тўла ассимиляцияга учрайди ва ڭ иккилантириб талаффуз қилинади. Мас.,

— آتەند —> آتەند —> آتەند — وەدە — آتەند —> آتەند — وەدە — бирлашмоқ феъли.

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آنەند	آنەند	آنەندوا
	мн	آنەندات	آنەندات	آنەندەن
II	мз	آنەندات	آنەندات	آنەندات
	мн	آنەندات	آنەندات	آنەندەن
I		آنەندات		آنەندات

Бу феъл мажҳул нисбатда қуйидаги шаклда бўлади:

— آتەند —> آتەند . Шахс-сон қўшимчаларида эса ўзгариш бўлмайди.

Биринчи ўзак ундоши ўрнида ى товуши келган феъларининг VIII боби ҳозирги араб тилида деярли ишлатилмайди.

2. Ажваф феълларнинг айрим шахсларида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқага ўзгаради. Мас.,

آمْتَازَ → آرْتَاحَ (миз) дам олмоқ феъли ажралиб  
турмоқ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آرْتَاحَ	آرْتَاحَا	آرْتَاحُوا	آمْتَازَ	آمْتَازَا	آمْتَازُوا
	мн	آرْتَاحَتَ	آرْتَاحَتَا	آرْتَاحَنَ	آمْتَازَتَ	آمْتَازَتَا	آمْتَازَتُونَ
II	мз	آرْتَحَتَ	آرْتَحَتَا	آرْتَحَمَ	آمْتَزَتَ	آمْتَزَتَا	آمْتَزَتُونَ
	мн	آرْتَحَتَ	آرْتَحَتَا	آرْتَحَنَ	آمْتَزَتَ	آمْتَزَتَا	آمْتَزَتُونَ
I		آرْتَحَتَ		آرْتَحَتَا	آمْتَزَتَ		آمْتَزَتَا

Бу феълларнинг мажхул нисбатида ҳам айрим шахсларда чўзиқ унли қисқага ўзгаради. Мас.,

آمْتِيزَ → آرْتَبَعَ (феъли)

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آرْتَبَعَ	آرْتَبَعَا	آرْتَبَحُوا	آمْتِيزَ	آمْتِيزَا	آمْتِيزُوا
	мн	آرْتَبَعَتَ	آرْتَبَعَتَا	آرْتَبَحَنَ	آمْتِيزَتَ	آمْتِيزَتَا	آمْتِيزَتُونَ
II	мз	آرْتَبَعَتَ	آرْتَبَعَتَا	آرْتَبَحَمَ	آمْتِزَتَ	آمْتِيزَتَا	آمْتِيزَتُونَ
	мн	آرْتَبَعَتَ	آرْتَبَعَتَا	آرْتَبَحَنَ	آمْتِزَتَ	آمْتِيزَتَا	آمْتِيزَتُونَ
I		آرْتَبَعَتَ		آرْتَبَعَتَا	آمْتِزَتَ		آمْتِيزَتَا

Айрим ажваф феълларда иккинчи ўзак ундош ўрни-  
лиги жарфига жарфи иллат сифатида қаралмайди ва бу  
феъл солим феъллар каби тусланади. Мас.,

— آزدَوْجَ — (زوج) — жуфтлашмоқ феъли.

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آزدَوْجَ	آزدَوْجَا	آزدَوْجُوا
	мн	آزدَوْجَت	آزدَوْجَта	آزدَوْجَн
II	мз	آزدَوْجَ	آزدَوْجَса	آزدَوْجَм
	мн	آزدَوْجَт	آزدَوْجَса	آزدَوْجَн
I		آزدَوْجَ		آزدَوْجَна

Бу феълнинг мажҳул нисбати солим феълларнинг мажҳул нисбати билан бир хил тусланади:

— آزدَوْجَ — آزدَوْجَ.

3. Ноқис феълларнинг ўтган замонида I боб **беки** феълидаги товуш ўзгаришлари содир бўлади. Mac.,

— آخْتَلِي > (ردى) **آرتَى** узоқлашмоқ феъли (خلو) **آخْتَلِي** > (ردى) **آخْتَلِي** киймок феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آخْتَلَى	آخْتَلَى	آخْتَلَى	آرَتَى	آرَتَى	آرَتَى
	мн	آخْتَلَات	آخْتَلَات	آخْتَلَات	آرَتَات	آرَتَات	آرَتَات
II	мз	آخْتَلَتْ	آخْتَلَتْ	آخْتَلَتْ	آرَتَيتْ	آرَتَيتْ	آرَتَيتْ
	мн	آخْتَلَتْ	آخْتَلَتْ	آخْتَلَتْ	آرَتَيتْ	آرَتَيتْ	آرَتَيتْ
I		آخْتَلَتْ		آخْتَلَنَا	آرَتَيتْ		آرَتَитْ

Бу феълларнинг мажҳул нисбати I бобдаги **آلَى** феълининг аниқ нисбати билан бир хил қўшимчаларда тугаганилиги сабабли, уларнинг тусланиши ҳам бир хил бўлади: **آرَتَى** > **آرَتَى**, **آخْتَلِي** > **آخْتَلِي**.

## § 126. VIII БОБ НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРНИНГ ҲОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг ҳозирги-келаси замонида  
қўйидаги товуш ўзгариши содир бўлади. Mac., آخْتَزْ —>  
يَعْتَزِلْ — йахтазизу —> йахтаззу:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَعْتَزْ	يَعْتَزَانْ	يَعْتَزُونْ
	мн	يَعْتَزْ	يَعْتَزَانْ	يَعْتَزُونْ
II	мз	يَعْتَزْ	يَعْتَزَانْ	يَعْتَزُونْ
	мн	يَعْتَزْنَ	يَعْتَزَانْ	يَعْتَزُونْ
I		آخْتَزْ		يَعْتَزْ

Bu феълнинг мажҳул нисбатида феъл олдидағи آخْتَزْ —>  
يَعْتَزْ . Шахс-сон қўшимчалари ўзгаришсиз қолади.

II. Ҳамза товуши биринчи ўзак ундош ўрнида келган  
фоъллар ўтган замон шакли каби икки хил бўлади:

1. آخْذْ — типидаги феъллар. Буларнинг ҳозирги-  
келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَخَذْ	يَتَخَذَانْ	يَتَخَذُونْ
	мн	يَتَخَذْ	يَتَخَذَانْ	يَتَخَذُونْ
II	мз	يَتَخَذْ	يَتَخَذَانْ	يَتَخَذُونْ
	мн	يَتَخَذِينْ	يَتَخَذَانْ	يَتَخَذُونْ
I		آخْذْ		يَتَخَذْ

Bu феъл мажҳул нисбатининг шахс-сон қўшимчалари  
вийқ нисбатникидан фарқ қилмайди: يَتَخَذْ — يَتَخَذْ .

2. **يَأْتِمْرُ - آتَمْرَ** типидаги феъллар. Булар ҳам ҳозирги-келаси замонда биринчи типдаги феъллар билан бир хил тусланади.

Иккинчи ёки учинчи ўзак ундоши ўрнида ҳамза товуши келган феъллар солим феъллар каби тусланади. Бунда фақат ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришлар содир бўлиши мумкин. Mac.,

**يَلْتَجِيْ - آلتَجِيْ** **فَهْلَيْ - آفَهْلَيْ**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бираик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَمْتَنِدْ	يَمْتَنِدْان	يَمْتَنِدْنَ	يَلْتَجِيْ	يَلْتَجِيْان	يَلْتَجِيْنَ
	мн	تَمْتَنِدْ	تَمْتَنِدْان	تَمْتَنِدْنَ	تَلْجِيْ	تَلْجِيْان	تَلْجِيْنَ
II	мз	تَمْتَنِدْ	تَمْتَنِدْان	تَمْتَنِدْنَ	تَلْجِيْ	تَلْجِيْان	تَلْجِيْنَ
	мн	تَمْتَنِدِينْ	تَمْتَنِدْان	تَمْتَنِدْنَ	تَلْجِيْنَ	تَلْجِيْان	تَلْجِيْنَ
I		أَتَنْدَ		أَتَنْدَ	أَلْجِيْ	أَلْجِيْان	أَلْجِيْنَ

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида шахс-сон қўшимчалари аниқ нисбатники билан бир хил бўлади:

**يَلْتَجِيْ - آلتَجِيْ ، يَعْدَ - آتَعْدَ**.

III. Заиф феъллар:

1. Солимифат феълларнинг ҳозирги-келаси замонида ўтган замонидаги ўзгаришлар содир бўлади. Шахс-сон қўшимчалари солим феълларнидан фарқ қилмайди. Mac., آتَحَدْ — **يَتَحَدْ** :

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَحَدْ	يَتَحَدْان	يَتَحَدْنَ
	мн	تَتَحَدْ	تَتَحَدْان	تَتَحَدْنَ
II	мз	تَتَحَدْ	تَتَحَدْان	تَتَحَدْنَ
	мн	تَتَحَدِينْ	تَتَحَدْان	تَتَحَدْنَ
I		أَتَحَدْ		تَتَحَدْ

Бу феълнинг мажқул нисбатида шахс-сон қўшимчалари ўтиришсиз қолади: **يَتَّحَدُ** —> **يَتَّحَدُ**.

2. Ажваф феълларнинг айрим шакларида иккинчи ўндош ўрнидаги чўзиқ унли қисқага ўзгаради. Мас.,

**أَرْتَاحٌ** **بِرْتَاحٌ** —> **مَتَازٌ** **يَمَتَازُ** **فَهْلِيٌّ**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بِرْتَاحٌ	بِرْتَاحَانٌ	بِرْتَاحُونَ	يَمَتَازُ	يَمَتَازَانٌ	يَمَتَازُونَ
	мн	تَرْتَاحٌ	تَرْتَاحَانٌ	تَرْتَاحُونَ	تَعْنَازُ	تَعْنَازَانٌ	تَعْنَازُونَ
II	мз	تَرْتَاحٌ	تَرْتَاحَانٌ	تَرْتَاحُونَ	تَعْنَازُ	تَعْنَازَانٌ	تَعْنَازُونَ
	мн	تَرْتَاحِينٌ	تَرْتَاحَانِ	تَرْتَاحُونِ	تَعْنَازِينَ	تَعْنَازَانِ	تَعْنَازُونِ
I		أَرْتَاحٌ		تَرْتَاحٌ	أَنْغَازُ		تَسْتَازُ

Бу феълларнинг мажқул нисбатида биринчи бўғиндаги унли «-у-»га ўзгаради холос:

**مَتَازٌ** —> **يَمَتَازُ**, **بِرْتَاحٌ** —> **بِرْتَاحٌ**.

Утган замонда солим феъллар каби тусланадиган ажваф феълларнинг ҳозирги-келаси замони ҳам солим феъллар каби тусланади. Мас., **يَزْدَوْجُ** —> **أَزْدَوْجُ**. Бу феълнинг мажқул нисбати қуйидаги қўринишга эга бўлади: **يَزْدَوْجُ** —> **يَزْدَوْجُ**.

1. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замони I бобдаги **يَكِيٌّ** – **بَكِيٌّ** феъли каби қўшимчаларга эга бўлади.

Мас.,

**بِرْتَدِيٌّ** – **أَرْتَدِيٌّ** **يَخْتَلِيٌّ** – **أَخْتَلِيٌّ** **فَهْلِيٌّ**

ФЕЪЛН

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بِرْتَدِيٌّ	بِرْتَدِيَانٌ	بِرْتَدِيُونَ	بِرْتَدِيٌّ	بِرْتَدِيَانٌ	بِرْتَدِيُونَ
	мн	تَرْتَدِيٌّ	تَرْتَدِيَانٌ	تَرْتَدِيُونَ	تَرْتَدِيٌّ	تَرْتَدِيَانٌ	تَرْتَدِيُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلُونْ	تَرْتَدِي	تَرْتَدِيَانْ	تَرْتَدُونْ
	мн	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلِيَنْ	تَرْتَدِيَنْ	تَرْتَدِيَانْ	تَرْتَدِيَنْ
I		أَنْتَلِي	أَنْتَلِي	أَنْتَلِي	أَرْتَدِي	أَرْتَدِيَانْ	أَرْتَدِي

Бу феълларнинг мажхул нисбати I боб феъли каби қўшимчаларга эга бўлади. Mac.,

بَلْشى - لَقِى يَعْتَلِي - بَعْتَلِي      فَهْلِي بَرْتَدِي - بَرْتَدِيَي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бираик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَعْتَلِيَانْ	بَعْتَلِيَانْ	بَعْتَلُونْ	بَرْتَدِي	بَرْتَدِيَانْ	بَرْتَدُونْ
	мн	بَعْتَلِيَانْ	بَعْتَلِيَانْ	بَعْتَلِيَنْ	بَرْتَدِي	بَرْتَدِيَانْ	بَرْتَدِيَنْ
II	мз	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلُونْ	تَرْتَدِي	تَرْتَدِيَانْ	تَرْتَدُونْ
	мн	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلِيَانْ	تَعْتَلِيَنْ	تَرْتَدِيَنْ	تَرْتَدِيَانْ	تَرْتَدِيَنْ
I		أَنْتَلِي	أَنْتَلِي	أَنْتَلِي	أَرْتَدِي	أَرْتَدِيَانْ	أَرْتَدِي

## § 127. VIII БОБ ФЕЪЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

VIII боб солим феълларининг шарт майли қўйидаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَفْتَحُمْ	يَفْتَحُمْلاً	يَفْتَحُلُوا
	мн	يَفْتَحُمْ	يَفْتَحُمْلاً	يَفْتَحُلُنَّ
II	мз	تَفْتَحُمْ	تَفْتَحُمْلاً	تَفْتَحَلُوا
	мн	تَفْتَحُمْ	تَفْتَحُمْلاً	تَفْتَحُلُنَّ
I		أَنْتَلِي	أَنْتَلِي	أَنْتَلُنَّ

Mac., إِنْ تَشْتَغِلْ كَثِيرًا تَكْتَسِبْ كَثِيرًا

— Кўп меҳнат қилсанг (мз), кўп фойда оласан.

VIII боб шарт майли юқоридаги боблар шарт майли бажарган вазифаларни бажаради.

Нотүгри-фөзлларнинг шарт майли:

I. Иккиланган фөзлларнинг шарт майли уч хил вариантида ҳосил бўлади. Mac., **أَحْتَرَ** феъли:

		1-вариант			2-вариант		
Шаҳс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَعْتَرَ	يَبْعَثِرُ	بَعْثَرُوا	بَعْتَرَ	يَبْعَثِرُ	بَعْثَرُوا
	мн	تَعْتَرَ	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُونَ	تَعْتَرَ	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُونَ
II	мз	تَعْتَرَ	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُوا	تَعْتَرَ	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُوا
	мн	تَعْتَرَى	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُونَ	تَعْتَرَى	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُونَ
I		أَحْتَرَ		أَحْتَرَ	أَحْتَرَ		أَحْتَرَ

3-вариант

Шаҳс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَعْتَرَ	يَبْعَثِرُ	بَعْثَرُوا
	мн	تَعْتَرَ	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُونَ
II	мз	تَعْتَرَ	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُوا
	мн	تَعْتَرَى	تَبْعَثِرُ	تَعْثَرُونَ
I		أَنْتَرَ		أَنْتَرَ

II. Ҳамзали фөзлларда ҳамза биринчи ёки иккинчи ундош ўрнида келган бўлса, шарт майли қўшимчалари солим фөзллардан фарқ қилмайди. Mac.,

بَعْتَدَ — بَعْذَدَ — بَعْذَدَ — بَعْتَدَ.

Агар ҳамзá учинчи ўзак ундош ўрнида бўлса, ҳамзанинг имлосига алоқадор айрим ўзгаришлар содир бўлади. Mac., **يَلْتَجِئِنَ** — **يَلْتَجِئِنَ** феъли

Шаҳс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَلْتَجِئِنَ	يَلْتَجِئِنَ	يَلْتَجِئِنُوا
	мн	تَلْتَجِئِنَ	تَلْتَجِئِنَ	تَلْتَجِئِنُونَ
II	мз	تَلْتَجِئِنَ	تَلْتَجِئِنَ	تَلْتَجِئِنُوا
	мн	تَلْتَجِئِنَى	تَلْتَجِئِنَ	تَلْتَجِئِنُونَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик
I		أَنْجِينْ		أَنْجِينْ

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларда шарт майлига хос ўзгаришлар содир бўлмайди. Шахс-сон қўшимчалари ҳам солим феълларники билан бир хил бўлади. Mac.,

يَتَحَدُّدُ —> يَتَحَدُّدُ .

2. Ажваф феълларнинг айрим шахсларида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Mac.,

فَهْلِيْلْ فَرْقَعْ - بَمَتَازْ - بَمَتَازْ فَهْلِيْلْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	mz	بَرْقَعْ	بَرْتَاحَا	بَرْتَاحَا	بَمَتَازْ	بَمَتَازَا	بَمَتَازُوا
	mn	تَرْقَعْ	تَرْتَاحَا	تَرْتَاحَنْ	تَمَتَّزْ	تَمَتَّازَا	تَمَتَّازُونْ
II	mz	تَرْقَعْ	تَرْتَاحَا	تَرْتَاحَا	تَمَتَّزْ	تَمَتَّازَا	تَمَتَّازُوا
	mn	تَرْتَاحِيْ	تَرْتَاحَا	تَرْتَاحَنْ	تَمَتَّازِي	تَمَتَّازَا	تَمَتَّازُونْ
I		أَرْقَعْ			أَمْتَزْ	أَمْتَازْ	أَمْتَازْ

3. Ноқис феълларнинг шарт майли I боб - بَكْيَى  
бикки феълининг шарт майли билан бир хил тусланади. Mac.,

فَهْلِيْلْ فَهْلِيْلْ - بَخْتَلْ - بَخْتَلْ فَهْلِيْلْ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилек	Кўплик	Бирлик	Иккилек	Кўплик
III	mz	بَخْتَلْ	بَخْتَلَيْا	بَخْتَلَوْا	بَرْتَدْ	بَرْتَدِيَا	بَرْتَدُوا
	mn	تَخْتَلْ	تَخْتَلَيْا	تَخْتَلَيْنْ	تَرْتَدْ	تَرْتَدِيَا	تَرْتَدِيْنْ
II	mz	تَخْتَلْ	تَخْتَلَيْا	تَخْتَلَوْا	تَمَتَّلَدْ	تَرْتَدِيَا	تَرْتَدُوا
	mn	تَخْتَلِيْ	تَخْتَلَيْا	تَخْتَلَيْنْ	تَرْتَدِي	تَرْتَدِيَا	تَرْتَدِيْنْ
I		أَخْلَلْ			أَرْتَدْ	أَرْتَدِيْلْ	أَرْتَدْ

## § 128. VIII БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсда қуидада досил бўлади: **أَفْتَمِلُ > فَتَمِلُ > تَفَتَّمِلُ > تَفَتَّمِلُ**.

Буйруқ майли сон ва жинса қуидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَفْتَمِلُ	أَفْتَمِلَا	أَفْتَمِلَا
мн	أَفْتَمِلُ	أَفْتَمِلَا	أَفْتَمِلَنَّ

Масалан,

**يَا رِبَاضِيُونَ آشْتَرُكُوا فِي هَذِهِ الْجَبَارَةِ آشْتِرَاكًا نَسْبِطَا**

Спортчилар, бу мусобақада актив иштирок этингизлар!

Нотўғри феълларнинг буйруқ майли:

I. Иккиланган феълларнинг буйруқ майли шарт майли каби уч вариантда ҳосил бўлади. Масалан,

**آخْتَرُ - يَعْتَزِزُ** феъли:

I-вариант

2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آخْتَرُ	آخْتَرُوا	آخْتَرُوا	آخْتَرُ	آخْتَرُوا	آخْتَرُوا
мн	آخْتَرُ	آخْتَرُوا	آخْتَرُونَّ	آخْتَرُ	آخْتَرُوا	آخْتَرُونَّ

3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آخْتَرُ	آخْتَرُوا	آخْتَرُوا
мн	آخْتَرُ	آخْتَرُوا	آخْتَرُونَّ

II. Ҳамзали феълларда ҳамза биринчи ёки иккинчи ундош ўрнида келганида, буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

**آفْتَدِ - يَفْتَدِ ، آتَخَذِ - يَتَخَذِ**.

Агар ҳамза учинчи ўзак ундош ўрнида бўлса, ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришларгина содир бўлади

### آلتەجىنْ فەئلى

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آلتەجىنْ	آلتەجىنَا	آلتەجىنۋا
мн	آلتەجىنْ	آلتەجىنَا	آلتەجىنَ

III. Заиф феълларнинг буйруқ майли:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан, **يَتَّحِدُ** --> **آتَعِدْ** феъли.

2. Ажваф феълларнинг буйруқ майлида шарт майлида бўлгани каби ўзгаришлар содир бўлади. Масалан,

### بَرْتَاحْ - آرتاخْ فەئلى      يَمْتَازْ - آمتازْ فەئلى

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آرتاخْ	آرتاخَا	آرتاخۇرا	آرتاخْ	آمتازْ	آمتازوا
мн	آرتاخْ	آرتاخَا	آرتاخۇنَ	آرتاخْ	آمتازى	آمتازَ

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майлида учинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Масалан,

### بَرْتَدىْ - آرتدىْ فەئلى      يَمْتَدِىْ - آمتدىْ فەئلى

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آختىل	آختىلَا	آختىلۇرا	آرتدى	آرتدىيا	آرتدىوا
мн	آختىل	آختىلَا	آختىلۇنَ	آرتدى	آرتدىيا	آرتدىَنَ

I ва III шахс буйруқ майли ва буйруқ майлининг ишкор формаси юқоридаги бобларда бўлгани каби шарт майли олдига ل ёки ү юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади. Mac., **لَبِرَتُدُوا مَلَكِسْهُمْ الْجَدِيدَةَ** – Улар (мз) янги либосларини кийиб олишсин.

## 129. VIII БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

Солим феълларнинг истак майли қуийдаги вазнда  
дишил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَعْمِلُ	يَتَعْمِلَا	يَتَعْمِلُوا
	мн	تَعْمِلُ	تَعْمِلَنَّ	تَعْمِلُنَّ
II	мз	تَعْمِلُ	تَعْمِلَا	تَعْمِلُوا
	мн	تَعْمِلَنَّ	تَعْمِلَنَّ	تَعْمِلَنَّ
I		أَتَعْمِلُ		تَعْمِلَنَّ

Масалан, يَشْتَرِكُ – آشتَركَ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَشْتَرِكَ	يَشْتَرِكُوا	يَشْتَرِكُوا
	мн	تَشْتَرِكَ	تَشْتَرِكَنَّ	تَشْتَرِكَنَّ
II	мз	تَشْتَرِكَ	تَشْتَرِكُوا	تَشْتَرِكُوا
	мн	تَشْتَرِكَنَّ	تَشْتَرِكَنَّ	تَشْتَرِكَنَّ
I		أَشْتَرِكَ		تَشْتَرِكَ

VIII бобнинг истак майли ҳам юқоридаги бобларнинг  
истак майли бажарган вазифаларни бажаради. Масалан,

لَنْ تَشْتَرِكَ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْأُمُورِ الظَّبِيعَةِ – Бундай бемаъни  
нишапорда мутлақо қатнашмаймиз.

Нотўғри феълларнинг истак майли:

I. Иккиланган феълларнинг истак майли қуийдагича  
тусланади: يَحْتَرُز – أَحْتَرُز феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَحْتَرُز	يَحْتَرُزَا	يَحْتَرُزو
	мн	تَحْتَرُز	تَحْتَرُزَنَّ	تَحْتَرُزَنَّ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
II	мз	تَحْتَرُ	تَحْتَرَمُ	تَحْتَرُوا
	мн	تَحْتَرُى	تَحْتَرَمُ	تَحْتَرُونَ
I		أَحْتَرُ		أَحْتَرُ

II. Агар феълнинг биринчи ёки иккинчи ўзак ундоши ўрнида ҳамза товуши келса, бу феълнинг истак майли солим феълларнидан фарқ қилмайди. Масалан,

يَتَّعِدُ - آتَتَّاَدُ ، يَتَّعِدُ - > يَتَّعِدُ - آتَتَّاَدُ .

Агар учинчи ўзак ундоши ўрнида ҳамза товуши келса, ҳамзанинг имлосига алоқадор ўзгаришларгина содир бўлади. Mac.,

### يَتَّعِجِي - آتَجَأَ

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَتَّعِجِي	يَتَّعِجِنَا	يَتَّعِجِنُوا
	мн	تَتَّعِجِي	تَتَّعِجِنَا	تَتَّعِجِنُ
II	мз	تَتَّعِجِي	تَتَّعِجِنَا	تَتَّعِجِنُوا
	мн	تَتَّعِجِشِي	تَتَّعِجِنَا	تَتَّعِجِشِنَ
I		أَتَعِجِي		أَتَعِجِي

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يَتَّعِدُ > آتَتَّاَدُ .

2. Ажваф феълларда ҳам истак майлиниңг қўшимчалари солим феъллар истак майлиниңг қўшимчалари каби бўлади. Масалан,

يَمْتَازُ > آمْتَازُ ، يَرْتَاحُ > آرْتَاحُ .

1. Ноқис феълларнинг истак майли I боб – بَكْيٌ –

Сол феълининг истак майли билан бир хил тусланади.

Масалан,

فَهْلِي بَعْثَلِي - أَخْتَلِي

Шак	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَعْثَلِي	بَعْثَلِيَنَا	بَعْثَلُوا	بَرْتَدِي	بَرْتَدِيَنَا	بَرْتَدُوا
	мн	تَعْثَلِي	تَعْثَلِيَنَا	تَعْثَلِيْنَ	تَرْتَدِي	تَرْتَدِيَنَا	تَرْتَدُونَ
II	мз	تَعْثَلِي	تَعْثَلِيَنَا	تَعْثَلُوا	تَرْتَدِي	تَرْتَدِيَنَا	تَرْتَدُوا
	мн	تَعْثَلِي	تَعْثَلِيَنَا	تَعْثَلِيْنَ	تَرْتَدِي	تَرْتَدِيَنَا	تَرْتَدُونَ
I		أَخْتَلِي		أَخْتَلِيَنَا	أَرْتَدِي		أَرْتَدِيَنَا

### ¶ 130. VIII БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

Солим феълларнинг масдари ۱۳۰ فَهْلِي اَفْتَهَى вазнида ҳосил оулади. Масалан,

۱) – ўзаро бўлиб олмоқ –> آنْسَام – ўзаро бўлиб олиш,

۲) – қаршилик қилмоқ –> آغْرِاضْ – қаршилик қилиш,

۳) – қатнашмоқ –> آشْرَاكْ – қатнашиш.

Нотўғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг масдари:

۱) – кесмоқ –> آخْزَارْ – кесиш,

۲) – тарк этмоқ –> بَرْتَدَ – тарк этиш.

II. Ҳамзали феълларнинг масдари солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

۱) – қабул қилмоқ (қарорни) –> آنْجَادْ – қабул қилиш,

۲) – маслаҳатлашмоқ –> اِيْتَمَارْ – маслаҳатлашиш,

۳) – қўзгамоқ (оловни) –> اَفْتَهَادْ – қўзгаш (оловни),

۴) – яширинмоқ –> الْجَاهَةْ – яшириниш.

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг масдари ҳам солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

أَنْهَدَ – بирлашмоқ → أَنْهَادَ – бирлашиш.

2. Ажваф феълларнинг масдарида иккинчи ўзак ундош <sup>و</sup> дан иборат бўлса, у <sup>ى</sup> га ўзгаради. Агар у <sup>ى</sup> бўлса, <sup>ى</sup> лигича қолаверади. Масалан,

أَرْتَبَاحُ – آرتбах – (реж) – дам олмоқ → – дам олиш,

أَسْتَبَاقُ – آстбак – (срок) – ҳайдамоқ → – ҳайдаш.

3. Ноқис феъллар масдарида учинчи ўзак ундош ўрнидаги <sup>و</sup> ёки <sup>ى</sup> ҳарфи ҳамзага айланади. Масалан,

أَخْتَلَى – آхтли – узоқлашмоқ → أَخْتَلَةً – узоқлашиш,

أَرْتَدَى – آртди – киймоқ → أَرْتَدَاءً – кийиш.

### § 131. VIII БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

Солим феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши مُفْتَعِلَّ مُفْتَعِلَّ вазнида ҳосил бўлади. Мас.,

مُفْتَسِمَ – ӯзаро бўлиб олмоқ → مُفْتَسِمَ – ӯзаро бўлиб оловчи,

مُشْتَرِكَ – қатнашмоқ → مُشْتَرِكَ – қатнашувчи,

مُعَرِّضَ – қаршилик қилмоқ → مُعَرِّضَ – қаршилик қилувчи.

Бу феълларнинг мажхул нисбат сифатдоши مُفْتَعِلَّ مُفْتَعِلَّ вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

**أَنْسَمْ** – ўзаро бўлиб олмоқ → **مُقْتَسِمٌ** –  
Дарро бўлиб олинган,  
**أَعْتَرَضْ** – қаршилик қилмоқ → **مُعْتَرَضٌ** –  
Даршиликка учраган.

Нотўғри феъллар:

I. Иккilanган феълларнинг:

а) пинқ нисбат сифатдоши қуидагича бўлади:

**أَكْسَمْ** – кесмоқ → **مُحْتَزِزٌ** – мұхтар, мұхтар,

**أَرْتَدْ** – тарқ этмоқ → **مُرْتَدٌ** – тарқ  
етувчи,

б) мажқул нисбат сифатдоши ҳам шу шаклда ҳосил  
булади. Масалан,

**أَخْرَجْ** – кесмоқ → **مُحْتَزِزٌ** – кесилган,

**أَرْتَدْ** – тарқ этмоқ → **مُرْتَدٌ** – тарқ  
етилган,

II. Ҳамзали феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

**مُتَحَلَّةٌ** – қабул қилмоқ (қарорни) → **مُتَحَلِّيٌّ** –

қабул қилувчи (қарорни),

**مُفْتَدٌ** – қўзгамоқ (оловни) → **مُفْتَدٌ** –

қўзгамоқ (оловни),

**مُلْتَجِئٌ** – яширинмоқ → **مُلْتَجِئٌ** – яширинувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши:

**مُتَحَلَّةٌ** – қабул қилмоқ (қарорни) → **مُتَحَلِّيٌّ** –

қабул қилинган (қарор),

**مُفْتَادٌ** – қўзгамоқ (оловни) → **مُفْتَادٌ** –

қўзгамоқ (олов).

III. Заиф феъллар:

## 1. Солимсифат феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

ـ آتَحَدْ – бирлашмоқ → مُتَحَدَّه، مُتَحَدْ – бирлашувчи,

ـ آتَصَلْ – алоқа ўрнатмоқ → مُتَصَّلَه، مُتَصَّلْ – алоқа тикловчи.

б) мажқул нисбат сифатдоши:

ـ آتَحَدْ – бирлашиоқ → مُتَحَدَّه، مُتَحَدْ – бирлашилган,

ـ آتَصَلْ – алоқа ўрнатиоқ → مُتَصَّلَه، مُتَصَّلْ – алоқа ўрнатилган.

## 2. Ажваф феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдошида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли сақланиб қолади. Масалан,

ـ آرَتَاحْ – дам олмоқ → مُرْتَأَحَهُ، مُرْتَأَحْ – дам оловчи,

ـ آمَغَازْ – ажралиб турмоқ → مُمْتَازَهُ، مُمْتَازْ – ажралиб турувчи.

Лекин:

ـ آزِدَوْجَهُ، مُزِدَوْجَهُ – жуфтлашмоқ → مُزِدَوْجَهُ، مُزِدَوْجَهُ – жуфтлашувчи,

б) мажқул нисбат сифатдоши ҳам аниқ нисбат сифатдоши билан шаклан бир хил бўлади. Мас.,

ـ آرَتَاحْ – дам олмоқ → مُرْتَأَحَهُ، مُرْتَأَحْ – дам олинган,

ـ آمَغَازْ – ажралиб турмоқ → مُمْتَازَهُ، مُمْتَازْ – ажратилган нарса.

Лекин:

ـ آزِدَوْجَهُ، مُزِدَوْجَهُ – жуфтлашмоқ → مُزِدَوْجَهُ، مُزِدَوْجَهُ – жуфтланган,

## 3. Ноқис феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

ـ آخْتَلَى – узоқлашмоқ → مُخْتَلٰ (аниқ ҳолат)،

ـ مُخْتَلِيَّةٌ – узоқлашувчи,

ـ آرَتَدَى – киймоқ → مُرْتَدٰ (аниқ ҳолат)،

ـ مُرْتَدِيَّةٌ – кийинувчи.

б) мажхұл нисбат сифатдоши:

ـ آخْتَلٌ – узоқлашмоқ → مُخْتَلٌ (аниқ ҳолат),

ـ مُخْتَلٌ – узоқлашилган,

ـ آرْتَدٌ – киймоқ → مُرْتَدٌ (аниқ ҳолат),

ـ مُرْتَدٌ – кийилган.

### § 132. IX БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларнинг IX боби үтган замонда **أَفْعَلٌ**  
вазнига әга бўлиб, у қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккilik	Кўплик
III	мз	أَفْعَلٌ	أَفْعَلُوا	
	мн	أَفْعَلَتْ	أَفْعَلْنَا	
II	мз	أَفْعَلَتْهَا	أَفْعَلَلَمْ	
	мн	أَفْعَلَتْهُنَّا	أَفْعَلَلَنْنَ	
I		أَفْعَلَتْهُنَّا		أَفْعَلَلَنْنَ

Мис., **ـ آخرٌ** – қизармоқ феъли:

Шахс	Жинс	Биралик	Иккilik	Кўплик
III	мз	أَخْرَى	أَخْرَى	أَخْرَوْا
	мн	أَخْرَتْ	أَخْرَتْنَا	أَخْرَذْنَ
II	мз	أَخْرَتْهَا	أَخْرَزْتَهَا	أَخْرَزْتَمْ
	мн	أَخْرَتْهُنَّا	أَخْرَزْتَهُنَّا	أَخْرَزْتَنْ
I		أَخْرَتْهُنَّا		أَخْرَزْتَهُنَّا

**أَخْرَاتَ الْمَيِّوْنِ مِنْ قَلْهَةِ النَّبْرِ**

Уйқунинг камлигидан кўзлар қизарди.

**Эслатма.** IX боб феълидан мажхұл нисбат шакли  
шамдай мажхұл нисбат сифатдошлари ҳосил бўлмайди.

Бу боб ўтган замонининг инкор формаси феъл олдиги  
юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

Солим феъллар ҳозирги-келаси замонининг вазни  
дир. У шахс-сонда қуидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعِلُ	يَقْعِلَانَ	يَقْعِلُونَ
	мн	يَقْعِلُ	يَقْعِلَانَ	يَقْعِلُونَ
II	мз	يَقْعِلُ	يَقْعِلَانَ	يَقْعِلُونَ
	мн	يَقْعِلُونَ	يَقْعِلَانَ	يَقْعِلُونَ
I		أَقْعَلَ		يَقْعِلُونَ

Бу боб ҳозирги-келаси замонининг инкор формаси  
феъл олдига Ү юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

IX боб феъли асосан **فَعْلٌ** – **أَفْعَلُ** вазнида ҳосил бу-  
либ, рангни ёки жисмоний хусусиятни билдирувчи си-  
фатлардан шаклланади ва шу сифат билдирган ранг ёки  
хусусиятни ўзида мужассамлаштириш маъносини билди-  
ради. Масалан:

**أَخْضَرُ** – яшил, зангор —> **آخْضَرُ** – яшил рангга кирмоқ,  
**أَصْنَرُ** – сариқ —> **آصْنَرُ** – саргаймоқ.

Ўз-ўзидан маълумки, бу феъллар маъно жиҳатидан  
ўзлик-мажҳул нисбатидадир.

IX боб феъли бошқа бобларга нисбатан анча кам иш-  
латилади. Унинг иккиланган, ҳамзали ўзакдан ясалган  
вариантлари ҳозирги араб тилида ишлатилмайди. Заиф  
ўзаклар ичидан фақат ажваф феъллар гуруҳига мансуб  
феъллар мавжуд. Бунда ҳам иккинчи ўзак ундош ўрнида  
келиган ј ёки ى ҳарфларига ҳарфи иллат сифатида қарал-  
майди ва бу феъллар солим феъллардан фарқ қилмайди.

Масалади:

أَسْرَةٌ — қора —> أَسْرَةً — қораймоқ,

أَبْيَضٌ — оқ —> أَبْيَضً — оқармоқ.

IX боб феълининг шарт майли уч варианта ясалади.

Масалади: أحمر — يَحْمِرُ — феъли

1-вариант

2-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَحْمِرُ	يَحْمِرُ	يَحْمِرُوا	يَحْمِرُ	يَحْمِرُ	يَحْمِرُوا
	мн	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُونَ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُونَ
II	мз	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُوا	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُوا
	мн	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُونَ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُونَ
I		أَحْمَرٌ		أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ

3-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَحْمِرُ	يَحْمِرُ	يَحْمِرُوا
	мн	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُونَ
II	мз	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُوا
	мн	تَحْمِرُ	تَحْمِرُ	تَحْمِرُونَ
I		أَحْمَرٌ		أَحْمَرٌ

IX боб феълининг буйруқ майли ҳам уч варианта  
шаклланиди:

1-вариант

2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ
	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ	أَحْمَرٌ

3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آخر	آخر	آخر
мн	آخرى	آخرى	آخرىن

Юқоридаги боблар каби бу бобда ҳам I ва III шахс буйруқ майллари ва буйруқ майлиниг инкор формаси шарт майли олдига йёки ўюкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

IX боб феълининг истак майли қўйидагича ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَقْعِلُ	يَقْعِلَا	يَقْعِلُوا
	мн	يَقْعِلُ	يَقْعِلَا	يَقْعِلَانَ
II	мз	يَقْعِلُ	يَقْعِلَا	يَقْعِلَا
	мн	يَقْعِلُ	يَقْعِلَا	يَقْعِلَانَ
I		أَقْعَلَ		أَقْعَلَ

IX боб феълининг масдари **أَقْعَلَ** вазнида ҳосил бўлади:

آخر — қизармоқ —> آخرار — қизариш,

أسود — қораймоқ —> أسوداد — қорайиш.

IX боб феълининг аниқ нисбат сифатдоши шаклида ҳосил бўлади:

آخر — қизармоқ —> مُحْرَر — қизарган,

أَبْيَضٌ — оқармоқ —> مُبَيْضٌ — оқарган.

### § 133. Х БОБ ФЕЪЛИ

Солим феълларнинг X боби I боб феъли олдига А́стَقْفَلَ  
құшымчасини қүшиш билан ҳосил қилинади. Унинг ўтган  
замони вазни آستَقْفَلَ бўлиб, у шахс-сонда қуидагича  
түсланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккilik	Кўплик
III	мз	آستَقْفَلَ	آستَقْفَلَا	آستَقْفَلُوا
	мн	آستَقْفَلَت	آستَقْفَلَاتَا	آستَقْفَلَنَّ
II	мз	آستَقْفَلَت	آستَقْفَلَاتَ	آستَقْفَلَتُمْ
	мн	آستَقْفَلَت	آستَقْفَلَاتَنَا	آستَقْفَلَتُنَّ
I		آستَقْفَلَت		آستَقْفَلَاتَا

Мас., رَجُلٌ > آسْتَرْجَلَ – балогатга етмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккilik	Кўплик
III	мз	آسْتَرْجَلَ	آسْتَرْجَلَا	آسْتَرْجَلُوا
	мн	آسْتَرْجَلَت	آسْتَرْجَلَاتَا	آسْتَرْجَلَنَّ
II	мз	آسْتَرْجَلَت	آسْتَرْجَلَاتَ	آسْتَرْجَلَتُمْ
	мн	آسْتَرْجَلَت	آسْتَرْجَلَاتَنَا	آسْتَرْجَلَتُنَّ
I		آسْتَرْجَلَت		آسْتَرْجَلَاتَا

آسْتَرْجَلَ أَبْنَى الْكَبِيرُ فِي هَذِهِ الْسَّنَةِ

– Бу йил катта ўглим балогатга етди.

Солим феълларнинг ўтган замон мажқул нисбати қуидаги вазнга эга: آستَقْفَلَ. Мажқул нисбат феъли шахсон құшымчалари аниқ нисбат феълиниги билан бир хилади.

Х боб феъли ўтган замон инкор формаси феъл олдига  
қоклагасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

Х боб феълининг ҳозирги-келаси замони қўйидаги вазнида тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْتَغْفِلُ	يَسْتَغْفِلُونَ	يَسْتَغْفِلُونَ
		يَسْتَغْفِلُ	يَسْتَغْفِلُونَ	يَسْتَغْفِلُونَ
II	мз	يَسْتَغْفِلُ	يَسْتَغْفِلُونَ	يَسْتَغْفِلُونَ
		يَسْتَغْفِلُونَ	يَسْتَغْفِلُونَ	يَسْتَغْفِلُونَ
I		أَسْتَغْفِلُ		يَسْتَغْفِلُ

Mac., **غَفَرَ** – **آسْتَغْفَرَ** – кечирим сўрамоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْتَغْفِرُ	يَسْتَغْفِرُونَ	يَسْتَغْفِرُونَ
		يَسْتَغْفِرُ	يَسْتَغْفِرُونَ	يَسْتَغْفِرُونَ
II	мз	يَسْتَغْفِرُ	يَسْتَغْفِرُونَ	يَسْتَغْفِرُونَ
		يَسْتَغْفِرُونَ	يَسْتَغْفِرُونَ	يَسْتَغْفِرُونَ
I		أَسْتَغْفِرُ		يَسْتَغْفِرُ

**نَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِبَلًا وَ نَهَارًا** – Биз Оллоҳдан туну кун кечирим сўраймиз.

Х боб ҳозирги-келаси замонининг мажҳул нисбати **يُسْتَغْفِلُ** вазнида бўлиб, шахс-сон қўшимчалари аниқ нисбатники билан бир хилдир. Масалан:

**سَوْقُ تُسْتَرْخَصُ الْأَسْعَارُ الْحَالِيَّةُ بَعْدَ شَهْرِينَ**

– Икки ойдан кейин ҳозирги нарх-наволар арzon ҳи собланиб қолади.

Х боб феъли қўйидаги маъноларга эга:

1. I боб феъли ифодалаган иш-ҳаракатни бажариши илтимос қилиш, қидириш, ўша иш-ҳаракатга етишиш маъноларини билдиради. Mac.,

خیزمات - хизмат қилмоқ --> استَخْلِمْ хизматдан  
ифодаланмоқ,

اُنْ - рухсат бермоқ --> استَفَادَنْ рухсат сұрамоқ,

رَحْمٌ - раҳм қилмоқ --> استَرْحَمْ раҳм-шафқат  
үрәмоқ,

چىقىمۇك - чиқмоқ --> استَخْرَجَ كاۋلاب чиқармоқ.

2. I боб ифодалаган иш-ҳаракатни мавжуд деб  
исоблаш маъносини билдиради. Мас.,

حَسْنٌ - яхши бўлмоқ --> استَخْسَنْ яхши деб  
исобламоқ, маъқулламоқ,

كَبِيرٌ - катта бўлмоқ --> استَكِبَرْ катта деб  
исобламоқ.

3. Айрим IV боб феъли ифодалаган иш-ҳаракатнинг  
Узик-мажхул нисбатини билдиради. Мас.,

أَيْظَاطٌ - уйғотмоқ --> استَيْقَظَتْ уйғонмоқ,

أَذْكَرٌ - эслатмоқ --> استَذْكَرَتْ эсга тушмоқ.

4. Айрим отлардан ҳосил бўлади ва шу от билдирган  
мансабга тайинлаш маъносини билдиради. Мас.,

خَلْفٌ - ўринбосар --> استَخْلَفَ - ўринбосар этиб  
тайинланмоқ,

وزِيرٌ - вазир --> استَوْزِيرَ - вазир этиб тайинланмоқ,

خَادِمٌ - хизматкор --> استَخْلِمْ - хизматга қабул  
жамоқ.

5. Айрим отлардан ҳосил бўлади ва шу от билдирган  
маънога айланиши билдиради. Мас.,

خَجَرٌ - тош --> استَخْجَرَ - тошга айланмоқ,

لَسْرٌ - бургут --> استَلَسَرَ - бургутга айланмоқ.

## § 134. Х БОБ НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРИНИНГ ҮТГАН ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг үтган замонида шу феълнинг IV, VII, VIII бобларидағи каби товуш ўзгаришлари содир бўлади. Мас.,

**آستَفْلُ - غَلٌ** – фойда кўрмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	آستَفْلُ	آستَفْلَا	آستَفْلَوْرَا
	мн	آستَفْلَت	آستَفْلَنَا	آستَفْلَنَنْ
II	мз	آستَفْلَتْ	آستَفْلَاتْ	آستَفْلَاتْمُ
	мн	آستَفْلَاتْ	آستَفْلَاتْ	آستَفْلَاتْنَ
I		آستَفْلَتْ		آستَفْلَنْ

Бу феълнинг мажҳул нисбатида үзгариши содир бўлади. Бу феъл шахс-сонда аниқ нисбат билан бир хил қўшимчаларга эга.

II. Ҳамзали феълларнинг үтган замони ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришлар ҳисобга олинмаса, солим феъллардан фарқ қилмайди. Мас.,

**آستَأْسَمْ - شَامٌ آستَشَامٌ - أَصْلٌ** ёмонга

сугурмоқ феъли					йўймоқ феъли			
Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик	
III	мз	آستَأْسَمٌ	آستَأْسَمْلَا	آستَأْسَمْلَوْرَا	آستَأْسَمٌ	آستَأْسَمْلَا	آстَأْسَمْلَوْرَا	
	мн	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَنَا	آستَأْسَمَنَنْ	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَنَا	آستَأْسَمَنَنْ	
II	мз	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَتْمُ	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَتْ	
	мн	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَنَا	آستَأْسَمَنَنْ	آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَنَا	آستَأْسَمَنَنْ	
I		آستَأْسَمَتْ			آستَأْسَمَتْ	آستَأْسَمَنَا	آستَأْسَمَنَنْ	

—> **استشا** — айгоқчилик қилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	استشا	استشوا	استشروا
	мн	استشان	استشان	استشان
II	мз	استشاما	استشам	استشам
	мн	استشан	استشан	استشан
I		استشان		استشана

Бу феълларнинг мажҳул нисбатида ҳам ҳамзанинг имлоси билан боғлиқ ўзгаришларгина содир бўлади, шахс-сон қўшимчалари ўзгармайди:

—> **استشا, استشم** —> **استشام, استؤصل** —> **استأصل**

—> **استشى**.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг ўтган замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Мас.,

—> **استوقىق** —> **پىزىز** —> **استقىق** осон

қилмоқ феъли

бўлмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	استوقىق	استوقىقا	استقىسر	استقىسرا	استقىسر	استقىسر
	мн	استوقىقت	استوقىقىن	استقىرت	استقىرنا	استقىرسىن	استقىرسىن
II	мз	استوقىقت	استوقىقىما	استقىرىت	استقىرتىما	استقىرسىم	استقىرسىم
	мн	استوقىقت	استوقىقىش	استقىرىت	استقىرتىش	استقىرسىن	استقىرسىн
I		استوقىقت		استقىرت	استقىرتىما	استقىرسىн	استقىرسىн

Бу феъллар мажҳул нисбатда —> **استوقىق**,

—> **استقىسرا** шаклида бўлади ва уларнинг шахс-сон қўшимчаси аниқ нисбатники билан бир хилдир.

2. Ажваф феълларнинг ўтган замони айрим вариантида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқа ради. Mac.,

استشاره - (شور) maslaqat استزاده - (زید)

## сұрамоқ феъли

күпайтиришга уринмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mз	А́стмар	А́стмаро	А́стмарад	А́страда	А́страда	А́страда
	мн	А́стмарат	А́стмарта	А́стэрн	А́страдат	А́страдат	А́страдат
II	mз	А́старт	А́стартма	А́стартм	А́стартда	А́стартда	А́стартда
	мн	А́старт	А́стартма	А́стартон	А́стартдан	А́стартдан	А́стартдан
I		А́старт		А́старт	А́стартма		А́стартма

3. Ноқис феълларнинг ўтган замонида I боб  
феълининг тусланишидаги ўзгаришлар содир булади.  
Мас.,

ҚИЛМОҚ ФЕЪЛИ

ИЗДАМОК ФЕЛЬД

Бу феъллар мажхул нисбатда I боб لىقى феъли  
қүшимиңасига эга бўлади: — استئضىـ > استئضىـ،  
استئشنىـ > استئشنىـ.

Шахс-сонда ҳам  феъли каби тусланади.

## 6 135. Х БОБ НОТҮГРИ ФЕЪЛЛАРИНИНГ ХОЗИРГИ-КЕЛАСИ ЗАМОНИ

I. Иккиланган феълларнинг ҳозирги-келаси замонида қуйидаги товуш ўзгариши содир бўлади:

—**آستغلى** —> **يَسْتَغْلِلُ** —> **يَسْتَغْلِلُ**:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْتَغْلِلُ	يَسْتَغْلَلَانْ	يَسْتَغْلِلُونَ
	мн	يَسْتَغْلِلُ	يَسْتَغْلَلَانْ	يَسْتَغْلِلُونَ
II	мз	يَسْتَغْلِلُ	يَسْتَغْلَلَانْ	يَسْتَغْلِلُونَ
	мн	يَسْتَغْلِلَيْنَ	يَسْتَغْلَلَانْ	يَسْتَغْلِلُونَ
I		يَسْتَغْلِلُ		يَسْتَغْلِلُ

Бу феъл мажқул нисбатда қуйидаги шаклда бўлади:

—**يَسْتَغْلِلُ** —> **يَسْتَغْلِلُ**. Шахс-сон қўшимчалари эса, аниқ нисбигит билан бир хилдир.

II. Ҳамзали феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди:

**يَسْتَشَمُ** —> **آستَشَامْ**, **يَسْتَأْصِلُ** —> **آستَأْصِلُ**,  
**يَسْتَثْنِي** —> **آستَثْنَا**

Бу феълларнинг мажқул нисбатида ҳам ҳамзанинг имласига bogлиқ ўзгаришларгина содир бўлади:

**يَسْتَشَمُ** —> **يَسْتَشَمْ**, **يَسْتَأْصِلُ** —> **يَسْتَأْصِلُ**,  
**يَسْتَثْنِي** —> **يَسْتَثْنَا**.

III. Заиф феъллар:

I. Солимсифат феълларнинг ҳозирги-келаси замони солим феъллардан фарқ қилмайди. Мас.,

**يَسْتَبِسُرُ** —> **آستَبِسَرْ**, **يَسْتَوْقِنُ** —> **آستَوْقَنْ**.

Шунингдек, бу феълларнинг мажқул нисбати ҳам солим феъллар каби тусланади. Масалан:

— يَسْتَوْقِرُ ، يَسْتَوْقِنُ —> يَسْتَوْقِنُ .

2. Ажваф феълларнинг ҳозирги-келаси замонида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли чўзиқлигича қолади. Мас.,

أَسْتَزَادَ يَسْتَشِيرُ —> أَسْتَشَارَ      فَهْلِي      يَسْتَشِيرُ يَسْتَزَادَ —> أَسْتَزَادَ      فَهْلِي

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْتَشِيرُ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
	мн	يَسْتَشِيرُ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
II	мз	يَسْتَشِيرُ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
	мн	يَسْتَشِيرُ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
I		أَسْتَشَارَ			أَسْتَزَادَ		أَسْتَزَادَ

Бу феълларнинг мажхул нисбати қуйидагича ясалади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْتَشَارُ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
	мн	يَسْتَشَارُ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
II	мз	يَسْتَشَارُ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
	мн	يَسْتَشَارُ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَشَارُونَ	يَسْتَزَادُ	يَسْتَزَادُونَ	يَسْتَزَادُونَ
I		أَسْتَشَارَ			أَسْتَزَادَ		أَسْتَزَادَ

3. Ноқис феълларнинг ҳозирги-келаси замонида I боб  
بَكَى - بَكِى      феълида содир бўладиган товуш  
ўзгаришлари содир бўлади. Масалан:

يَسْتَشْفِي > — آسْتَشَفَى ، يَسْتَفْصِى > — آسْتَفَصَى .

Бу феълларнинг мажхул нисбатида I боб  
феълида содир бўладиган товуш ўзгаришлари содир  
бўлади. Масалан:

يَسْتَشْفِي > — يَسْتَشْفِي ، يَسْتَفْصِى > — يَسْتَفْصِى .

## § 136. Х БОБ ФЕЛЬЛИНИНГ ШАРТ МАЙЛИ

Х боб солим феълларининг шарт майли қўйидаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَسْتَفْلُ	بَسْتَفْلَا	بَسْتَفْلَوْا
	мн	تَسْتَفْلُ	تَسْتَفْلَا	تَسْتَفْلَانَ
II	мз	بَسْتَفْلُ	بَسْتَفْلَا	بَسْتَفْلَوْا
	мн	سَتْفَلُ	سَتْفَلَا	سَتْفَلَانَ
I		أَسْتَفْلُ		أَسْتَفْلُ

Х боб шарт майли юқоридаги боблар шарт майли ба-жарган вазифаларни бажаради. Мас.,

آشْرِ مَا تَشَاءُ إِنْ تَسْتَرِخْصُهُ – Арzon деб ҳисоблаётган бўлсанг, ҳоҳлаган нарсангни сотиб ол(мз).

Нотўғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг шарт майли I, IV, VII, VIII боблар шарт майли каби уч хил вариантда шаклла-нади. Мас.,

أَسْتَفْلُ  
феъли:

1-вариант

2-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَسْتَفْلُ	بَسْتَفْلَا	بَسْتَفْلَوْا	بَسْتَفْلُ	بَسْتَفْلَا	بَسْتَفْلَوْا
	мн	تَسْتَفْلُ	تَسْتَفْلَا	تَسْتَفْلَانَ	تَسْتَفْلُ	تَسْتَفْلَا	تَسْتَفْلَانَ
II	мз	بَسْتَفْلُ	بَسْتَفْلَا	بَسْتَفْلَوْا	بَسْتَفْلُ	بَسْتَفْلَا	بَسْتَفْلَوْا
	мн	سَتْفَلُ	سَتْفَلَا	سَتْفَلَانَ	سَتْفَلُ	سَتْفَلَا	سَتْفَلَانَ
I		أَسْتَفْلُ		أَسْتَفْلُ	أَسْتَفْلُ		أَسْتَفْلُ

3-вариант

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَسْتَغْلَانْ	بَسْتَغْلَا	بَسْتَغْلَوْا
	мн	تَسْتَغْلَانْ	تَسْتَغْلَا	تَسْتَغْلَانْ
II	мз	تَسْتَغْلَانْ	تَسْتَغْلَا	تَسْتَغْلَوْا
	мн	تَسْتَغْلَانْ	تَسْتَغْلَا	تَسْتَغْلَانْ
I		أَسْتَغْلَانْ		أَسْتَغْلَانْ

II. Ҳамзали феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Мас.,

بَسْتَشْمُ > بَسْتَشِمْ , بَسْتَأْصِلْ > بَسْتَأْصِلْ ,  
يَسْتَشْنِي > يَسْتَشْنِي .

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг шарт майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Мас.,

بَسْتَيْسِرْ > بَسْتَيْسِرْ , بَسْتَوْقِنْ > بَسْتَوْقِنْ .

2. Ажваф феълларнинг айрим вариантида иккинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқаради. Мас.,

أَسْتَزَادَ - أَسْتَزَادَ يَسْتَشِيرُ - يَسْتَشِيرُ فеъли فеъли

Шахс	Жинс	Бираик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	بَسْتَهْرَ	بَسْتَهِرَا	بَسْتَهْرَوْا	بَسْتَهْرَدَ	بَسْتَهِرَدَا	بَسْتَهِرَوْا
	мн	تَسْتَهْرَ	تَسْتَهِرَا	تَسْتَهْرَنْ	تَسْتَهْرَدَ	تَسْتَهِرَدَا	تَسْتَهِرَدَنْ
II	мз	تَسْتَهْرَ	تَسْتَهِرَا	تَسْتَهْرَوْا	تَسْتَهْرَدَ	تَسْتَهِرَدَا	تَسْتَهِرَوْا
	мн	تَسْتَهْرَ	تَسْتَهِرَا	تَسْتَهْرَنْ	تَسْتَهْرَدَ	تَسْتَهِرَدَا	تَسْتَهِرَدَنْ
I		أَسْتَهْرَ		أَسْتَهِرَ	أَسْتَهْرَدَ	أَسْتَهِرَدَا	أَسْتَهْرَدَنْ

3. Ноқис феълларнинг шарт майли айрим вариантида учинчи ўзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли қисқага айланади. Мас.,

فےڭلى - آستۇنى - يېستۇنى - آستۇنى  
feñli - astun - yestun - astun

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يَسْتُقْصِي	يَسْتُقْصِيَا	يَسْتُقْصُرَا	يَسْتُشْفِي	يَسْتُشْفِيَا	يَسْتُشْفُرَا
	мн	يَسْتُقْصِن	يَسْتُقْصِيَا	يَسْتُقْصِيَن	يَسْتُشْفِن	يَسْتُشْفِيَا	يَسْتُشْفِيَن
II	мз	يَسْتُقْصِي	يَسْتُقْصِيَا	يَسْتُقْصُرَا	يَسْتُشْفِي	يَسْتُشْفِيَا	يَسْتُشْفُرَا
	мн	يَسْتُقْصِي	يَسْتُقْصِيَا	يَسْتُقْصِيَن	يَسْتُشْفِي	يَسْتُشْفِيَا	يَسْتُشْفِيَن
I		آستۇنى		آستۇنىش	آستۇنىش	آستۇنىش	آستۇنىش

### 137. Х БОБ ФЕЪЛИНИНГ БУЙРУҚ МАЙЛИ

Солим феълларнинг буйруқ майли II шахсада қуидагича ҳосил бўлади:

آستۇنىش - سْتُقْعِلْ - سْتُقْعِلْ - سْتُقْعِلْ .

Буйруқ майли сон ва жинсда қуидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	آستۇنىش	آستۇنىشلا	آستۇنىشلار
мн	آستۇنىش	آستۇنىشلا	آستۇنىشлар

Масалан,

آستۇنىش رىك قىغىز لە - Раббингдан кечирим сўра  
(мо), у сени кечиради.

Нотугри феълларнинг буйруқ майли:

I. Иккиланган феълларнинг буйруқ майли шарт майлини киби уч варианта ҳосил бўлади. Масалан:

آستۇنىش - феъли:

1-вариант

2-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	آستۇنىش	آستۇنىشلا	آستۇنىشلار	آستۇنىش	آستۇنىشلا	آستۇنىشلار
мн	آستۇنىش	آستۇنىشلا	آستۇنىشлар	آستۇنىش	آستۇنىشلا	آستۇنىشлар

3-вариант

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	А́стған	А́стғла	А́стғлоу
мн	А́стған	А́стғла	А́стғлан

II. Ҳамзали феълларнинг буйруқ майли солим феълларнидан фарқ қилмайди. Масалан,

А́сташтим → - يَسْتَشِمُ ، آستاصل → يَسْتَأْصِلُ  
آستенши → يَسْتَنْشِي

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг буйруқ майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан:

فےٰلي يَسْتَهْوِنُ - آستَهْوَنْ فےٰلي آستَهْسَرُ - آستَهْسَرْ

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	آستَهْوَنْ	آستَهْوَنَا	آستَهْوَنْوا	آستَهْوَرْ	آستَهْسَرْ	آستَهْسَرْوا
мн	آستَهْوَنْ	آستَهْوَنَا	آستَهْوَنْ	آستَهْسَرْ	آستَهْسَرْ	آستَهْسَرْنَ

2. Ажваф феълларнинг буйруқ майлида шарт майлидаги каби айрим вариантынинг чўзиқ унлилари қисқага ўзгаради. Масалан,

فےٰلي يَسْتَشِيرُ - آستَزَادُ فےٰلي آستَزِيدُ - آستَزِيدَ

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	آستَشِيرْ	آستَشِيرَا	آستَشِيرْوا	آستَشِيدَ	آستَشِيدَما	آستَشِيلُوا
мн	آستَشِيرْ	آستَشِيرَا	آستَشِيرْ	آستَشِيدَ	آستَشِيدَما	آستَشِيدَنَ

3. Ноқис феълларнинг буйруқ майли қуидагича ҳосил бўлади:

فےٰلي يَسْتَقْصِي - آستَقْصَى فےٰلي آستَقْصَى - آستَقْصَى

Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик	Бирлик	Иккилик	Күплик
мз	آستَقْصَى	آستَقْصَى	آستَقْصَرا	آستَقْصَفَ	آستَقْصَفَا	آستَقْصَفُوا
мн	آستَقْصَى	آستَقْصَى	آستَقْصَى	آستَقْصَنَ	آستَقْصَنَا	آستَقْصَنْ

Х боб феълларида ҳам I ва III шахс буйруқ майли ҳамда буйруқ майлининг инкор шакли шарт майли олдига йёки Ӯ юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

Mac., لَكِيْلَا يَتَّخِرُوا إِلَى دُرُسِهِمْ،  
— Йибистичептова бақира!

— Дарсларига кечикмасликлари учун эрта уйғонсинлар..

### § 138. Х БОБ ФЕЪЛИНИНГ ИСТАК МАЙЛИ

Солим феълларнинг истак майли қуийидаги вазнда ҳосил бўлади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	يَسْتَغْفِلُ	يَسْتَغْفِلُوا	يَسْتَغْفِلُوا
	мн	تَسْتَغْفِلُ	تَسْتَغْفِلُوا	تَسْتَغْفِلُوا
II	мз	تَسْتَغْفِلُ	تَسْتَغْفِلُوا	تَسْتَغْفِلُوا
	мн	تَسْتَغْفِلُ	تَسْتَغْفِلُوا	تَسْتَغْفِلُوا
I		أَسْتَغْفِلُ		تَسْتَغْفِلُ

Х бобнинг истак майли ҳам юқоридаги боблар истак майли бажарган вазифаларни бажаради. Масалан,

يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَسْتَأْذِنَ لِلْخُرُوجِ

— Чиқиш учун сен (мз) рухсат сурасинг керак.

Нотўғри феълларнинг истак майли:

I. Иккиланган феълларнинг истак майли шарт майлиниг 1-варианти билан шаклдошдир: يَسْتَغْفِلُ > آسْتَغْفِلُ .

II. Ҳамзали феълларнинг истак майли солим феъллардан фарқ қилмайди. Масалан,

يَسْتَشْفِمُ > آسْتَشْفِمُ ، يَسْتَأْصِلُ > آسْتَأْصِلُ ،

يَسْتَثْثِيَ > آسْتَثْثِيَ .

### III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг истак майли ҳам солим феълларнинг истак майлидан фарқ қилмайди. Масалан, **يَسْتَقِيمُونَ - آئَتَهُمْ رَأْيَهُنَّا - يَسْتَوْفِقُونَ - آتَهُمْ رَأْيَهُنَّا**.

2. Ажваф феълларнинг истак майли қўйидагича ҳосил бўлади. Масалан,

**يَسْتَشِيرُونَ - آتَهُمْ رَأْيَهُنَّا - يَسْتَرِيدُونَ - آتَهُمْ رَأْيَهُنَّا**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mz	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ
	MN	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ
II	mz	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ
	MN	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَشِيرُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ	يَسْتَرِيدُونَ
I		أَسْتَشِيرُونَ		أَسْتَشِيرُونَ	أَسْتَرِيدُونَ		أَسْتَرِيدُونَ

3. Ноқис феълларнинг истак майли I боб - **بَكَى** **يَبْكِي** феълининг истак майли билан бир хил қўшимчаларга эга. Масалан,

**يَسْتَشْفِي - آتَهُمْ رَأْيَهُنَّا - يَسْتَفْصِي - آتَهُمْ رَأْيَهُنَّا**

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	mz	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي
	MN	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي
II	mz	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي
	MN	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي	يَسْتَشْفِي
I		أَسْتَشْفِي		أَسْتَشْفِي	أَسْتَشْفِي	أَسْتَشْفِي	أَسْتَشْفِي

## § 139. Х БОБ ФЕЪЛИНИНГ МАСДАРИ

Х боб феълининг солим қисми масдари **استغفار** ваз-  
нида ҳосил бўлади. Масалан,

**استغفار** – ҳис қилмоқ → **استغفار** – ҳис қилиш,

**استغفار** – кечирим сўрамоқ → **استغفار** – кечирим сўраш,

**استرجام** – балогатга етмоқ → **استرجام** – балогатга етиш.

Нотўғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг масдари:

**استغفار** – фойда кўрмоқ → **استغفار** – фойда кўриш,

**استكداد** – ишлатмоқ → **استكداد** – ишлатиш.

II. Ҳамзали феълларнинг масдари солим феъллардан  
фарқ қилмайди. Масалан,

**استغفار** – рухсат сўрамоқ → **استغفار** – рухсат сўраш,

**استحصال** – илдизи билан сугурмоқ → **استحصال** – илдизи  
билин су туриш,

**استشمام** – ёмонга йўймоқ → **استشمام** – ёмонга йўйиш,

**استشمام** – айгоқчилик қилмоқ → **استشمام** – айгоқчилик  
қилиш.

III. Заиф феъллар:

I. Солимсифат феълларнинг масдарида биринчи ўзак  
уидони **و** дан иборат бўлса, у **ى** га ўзгаради. Агар у **ى**  
қирифи бўлса, **ى** лигича қолади. Масалан,

**استئناف** – ишонч ҳосил қилмоқ → **استئناف** –  
ишонч ҳосил қилиш,

**استرسام** – кенгаймоқ → **استرسام** – кенгайиш,

**استرسام** – осон бўлмоқ → **استرسام** – осон бўлиш.

2. Ажваф феълларнинг масдари охирига ў ҳарфи қўшилади:

— маслаҳат сўрамоқ → — маслаҳат сўраш,

— истеъро бермоқ → — истеъро бериш.

3. Ноқис феълларнинг масдарида учинчи ўзак ундош ҳисобланган ҳарфи иллат • (ҳамза)га ўзгаради. Масалан,  
— таъқиқ қилмоқ → — таъқиқ қилиш,  
— даво изламоқ → — даво излаш.

## § 140. X БОБ ФЕЪЛИНИНГ СИФАТДОШЛАРИ

Солим феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши **мистекел** вазнида ҳосил бўлади. Мас.,

— арzon деб ҳисобламоқ →

— мистерхсса, мистерхс — арzon деб ҳисобловчи,

— кечирим сўрамоқ → — кечирим сўровчи.

Бу феълларнинг мажҳул нисбат сифатдоши **мистекел** вазнида ҳосил бўлади. Масалан,

— арzon ҳисобламоқ → — астрихс

— арzon ҳисобланган,

— ҳис қилмоқ → — мистерхс — ҳис қилинган.

Нотўғри феъллар:

I. Иккиланган феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши қуйидагича бўлади:

**آستقْلَى** – фойда кўрмоқ → **مُسْتَقْلَةُ، مُسْتَقْلَى** – фойда кўрувчи,

**آستكَدَ** – ишлатмоқ → **مُسْتَكَدَةُ، مُسْتَكَدَى** – ишлатувчи,

б) мажҳул нисбат сифатдоши:

**آستقْلَى** – фойда кўрмоқ → **مُسْتَقْلَةُ، مُسْتَقْلَى** – фойда кўрилган,

**آستكَدَ** – ишлатмоқ → **مُسْتَكَدَةُ، مُسْتَكَدَى** – ишлатилган,

II. Ҳамзали феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

**آستادَنَ** – рухсат сўрамоқ → **مُسْتَأْذَنَةُ، مُسْتَأْذَنَى** – рухсат сўровчи,

**آستشَامَ** – ёмонга йўймоқ → **مُسْتَشِمَةُ، مُسْتَشِمَى** – ёмонга йўювчи,

**آستенَشَا** – айгоқчилик қилмоқ → **مُسْتَنْشِيَةُ، مُسْتَنْشِيَى** – айгоқчилик қилувчи.

б) мажҳул нисбат сифатдоши:

**آستادَنَ** – рухсат сўрамоқ → **مُسْتَأْذَنَةُ، مُسْتَأْذَنَى** – рухсат сўралган,

**آستشَامَ** – ёмонга йўймоқ → **مُسْتَشِمَةُ، مُسْتَشِمَى** – ёмонга йўйилган,

**آستенَشَا** – айгоқчилик қилмоқ → **مُسْتَنْشِيَةُ، مُسْتَنْشِيَى** – айгоқчилик қилинган.

III. Заиф феъллар:

1. Солимсифат феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

**آستوئَنَى** – ишонч ҳосил қилмоқ → **مُسْتَوْئَنَةُ، مُسْتَوْئَنَى** – ишонч ҳосил қилувчи,

**آستيقْنَى** – аниқ билмоқ → **مُسْتَيْقِنَةُ، مُسْتَيْقِنَى** – аниқ билувчи.

б) мажқұл нисбат сифатдоши:

– **مُسْتَوْقِنَةُ، مُسْتَوْقِنُ** – ишонч ҳосил қилмоқ → – **مُسْتَوْقِنَةُ، مُسْتَوْقِنُ** – ишонч ҳосил қилинган,

– **آسْتَبِقَنَ** – аниқ билмоқ → – **مُسْتَيْقَنَةُ، مُسْتَيْقَنُ** – аниқ билинган.

2. Ажваф феълларнинг сифатдошида иккинчи үзак ундош ўрнидаги чўзиқ унли сақланиб қолади:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

– **مُسْتَشِيرَةُ، مُسْتَشِيرُ** – маслаҳат сўрамоқ → – **مُسْتَشِيرَةُ، مُسْتَشِيرُ** – маслаҳат сўровчи,

– **آسْتَرَادَ** – кўпайтиришга уринмоқ → – **مُسْتَرِيدَةُ، مُسْتَرِيدُ** – кўпайтиришга уринувчи.

б) мажқұл нисбат сифатдоши:

– **مُسْتَشَارَةُ، مُسْتَشَارُ** – маслаҳат сўрамоқ → – **مُسْتَشَارَةُ، مُسْتَشَارُ** – маслаҳат сўралган,

– **آسْتَرَادَ** – кўпайтиришга уринмоқ → – **مُسْتَرِيزَادَةُ، مُسْتَرِيزَادُ** – кўпайтиришга уринилган.

3. Ноқис феълларнинг:

а) аниқ нисбат сифатдоши:

– **آسْتَفْصَنَ** – тадқиқ қилмоқ → – **(مُسْتَفْصَن)** (аниқ ҳолат

– **مُسْتَفْصِيَّةُ** – тадқиқ қилувчи,

– **آسْتَشْفَنَ** – даво изламоқ → – **(مُتَهْف)** (аниқ ҳолат

– **مُسْتَشْفِيَّةُ** – даво изловчи.

б) мажқұл нисбат сифатдоши:

– **آسْتَفْصَانَ** – тадқиқ қилмоқ → – **(مُسْتَفْصَانَ)** тадқиқ қилинган,

– **آسْتَشْفَنَ** – даво изламоқ → – **(مُسْتَشْفَنَ)** даво изланган.

### § 141. XI – XV БОБ ФЕЪЛЛАРИ

Уч ўзак ундошли феълларнинг юқорида кўрган бобларидан ташқари яна беш боби мавжуд булиб, улар ҳозирги араб тилида истеъмолдан чиқиб кетган. Бу боблар қуидаги тартиб ва вазнларга эга:

Боблар	Ўтган замон	Ҳоз.-кел. замони
XI	آنلَّا	يَقْنَعَا
XII	الْفَرْعَلُ	يَقْفَرْعَلُ
XIII	الْفَرْكُ	يَقْفَرُكُ
XIV	الْفَنْتَلُ	يَقْفَنْتَلُ
XV	الْفَنْتَلُ	يَقْفَنْتَلُ

Бу боб феълларининг шарт, ӯйруқ, истак майларини юқоридаги боб феълларига қиёслаган ҳолда топиш қийин эмас.

### § 142. ТЎРТ ЎЗАК УНДОШЛИ ФЕЪЛЛАР

Араб тилида уч ўзак ундошли феъллар билан бир қаторда тўрт ўзак ундошли феъллар ҳам мавжуд. Улар гарти уч ўзак ундошли феъллар каби кенг тарқалмаган бўлса да, маълум салмоққа эга. Тўрт ўзак ундошли феъллар тўрт бобдан иборат.

### § 143. I БОБ ФЕЪЛИ

I боб феълининг ўтган замони вазни **فعَلَّا** булиб, у ҳизо-сонда қўидагича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	فعَلَّا	فعَلَّا	فعَلَّوا
	мн	فعَلَّات	فعَلَّات	فعَلَّات
II	мз	فعَلَّات	فعَلَّاشَة	فعَلَّاشَة
	мн	فعَلَّات	فعَلَّاشَة	فعَلَّاشَة
I		فعَلَّات		فعَلَّات

Мас., ترجم – таржима қилмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	تَرْجِمَة	تَرْجِمَنَا	تَرْجِمُوا
	мн	تَرْجِمَتْ	تَرْجِمَنَا	تَرْجِمَنْ
II	мз	تَرْجِمَتْ	تَرْجِمَنَا	تَرْجِمَتْمُ
	мн	تَرْجِمَتْ	تَرْجِمَنَا	تَرْجِمَنْ
I		تَرْجِمَتْ		تَرْجِمَنَا

تَرْجِمَنَا هَذَا الْأَنْصَبِ بِسْهُولَةٍ

– Бу текстни биз осон таржима қилдик.

Бу феълнинг ўтган замон мажхул нисбати қуйидаги шаклда бўлади:

Шахс	Жинс	Бираик	Иккилик	Күплик
III	мз	فَعَلَلَ	فَعَلَلَا	فَعَلَلُوا
	мн	فَعَلَلَتْ	فَعَلَلَتْ	فَعَلَلَنْ
II	мз	فَعَلَلَتْ	فَعَلَلَشَنَا	فَعَلَلَتْمُ
	мн	فَعَلَلَتْ	فَعَلَلَشَنَا	فَعَلَلَشَنْ
I		فَعَلَلَتْ		فَعَلَلَادَا

Масалан: بُحْرَرَتِ الْجَرَاهِ عَلَى الْأَرْضِ

– Жавоқирлар ерга сочилиб кетди.

I боб феъли ўтган замонининг инкор формаси ҳам феъл олдига йоюкламасини қўйиш билан ҳосил қилинди.

I боб феълнинг ҳозирги-келаси замони қуйидаги вазнда тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Күплик
III	мз	يُفْعَلَلُ	يُفْعَلَلَانْ	يُفْعَلَلُونَ
	мн	يُفْعَلَلَ	يُفْعَلَلَانْ	يُفْعَالَانْ

Шакс	Жинс	Бирилик	Иккилик	Кўплик
II	мз	ئۇقىللىك	ئۇقىللان	ئۇقىللەن
	мн	ئۇقىللىيەن	ئۇقىلлан	ئۇقىلлەن
I		أۇقىللىك		ئۇقىللىك

Мас., تۈرجمە фەъли

Шакс	Жинс	Бирилик	Иккилик	Кўплик
III	мз	پۇرچىم	پۇرچىمان	پۇرچىمۇن
	мн	پۇرچىم	پۇرچىمان	پۇرچىمن
II	мз	پۇرچىم	پۇرچىمان	پۇرچىمۇن
	мн	پۇرچىم	پۇرچىمان	پۇرچىمن
I		أۇرچىم		پۇرچىم

Хозирги-келаси замонининг мажхул нисбати қўйидаги ишләнди тусланади: — يۇقىللىك —> يۇقىللىك

تۇرچىم ھەذە آلتىصۇص بىسھولە جىدا

— Бу текстлар жуда осонлик билан таржима қилинади.

Хозирги-келаси замон феълининг инкор шакли феъл ишләнгә У юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

Тўрт ўзак ундошли феълларнинг ҳосил бўлиш йўлларини қўйидагича:

1. Икки ундошдан иборат тақлидий сўзларни икки муртаба тақрорлаш йўли билан. Мас.,

وَسْوَسٌ — васваса солмоқ, جِلْجِلٌ — силкитмоқ,

قَدْرٌ — қаҳқаҳа отмоқ.

2. Уч ундош ўзакли феъллар II бобидаги иккиланган лайфдан бирининг бошқа ундошга ўзгариши (диссимилияция) натижасида. Мас.,

جِلْجِلٌ — жилитмоқ —> دَحْرَجٌ гилдиратмоқ,

**زَلْقَنْ** — силлиқламоқ —> **زَلْقَنْ** сиргалмоқ.

3. Хорижий тиллардан кирган түрт үзак ундошли отлардан ҳосил бўлади. Мас.,

**فَلَسَفَة** — фалсафа —> **فَلَسَفَة** файласуфлик қилмоқ,

**بَشِّهْنَة** — большевизм —> **بَشِّهْنَة**

— большевиклаштиримоқ.

4. Айрим ибора ёки бирикмаларни ташкил этгани асосий ҳарфлардан қисқартма шаклида ҳосил қилинган түрт үзак ундошдан ҳосил бўлади. Мас.,

**بَسْمَلَة** —> **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

— демоқ,

**خَوْجَلَة** —> **لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَظِيمِ**

— ни ўқимоқ,

**الْحَمْدُ لِلَّهِ** — **حَمْدَلَة** —> **الْحَمْدُ لِلَّهِ**

— демоқ,

**مَرْحَبَةِ يَكَ** — **مَرْحَبَة** —> **مَرْحَبَةِ يَكَ**

Тўрт үзак ундошли феъллар орасида иккиланган феъллар умуман учрамайди. Ҳамзали феъллар, шунингдек, таркибида ҳарфи иллат мавжуд бўлган феъллар эслолим феъллар қатори учраб туради. Лекин бу феълларда ҳарфи иллатларга ҳарфи иллат сифатида қаралмайди, бинобарин бу феълларнинг тусланиши солим феълларни кидан фарқ қилмайди. Мас.,

**أَمْرَكَ** — америкалаштиримоқ,

**هَرْلَكَ** — югурмоқ,

**سَيْطَرَ** — ҳукмрон бўлмоқ,

**شَيْطَنَ** — ёмонлик қилмоқ,

**رَهْوَنَ** — йўргаламоқ.

Түрт ўзак ундошли феълларнинг шарт майли ҳам уч  
шакл ундошли феълларники каби ҳозирги-келаси замон-  
дан шаклланади ва уларнинг шахс-сон қўшимчалари ҳам  
бир килдир. Масалан:

**لَمْ يُسْتَطِعْ عَلَيْنَا الظُّرُفُ** – Биз хавф остида қолмадик.

Бу феълларнинг шарт майли уч ўзак ундошли феъл-  
лар шарт майли бажарган вазифани бажаради.

Тўрт ўзак ундошли феълларнинг буйруқ майли II  
максода қўйидагича ҳосил бўлади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	فَعْلَنْ	فَعْلَلَا	فَعْلَوْنَا
мн	فَعْلَلِي	فَعْلَلَا	فَعْلَلَنَّ

Масалан,

**هَرَوْلَا** – юуринглар (мз), **بَسْنَلْ** – бисмиллони айт.

I ва III шахс буйруқ майли, шунингдек буйруқ май-  
лининг инкор шакли шарт майли олдига йёки У юклама-  
нини қўйиш билан ҳосил қилинади. Мас.,

**لَا تَهْرُولِي** – юурма, **لَنْبَسْمَلْ** – бисмилло дейлик.

Бу феълларнинг истак майли ҳам уч ундош ўзакли  
феълларнинг истак майли билан бир хил қўшимчага эга.  
Шунингдек улар истак майлида бир хил вазифани  
бажаради. Масалан:

**يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ تَعْدِلَ لِنَلَّا وَنَهَا** – Биз туну кун “алҳамду  
ллаху”ни айтишимиз керак.

I боб феълининг масдари ёки **فَعْلَلَةٌ** вазнида  
ҳосил бўлади. Масалан,

**هَرَوْلَكْ** – юурмоқ → **هَرَوْلَةٌ** – юуриш,

**تَرْجِمَةٌ** – таржима қилмоқ → **تَرْجِمَةٌ** – таржима қилиш,

**زَلْزَلْ** – силкимоқ → **زَلْزَلْ** – зилзила.

Бу феълларнинг аниқ нисбат сифатдоши **مُعَلَّل** шаклида ҳосил бўлади. Mac.,

**تَرْجِمَة** – таржима қилмоқ → **مُتَرْجِمَة، مُتَرْجِمٌ** – таржимон,

**سَيِّطَرَة** – ҳукмрон бўлмоқ → **مُسَيِّطَرَة، مُسَيِّطٌ** – ҳукмрон,

Мазкур феълларнинг мажҳул нисбат сифатдоши **مُعَلَّل** шаклида ҳосил бўлади. Масалан,

**تَرْجِمَة** – таржима қилмоқ → **مُتَرْجِمَة، مُتَرْجِمٌ** – таржима қилинган,

**سَيِّطَرَة** – ҳукмрон бўлмоқ → **مُسَيِّطَرَة، مُسَيِّطٌ** – ҳукмронлик қилинган.

## § 144. II БОБ ФЕЪЛИ

II боб феъли I боб феъли олдига й префиксини қўшиш билан ҳосил қилинади. Унинг ўтган замони қўйида гича тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	<b>تَقْمِلَة</b>	<b>تَقْمِلَاتُهَا</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>
	мн	<b>تَقْمِلَاتٍ</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>
II	мз	<b>تَقْمِلَةً</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>
	мн	<b>تَقْمِلَاتٍ</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>	<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>
I		<b>تَقْمِلَةً</b>		<b>تَقْمِلَاتُهُنَّا</b>

Mac., **تَبَرْهَنَ** – исбот бўлмоқ феъли

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	<b>تَبَرْهَنَ</b>	<b>تَبَرْهَنَتَا</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>
	мн	<b>تَبَرْهَنَتٍ</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>
II	мз	<b>تَبَرْهَنَتٍ</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>
	мн	<b>تَبَرْهَنَتٍ</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>	<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>
I		<b>تَبَرْهَنَتٍ</b>		<b>تَبَرْهَنَتُهُنَّا</b>

II боб феълининг ўтган замон инкор формаси феъл олдига ۲ юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади.

II боб феъли I боб феъли билдирган иш-ҳаракатнинг ўзлик-мажҳул маъноларини билдиради. Мас.,

۳۰۰ — Америк — تَّامَرِك — америкалаштироқ,

۳۰۱ — исбот қилмоқ —> تَبْرِهَن — исбот бўлмоқ,

۳۰۲ — силкимоқ —> تَزْلِيْج — силкинмоқ,

Шу сабабли II боб феълининг мажҳул нисбат шакли ҳозирги араб тилида амалда ишлатилмайди.

II боб феълининг ҳозирги-келаси замони қўйидаги вазнда тусланади:

Шахс	Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
III	мз	تَّفْعِلَلُ	تَّفْعِلَلَانَ	تَّفْعِلَلَوْنَ
	мн	تَّفْعِلَلُ	تَّفْعِلَلَانَ	تَّفْعِلَلَنَ
II	мз	تَّفْعِلَلُ	تَّفْعِلَلَانَ	تَّفْعِلَلَوْنَ
	мн	تَّفْعِلَلَيْنَ	تَّفْعِلَلَانَ	تَّفْعِلَلَنَ
I		أَتَّفْعِلُ		تَّفْعِلَلُ

Ҳозирги-келаси замоннинг инкор шакли феъл олдига ۴ юкламасини қўйиш билан ҳосил қилинади. Мас.,

لَا تَبْرِهَنُ الْإِنْهَامَاتُ بِشَكْلِ سَرِيعٍ

— Айбловлар тезда исбот бўлмайди.

II боб феълининг шарт майли юқоридаги боблар шарт майли билан бир жил қўшимчаларга эга ва у ўша феъллар шарт майли бажарган вазифани бажаради.

II боб феълининг II шахс буйруқ майли қўйидагича ҳосил бўлади:

تَّفْعِلُ > تَّفْعِلُنَ > تَّفْعِلَلُ.

Бу вазн сон ва жинсда қўйидагича тусланади:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	تَعْمَلْ	تَعْمَلَا	تَعْمَلْرَا
мн	تَعْمَلُوا	تَعْمَلَا	تَعْمَلَنَ

I ва III шахс буйруқ майли юқоридаги феълларниш буйруқ майли ясалган услубда ясалади. Мас.,

لِتَتَرَجَّمَ هَذِهِ الْمَقَالَةُ خَلَالَ سَاعَتَيْنِ

– Бу мақола икки соат ичидаги таржима қилинсин.

II боб феълининг истак майли ҳам юқоридаги феъллар истак майли ҳосил бўлган услуб билан ҳосил бўлади ва унинг бажарадиган вазифаси ҳам улар билан бир хилдир.

II боб феълининг масдари **تَعْمَلْ** шаклида ҳосил бўлади. Масалан,

تَبَرَّهَنْ – исбот бўлмоқ → تَبَرَّهَنْ – исбот бўлиш,

تَزَلَّجْ – силкинмоқ → تَزَلَّجْ – силкиниш.

II боб феълининг аниқ нисбат сифатдоши **مُتَعَمِّلٌ** дир. Мас.,

مُتَبَرَّهَنْ – исбот бўлмоқ → مُتَبَرَّهَنْ – исбот бўлган,

مُتَزَلَّجْ – силкинмоқ → مُتَزَلَّجْ – силкинган,

II боб феълининг мажхул нисбат сифатдоши амалда ишлатилмайди, лекин у иш-ҳаракатнинг бажарилиш ўрни ёки пайтини ифодаловчи форма сифатида ишлатилиши мумкин; у **مُتَعَمِّلٌ** вазнида бўлади:

مُتَبَرَّهَنْ، مُتَزَلَّجْ – исбот бўлмоқ → مُتَبَرَّهَنْ، مُتَزَلَّجْ – исбот бўлиш ўрни ёки пайти.

## § 145. ТҮРТ ЎЗАК УНДОШЛИ ФЕЪЛЛАРНИНГ III ВА IV БОБЛАРИ

Түрт ўзак ундошли феълларнинг III ва IV боблари тириги араб тилида истеъмолдан чиқиб кетган. Лекин тарихий ёдномаларда учраб қолиши мумкин:

Боблар	Ўтган замон	Ҳоз.-кел. замон	Мисоллар
III	افْتَنَلْ	يَفْتَنَلْ	ابْرَشْقَى хурсанд бўлмоқ
IV	افْعَلْ	يَفْعَلْ	اضْفَحْلَ

Бу боб феълларининг шарт, буйруқ, истак майларини юқоридаги боб майларига қиёслаган ҳолда аниқлаб олиш мумкин.

## § 146. ЭГАГА ТАЪСИР ҚИЛУВЧИ ЮКЛАМАЛАР

Маълумки, гапнинг эгаси ҳар доим бош келишикда болади. Лекин араб тилида шундай юкламалар ҳам мавзудки, уларнинг таъсирида эга тушум келишигида кемига мажбур бўлади. Бундай юкламалар олтига:

1. إنْ – ҳақиқатда, ҳақиқатан. Кўпинча бу юклама ўзбек тилига таржима қилинмайди. Mac.,

إنَ الْبَيْتُ رَاسِخٌ – (Ҳақиқатда) уй кенгdir.

إنَ الْفَرْقَةُ جَمِيلٌ – (Ҳақиқатан) хона чиройлиdir.

Лигар إنْ ва шунга ўхшаш юкламалар феъл кесимли тилларга қўшилса, гапнинг эгаси олдинга ўтади. Бошқача интина, бу юкламалардан кейин бевосита гапнинг эгаси болади. Mac.,

كَتَبَ الطَّلَابُ هَذِهِ الْمَدَارُ – Талабалар бу жумлани ёздилар.

إِنَ الطَّلَابُ كَثُرًا هَذِهِ الْمَدَارُ – (Ҳақиқатда) талабалар бу жумлани ёздилар.

**لَعْلَمْكَ تَلْخُونَ** – Шоядки (зора), сизлар ютуққа эришсангиз.

6. **لِيْتَ** – кошки. Бу юклама амалга ошиши мумкин бўлмаган тилакни билдиради. Мас.,  
**بَا لَبْنَى كُنْتْ تُرَكَيْ** – Оҳ, кошки эди мен тупроққа айлансанам.

### § 147. МУТЛАҚ ИНКОР

Бирор нарса ёки шахснинг мутлақо йўқлигини билдирувчи инкор мутлақ инкор дейилади. Мутлақ инкор араб тилида йўқлиги билдирилаётган сўз олдига **ع** юкламаси ни қўйиш билан ифодаланади ва ўша сўз ноаниқ ҳолатди танвин қўшимчасисиз тушум келишигига келади. Мас.,

**لَا أَحَدُ فِي الشَّارِعِ** – Кўчада умуман ҳеч ким йўқ.

**لَا رَبَّ فِيهِ** – Бунда ҳеч бир шубҳа йўқ.

### § 148. ЁРДАМЧИ ФЕЪЛ СИФАТИДА

**كَانَ** феъли морфологик жиҳатдан ажваф феъллар гуруҳига мансуб бўлиб, «бўлмоқ» маъносида етакчи феъл (мустақил феъл) вазифасини бажаришдан ташқари от кесимли гапларда эга билан кесим ўртасида болгама вазифасини бажариши юқорида айтилган. Мас.,

**كَانَ أَحَمَدٌ تَلْبِيْدًا** – Аҳмад ўқувчидир., **أَحَمَدٌ تَلْبِيْدٌ** – Аҳмад ўқувчи эди.

Маълумки, араб тилида феъл замонлари жуда оз бўлиб (атиги ўтган ва ҳозирги-келаси замони мавжуд), иш ҳаракатнинг вақтини аниқ ифодалаб беролмайди. Иш ҳаракатнинг замонини конкрет билдириш учун айрим юкламалар ( мас., **سَوْفَ، قَدْ** ) ишлатилганида ҳам за-

мөн тұла конкретлашмайды. Ҳозирги араб тилица замон-ни инада конкретлаштириш учун құшма феъллардан, ху-  
гусан қан феъли иштирок этадиган құшма феъллардан  
көнгө фойдаланилади. Бундай құшма феъллар қуйидаги  
замон маңноларини билдиради:

1. қан феъли үтган замонда ва етакчи феъл ҳозирги-  
келаси замонда келганида, иш-ҳаракатнинг үтган замон-  
да узоқ давом этганлиги ёки үтган замонда бир неча бор  
тәкrorланғанлиги билдирилади. Мас.,

— قَبْلَ سَتِّينِ كُنْتُ أَدْرُسُ فِي الْجَامِعَةِ  
мен университетда үқириледі.

في تلك الفترة كنت أدرس في الجامعة

— Уша кезларда ҳар куни шахмат үйнар әдик.

2. қан феъли ҳам, етакчи феъл ҳам үтган замонда бұл-  
ганида, иш-ҳаракатнинг үтган замонда бўлиб үтганлиги  
ким үтган замондаги бошқа бир иш-ҳаракатдан олдин  
содир бўлганлиги ифодаланади. Бунда етакчи феъл олди-  
дип қад юклamasи ҳам келиши мумкин. Мас.,

في أوائل الشهرين كان طلاباً الصُّفُرِ الأوَّلِ قدْ دَقَعُوا جَمِيعاً امْتَحَنَاهُمْ  
— Ўиринчи курс талабалари ойнинг бошларида барча  
имтиҳонларини топшириб бўлган әдилар.

كَانَتْ زَيْبُ سَاقِرَتْ إِلَى بَلْدِهَا مَسَاءً أَمْسِ

— Кечо кечқурун Зайнаб юртига жұнаб кетиб бўлган әди.

3. қан феъли ҳозирги-келаси замонда, етакчи феъл  
иля қад юклamasи билан үтган замонда келганида, иш-ҳа-  
ракатнинг келаси замонда бирор иш-ҳаракатдан ёки  
пайтдан илгари содир бўлажагини билдиради. Мас.,

بَعْدَ عِدَّةِ سَنَوَاتٍ تَكُونُونَ قدْ تَخَرَّجْتُمْ مِنَ الْجَامِعَةِ

— Бир неча йилдан кейин университетни тугатиб булған бұласизлар (мз).

### § 149. ЁРДАМЧИ ФЕЪЛЛАР

Субъектнинг иш-ҳаракатини билдирувчи етакчи феъл билан бирга келиб, унга турли құшымча маъно берувчи феъллар ёрдамчи феъллар дейилади. Ёрдамчи феъллар ифодалайдын құшымча маънолар қуидагичадыр:

1. Гапдаги иш-ҳаракатнинг бошланишини билдириш учун қуидаги феъллар ишлатилади:

فَامْ، أَقْبَلَ، صَارَ، أَصْبَحَ، شَرَعَ، رَأَى، جَعَلَ، ابْتَدَأَ، بَدَأَ، أَخْذَ

Бу феъллардан кейин етакчи феъл ҳозирги-келаси замонда ишлатилади. Мазкур құшма феълнинг замонини ёрдамчи феъллар аниқлайды: құшма феъл ўтган замонда бұлса, улар ҳам ўтган замонда, құшма феъл ҳозирги-келаси замонда бұлса, ёрдамчи феъл ҳам ҳозирги-келаси замонда келади. Mac.,

بَدَأَ الْعَمَالُ يَعْمَلُونَ مِنَ الصُّبَاحِ

— Ишчилар эрталабдан ишлай бошладилар.

مِنْ أَوْجَ أَبْلَوْلَ يَصِيرُ التَّلَامِدُونَ يَنْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

— Үқувчилар биринчи сентябрдан мактабга қатнап бошлайдилар.

2. Иш-ҳаракатнинг ўтган замонда бажарилғанлыгини ва ҳозирги замонда ҳам давом этаётғанлыгини қуидаги ёрдамчи феъллар билдиради:

وَاصَلَ، مَضَى، تَابَعَ، دَامَ، اسْتَمْرَ، مَا زَلَ، بَقَى، مَا تَرَحَّ

Бу феъллардан кейин ҳам етакчи феъл ҳозирги-келаси замонда келади. Mac.,

كَانَ شَعْبَنَا يُنَاضِلُ وَ لَا يَرَأُلُ يُنَاضِلُ مِنْ أَجْلِ السَّلْمِ

— Халқымиз тинчлик учун курашган ва ҳозир ҳам курашища давом этмоқда.

تَابِعَ أَكْرَجُلْ يَسِيرُ حَتَّى الْمَاءِ – У киши кечгача юришда давом этди.

3. Иш-ҳаракатнинг бажарилиш арафасида турганлиги-ни ғки иш-ҳаракатнинг бажарилишига оз қолганлигини дүйидаги феъллар билдиради: گاد . اوشَكَ (a), گاد феъли-дии кейин етакчи феъл ҳозирги-келаси замонда، اوشَكَ феълидан кейин эса آن юклamasи билан истак майлида келади. Mac.,

كَادَ الطَّفْلُ يَمُوتُ مِنَ الْطُّوفِ – Қўрқинчдан бола ўлай деди.

تُوشِكَ الْكَارِثَةَ آنَ تَحْلُّ – Менга бир фалокат бўлай деяпти.

گاد феъли инкор юклamasи билан келганида, «зўрга», «деярли» маъноларини билдиради. Mac.,

لَا تَكَادُ تَفَهَّمُ هَذَا – Буни биз зўрга тушунамиз.

لَا أَكَادُ أَغْرِيَ – Мен уни деярли танимайман.

4. Иш-ҳаракатнинг амалга ошиш эҳтимоли борлигини феъли билдиради ва бу феъл фақат ўтган замон шиклида ишлатилади. Ундан кейинги феъл آن юклamasи билан истак майлида келади. Mac.,

عَسَى زَيْدٌ أَنْ يَخْبُرَ – Эҳтимол, Зайд ёзар.

Бу феълга баъзан бирикма олмош қўшилиб келади ва у гапнинг эгасини билдиради. Mac.,

عَسَى أَنْ أَرَأَكَ – Эҳтимол, мен сени кўрарман.

5. Баъзан لېنس феъли инкор юклamasи вазифасида ҳам ишлатилади. Mac., دَرَى = билмоқ феълидан: لا أَدْرِي = لستُ أَدْرِي يَا حَبِيبِي مَنْ أَنَا أَبْيَنَ أَنَا. – билмайман. Мен билмайман, эй ҳабибим, кимману қаердаман.

## § 150. ИЗОҲЛОВЧИ

Изоҳловчи аниқловчининг бир тури бўлиб, отга бошқа бир ном бериш билан уни аниқлаб келади.

Араб тилида мансабни, қариндош-уругликни, касб-ҳунар ва шу кабиларни билдирувчи изоҳловчилар изоҳланмишдан олдин аниқ ҳолатда ва изоҳланмиш билан жинса да ва келишикда мослашган ҳолда ишлатилади. Мас.,

الطالبة زينب – ўртоқ Нуридин, толиба Зайнаб,

آنشيخ عبد الباسط عبد الصمد – шайх Абдулбосит Абдуссамад,

المطرية فرجوز – хонанда Феруз.

Булардан ташқари араб тилида маънони кучайтирувчи изоҳловчилар ҳам мавжуд бўлиб, улар, (мз) – **كلا** (мн) – иккови, **ذات، عین، نفس** – ўша сўзлари воситасида ясалади ва буларни қўллашда икки усул мавжуд:

1. Юқоридаги изоҳловчилар изоҳланмиш билан изофа бирикмасини ташкил этади ва изоҳловчи музоф, изоҳланмиш музоф илайҳи бўлиб келади. Мас.,

تكلمت مع نفس الطالب – Студентнинг ўзи билан гаплашдим.

في ذات الروت جاء الطالب – Шу вақтнинг ўзида студентлар келишди.

انفق كلا الجائبين على هنـا – Ҳар икки томон шунга келишишди.

2. Изоҳланмиш от аниқ ҳолатда келади ва изоҳловчи бўлиб келган юқоридаги сўзлар изоҳланмишдан кейин у билан келишикда мослашган ҳолда ва изоҳланмишга мөн келувчи бирикма олмош билан келади. Мас.,

تكلمت مع الطالب نفسه – Студентнинг ўзи билан гаплашдим.

تكلمت مع الطالب عنده – Студентнинг ўзи билан гаплашдим.

في الوقت نفسه جاء الطالب – Шу вақтнинг ўзида студентлар келишди.

Агар изоҳланмиш одамни билдирувчи отдан ибориг бўлиб, кўпликда келса, **نفس** сўзининг кўплиги **أنفس** ишлатилади. Мас.,

**يَعْبُرُ عَلَى الْطَّلَبَةِ أَنْ تَسْبِحُمْ أَنْ يَعْتَرِمُوا الْمُدَرَّسِ**

— Талабалар ўзлари ўқитувчини ҳурмат қилишлари керак.

**ذَهَبَ التَّلَمِيذَانِ كِلَافُهَا** — Ҳар иккала ўқувчи кетишиди.

**ذَهَبَتِ التَّلَمِيذَانِ كِلَافُهَا** — Ҳар иккала ўқувчи қиз  
бетнишиди.

Биз илгари кўрган **كُل، جَمِيعٌ** сўзлари ҳам ўзлари бири-  
ниб келган сўз билан шу усулда қўлланиши мумкин.  
Мас.,

**تَعْرَفْتُ بِالْطَّلَابِ جَمِيعِهِمْ** — Студентларнинг барчаси  
билиш танишдим.

**ضَيَّعْتُ الْوَقْتَ كُلَّهُ** — Вақтнинг ҳаммасини бекор кетказ-  
дими (мз).

Булардан ташқари араб тилида бирор сўзнинг ўрнида  
ишлатилувчи изоҳловчилар ҳам мавжуд бўлиб, улар  
**الْجَل** дейилади. Бундай изоҳловчи изоҳланмишдаги маъ-  
нини тўлалигича ёки қисман ўз ичига олади. Бу изоҳлов-  
чилар изоҳланмишдан кейин келади ва унга мос бўлган  
бирикма олмошни ўзига қабул қиласи ҳамда изоҳланмиш  
билиш бир хил келишикда келади. Мас.,

**يُعْجِبُنِي مُخْرَهُ عَلَيْهِ** — Менга Маҳмуднинг билими ёқади (Сўзма-  
сўзи: Менга Маҳмуд, унинг билими ёқади).

**ضَرَبْتُ سَلَيْهَا رَأْمَهُ** — Салимнинг бошига урдим (Сўзма-сўзи:  
Салимини, унинг бошига урдим).

**أَكْلَتِ الرَّغْفَ لَصَلَهُ** — Ноннинг ярмини едим (Сўзма-сўзи:  
Нонни, унинг ярмини едим).

**تَعْجِبُنِي سَرَلَنْدَهُ مَرَازَهَا** — Менга Самарқанднинг ҳавоси ёқади  
(Сўзма-сўзи: Менга Самарқанд, унинг ҳавоси ёқади).

## § 151. БИР МАРТАЛИК ҲАРАКАТ НОМИ

Иш-ҳаракатнинг бир марта содир бўлганлигини билдирувчи сўз бир марталик ҳаракат номи дейилади. Бир марталик ҳаракат номи масдар охирига й ҳарфини қўйиш билан ҳосил бўлади. Мас.,

ضرب – урмоқ → масдари ضرب – уриш, ضربه – бир марта уриш,

ضحك – кулмоқ → масдари ضحك – кулиш, ضحكته – битта кулиш.

Бир марталик ҳаракат номи бошқа отлар каби иккилик ва кўплик сонларига эга: ضحكته – битта кулиш, ضحكتان иккита кулиш, ضحكتان – кўпгина кулишлар.

Кўпинча й билан тугаган масдарлардан бир марталик ҳаракат номи шу масдардан кейин « واحد » – бир, битта мослашган аниқловчисини келтириш билан ҳосил қилинади. Мас., نجاح (у) – нажот топмоқ → масдари نجاهه – нажот топиш, نجاهه واحده – бир марта нажот топиш.

## § 152. ЧЕКЛОВ

Бу грамматик категория араб тилига хос бўлиб, бошқа тилларда учрамайди.

Гапда чеклов бўлиб келган сўз гапнинг кесими ифодалаган маънонинг объектини янада конкретлаштириб, аниқлаб, чегаралаб келади. Чеклов одатда гапнинг эгаси ва кесимидан кейин ёки гапнинг сўнгига ноаниқ ҳолатди тушум келишигига келади. Бунда гапнинг кесими от кесим ҳам, феъл кесим ҳам бўлиб келиши мумкин. Чеклов гапнинг на эгаси, на кесими билан жинсда, сонда мослашмайди. Мас.,

**مَحْمُودٌ حَسَنٌ وَجْهًا** – Маҳмуд гўзал юзлидир.

(Сўзма-сўз: Маҳмуд юз жиҳатидан яхшидир).

**مَحْمُودٌ حَسَنٌ خَلْفًا** – Маҳмуд яхши хулқлидир.

(Сўзма-сўз: Маҳмуд хулқ жиҳатидан яхшидир).

**مَحْمُودٌ حَسَنٌ نَسْبًا** – Маҳмуд яхши наасаблидир.

(Сўзма-сўз: Маҳмуд наасаб жиҳатидан яхшидир).

Чеклов кўпинча гапнинг кесими қиёсий ёки орттирма аяржадаги сифатдан иборат бўлганида ишлатилади.  
Мас.,

**هُوَ أَصْفَرُ مِنِّي سَنًا** – У мендан ёшроқ.

(Сўзма-сўз: У мендан ёш жиҳатидан кичик).

**هُوَ أَصْفَرُ مِنِّي قَامَةً** – У мендан пастроқ.

(Сўзма-сўз: У мендан бўй жиҳатидан кичик).

**هُوَ أَصْفَرُ مِنِّي عَلَىٰ** – У мендан ақлсизроқ.

(Сўзма-сўз: У мендан ақл жиҳатидан кичик).

### § 153. ҚУРОЛ ОТЛАРИ

Иш-ҳаракатни амалга ошириш воситасини билдирувчи отлар қурол отлари дейилади. Қурол отлари кўпинча I доблаги ўтимли феъллардан **مِفْتَحٌ، مِفْعَالٌ، مِفْعُلٌ** вазнлари-да ҳосил бўлади. Мас.,

**مِبْرَدٌ** – эговламоқ → **مِبْرَدٌ** – эгов,

**مِكْسَةٌ** – супурмоқ → **مِكْسَةٌ** – супурги,

**مِفْتَاحٌ** – очмоқ → **مِفْتَاحٌ** – очқич.

Кейинги пайтларда араб тилида юқоридаги вазнлардан ташқари **فَعَالَةٌ** вазнида ҳам қурол отлари ҳосил қи-аннимоқда. Мас., **مُلَاجَةٌ** – музлатгич,

**جَرَارٌ** – танк, **جَرَارٌ** – трактор ва ҳ.к.

### § 154. СОН

Араб тилида ҳам сонлар саноқ ва тартиб сонларга бүлинади. Саноқ сонлар ҳам, тартиб сонлар ҳам рақамларни ифодаловчи қуйидаги сұзлар ёрдамида ясалади:

Рақамлар	Mз	Mн
бир	وَاحِدٌ، أَحَدٌ	وَاحِدَةٌ، إِحْدَى
икки	آثَانَ	آثَانَ
уч	ثَلَاثَ	ثَلَاثَةٌ
түрт	أَرْبَعَ	أَرْبَعَةٌ
беш	خَمْسَ	خَمْسَةٌ
олти	سَتَّ	سَتَّةٌ
етти	سَبْعَ	سَبْعَةٌ
саккиз	ثَمَانَ	ثَمَانَةٌ
түккіз	تَسْعَ	تَسْعَةٌ
үн	(عَشْرُونَ) عَشَرَ	(عَشْرَةَ) عَشَرَةَ
йигирма	عَشْرُونَ	عَشْرُونَ
үттіз	كَلَاوُنَ	كَلَاوُنَ
қирқ	أَرْبَعُونَ	أَرْبَعُونَ
эллик	خَمْسُونَ	خَمْسُونَ
олтміш	سَتُّونَ	سَتُّونَ
етміш	سَبْعُونَ	سَبْعُونَ
саксон	ثَمَانُونَ	ثَمَانُونَ
түксон	تَسْعُونَ	تَسْعُونَ
юз	(مَائَةٌ) مِئَةٌ	(مَائَةٌ) مِئَةٌ
минг	أَلْفٌ	أَلْفٌ
миллион	مِلْيُونٌ	مِلْيُونٌ
миллиард	مِلْيَارْ	مِلْيَارْ

**Іслатма.** Бу сонлар ичидан **إِحْدَى** – келишикда түрлінмайдыган сүз – آثَانَ – иккилик сон каби түрлінадыган сүз, 20 дан 90 гача сонлар музаккар түгри күплик каби, қолғанлари эса уч келишикли сұздардир.

**أَحَد** сүзи ғапда «кимдир» гумон олмоши ёки инкорғандарда «жеч ким» маъносида ҳам ишлатылади. Мас.,

جَاءَنِي أَحَدٌ – Олдимга кимдир келди.

مَا جَاءَنِي أَحَدٌ – Олдимга жеч ким келмади.

### § 155. 1–10 гача САНОҚ СОНЛАРНИҢ ИШЛАТИЛИШИ

1 иш 2 саноқ сонини ифодалаш учун сонни ишлатмас-айк мүмкін, чунки бирлік ва иккилик грамматик категорияси предметнинг битта ёки иккитаligini күрсатыб турады. Мас.,

كِتَابٌ – китоб ёки битта китоб,

مَجَلَّفٌ – иккита журнал.

Лекин предметнинг бир ёки иккиталиги таъкидланиши керак бўлса, (آثَانَ), (وَاحِدَةٌ) وَاحِدٌ (آثَانَ) – иккита сяналмиш отдан кейин қўйилади ва сяналмиш отнилли мослашган аниқловчи каби түрт жиҳатдан мослашади. Мас.,

لِـ كِتَابٍ وَاحِدٍ – Менда битта китоб бор.

فِي الْكِتَابِ الْوَاحِدِ – Битта китобда ҳақиқат бор.

آثَانَتِ كِتَابٍ وَاحِدٍ – Битта китоб сотиб олдим.

فِي الْمَجَلَّفَيْنِ الْأَثَانِيْنِ مِلْيَارْ – Иккита журналда иккита мақола бор.

إِنْ هَاتِينِ الْأَثَانِيْنِ الْأَلْفَيْنِ مِلْيَارْ – Чиндан бу иккита журнал ишлатылади.

3 – 10 гача бўлган сонлар саналмиш билан икки усулда бирикади:

1. Сон билан саналмиш от изофа ташкил этади. Буида сон музоф, саналмиш от музоф илайқи бўлиб келади. Сон саналмиш от бирлигининг жинсига тескари жинси келади, саналмиш от эса, ноаниқ ҳолатда кўпликда келади. Мас.,

أَنْتَعَهُ بِيُوتٍ – тўртта уй,

سَبْعَ غُرْفٍ – еттига хона,

عَشْرَةُ أَيَّامٍ – ўн кун.

8 сони муаннас от билан ишлатилганида, келишикларда عَالَ، قَاصِرٌ сўзи каби турланади. Мас.,

ثَانَى سَاعَاتٍ – 8 соат,

فِي ثَانَى سَاعَاتٍ – 8 соатда,

اَنْتَظَرْتَ ثَانَى سَاعَاتٍ – 8 соат кутдик.

Изофа қоидасига мувофиқ гапдаги бажараётган вазифасига қараб, соннинг келишиги ўзгаради, холос. Мас.,

فِي أَنْتَعَهُ غُرْفٍ طَلَابٍ – Тўртта хонада студентлар бор,

اَشْتَرَتِ الْجَامِعَةُ بِهَذَا بَيْوَتٍ – Университет еттига уй сотиб олди,

كِبِيْرٌ مِنْ الشَّرِيكَيْهِ عَشْرَةُ أَيَّامٍ – Қишлики каникулимиз ўн кун.

Умумий қоидага биноан бундай изофалар من предлоги ёрдамида ажратилиши ҳам мумкин. Мас.,

رَأَيْتَ أَنْتَعَهُ مِنَ الطَّلَابِ – Тўрт студентни кўрдим.

3 – 10 гача бўлган маълум сонни билдирган «бир неча» сўзи ҳам (بِضَعْهُ، بِضَعْفِ ) саналмиш от билан 3 – 10 гача бўлган сон каби изофа ҳосил қиласди. Мас.,

بِضَعْهُ أَيَّامٍ – бир неча кун,

بِضَعْ لَيَالٍ – бир неча тун.

2. Аввал саналмиш от, сўнг сон келади. Бунда ҳам соннинг жинси саналмиш отнинг жинсига тескари бўлиши шарт. Гапдаги вазифасига қараб икковининг келишиги ўзариши мумкин. Мас.,

أَلْرَكَانُ الْخِنْسَةُ لِلْإِسْلَامِ – Исломнинг беш рукни,

تَعْلِمَتَا أَلْرَكَانُ الْخِنْسَةُ لِلْإِسْلَامِ – Исломнинг беш рукнини ўргандик,

الصَّوَاتُ الْعَسْنُ – Беш вақт намоз.

## ¶ 156. 11 – 19 гача САНОҚ СОНЛАРНИНГ ИШЛАТИЛИШИ

11 – 19 гача бўлган сонлар саналмиш билан қўйида-ти муносабатда бўлади:

1. 11 сони саналмиш от билан жинсда тўғри мослаша-ли ва ҳар уч келишикда ҳам танвансиз тушум келишиги-да келади. Саналмиш от эса ноаниқ ҳолатда бирликда тушум келишигига келади. 1 сони учун **اَحَدٌ** – **اَحَدٌ** вари-анти ишлатилади. Мас.,

فِي مَدِينَتِنَا أَحَدٌ عَشْرَ مَنْهَنْ – Шаҳримизда 11 та музей бор,

فِي مَدِينَتِنَا أَحَدٌ عَشْرَ مَنْهَنْ – Шаҳримизда 11 та кутубхона бор,

فِي أَحَدٍ عَشْرَ مَنْهَنْ – 11 та музейда,

فِي أَحَدٍ عَشْرَ مَنْهَنْ – 11 та кутубхонада

زُرْتَنَا أَحَدٌ عَشْرَ مَنْهَنْ – 11 та музейни томоша қилдик.

2. 12 сони ҳам саналмиш от билан шундай муносабат-да бўлади. Фақат 2 сони **آثَنَتَا**, **آثَنَتَنِي** шаклида, қаратқич да тушумда эса **آثَنَتَنِي**: **آثَنَتَنِي** шаклида бўлади. Мас.,

لَجَارَنَا آثَنَتَنِي عَشْرَ، لَمَ – Қўшнимизинг 12 та боласи бор,

جَاءَتْ آثَنَتَنِي عَشْرَ طَالِبَةً – 12 та толиба келди,

فِي آثَنَتَنِي عَشْرَ – 12 та уйда,

فِي آثَنَتَنِي عَشْرَ مَنْهَنْ – 12 та кутубхонада.

3. 13–19 гача бўлган сонлар ҳар доим танвансиз тушум келишигига бўлади. Бирлар хонасининг жинси саналмиш от жинсига тескари, ўнлар хонасининг жинси саналмиш от жинси билан бир хил бўлади. Мас.,

سیعہ عشر عاماً – 17 йил,

فی سیعہ عشر عاماً – 17 йилда,

تسیع عشرة مديدة – 19 та шаҳар,

فی تسیع عشرة مديدة – 19 та шаҳарда,

أربع عشرة طارلا – 14 та стол.

## § 157. 20 – 99 гача СОНЛАРНИНГ ИШЛАТИЛИШИ

Бу сонларни ишлатишда қуйидагиларга эътибор бериш керак:

1. 21, 31, 41 ва бошқалардаги 1 рақами учун кўпинч **واحدة** – وَاحِدَة варианти олинади ва у саналмиш от билан жинсда тўғри мослашади. Бирлар хонаси билан ўнлар хонаси, boglovchisi ёрдамида бирикади ҳамда саналмиш от бирлиқда ноаниқ ҳолатда тушум келишигига келади. Сонлар эса ҳар уч келишикда уч хил турланади:

واحد و ثلاثين متراً – 31 метр,

واحدة وعشرين مجلداً – 21 та журнал,

في واحد وثلاثين متراً – 31 метрда,

قرأت وواحدة وعشرين مجلداً – 21 та журнални ўқидим,

ثمن وواحدة وعشرين مجلداً – 21 та журналнинг нархи.

2. 22, 32, 42 каби сонларда 2 рақами учун **آن** –

**آشان** сўзлари олинади ва у саналмиш от билан жинсда тўғри мослашади. Бу сонларнинг саналмиш от билан бирикуви 21, 31, 41 кабиларнинг бирикуви билан бир хил бўлади. Мас.,

اثنان و عشرين كتاباً – 22 та китоб,  
في اثنين و عشرين كتاباً – 22 та китобда,  
قرأت اثنين و عشرين مجللاً – 22 та китоб ўқидим,  
اثنان و خمسون مجللاً – 52 та журнал,  
في اثنين و خمسين مجللاً – 52 та журналда,  
آثربیت اثنین و خمسین مجللاً – 52 та журнал сотиб олдим.

3. 23, 33, 43 ва ундан юқори сонларда бирлар хонаси саналмиш от билан жинсда тескари мослашади. Ўнлар хонаси билан و боғловчиси ёрдамида бирикади. Ҳар уч келишикда турланади. Саналмиш от бирликда ноаниқ ҳолатда тушум келишида келади. Мас.,

تسعة وأربعون متراً – 49 метр,  
في تسعة وأربعين متراً – 49 метрда,  
ست و ثمانون رسمة – 86 та перо,  
آثربیت ست و ثمانين رسمة – 86 та перо сотиб олдим.

4. 20 – 90 гача яхлит сонлар билан келган саналмиш от бирликда тушум келишигига ноаниқ ҳолатда келади. Гапдаги вазифасига кўра, келишикларда соннинг ўзи турланади. Мас.,

عشرون كتاباً – 20 та китоб,  
في عشرين كتاباً – 20 та китобда,  
قرأت عشرين كتاباً – 20 та китоб ўқидим,

## § 158. 100 ВА УНДАН ОРТИҚ САНОҚ СОНЛАР

Бу сонларни ишлатишда қуйидагиларни билиш керак:

1. 100, 1000 каби яхлит сонлар саналмиш от билан итофа ҳосил қиласди. Музоф илайҳи бўлиб келган саналмиш от ноаниқ ҳолатда бирликда келади. Мас.,

مَنَّة مَسَاء – юз оқшом,  
 فِي مَنَّة مَسَاء – юз оқшомда,  
 قَضَيْنَا مَنَّة مَسَاء – юз кечани ўтказдик,  
 أَلْفُ لَيْلَة – минг кеча,  
 فِي أَلْفِ لَيْلَة – минг кечада,  
 تَعَصَّبْتُ أَلْفَ لَيْلَة – минг кечани ўтказдим.

2. 200 ва 2000 каби яхлит сонлар ҳам шу тахлит ясалади. Фақат бу сонларнинг иккилик шакли олинади. Mac.,

مَنَّة مَسَاء – 200 оқшом,  
 فِي مَنَّة مَسَاء – 200 оқшомда,  
 أَلْفًا لَيْلَة – 2000 кеча,  
 فِي أَلْفِ لَيْلَة – 2000 кечада ва ҳ.к.

3. 1000 гача бўлган юзликларда юз сўзига саналмиш от сифатида қаралади, лекин у бирликда келади. Саналмиш от билан эса изофа занжирни ҳосил қилинади. Mac.,

ثَلَاثُمْنَةٌ ءوْكِي – 300 ,  
 أَرْبَعُمْنَةٌ ءوْكِي – 400 ,  
 خَمْسُمْنَةٌ ءوْكِي – 500 ,  
 سِتُّمْنَةٌ ءوْكِي – 600 ,  
 ثَلَاثُمْنَةٌ طَالِبٌ – 300 та студент ,  
 مِنْ ثَلَاثُمْنَةٌ طَالِبٌ – 300 студентдан ,  
 رَأَيْتُ ثَلَاثُمْنَةٌ طَالِبٌ – 300 студентни кўрдим  
 ва ҳ.к.

4. Юзлик сонлар ичида ўнлик ва бирлик сонлар ҳам аралаш бўлса, аввал юзликлар, сўнг бирлик ва охирида ўнлик хонаси ёзилади. Саналмиш от 11 дан 99 гача ҳандай тарзда бўлса, бунда ҳам шундай тарзда бўлади. Мас.,

٦٨٧ تا үй - سُتْهَةُ وَسِعْدَةُ وَثَانِيَّةُ بَيْتًا

687 та үйда - فِي سِتْهَةٍ وَسِعْدَةٍ ثَانِيَّةٍ بَيْتًا

687 та үй курдик - بَيْتًا سِتْهَةً وَسِعْدَةً وَثَانِيَّةً بَيْتًا

946 та хона - تِسْعَةٌ وَسِتٌّ وَأَرْبَعُونَ غُرْفَةً

946 та хонада - فِي تِسْعَةٍ وَسِتٍّ وَأَرْبَعِينَ غُرْفَةً

946 та хона кўрдик - رَأَيْتَا تِسْعَةً وَسِتًّا وَأَرْبَعِينَ غُرْفَةً

5. Яхлит сонлардан кейин 1 ёки 2 сони қўшилса, у үйидагича бўлади:

502 та қалам - خَمْسَةُ قَلْمِيرَةٍ وَقَلْمَانٍ

1001 кеча - أَلْفُ لِيَلَةٍ وَلِيَلَةٍ

6. Агар минглар хонаси ўн минггacha бўлса, «минг» сўзига саналмиш от сифатида қаралади ва у олдинги раҳам билан изофага киришади. Юзлар хонаси юқорида вўрганимиздек ёзилади. Мас.,

1000 та китоб - خَمْسَةُ الْأَكْبَابِ

1233 та журнал - خَمْسَةُ الْأَكْبَابِ وَمِتَانٍ وَخَمْسٌ وَتِلْكُونَ مَجَلَّةٌ

7. Агар минглар хонаси юзликлардан иборат бўлса, (мас., 365723), минг сўзига саналмиш от сифатида қаралади ва шу тартибда ёзилади. Мас.,

365723 та китоб - ثَلَاثَةُ وَخَمْسَةُ وَسِتُّونَ أَلْفًا وَسِتْعَةُّنِيَّةٍ وَثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ كَافِيًّا

8. Миллион ёки миллиард сўzlари иштирок этганида, улар минглардан олдин келади ва уларнинг ёзилиши мингликлар каби бўлади:

سَبْعَةُ مَلَكِينَ وَسَمْنَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَتَمَائُونَ أَلْفًا وَخَمْسَيْةٌ  
وَتَحَانِيَةٌ وَعِشْرُونَ دَفْرًا

### § 159. КАСР СОНЛАР

Каср сонлар қуидаги ҳосил бўлади:

1. Махражи ўн ва ундан оз рақам билан ифодаланган бўлиб, сурати 1 дан иборат бўлган каср сонлар махражи-даги сон ўзагидан **قُلْ** ёки **قُلْلُ** вазнида ҳосил бўлади.

Mas., 1/3 – **ثُلَّتْ** ёки **ثُلَّةٌ**, 1/9 – **ثُلَّةٌ** ёки **ثُلَّةٌ**.

Эслатма. Махражи 6 дан иборат бўлса, каср сон **سُلْطَنْ** ёки **سُلْطَنْ** шаклида ҳосил бўлади.

2. Махражи 10 ва ундан оз рақам билан ифодаланган бўлиб, сурати 2 дан иборат бўлган каср сонлар махражи-даги сон ўзагидан бош келишикда **قُلَّانِ**, қаратқич ва тушум келишигига **قُلَّانِ** вазнида ҳосил бўлади. Mas.,

(**سَبْعَيْنِ**) **سَبْعَانِ** – 2/5, (**خَمْسَيْنِ**) **خَمْسَانِ** – 2/7

3. Юқоридаги каби сонларнинг сурати 3-9 гача бўлса, сурати билан махражи изофа ҳосил қиласди. Бунда сурати музоф бўлиб, муаннасда келади, махражи ноаниқ ҳолатда **أَفْتَالٍ** вазнида келади. Mas.,

**تَحَانِيَةٌ أَتَسْأَعُ** – 5/6, **خَسْنَةٌ أَمْنَاسِ** – 8/9.

4. 1/2 шаклидаги каср сон – **نَصْفٌ** – ярим сўзи билан ифодаланади.

5. Сурати ва махражи 10 дан юқори рақам билан ифодаланган бўлса, **جُزٌ** сўзи ёрдамида синтактик йул билан шаклланади. Mas.,

ستة عشر جزءاً من تسعة عشر جزءاً - 16/19  
 أشان وخمسون جزءاً من سبعة وسبعين جزءاً - 52/97.

### § 160. ТАҚСИМ СОН ВА ПРОЦЕНТ

Тақсим сон қуидаги ҳосил бўлади:

1. Саноқ сонни икки марта тақрорлаш билан. Мас.,

(واحدة واحدة) - битта-биттадан,

(الثانية الثانية) - иккита-иккитадан.

2. ёки مُفْعَلَ вазнида:

ثلاث - уттадан, مُفْكَتَ - уттадан,

سُبْعَ - тўрттадан, سُبْعَ - еттитадан.

Маъно жиҳатидан сонга алоқадор сифатлар қуидаги ҳосил бўлади:

1. Сон ўзагидан ҳосил қилинган II боб феълининг мажхул нисбат сифатдоши шаклида. Мас.,

مُفْكَتَ - уч (бурчакли, томонли, элементли ва ҳ.к.).

مُرْبِعٌ - тўрут (бурчакли, томонли, элементли ва ҳ.к.).

2. ёки مُفْعَلَ вазнидаги сонлардан ى - ёрдамида ҳосил қилинган нисбий сифат шаклида. Мас.,

رَبْعٌ - тўрут (бурчакли, томонли, қаторли ва ҳ.к.).

خَاتَمٌ - беш (бурчакли, томонли, қаторли ва ҳ.к.).

مَذْنَبٌ - икки (бурчакли, томонли, қаторли ва ҳ.к.).

Араб тилида процент في ёки - предлоги билан келувчи (النَّاسُ) السَّنَةٌ сўзи ёрдамида ифодаланади Мас.,

تسْعَةٌ عَشَرٌ فِي النَّاسِ - 19 фоиз,

أَشَانٌ وَخَمْسُونَ فِي النَّاسِ - 52 фоиз ва ҳ.к.

## § 161. ТАРТИБ СОНЛАР

Тартиб сонлар қуийдагица ясалади:

1. Тартиб сонлар мослашган аниқловчи каби тартиби билдирилаётган отдан кейин келиб, у билан мослашган аниқловчи каби мослашади.

2. 1 – 10 гача тартиб сонлар саноқ сонларнинг ўзагидан **قَاعِلٌ** (мн. قَاعِلَةٌ) вазнида ҳосил бўлади. Фақат “биринчи” сўзи **أُولَى** (мн. أُولَئِنَّ) ва “олтинчи” сўзи **سَادِسْنَ** (мн. سَادِسَةٌ) шаклида ҳосил бўлади. Мас.,

بَيْتُ خَامْسٍ – бешинчи уй,

الْبَيْتُ الْخَامْسُ – бешинчи уй,

فِي الْبَيْتِ الْخَامْسِ – бешинчи уйда,

رَأَيْتُ الْبَيْتَ الْخَامْسَ – бешинчи уйни кўрдим.

غُرْفَةُ سَادِسَةٍ – олтинчи хона,

الْفُرْقَةُ السَّادِسَةُ – олтинчи хона,

فِي الْفُرْقَةِ السَّادِسَةِ – олтинчи хонада,

دَخَلْتُ الْفُرْقَةَ السَّادِسَةَ – олтинчи хонага кирдик.

3. 11 – 19 гача тартиб сонларда аввал бирлик хонаси тартиб сон шаклида, ўнлик хонаси саноқ сон шаклида келади ҳамда булар доим танвансиз тушум келишигиде ишлатилади. Улар тартиби билдирилаётган сўз билан жинсда тўғри мослашади. “Биринчи” сўзи ўрнида **(حادي)** (مَنْهُ الْحَادِيَةُ) сўзи ишлатилади. Мас.,

الْحَادِيَةُ – ўн биринчи дарс,

الْفُرْقَةُ الثَّانِيَةُ عَشَرَ – ўн иккинчи хона,

الْجُلْدُ الْعَاسِعُ عَشَرَ – ўн тўқизинчи жилд.

4. 20 ва ундан юқори яхлит сонлар саноқ сонлардан фарқ қамайди. Фақат улар отдан кейин аниқ ҳолатда келади. Мас.,

الْفَرْقَةُ الْعَشِيرَةُ — йигирманчы хона,

فِي الْفَرْقَةِ الْعَشِيرَةِ — йигирманчы хонада,

الْعَشِيرَوْنَ الْمُتَّهِبِينَ — юзинчи тутқин,

عَنْ الْمُتَهِبِينَ الْمُتَّهِبِينَ — юзинчи тутқинда,

الْلَّهُمَّ إِلَّا — мингинчи кече,

حَتَّى الْلَّهُمَّ إِلَّا — мингинчи кечагача.

5. 21 – 99 гача яхлит бўлмаган тартиб сонларнинг аввал бирлар хонаси тартиби билдирилаётган сўз билан жинсда

мослашган ҳолда, ғарблардан кейин ўнаар хонаси ( ҳар иккени ҳам тартиб сон шаклида ) келади ва улар от билан веалишикда мослашади. Мас.,

الْتَّرْسُ الْثَالِثُ وَ الْتَّلَاقُونَ — ўттиз учинчи дарс,

فِي الْتَّرْسِ الْثَالِثِ وَ الْتَّلَاقِوْنَ — ўттиз учинчи дарса,

الصُّنْحَةُ السَّادِيَةُ وَ الْمُتَّهِبُونَ — саксон олтинчи бет,

فِي الصُّنْحَةِ السَّادِيَةِ وَ الْمُتَّهِبِينَ — саксон олтинчи бетда.

6. 100 дан юқори тартиб сонларда ҳам шу услуб сақланади ва бунда юзлик хона олдин келади. Мас.,

الصُّنْحَةُ الْتَّلَاقِيَّةُ وَ السَّابِعَةُ وَ الْمُتَّهِبُونَ — уч юз саксон еттинчи бет,

فِي الصُّنْحَةِ الْتَّلَاقِيَّةِ وَ السَّابِعَةِ وَ الْمُتَّهِبِونَ — уч юз саксон еттинчи бетда,

الْفَرْقَةُ الْمُتَّهِبُونَ وَ الْعَاسِمَةُ وَ الْأَرْبَعَةُ — икки юз қирқ тўққизинчи хона,

إِلَى الْفَرْقَةِ الْمُتَّهِبِينَ وَ الْعَاسِمَةِ وَ الْأَرْبَعَةِ — икки юз қирқ тўққизинчи хона.

Шавтап юзлар ва минглар хонаси бирлар ва ўнликлардан ордага ўтиши ҳам мумкин. Бунда ўртага **بعد** предлоги қўйлади. Мас.,

الْلَّهُمَّ الرَّابِعَةُ وَ السَّبْعُونَ بَعْدَ الْلَّاْئَدَ — уч юз етмиш тўртинчи

## § 162. ВАҚТ, ОЙ, КУН ВА ЙИЛНИ ИФОДАЛАШ

Вақтии ифодалаш қүйидагича бұлади:

1. Соат бүйічә вақтни ифодалаш учун тартиб сон ишлатилади:

فِي السَّاعَةِ الْفَانِيَةِ عَشَرَةً – соат 5 – السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ

وَاحِدَةٌ 1 سُونِي үрнида тартиб сон әмас, саноқ сон  
ишлатилади: السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ لِبْلَا – тунги соат 1.

3. Вақтни ифодалашда фақат 12 гача бұлған рақамлар  
ишлатилади. Шунинг учун сонлардан кейин صَبَاحًا –  
әрталаб, ۱۰۰ – кундузи, مَسَاءٌ – оқшом, لِبْلَا – тун каби  
сүзлар құшиб қўйилади. Мас.,

السَّاعَةُ الْخَامِسَةُ صَبَاحًا – соат әрталабки 5,

فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مَسَاءً – соат 18 да.

حَتَّى السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ نَهَارًا – соат 14 гача.

4. "Роппа-роса" сүзи қүйидагича ишлатилади:

الآن السَّاعَةُ الْفَانِيَةُ عَشَرَةُ ثَمَانًا – Ҳозир соат роппа-роса 12.

فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ بِالصَّبَطِ مَسَاءً – Соат роппа-роса 20 да.

5. 30 минутгача бұлған вақт тартиб сондаги соатга  
богловчиси ёрдамида саноқ сон билан ифодаланған  
минутни құшиш билан ҳосил қилинади. Мас.,

السَّاعَةُ الْفَالِقَةُ وَخَمْسُ دَقَائِقٍ – Соат 3 дан 5 минут үтди.

السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ وَثَلَاثَ عَشَرَةُ دَقَائِقٍ – Соат 1 дан 13 минут үтди.

السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ وَالرَّبِيعُ – Соат 4 дан 15 минут үтди.

السَّاعَةُ الْمَاقِرَةُ وَالْقُلْتُ لِبْلَا – Соат 22 дан 20 минут үтди.

6. "Ярим" сүзи ҳам boglovchisi ёрдамида  
ясалади. Мас.,

**الساعة العاشرة عشرة و النصف** – соат 11 ярим.

7. 30 минутдан ортиқ бұлған вақт кейинги соатни тартиб сон билан ифодаланғандан кейин **إلا** юкламаси воситасида кейинги соатга етмаган минутни саноқ сонда көлтириш йўли билан ифодаланади ва бу саноқ сон түшум келишигига келади. Мас.,

**الساعة الثانية إلا سنتين** – Соат 2 дан 54 минут үтди.

**في الساعة الواحدة إلا ربع** – Соат 12 дан 45 минут үтгана.

8. Баъзан 30 минутдан ошган вақт кичкина рақамни ташкил этса, қуйидаги шаклланиши ҳам мумкин:

**الساعة الرابعة و النصف و أربع دقائق** – Соат 4 дан 34 минут үтди.

Кунни ифодалаш учун ҳам тартиб сон ишлатилади. Мас.,

**اليوم العاشر من شهر حبران**,

**اليوم الخامس والعشرين من شهر أيلول**.

Ваъзан сўзи тушиб қолиши ҳам мумкин. Мас.,

**اليوم العاشر من رمضان** – ражаб ойининг 20-чиси.

Ваъзан эса **من** предлоги ишлатилмаслиги мумкин. Шунда тартиб сон билан ой номи изофа ҳосил қиласи. Мас.,

**سادس إبريل** – 6 апрель.

Инни ифодалашда тартиб сон ҳам ишлатилиши мумкин. Мас.,

**في السنة ألف و التسعين و الثانية و النصف**, 1992 йилда,

**في السنة الخامسة والثمانين بعد ألف و التائهة**, 1882 йилда.

Ҳозирги араб тилида йилни ифодалаш учун саноқ сон ишлатилемоқда ва у “йил” سنه عَامٌ ” сўзи билан изофа ҳосил этади. Бунда “йил” сўзи музоф, саноқ сон музоф илайчи бўлиб келади. Аекин шунга қарамай, соннинг ўнлар хонаси “йил” сўзи билан саналмиш от билан қандай мослашса, шундай мослашади. Мас.,

سنه أَلْفٍ وَ سَمِعَةٍ وَ أَرْبَعَةٍ وَ خَمْسِينَ – 1654 йил,

عَامَ أَلْفٍ وَ سَمِعَةٍ وَ أَرْبَعَةٍ وَ خَمْسِينَ – 1654 йилда,

سنه أَلْفٍ وَ خَمْسِينَةٍ وَ أَلْتَقِينَ وَ ثَمَانِينَ – 1582 йилда,

عَامَ أَلْفٍ وَ خَمْسِينَةٍ وَ آلْتَقِينَ وَ ثَمَانِينَ – 1582 йилда.

### § 163. ИСТИСНОЛИКНИНГ ИФОДАЛАНИШИ

“Истиснолик” термини ўзбек тили грамматикасида ишлатилмайди, чунки у алоҳида грамматик категория ҳисобланмайди.

Истисноликни конкрет тасаввур қилиш учун “Сендин ўзга кимни дерман, ёри жононим – ўзинг”, “Богимизда гилосдан бошқа ҳамма мевалар мавжуд” мисолларини келтириш кифоя. Бу мисоллардаги “сендин ўзга”, “гилосдан бошқа” изборлари истисноликни билдиради.

Араб тилида истисноликни ифодалаш учун истисно қилинаётган сўздан олдин қуйидаги юкламалар қўйилади:

غَيْرُ، سَوَى، عَنَا، خَلَأ، حَاطَّا، إِلَّا.

Булар ичига энг кўп ишлатиладигани **عَلَى** юкламасидир. Унинг қуйидаги морфологик хусусиятлари мавжуд:

1. Истиснолик иштирок этган гап бўлиши (тасдиқ) гап бўлса, **عَلَى** юкламасидан кейинги сўз тушум келишигда келади. Мас.,

**وَصَلَ الْجَمِيعُ إِلَيْهَا** – Салимдан бошқа ҳамма келди.

**رَأَيْتُ الْأَقْلَامَ عَنْ جَمِيعِ الظَّلَابِ إِلَيْهَا مُخْرَدِهَا**

Мәхмуддан бошқа барча студентларда қалам күрдим.

2. Агар гап бўлишсиз маънодаги (инкор) гап бўлса,

У<sup>ا</sup> дан кейинги сўз қайси сўздан истисно қилинаётган пўлса, ўша сўзниң келишигини қабул қиласи. Мас.,

لَمْ يَسْافِرْ كَضِيبُوفْ عَلَى مَعْمُودٍ – Каримдан бошқа меъмонлар сафарга шўномидлар (Кэпивофф – боз келишикда),

مَا رَأَيْتُ الْكَلَاهِينَ إِلَيْهِمْ مُخْرَدِهِمْ – Маҳмуддан бошқа деконларни кўрмадим. (Клахин – тушум келишигига),

لَمْ أَسْلَمْ عَلَى أَخْدِي إِلَيْهِمْ – Салимдан бошқа ҳеч кимга салом бермадим.

(عَلَى أَخْدِي – қаратқич келишигига).

3. Агар бўлишсиз (инкор) маънодаги гапда истисно-лик мавжуд бўлса-ю, қайси сўздан истисно қилинаётган-лини мавжуд бўлмаса, У<sup>ا</sup> дан кейинги истисно шу У<sup>ا</sup> юкламаси бўлмаганида қайси келишикда бўлса, ўша келишикда ишлатилади ва бундай гап бўлишсиз шаклда эмас, болки “фақат” сўзи ёрдамида бўлишили (тасдиқ) гап шаклида таржима қилинади. Мас.,

فَقَاتَ خَاصَانَ حَتَّى – Фақат Ҳасан кетди (Ҳасандан бошқаси кетмади),

فَقَاتَ زَيْدَيْنَ كَوْرَدَمْ – Фақат Зайдин кўрдим (Зайддан бошқасини кўрмадим).

4. عَلَى حَلَّةٍ. حَلَّةٍ. حَلَّةٍ юкламаларидан кейинги истисно сўз қаратқич келишигига ҳам, тушум келишигига ҳам ишлатниши мумкин:

فَقَاتَ زَيْدَنَ كَلْمَةً حَافَّا – Зайддан бошқа ҳаммалари уйгонишиди,

فَقَاتَ زَيْدَنَ كَلْمَةً بَحَافَّا – Зайддан бошқа ҳаммалари уйгонишиди.

Агар عَلَى حَلَّةٍ. حَلَّةٍ юкламалари олдидан Ҷ юкламаси келса, бу юкламаларнинг мазмуни ўзгармайди, лекин булардан кейинги истисно фақат тушум келишигига келади. Мас.,

— مَا عَدَ مَحْمُودًا — Мағмуддан бошқа,

— مَا حَلَّ زَيْنَبَ — Зайнабдан бошқа.

5. غَيْرُ، سُوَى сўзларидан кейинги сўз қаратқич келишигда келади, чунки бу сўзлар ўзларидан кейинги истисно билан изофа ҳосил қиласди (غَيْرُ — сўзининг ишлатилишига юқорида тұхталинган — §39). Мас.,

— حَضَرَ التَّرَقْسَ جَمِيعَ الظَّلَمَةِ غَيْرُ كَرِيمٍ

Каримдан бошқа барча талабалар дарсда ҳозир бўлишиди.

لَمْ يُشَارِكْ فِي الْمُسَابِقَةِ سُوَى مُحَمَّدٍ

— Конкурсда Мұхаммаддан бошқаси иштирок этмади.

## § 164. МАВҲУМ ОТЛАР

Иш-даракат, сифат ёки ҳолат ҳақидаги мавҳум тушунчаларни ифодаловчи отлар мавҳум (абстракт) отлар дейилади. Мавҳум отлар араб тилида қуйидаги тур сўзлар охирига ئىن — қўшимчасини қўшиш билан ҳосил қилинади:

1. Отларга. Мас., انسان — инсон —> инсоният, آباد —> أبادى — абадият.

2. Масдарга. Мас., اشتراك — қатнашиш —> آشتراكىيە — социализм.

3. Сифатдошга. Мас.,

مسئول — жавобгар —> مسئولىيە — жавобгарлик,

قابل — иқтидорли —> قابلە — қобилият.

4. Сифатга. Мас., أغلى — әнг күп —> أغلىيە — күпчилик, خرى — әркин —> خرىيە — әркинлик.

5. Олмошга. Мас., گىفت — қандай —> گىفته — кайфият, ھۇ — үھۇر —> ھۇيە — шахсият.

## § 165. КИЧРАЙТМА ОТЛАР

Ўзбек тилида -ча, -чоқ, -чак аффикслари ёрдамида вичрайтма отлар ҳосил бўлганидек, араб тилида ҳам кичрайтма отларнинг айрим ҳосил бўлиш вазнлари мавжуд:

1. Уч ундош ўзакли сўзлардан **قُعْيَلْ** вазнида ҳосил бўлади. Мас.,

**كُلْبٌ** -> **كُلْبٌ** - кучук,

**رَجُلٌ** -> **رَجُلٌ** - кичкина одам.

2. Иккинчи бўгинида чўзиқ унли мавжуд бўлган отлардан **قُعْيَلْ** вазнида ҳосил бўлади. Мас.,

**غَلَامٌ** -> **غَلَامٌ** - кичкина хизматкор,

**جَمِيلٌ** -> **جَمِيلٌ** - чиройли (кичкина).

3. Биринчи бўгинида чўзиқ унли мавжуд бўлган отлардан **قُرْيَلْ** вазнида ҳосил бўлади. Мас.,

**قَارِسٌ** -> **قَارِسٌ** - кичик чавандоз,

**قَوْتَبٌ** -> **قَوْتَبٌ** - кичик котиб,

**خَادُومٌ** -> **خَادُومٌ** - кичик хизматкор.

4. Нотўгри ўзакли сўзлардан ҳам шу нотўгриликнинг оғусиятига мос ўзгаришга учраган ҳолда ҳосил бўлади. Мас.,

**أَبٌ** -> **أَبٌ** - эшикча, **أَبٌ** -> **أَبٌ** - (аслида **أَبٌ**) - авлоҳон,

**أَسْمَى** -> **أَسْمَى** - (аслида **أَسْمَى**) - ўғилча, **أَسْمَى** -> **سُمْبَى** - (аслида **سُمْبَى**) - исмча, **بَنْتٌ** -> **بَنْتٌ** - қизча.

5. Тўрт ҳарфдан иборат бўлган отлардан иккинчи

ундош товушдан кейин “-ай” құшимчасини құшиш биләп ҳосил қилинади. Mac.,

— масжидча, — عَقْرَبُ — عَقْرَبٌ — чайчча.

6. Агар сўзнинг охиридан иккинчи бўғинда “а, ў, и” чўзиқ унлиларидан бири мавжуд бўлса, булар чўзиқ “й”га ўзгариб кетади. Мас.,

— مَفْتِحٌ → مَفْتِحَةً — عَصْبَرٌ → عَصْبَرَةً чумчуқча, — калитча.

7. Беш ундош ўзакли сўзлардан кичрайтма сўз досил қилинганида, охирги ўзак ундош тушеб қолади. Мас.,

سُقِيرْجَ - سَفَرْجَلُ - عَنْدَلَ - عَنْدَكِبَ - булбулча, бедича.

8. Муаннас сүзлардан ясалған кічрайтма отлардың мұндағы мұннаслық белгиси тушиб қолмайды. Мас.,

— қалъача, **هرة** — ғүрүе — мушукча,  
— қизил (кичкина).

9. “і - та марбута” ұарфисиз әсесіл бүлған мұаннаң отлардан кичрайтма отлар әсесіл қилинганида, охирида і ұарфи құшиб қўйилади:

— **أَرْضٌ** — қуәшча, — **أَرْبَضَةٌ** — кичик ер.

10. **ň!** – қүшимчаси билан тугаган от ва сифатлардан кичрайтма отлар ҳосил қилинганида қам **ň**-қүшимчаси сақланиб қолади:

سَلْمَانُ - سُلَيْمَانُ → سَلْمَانُ - Сулаймон ёки кичик Салмон,

گىلىان - گىلىان - дангасача,

سَكْرِانْ - سَكْرِانْ - кичкина масти (одам).

11. Кичрайтма от шакллари айрим предлогларда ҳам құланилади ва шу предлоглардаги маъненинг оз ёки сөздә эканлигига ишора қиласы. Мас.,

قَبْلَ –> قُبْلَ – бир оз олдин,

فَوقَ –> قُوْقَ – бир оз устида,

عَدَدَ –> قُبْدَدَ – бироз кейин.

### §166. ДОНА ОТЛАР

Дона отлар бир хил предметлар ичидан бир донасини билдиради ва у от охирiga “й-та марбута” ҳарфини құшиш билан қосыл қилинади. Мас.,

جَزْرَةٌ – (умуман) сабзи –> جَزْرَةٌ – (бир дона) сабзи,

بَصَلَةٌ – (умуман) пиёз –> بَصَلَةٌ – (бир бош) пиёз,

سَبَقَةٌ – (умуман) сомон –> سَبَقَةٌ – сомоннинг бир чүпи.

Булардан ташқари у ёки бу предмет жуда күп учрайдиган, қосыл бўладиган, тўпланадиган ўринни билдирувчи отлар ҳам бўлиб, у араб тилида آسَهُ الْكُثُرَ

декларди ва у آسَهُ вазнида қосыл бўлади:

طَرْبِيعٌ – тарвуз –> طَرْبِيعَةٌ – тарвуз экилган полиз,

مَلْبَنٌ – сут –> مَلْبَنَةٌ – сут комбинати,

مَاسَدَةٌ – йўлбарс –> مَاسَدَةٌ – йўлбарс кўп учрайдиган үрмон.

### § 167. КИШИ НОМЛАРИ

Кишиларга қўйиладиган номлар содда (арабча – كِشْيَةٌ) ва мураккаб (арабча – مُرْكَبٌ) бўлиши мумкин.

Содда номлар биргина сүздан иборат бўлади. Мас.,

كَرِيمٌ – Карим, سَلِيمٌ – Салим.

Мураккаб номлар икки ва ундан ортиқ сўздан иборат бўлиб, қуйидаги шаклларда бўлади:

1. Изофа шаклидаги номлар. Мас.,

سَبِّيفُ الدِّينِ – Абдуллоҳ, عَبْدُ اللَّهِ – Сайфиддин,

عَمْرُ الْقَيْسِ – Имрау-лқайс, عَبْدُ مَنَافِ – Абдуманноф.

2. Икки сўзнинг изофа бўлмаган бирикувидан ҳосил бўлган номлар. Мас.,

بَعْلَبَكُ – Ҳадрамавт, حَضْرَمَوْتُ – Баалбак.

3. Гап шаклидаги номлар. Мас.,

تَابَّطَ شَرَّا – Тааббата шарран (жоҳилият шоирининг исми. Лугавий маъноси – у ёвузликни қўлтиғига қистирди).

Араб ҳалқида ўтмишда номлар қуйидаги элементлардан иборат бўлган:

1. Туғилганда қўйилган ном (арабча – عَلَمُ). Мас.,

الْحَسَنُ – Ал-Ҳасан, سَلَيْمَانٌ – Сулаймон,

زَيْدٌ – Зайд, طَلْحَةٌ – Талҳа.

2. Ота ёки ўтил номи билан боғлиқ ҳолда ишлатилингидан ном (арабча – كُنْيَةٌ). Мас.,

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ – Абу Абдуллоҳ, أَبُو الْحَسَنِ – Абу Ҳасан,

أَبُو طَوْطَلَةَ – Абу Али, أَبُو عَلَىٰ – Ибн Баттута.

3. Туғилган қабиласи, шаҳри ёки яшаган ватани номи билан боғлиқ ном (арабча – نَسَبَةٌ) Мас.,

الْمَغَارِيُّ – Аттирмизий, الْمَرْمَذِيُّ – Албухорий,

**أَرْزَى** – Аррозий.

4. У ёки бу нарсага ўхшатиш, касби, ҳунари, қобилити, таланти билан боглиқ ном (арабча – **الْقَبْ** مас.,

**مَلِكُ الْكَلَامِ** – Маликулкалом (сўз подшаҳи),

**شَرْكُ الدِّينِ وَالنَّوْلَةِ** – Шарафуддин ваддавла (Дин ва ашлат фахри).

Бу элементлар ўтмишда бир бутунни ташкил этган ва уларнинг тартиби қуидагича бўлган: аввал авқаб, сўнг “абу” сўзи билан бошланадиган куня, ундан кейин тугилганда қўйилган ном – алам, сўнг “ибн” сўзи билан бошланадиган куня, ундан кейин нисба ва охирида шолган лақаблар. Мас.,

**أَبُو إِسْحَاقِ إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ الْفَارِسِيِّ الْإِصْطَخْرِيِّ**

– Бу ном ўзбекчада қуидагича талқин қилинади: Исдоқнинг отаси Муҳаммаднинг ўғли Иброҳим Ал-Форисий Ал-Истахрий.

**عِزُّ الدِّينِ أَبُو الْحُسَيْنِ عَلَى الشَّيْبَانِيُّ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ الْأَنْبَرِ**

Дин қуввати Ҳусайннинг отаси Ибну-л-Асир номи билан танилган Али аш-Шайбоний.

Агар **ابن** сўзи тугилганда қўйилган ном билан отасининг исми ўртасида турганида, бу сўздаги **إِلَيْهِ** шимайди ва тугилганда қўйилган ном охиридаги танвин тушшиб қолади. Мас.,

**مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ** – Муҳаммад ибн Зайд,

**إِلَيْ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ** – Муҳаммад ибн Зайдга,

**رَأْتُ مُحَمَّدَ بْنَ زَيْدٍ** – Муҳаммад ибн Зайдни курдим.

## § 168. ИККИ ТОМОНЛАМА МОСЛАШУВЧИ АНИҚЛОВЧИ

Сифат ва сифатдошдан ясалган мослашган аниқловчи аниқланмиш билан тўрт жиҳатда мослашиши маълум. Mac.,

بَلْدُ جَيْلَ، الْدِيْنَةُ الْجَيْلَةُ  
ва ҳ.к.

Бундан ташҳари араб тилида яна шундай мослашган аниқловчилар ҳам мавжудки, улар ҳам ўзидан олдинги, ҳам кейинги сўз билан мослашади. Mac.,  
لِي صَدِيقَ جَيْلَةَ عَيْنَةَ – Менинг кўзи чиройли дўстим бор.

Бундай ибораларда аниқловчи ҳар доим бирликда келади. Аслида бу аниқловчи ( جَيْلَ ) ўзидан кейинги сўзни аниқлаб келади, яъни бу аниқловчининг аниқланмиши عنْ عَيْنَةَ дир. Бу аниқланмиш билан аниқловчи биргаликда олдинги ( صَدِيقَ ) сўзни аниқлаб келади. Морфологик жиҳатдан эса, аниқловчи жинсда ўзидан кейинги сўз билан, ҳолат ва келишикда эса ўзидан олдинги сўз билан мослашади. Бу иборанинг охирги компоненти ( عَيْنَةَ ) доим бош келишикда келади. Mac.,

عِنْدَ الصَّدِيقِ الْجَيْلَةِ عَيْنَةُ كِتَابٌ

Кўзи чиройли ўртоқнинг китоби бор.

عِنْدَ الصَّدِيقِ الْحَسَنِ وَجْهَهُ قَلْمَ

Юзи чиройли дўстнинг қалами бор.

لِي صَدِيقَ حَسَنَ وَجْهَهُ

Менинг юзи чиройли дўстим бор.

## § 169. ТААЖЖУБНИНГ ИФОДАЛАНИШИ

Араб тилида таажжуб ёки қайратни ифодаловчи маълум феъл шакллари мавжуд булиб, улар **أَفْعَالُ التَّعْجِبِ** де-йилади. Бу феъллар икки шаклда ишлатилади:

1. Џюкламаси ва IV боб феъли ўтган замонининг III шахс бирлик музаккар шаклида – **مَا أَنْعَلَ** – .Мас.,

**جَبِيلٌ** – чиройли –> **مَا أَجْمَلَ** – Қандай чиройли!

**طَيِّبٌ** – яхши –> **مَا أَطْيَبَ** – Қандай яхши!

**بَخِيْسُ** – хунук –> **مَا أَبْخَسَ** – Қандай хунук!

Ҳайрат ва таажжуб обьекти бўлган предмет тушум келишигига келади. Бунда юқоридаги феъллар от билан инса ва сонда мослашмайди:

**مَا أَخْسَنَ الْأَنْلَلِ** – Қандай яхши бола!

**مَا أَسْعَدَ الرَّجُلَ** – Қандай баҳтли одам!

**مَا أَسْعَدَ الْمَرْأَةَ** – Қандай баҳтли аёл!

2. Ҳайратланиш феъли IV бобнинг II шахс музаккар бирликдаги буйруқ майлида келиб, ҳайратланиш обьекти предлоги билан қаратқич келишигига келади. Мас.,

**أَخْسَنَ بِالظَّلْلِ** – Қандай яхши бола!

**أَسْعَدَ بِالْمَرْأَةِ** – Қандай баҳтли аёл!

Ҳар икки форма бир хил маънони ифодалайди. Шуни ким витиш керакки, иккинчи форма ҳозирги араб адабий тилида кам қўлланилади.

3. Агар ҳайратланиш обьекти предмет бўлмай, ҳарангит номи бўлса, у **أَنْ** яюкламасидан кейин истак майлида бўлган феъл воситасида ҳам шаклланиши мумкин. Мас.,

مَا أَحْسَنَ بِالرَّجُلِ أَنْ يَصْدُقَ وَمَا أَفْجَعَ بِهِ أَنْ يَكْذُبَ

— Инсоннинг рост гапиргани қандай яхши ва унинг алдагани қандай ёмон!

4. Агар җайратланиш ўтган ёки келаси замонга тегиш-  
ли бўлса, таажжуб феълидан олдин **кан** феъли ўтган ёки  
келаси замонда қўйилади. Мас.,

— مَا كَانَ أَسْعَدَ زَيْنًا – Зайд қандай бахтли эди!

— Зайд қандай бахтли бұлади!

5. Таажжуб баъзан Ҷ ва Ї юкламалари билан келган ҳайратланиш обьекти ёки қўшилиб келувчи олмош билан ифодаланиши мумкин:

— يَا لَهُ رَجُلٌ ёки يَا لَهُ مِنْ رَجُلٍ — Бу қандай одам!

Ал С – Сен қанақасан үзи!

## § 170. ҚАСАМНИҢГ ИФОДАЛАНИШЫ

Қасам от олдига ә, ёки ә юкламаларидан бирини келтириш билан ифодаланади. Бу юкламалардан кейнги от қаратқич келишигіда келади. Мас., ﷺ – худо ұқи!

Буларнинг ичида энг кўп ишлатиладигани **Лл** дир.

Умуман, бу юкламаларни ишлатиша қуйидаги үзигін хослик бор:

1. - юкламаси ишлатилганида ундан олдин **أقْسَمْ** — қасам ичмоқ, феъли ҳам иштирок этиши мумкин. Мас.,

**أقْسَمُ بَكَ** – Сенинг ҳақинг билан қасам ичаман.

**أَقْسُمُ بِرَأْسِكَ** – Бошинг ҳақи қасам ичаман.

2. ј юкламаси. Mac., وَاللَّهُ – Худо ҳақи қасам ичаман, وَلِعَيْتَ أَبِيكَ – Отангнинг соқоли ҳақи қасам ичаман.

ј юкламаси бирикма олмошлар билан ишлатилмайди.

3. Џ юкламаси. Бу юклама фақат тангри номига қўшибгина ишлатилади. Mac., لَهُ – худо ҳақи қасам ичаман. تَرَبَّ الْكَعْبَةَ – Каъба тангриси ҳақи қасам ичаман.

Бу юкламалардан ташқари баъзан Џ юкламаси ҳам ишлатилиши мумкин. Mac., لَعْنَكَ – Сенинг ҳаётинг ҳақи қасам ичаман.

Шу билан бир қаторда у ёки бу масалада қасам ичиб вийда бериш, илтимос қилиш усуллари мавжуд. Mac.,

أَنْشَدْتُكَ اللَّهُ – Аллоҳдан сенинг учун сўрайман...

قَدْبَعْكَ بِنَفْسِي – Жонимни сенга фидо қиласай...

## § 171. ФЕЪЛЛАР БИЛАН БОГЛИҚ БЎЛГАН ТУШУМ КЕЛИШИГИ

Келишиклар ичиза араб тилида энг кўп қўлланиладигани тушум келишигидир. Чунки у гапда жуда кўп грамматик муносабатларни билдиради.

Кўпинча гапда воситасиз, айрим ҳолларда воситали ҳам, тўлдирувчи тушум келишигига келиши маълум. Mac.,

رَكِبْتُ الشَّيْءَ – مен чой ичдим, شَرِبْتُ الشَّيْئَ – Мен кемага ўтирудим.

Бу гапларда тушум келишиги гапда иштирок этаётган фичланинг ҳарактери билан боғлиқ: 1 – феъл ўтимли бўлгани учун тушум келишигидаги воситасиз тўлдирувчини

талаң қилади; 2 – феъл эса ўтимсиз бўлса ҳам, иш-ҳаракат ўтувчи обьектни тушум келишигида бошқарувчи феълдир.

Араб тилида яна шундай феъллар мавжудки, улар иккни ва ундан ортиқ сўзни тушум келишигида бошқарадилар:

1. “Билиш”, “ўйлаш”, “гумон қилиш” маъноларидағи **زَعْمَ** – ўйламоқ, гумон қилмоқ, **وَجْدٌ** – топмоқ, билмоқ, **حَسْبٌ** – ҳисобламоқ, **لِهٗ** – санамоқ, **عَلَمٌ** – билмоқ, **رَأَىٰ** – кўрмоқ ва шу каби, шунингдек, II ва IV бобдаги ўта ўтимли феъллар ўзидан кейин иккита сўзни тушум келишигида бошқаради. Шуларнинг бири воситасиз тўлдирувчи бўлса, иккинчиси воситали тўлдирувчи ёки бошқа гап бўлакларидир. Мас.,

**ظَنَّتُ الطَّالِبُ عَاقِلًا** – Студентни ақлли гумон қилдим,

**أَرَى زَيْنَبَ مُهَاجِرَةً** – Зайнабни тиришқоқ кўряпман.

2. Яна шундай феъллар мавжудки, улар ўзидан кейин иккита сўзни тушум келишигида бошқаради: уларнинг биринчиси воситали тўлдирувчи, иккинчиси воситасиз тўлдирувчи бўлади. Мас.,

**أَغْطَ مُحَمَّدًا كِتَابًا** – Мұдаммадга китоб беринг (мз),

**عَلَمَ ابْنَكَ الْقُرْآنَ** – Ўғлингизга Қуръонни ўргатинг (мз),

**أَتَتَخْلُونَ الْأَصْنَامَ لِهُمْ** – Бутларни илоҳ сифатида қабул қиласизларми?

3. Араб тилида “хабардор қилиш”, “бидириш”, “хабар бериш” маъноларида айрим феъллар ҳам мавжудки, улар ўзидан кейин учта отни тушум келишигида бошқаради. Мас.,

**أَعْلَمَتِ الْأَمْ كَرِيمًا الْعِلْمَ تَائِفَّا** – Она Каримга илмини фойдали эканлигини билдириди.

## 172. БИРГАЛИКНИ ИФОДАЛОВЧИ ТУШУМ КЕЛИШИГИ

Араб тилида иш-ҳаракатнинг биргаликда бажарилишинни билдириш учун ишлатиладиган грамматик категория мавжуд бўлиб, уни биргалик тўлдирувчиси деб аташ мумкин. Бу тўлдирувчи, боғловчисидан кейин тушум кепшигига келади. Mac.,

سَارَ الْمُهَاجِرُ وَالنَّبِيلُ – Ишчилар Нил бўйлаб кетдилар.

وَنَا أَنَا ذَاهِبٌ لِأَتَشَارِكُ وَسَلِيمًا أَعْشَا – Мана мен Салим билан кечки овқатга кетяпман.

## § 173. МАҚТОВ ВА ТАҲКИР ФЕЪЛЛАРИ

Кишининг бирор шахс ёки предметга нисбатан яхши ёки ёмон фикрини ифодаловчи бу сўзларни феъл дейиш тўла маънода тўғри бўлмайди. Чунки улар иш-ҳаракат ёки долатни билдирумайди. Бу сўзлар жинсда феъл каби туслангани учун араб тили грамматикасида феъл деб отиш қабул қилинган (أَفْعَالُ الْمَدْحُ وَالْمَمْدُون). Бу феълларга қўйидагилар киради:

1. حَسَدٌ، نَمَاءٌ – ўзбек тилига “қандай яхши” деб таржима қилинади.

2. مَسَاءٌ، بَشَنٌ، لَا حَسَدٌ – ўзбек тилида “қандай ёмон” маъносини билдиради.

Мазкур феълларнинг ўзига хослиги шундаки, улар ёмонга қараб ўзгармайди (ليسَ феъли каби). Уларнинг қўйидаги хусусиятлари мавжуд:

1. Бу феъллардан кейинги биринчи от мақталадиган ёки таҳқиранадиган от гуруҳга мансуб маънони ифодайди. Иккинчи от мақталадиган шахс ёки предметни

билдиради. Буларнинг ҳар иккиси ҳам бош келишикда келади. Масалан:

نعم آلب آبوق – Сенинг отанг қандай яхши!

بسن آکلام کلامه – Унинг гапи қандай ёмон!

2. Баъзан биринчи от ноаниқ ҳолатда келиши ҳам мумкин. Масалан:

نعم شاعرا مو – У қандай яхши шоир!

سامت مراد زتب – Зайнаб қандай ёмон хотин!

3. Баъзан эса икки отдан бири тушиб қолиши ҳам мумкин. Масалан:

نعم زيد – Зайд қандай яхши!

بسن الشراب – Ичкилик қандай ёмон!

4. Мақталаётган обьект гаҳо гапдан иборат булиши мумкин. Бунда бу феъллардан кейин йукламаси қўшилади, Масалан:

نعم ما قىندلى – Менга айтган нарсанг қандай яхши!

سام ما يتعلمن – Қилаётган (ишлари) қандай ёмон!

5. У – феълларидан кейин мақталадиган (тажкирланадиган) битта от келади, холос. Масалан:

جىنىڭ آعلم – Илм қандай яхши!

لا جىلى زتب – Зайнаб қандай ёмон!

#### § 174. СОДДА ГАПНИНГ МАХСУС ТУРИ

Махсус тур дейишга сабаб шуки, бу турдаги гап ўзбек тилида йўқ, шунинг учун у сўзма-сўз таржима қилинмайди. Бундай гапларда аввал эга, сўнг от кесимли ёки феъл кесимли гапдан иборат бўлган кесими келади:

Боссий гапнинг эгасига жинсда ва сонда мослашган биримма олмош кесим вазифасида ишлатилаётган гапнинг бирор бўлагига қўшилиб келади. Мас.,

### الْفَانِبُ حُجَّةٌ مَعَهُ

— Йўқнинг ҳужжати ўзи билан(Мақол).

### الْمَطْبَعُ مَا نَبِهَ فَارَ

— Ошхонада газ йўқ.

### كُلُّ مُبْتَدَأ لَهُ آنْتُهَا

— Ҳар бир бошланган нарсанинг ниҳояси мавжуд.

### إِنَّ الْعَيْوَبَ لَا يُمُكِّنُ سِرْهَا بِكَلِمَاتٍ

— Нуқсонларни сўз билан яшириб бўлмайди.

Бу содда гаплар қўйидагича шаклда бўлганида биз шуда осон тушунар эдик.

### حُجَّةُ الْفَانِبِ مَعَهُ

### مَا فِي الْمَطْبَعِ فَارَ

### لَكُلُّ مُبْتَدَأ آنْتُهَا

### لَا يُمُكِّنُ سِرْهَا الْعَيْوَبَ بِكَلِمَاتٍ

Мисус турдаги олдинги гапларнинг кейинги оддий гаплардан фарқи шундаки, уларда мантиқий ургу кесим ўрнида келадиган гапларнинг эгасига қаратилган бўлади.

Лагар кесим ўрнидаги гапнинг кесими ўтимли феъл билан ифодалangan бўлса, асосий гапдаги эга шу феълнинг мантиқий воситасиз тўлдирувчиси ҳисобланади. Масада:

### الشَّاءُ الْمَذْبُوحَ لَا يُؤْكِلُهَا آلُسْلَمُ

— Сўйилган қўйнинг териси шилинганда жони оғри-майди (Сўзма-сўз: Терини шилиш сўйилган қўйни қийна-майди. Мақол: Ўзбекчадаги “Отамнинг ўлишини билганимда кепакка сотиб ердим” мақолига мос келади).

## § 175. ҚҰШМА ГАП ВА УНИНГ ТУРЛАРИ

Құшма гаплар уни ташкил этган гаплар ўртасидаги муносабатнинг турларига күра иккига бўлинади:

1. Богланган құшма гап.
2. Эргашган құшма гап.

Богланган құшма гапни ташкил этувчи содда гаплар ўзаро тенг bogланади ва бири иккинчисига тобе бўлмайди. Бу гаплар ўзаро **لَكِنْ، بَلْ، ثُمَّ**, каби bogловчилар ёрдамида бирикади.

Эргашган құшма гапни ташкил этувчи содда гаплар нинг бири иккинчисига тобе бўлиб, уни тўлдириб, аниқлаб ёки бошқа томондан ҳарактерлаб келади. Тўлдирилиб ёки аниқланиб келаётган гап бош гап, тобе гап эса эргаш гап дейилади. Эргаш гап бош гапни қайси томондан ҳарактерлаб келаётганлигига кўра, бир неча турларга бўлинади. Араб тилида эргаш гапларнинг: аниқловчи эргаш гап, тўлдирувчи эргаш гап, эга эргаш гап, кесим эргаш гап, шарт эргаш гап, тўсиқсиз эргаш гап, пайт эргаш гап, ҳолат эргаш гап, ўрин эргаш гап, ҳол эргаш гап, сабаб эргаш гап, мақсад эргаш гап, натижа эргаш гап, ўхшатиш эргаш гап, истисно эргаш гап каби турлари мавжуд.

## § 176. АНИҚЛОВЧИ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚҰШМА ГАП

Аниқловчи эргаш гап бош гапдаги у ёки бу сўзниң белгисини билдиради ва қуйидаги хусусиятларга эга:

1. Аниқловчи эргаш гап бош гапдаги қайси бўлакнинг белгисини билдирса, бевосита шу бўлакдан кейин келади.
2. Белгиси билдирилиб келаётган сўз аниқ ҳолатда бўлса, у билан аниқловчи эргаш гап ўртасига нисбий олмош қўйилади. Араб тилида нисбий олмош қўйидаги вариантларга эга:

Жинс	Бирлик	Иккилик	Кўплик
мз	آلـى	آلـلـانـ	آلـدـيـنـ
мн	آلـى	آلـلـانـ	آلـلـيـنـ. آلـلـانـ

Бу олмошларнинг бирлик ва кўплик варианatlари келишика турланмайди. Иккилик шакли эса, келишикларда қуидагича турланади:

Келишик	Мз	Мн
Бош кел.	آلـلـانـ	آلـلـانـ
Кар кел.	آلـدـيـنـ	آلـلـيـنـ
Тушум кел.	آلـدـيـنـ	آلـلـيـنـ

Бу нисбий олмош бош гапдаги белгиси аниқланиб келтигин бўлак билан жинсда, сонда мослашиши керак. Мас.,

رأيـتـ الطـالـبـ الـلـىـ يـدـرـسـ فـيـ جـامـعـتـاـ

— Университетимизда ўқиётган студентни кўрдим.

تـعـمـلـ الـعـامـلـاتـ الـلـوـاتـيـ دـخـلـ هـذـهـ الـعـجـرـةـ فـيـ هـذـاـ الـعـقـلـ

— Бу хонага кирган ишчи аёллар шу фабрикада шахшади.

قـرـأـتـ هـذـيـنـ الـكـاتـبـينـ الـلـكـيـنـ مـوـجـودـاـنـ فـيـ مـكـنـيـةـ الـكـلـيـلـ

— Факултет кутубхонасида мавжуд бўлган бу иккитаюбни ўқидим.

**Эслатма.** Мисоллардан кўриниб турибдики, уларнинг ўзбекча варианти аниқловчи эргаш гапли қўшма гап шаклида эмас. Ҳозирги ўзбек тилида бундай иборалар кўпинча кенгайтирилган сифатдош ёрдамида ифодаланади. Ўзбек тилида эса уларнинг аниқловчи эргаш гап шаклидаги варианти мавжуд бўлган. Мас., Мен шундай

студентни күрдимки, у университетимизда ўқииди. Ишчи аёллар, қайсики бу хонага кирдилар, шу фабрикада ишлайдилар ва ҳ.к.

3. Агар аниқловчи эргаш гапнинг эгаси бевосита белгиси билдирилаётган бўлак бўлса, шунга мос бўлган нисбий олмош аниқловчи эргаш гапнинг грамматик эгаси ҳисобланади. Мас.,

**سَيِّغَتُ الْطَّالِبَةُ الَّتِي تَعَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ جَيِّدًا جَدًّا**

— Араб тилида жуда яхши гаплашадиган толибани эшиздим.

4. Агар белгиси билдирилаётган бўлак аниқловчи эргаш гапнинг эгаси бўлмаса, шу сўз билан жинсда ва сўнда мослашган бирикма олмош аниқловчи эргаш гапдаги феълга ёки феълдан кейинги предлогга қўшилиб келади. Бундай олмошлар араб тилида ضَمِيرُ عَائِدٌ қайтувчи олмош дейилади. мас.,

**لَمْ أَفْرِأِ الْمَجَلَّةَ الَّتِي أَشْتَرَتْهَا أُمِّنِي**

— Кечакотиб олган журнални ўқимадим.

**دَخَلْتُ الْفَرْقَةَ الَّتِي يَجْلِسُ الطَّلَابُ فِيهَا**

— Студентлар ўтиришган хонага кирдим.

5. Аниқловчи эргаш гап от кесимли гап бўлса ва нисбий олмош шу гапнинг грамматик эгаси ҳисобланса, оғи билан кесим ўртасидаги ажратувчи олмош ( ضَمِيرُ النَّصْلِ ) қўйилади. мас.,

**أَسْتَعْتَنُ إِلَى مُحَاذِرَةِ الْأَسْنَادِ الَّتِي هُوَ عَالَمٌ مَسْهُورٌ فِي بَلْدَنَا**

— Юртимизда машқур устознинг лекциясини тингладик.

6. Белгиси аниқланиб келаётган сўз ноаниқ холатда бўлса, нисбий олмош ишлатилмайди. мас.,

**رَكِبْتَنَا سَيَّارَةً تَبْلُغُ سُرْعَتَهَا مِنْهَا وَخَسِينَ كِيلُومِترًا فِي الْأَسْاعَةِ**

— Тезлиги соатига 150 км бўлган машинага ўтиридик.

## ¶ 177. ЭГА ЭРГАШ ГАПЛИ ҚҰШМА ГАП

Эга эргаш гапли құшма гапларда әргаш гап бош гапнинг өгаси вазифасини бажаради. Араб тилида әга эргаш гап бош гапнинг кесимига нисбий олмош ёрдамида болғанниши мумкин. Мас.,

إِنَّ الَّذِي كَتَبَ هَذِهِ الرُّسْلَةَ يَدْرُسُ فِي كُلِّ بَنَى

— Бу хатни ёзган (киши) факультетимизда үқыйди.

فَأَكْتَبْتُ حَدِيثَ لَنَا عَنْهَا هِيَ حَالَتِي

— У киши қикоя қилиб берган (аёл) холам бұлади.

Бундан ташқари әга эргаш гап юкламаси билан ҳам дүшилиши мумкин. Мас.,

يُعْجِبُنِي مَا تَرَوْلَهُ

— Гапираётган нарсанг менга ёқади.

Әслатма. Бундай гаплар ўзбек тилида күпинча сифат-дошли оборот иштирок этган содда гап сифатида ишлатылади.

Эга әргаш гап бош гапга баъзан **أَنْ** юкламалады ёрдамида ҳам бирикиши мумкин. Бунда күпинча бош гап шахси номаълум бұлган қуйидаги каби иборалардан тапшыл топади:

... — مِنَ النِّكِنِ أَنْ ... мумкин ёки мумкинки,...

... — لَا بُدَّ مِنْ أَنْ ... зарур ёки зарурки,...

... — لَا شَكَّ أَنْ ... шубқасиз ёки шубқасизки,...

... — مِنَ الْرَّاضِيِّ أَنْ ... аниқ ёки аниқки,...

— لَا بُدَّ لَكَ أَنْ تَحْتَظَ دُرُسْتَا,

— Биз дарсларимизни ёдлашимиз керак.

لَا يَجُوزُ أَنْ تَتَسَّ آلَكْلِيَّاتِ آلَجَدِيدَاتِ

— Ўтилган янги сўзларни унутмаслигинг керак.

لَا شَكَّ أَنَّ أَوْضَاعَ الْقَالِمَ قَدْ تَفَرَّقُ

— Шубҳасизки, дунёдаги вазият ўзгариб кетди.

### § 178. КЕСИМ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Бош гапнинг кесими вазифасида келган эргаш гап кесим эргаш гап дейилади. Кесим эргаш гап ҳам бош гапга эга эргаш гап боғланган воситалар ёрдамида боғланади. Буларни фақат бош гапда англатган маъносига қарабги на фарқлаб олиш мумкин. Мас.,

أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ

— Ўшалар биз китобни нозил қилган одамлардир (Ўшалар шуларки, биз уларга китобни нозил қилганмиз).

Бу мисолда кесим эргаш гап нисбий олмош ёрдамида бош гапга боғланган.

هَذِهِ مَا قَرَأْنَاهُ فِي آنَسْبُوعِ الْمَاضِيِّ

— Мана шу ўтган ҳафта ўқиганимдир.

Кесим эргаш гап бош гапга Ҷ юкламаси ёрдамида боғланган.

Кесим эргаш гап сабаб-мақсадни ифодаловчи юкламалар ёрдамида ҳам бирикиши мумкин. Мас.,

ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا الْقِرْآنَ وَالْكِتَابَ

— Бу сизлар ўқиш ва ёзиши ўрганишинглар учундир.

### § 179. ТЎЛДИРУВЧИ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Бош гапнинг тўлдирувчиси вазифасида келувчи эргаш гап тўлдирувчи эргаш гап дейилади. Тўлдирувчи эргаш гап ҳам тўлдирувчи жавоб бўлган саволларга жавоб бўлади.

Араб тилида тўлдирувчи эргаш гап бош гапдан кейин келади ва бош гапга қуйидагича боғланади:

1. Ўзидан олдин келган **أَنْ** юкламаси ёрдамида. Бунда тўлдирувчи эргаш гапнинг эгаси тушум келишигига келади. Мас.,

**سَبَقْتُ أَنْ هَذَا الْطَّالِبُ شَابٌ مُهَاجِرٌ**

— Эшитдимки, бу студент одобли йигитдир.

**عَرَفْتُ أَنَّ الْعِلْمَ نَافِعٌ**

— Илмнинг фойдали эканини билдим.

2. Агар бош гапнинг кесими **إِنْ** феълидан ёки шу фоълиниг бирор формасидан иборат бўлса, **أَنْ** юкламаси вонифасида **إِنْ** юкламаси ишлатилади. Мас.,

**يَكُوْنُ الدِّينُ إِلَّا إِسْلَامٌ إِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ**

— Ислом дини айтадики, Оллоҳ ягонадир.

**قَالَ صَدِيقٌ إِنَّهُ مِنْ نَحْنٍ**

— Дўстим айтдики, у касал эмиш.

3. Агар бирор сабаб билан тўлдирувчи эргаш гапнинг эгаси бош гапдан узоқда бўлса ва у эргаш гапнинг воситидан кейинга ўтган бўлса, **(إِنْ) أَنْ** юкламасига III ширк музаккар бирлик қўшилувчи олмоши қўшилади ва у таржима қилинмайди. Мас.,

**أَخْبَرَنِي أَنْتَ تَرِجَدْ فِي غَرْفَةِ الدَّرْسِ بِلَكَ كَثِيرٌ مِنَ الطَّالِبَاتِ وَالْكُلُّ مِنْ**

— Ўқитувчи менга маълум қилдики, ўша аудиторияда вўнини стол ва стуллар мавжуддир.

4. Агар бош гапнинг кесими ўзидан кейин предлог **إِنْ** этадиган феълидан иборат бўлса, **أَنْ** юкламаси ўша предлогдан кейин келади. Мас.,

**فَكَرِّرْتُ فِي هَذِهِ الْمُشْكِلَةِ طَرِيلًا**

— Бу муаммо ҳақида узоқ ўйладим.

**فَكُرْتُ طَرِيْلًا فِي أَنْهَى الْكِتَابِ طَبِيعَ فِي الْسَّنَةِ الْتَّاضِبَةِ**

— Бу китобнинг ўтган йили нашр этилгани ҳақида узоқ ўйладим.

5. Тўлдирувчи эргаш гап баъзан бош гапга **أَنِّي لَا أَنْسَى الَّذِينَ سَاعَدَنِي فِي أَيَّامِ الصُّعُبَةِ** ва унинг варианatlари ёрдамида ҳам бояланиши мумкин. Бу нисбий олмошлар тўлдирувчи эргаш гапнинг эгаси билан мослашади. Мас.,

**إِنِّي لَا أَنْسَى الَّذِينَ سَاعَدَنِي فِي أَيَّامِ الصُّعُبَةِ**

— Қийин кунларимда менга ёрдам қилганларни унутмайман.

6. Тўлдирувчи эргаш гап бош гапга **أَنْ يُوكَلَمَاسِي** ёрдамида ҳам бояланиши мумкин. Бунда тўлдирувчи эргаш гап феъл кесимли гап бўлиши керак. Мас.,

**أَرِيدُكَ أَنْ تَكْتُبَ لِي رِسَالَةً**

— Менга хат ёзишингни хоҳлайман.

Эслатма. Юқоридаги мисолларнинг ўзбекча варианти кўпинча кўшма гап эмас, балки содда гапдир. Лекин булар араб тилида тўлдирувчи эргаш гапли кўшма гап сифатида талқин қилиниши керак.

## § 180. ШАХСИ НОМАЪЛУМ ГАП

Эгаси мавжуд бўлмаган ва кесим ифодалаган иш-ҷаракатнинг бажарувчиси номаълум бўлган гап шахси номаълум гап дейилади. Шахси номаълум гап учун мұхими ўша иш-ҷаракатнинг бажарувчиси эмас, балки унинг бажарилиш фактидир (“Темирни қизигида бос, дейдилар” каби).

Араб тилида шахси номаълум гапнинг кесими ўтган ва қозирги-келаси замонда бўлиши мумкин ва у қуйидагича ифодаланади:

1. Кесим III шахс кўплик музаккар феъл билан ифодаланди. Мас.,

يَقُولُونَ إِنَّهُ يَعْرِفُ الْكُلَّةَ الْعَرِيبَةَ حَقَّ الْعِرْفِ

— Айтадиларки, у араб тилини жуда яхши билади.

كَتَبُوا أَنَّ كُلَّ مُرْلَاقَاتِهِ سَتَنْشَرَ فِي الْوَقْتِ الْقَرِيبِ

— Ёзишларича, унинг барча асарлари яқин вақт ичида ништранданди чиқади.

2. Кесим III шахс бирлик музаккар мажҳул нисбатдаги феъл билан ифодаланди. Мас.,

يُقَالُ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ عَنِ الْحَوَادِثِ الْأَخِيرَةِ فِي الْشَّرْقِ الْأَوْسَطِ

— Бу мақолада Яқин Шарқдаги сўнгги воқеалар ҳадис гапирилади.

قِيلَ كَثِيرًا عَنِ الْعَمَلَيَاتِ الْقَاتِلَيَةِ فِي الْخَلْبَعِ الْعَرَبِيِّ

— Форс кўрфазидаги уруш операциялари ҳақида кўп гапирилади.

3. Баъзан бундай гапларда кесим бўлиб келган феълнинг динқ нисбат сифатдоши гапнинг формал эгаси бўлиши мумкин. Бунда феъл музаккар бирлик аниқ нисбатда пуланди. Мас.,

... قَالَ قَائِلٌ إِنْ ... — Айтилдики,...

... سَأَلَ سَائِلٌ إِنْ ... — Сўралдики,...

## ♦ 181. ШАРТ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Боиш гапдаги иш-ҳаракатнинг амалга ошиш шартини билдирувчи эргаш гап шарт эргаш гап дейилади. Араб тилинде кўпинчча шарт эргаш гап бош гапдан олдин келаади.

Бош гапдаги иш-ҳаракатнинг амалга ошиш шарти реал (“Яхши ўқисанг, тушунасан” каби) ва нореал (“Яхши ўқиганингда эди, тушунардинг” каби) бўлиши мумкин:

1. Реал шартни билдирувчи шарт эргаш гап олдидан юкламаларидан бири келиши мумкин:

إِنْ حَرَجْتَ مِنَ الْفَرْقَةِ حَرَجْتُ مِنْهَا  
— Агар сен хонадан чиқсанг, мен ҳам чиқаман.

إِنْ تَخْرُجَ مِنَ الْفَرْقَةِ أَخْرُجْ مِنْهَا

— Агар сен хонадан чиқсанг, мен ҳам чиқаман.

إِنْ تَسْأَلُوا كَثِيرًا تَعْلَمُوا كَثِيرًا

— Кўп сўрасангизлар (мз), кўп биласизлар.

مَتَّى تَخْرُجَ أَخْرُجْ

— Қачон сен чиқсанг, мен ҳам чиқаман.

مَنْ زَوَّعَ الْمَعْرُوفَ حَصَدَ الشُّكْرَ

— Кимки эзгулик экса, таҳсин теради.

2. إِذْ юкламаси ишлатилганида, ҳар икки гапдаги феъл ўтган замон шаклида келади. Лекин шартнинг маъноси ҳозирги ёки келаси замонга тегишлилигича қолади. Mac.,

إِذَا دَخَلْتَ الْفَرْقَةَ رَأَيْتَ الْقَنْدِيلَ فِيهَا

— Сен (мэ) хонага кирсанг, ундаги қандилни күрасан.

3. Баъзан бош гапнинг мазмунига кўпроқ эътибор қартилган бўлса, бош гап эргаш гапдан олдин келиши ҳам мумкин. Мас.,

لَسْتُ مُبَالِغاً إِذَا قُلْتُ إِنِّي مَرِضٌ

— Агар мен касалман десам, муболага қилмаган бўламан.

Қуидаги ҳолларда бош гап олдидан ёюкламаси қўйилади:

1. Бош гап от кесимли гапдан иборат бўлса. Мас.,

إِنْ لَمْ تَرَهُدِيَّةَ الْكَارِثَةِ فَإِنَّ سَعْيَهُ

— Агар сен бу фалокатни кўрмаган бўлсанг, баҳтлисан.

2. Бош гапдаги феълдан буйруқ, илтимос, ҳоқишистий маънолари англашилса. Мас.,

إِذَا لَمْ يَعْشُ حَرَّاً بِمَوْطِنِهِ الْقَنِ

يِ مَيْتَا وَ مَوْطِنِهِ قَبْرًا فَسَمَّ الْأَنْ

— Агар инсон ўз Ватанида эркин яшамаса, уни ўлик, Петенини қабр ҳисобла.

3. Бош гапдаги феъл سُوق، سَ، قَدْ каби юкламалар билан, шунингдек ھаёки لَنْ инкор юкламалари билан бошланган бўлса:

إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

— Агар сен улар учун кечирим сўрасанг, Оллоҳ уларни қеч қачон кечирмайди.

II. Нореал шартни билдирувчи шарт эргаш гап олди-  
дан Ј юкламаси қўйилади ва бу гандаги феъл кўпинча  
ўтган замон шаклида келади. Мас.,

**لَوْ زَرْنَا أَسْرَحْ شَاهِدَنَا فِي تَمْبِيلَةِ رَانِعَةٍ**

— Агар театрга борганимизда эди, унда ажойиб  
спектакль томоша қилган бўлардик.

Бундай гапларда бош гап олдидан Ј юкламаси ҳам  
қўшилиши мумкин. Бу юклама гапнинг маъносига таъсир  
ўтказмайди. Мас.,

**لَوْ كَانَ عِنْدِي وَقْتٌ لَكُتُبٌ مَقَالَةً لِجَرِيدَةِ الْحَانِطَةِ**

— Вақтим бўлганида эди, деворий газетага мақола ёз-  
ган бўлардим.

Баъзан нореал шартни ифодалашда бош гап бирикма  
олмош билан Ў юкламасидан иборат бўлиши ҳам мум-  
кин. Мас.,

**لَوْلَا لَكُتُبٌ تَعْسِيَّا**

— Агар у (мз) бўлмаганида эди, мен бахтсиз бўлган  
бўлар эдим.

**لَوْلَا لَكُتُبٌ فِي الْطَّرِيقِ**

— Сен бўлмаганингда эди, йўлдан адашган бўлардим.

## § 182. ТЎСИҚСИЗ ЭРГАШ ГАПЛИ КЎШМА ГАП

Тўсиқсиз эргаш гап бош гандаги иш-ҳаракатнинг  
амалга ошишига тўсқинлик қиласи, лекин шунга қара-  
май, бош гандаги иш-ҳаракат амалга ошган бўлади ёки  
амалга ошади.

Араб тилида тўсиқсиз эргаш гап бош гапдан олдин  
ҳам, кейин ҳам, бош гапнинг ўртасида ҳам келиши мум-

шын ва түсиқсиз әргаш гап олдидан қуйидаги ёрдамчи үйлар келиши мумкин:

1. **إِنَّا وَإِذَا، وَلَئِنْ، وَإِنْ.** Mac.,

**إِنَّا نَعْرِفُ جُغرَافِيَا الْبَلَادِ الْعَرَبِيَّةِ وَإِنْ لَمْ تَرَهَا**

— Биз бормаган бұлсак ҳам, араб мамлакатлари географиясини биламиз.

2. **رَغْمَ أَنْ، بِالرَّغْمِ مِنْ أَنْ، مَعَ أَنْ.** юкламалари.

Бу юкламалардан кейин әргаш гапнинг эгаси тушум көлишигіда келади. Mac.,

**مَعَ أَنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ صَعِبَةٌ تَعْبِرُهَا جِدًا**

— Араб тили қийин бұлса қам, биз уни жуда севамиз.

**بِرَغْمِ مِنْ أَنَّهَا جَاءَتِ السَّيْرَيْنِ**

**كَانَتْ مَسَافَةً بِالنَّشَاطِ**

— Ы (мн) етмишдан ошғанлигига қарамай, серұракат өдм.

**رَغْمَ أَنِّي كُنْتُ مَشْغُولًا جِدًا حَضَرْتُ هَذِهِ الْحَلَةِ**

— Мен жуда банд бўлишимга қарамай, бу тантанада иштирок этдим.

3. **مَهْمَّا، وَلَوْ،** — юкламалари.

Бу юкламалардан кейин феъл ўтган замонда ҳам, ҳориги келаси замонда ҳам ишлатилиши мумкин. Mac.,

**أَنَا لَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ مَهْمَّا اسْتَرْخَمْتَ دَكَّاتَ لَلِّيِّ**

— Мен сен томон ҳеч қачон қайтмайман, гарчи юрагым төпкилари ўтиниб сўрасалар ҳам (Қўшиқдан).

4. Үйлардан ташқари қуйидаги олмошлар ҳам түсиқ-шын әргаш гап олдидан боғловчи вазифасида ишлатилиши мумкин: **أَيْمَنْ** — ким бўлса ҳам, **أَيْسَا** — нима бўлса ҳам,

**كَيْفَمَا** – қандай бұлса ҳам, **حَيْثُمَا** – қаерда бұлса ҳам,  
**مَتَى مَا** – қачон бұлса ҳам. Mac.,

**هُمْ يَعْجِزُونَ النَّاسَ كَيْفَمَا لَعِبُوا**

– Қандай үйнамасынлар, одамларга улар  
ёқаверадилар.

**أَيْمَنَ سَافَرَ مَعْنَا كَانَ مَبْسُطًا**

– Ким биз билан сафар қилмасин, мамнун бўлади.

**حَيْثُمَا كُنْتُمْ**

**كُنْتُ مَعَكُمْ**

– Сизлар қаерда бўлманг, мен ҳам сизлар билан  
бўламан.

### § 183. ПАЙТ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Бош гапдаги иш-ҳаракатнинг бажарилиш пайтини  
билдирувчи эргаш гап пайт эргаш гап дейилади. Араб  
тилида пайт эргаш гап бош гапдан олдин ҳам, кейин ҳам  
келиши мумкин. Пайт эргаш гап қуидаги ёрдамчи сўз-  
лар билан бошланади:

**بَيْتَنَا، حِينَ، إِذَا، لَمْ، عِنْدَنَا، حِينَنَا.** 1.

– бу ёрдамчи сўзлар бош гап билан эргаш гапдаги  
иш-ҳаракатнинг бир вақтда содир бўлганлигини билдира-  
ди. Mac.,

**عِنْدَنَا قَرَأْتُ الْكِتَابَ كَانَ صَدِيقِي يَكْتُبُ الرُّسَالَةَ لِأَمَّةٍ** – Мен  
китоб ўқиётганимда, дўстим онасига хат ёзаётган эди.

**لَمَّا آتَقْرَبَ مِنِّي حَسَنَتْ أَنَّهُ سَكَرَانُ**

– У менга яқинлашганида, унинг масти эканлигини  
сездим.

2. **كُلَّا** – ёрдамчи сўзи ҳам шу маънодаги эргаш гапни билдиради. Лекин у эргаш гапдаги иш-ҳаракатнинг бир неча марта тақорланганлигини билдиради. Мас.,

**كُلَّا جِنْتُ إِلَيْهِ كَانَ يَقْرَأُ كِتَابًا أَمْ مَجْلِلاً**

– Ҳар сафар уникига келганимда, у китоб ёки журнал ўқиётган бўларди.

Шу маънода **فِيَّا** ёрдамчи сўзи ҳам ишлатилади, лекин бунда пайт эргаш гап от кесимли гапдан иборат бўлиши керак. Мас.,

**فِيَّا تَعْنِي خَارِجَ الْقُرْبَةِ رَأَيْنَا آنَّهُ**

– Биз қишлоқдан ташқаридалигимизда дарёни кўрдик.

3. **مَذْأَنْ**, **بَعْدَ مَا**, **بَعْدَ أَنْ** – ёрдамчи сўзлари бош гапдаги иш-ҳаракат эргаш гапдаги иш-ҳаракатдан кейин соилир бўлганлигини билдиради. Мас.,

**تَعْرَفْتُ بِهِ بَعْدَ مَا وَصَلَّتُ إِلَى طَشْقَنْدَ**

– Тошкентга келганимдан кейин у билан танишдим.

4. **بَلْ أَنْ**, **قَبْلَ أَنْ**, **كَبِيْرَ أَنْ** – ёрдамчи сўзлар ишлатилади. Мас.,

**قَبْلَ أَنْ ثَلَّتْ لَهُ عَنْ هَلَّا نَكْرَنْتْ طَرْبِلَا**

– Буни унга айтишдан олдин узоқ ўйладим.

5. **مَا أَنْ ... حَتَّى** – ёрдамчи сўзи пайт эргаш гапдаги иш-ҳаракатнинг тугаши биланоқ бош гапнинг иш-ҳаракати бошланишини билдиради ва **أَنْ مَا** қисми пайт эргаш гап, **حَتَّى مَا** қисми бош гап олдига қўйилади. Мас.,

مَا أَنْ سَمِعُوا عَنْ هَذِهِ الْمُبَارَاتِ حَتَّىٰ ابْتَدَأُوا إِلَاسْتِيْعَادَ لَهَا

— Бу мусобақалар ҳақида эшишилари биланоқ, унга тайёргарликни башлаб юбориши.

6. Баъзан пайт эргаш гап бош гапга вақтни билдирувчи **لِيَلَةٍ، دَقَّةً، سَاعَةً، يَوْمً** каби сўзлар билан ҳам bogланади. Бунда мазкур сўзлар ноаниқ ҳолатда танвинсиз тушум келишигига келади. Мас.,

كَانَ فَجْرًا بَاسِيًّا فِي مُطْلَقٍ يَوْمً أَشْرَقَتْ مِنَ الْقَبَبِ عَلَىٰ

— Гайдан олдимда ҳозир бўлганинг куни кўзларим олдида кулиб турган тонг эди (Қўшиқдан).

### § 184. ҲОЛ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Ҳол эргаш гап бош гапдаги иш-ҳаракат обьекти ёки субъектининг шу иш-ҳаракат бажарилаётган пайтдаги ҳолатини билдиради. Шунингдек, эргаш гапдаги иш-ҳаракатнинг бош гапдаги иш-ҳаракат билан бир вақтда содир бўлаётганлигини ифодалайди. Ҳол эргаш гап бош гапдан кейин келади. Ҳол эргаш гап бош гапга бирор ёрдамчи сўз орқали ёки бевосита бирикади:

1. Эргаш гап билан бош гапнинг эгаси битта шахс ёки предмет бўлса, эргаш гап **و** боғловчиси ва эгага мос келувчи кишилик олмоши билан бошланади ва бунда эргаш гапдаги феъл ҳозирги-келаси замонда бўлади. Мас.,

خَرَجَ مِنَ الْكُلْبَةِ وَ هُوَ يَحْمِلُ الْكِتَابَ فِي يَدِهِ

— У қўлида китоб ушлаганича факультетдан чиқди.

2. Агар эргаш гап билан бош гапнинг эгаси битта шахс ёки предмет бўлмаса, эргаш гап **و** боғловчиси ва юкламаси билан ўтган замон феъли билан келади. Мас.,

**نَالَ وَقَدْ لَمَعَتْ عَيْنَاهُ بِفَكْرَةٍ أُخْرَى**

— Кўзлари бошқа бир хаёл билан чақнаган ҳолда де-ди:

3. Ҳол эргаш гап от кесимли гацдан иборат бўлса, бош гап билан боғловчиси ёрдамида бирикади. Мас.,

**جَرَتْ هَذِهِ الْوَكَانِعُ وَالْحَرْبُ قَائِمٌ**

— Бу воқеалар уруш кетиб турган пайтда содир бўлди.

**فَلَتْ وَذَفْنِي جَارٍ عَلَى خَذِي**

— Кўз ёшим юзимга оқдани ҳолда дедим:

4. Агар ҳол эргаш гапдаги феъл ҳозирги-келаси замонда бўлса, боғловчиси ишлатилмайди. Мас.,

**دَخَلْتُ عَلَيْهِ تَبَكَّرِي**

— У (мн) йиглагани ҳолда унинг (мз) олдига кирди.

### § 185. ЎРИН ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Бош гапдаги иш-ҳаракатнинг бажарилиш ўринини билдирадиган эргаш гап ўрин эргаш гап ҳисобланади. Ўрин эргаш гап араб тилида бош гацдан кейин келади ва **أَنْتَمَا، حَيْثُمَا، مِنْ حَيْثُ، إِلَى حَيْثُ، حَيْثُ** каби ёрдамчи сўзлар воситасида шаклланади. Мас.,

**دَرَسَ أَحْمَدَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي طَشْتَنْدَ حَيْثُ وَجَدَ مُدْرِسَيْنَ مَاهِرِينَ**

— Аҳмад араб тилини Тошкентда — маҳоратли ўқитувчиларни топган жойда ўрганди.

**بَعْدَ تَعْوِيْرِي تَوَجَّهْتُ إِلَى حَيْثُ ذَهَبَ مُحَمَّدُ**

— Нонуштадан кейин Мұдаммад кетган томонга йўл олдим.

## § 186. САБАБ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚҰШМА ГАП

Сабаб әргаш гап бош гапдаги иш-ҳаракатнинг бажарилиш сабабини билдиради. Сабаб әргаш гап бош гапдан олдин ҳам, кейин ҳам келиши мумкин ва унинг олдидан қуйидаги ёрдамчи сұзлар келади:

وَإِذْ، بِمَا، لِمَا، لِأَنْ  
ва ҳ.к. Mac.,

بَادِرْتَ إِلَى السُّيَارَةِ لِأَنَّ الظَّرْفَ طَلَبَتْ مَا هُنَّا  
—

— Биз машинага шошилдик, чунки вазият биздан шуны талаб қиларди.

وَإِذْ كَانَتْ حَالَتُهُ صَعْبَةً قَتَّتْ بُسْـَاعَدَتْ حَالًا  
—

— Унинг ахволи оғир бүлганидан, дарров унга ёрдам қилдим.

Сабаб әргаш гап бош гапга яна بَقِيلَ أَنْ — шарофати билан, نَظَرَ أَنْ ...га күра каби ёрдамчи сұзлар ёрдамида ҳам бирикиши мумкин. Mac.,

صَارَ اطْلَاقُ الْإِنْسَانِ إِلَى الْنَّضَاءِ مُمْكِنًا بِسَبِبِ أَنَّ الْعِلْمَ  
آتَتُكُنْيَيْكَ تَطْرُرَتْ تَطْرُرًا سَرِيعًا

— Техника фанлари жуда тез ривожлангани сабабидан инсоннинг фазога чиқиши имконияти пайдо бўлди.

## § 187. МАҚСАД ЭРГАШ ГАПЛИ ҚҰШМА ГАП

Бош гапдаги иш-ҳаракатнинг бажарилишидан кўзланган мақсадни билдирувчи әргаш гап мақсад әргаш гап де йилади. Мақсад әргаш гап бош гапдан олдин ҳам, кейин ҳам келиши мумкин. У бош гапга бирикиши учун қуйидаги ёрдамчи сұзлар ишлатилади:

كَبَلَ، أَلَا، لِنَلَا، حَتَّى، لِكَنِّي، كَنِّي، لِأَنْ، لِـ.  
Mac.,

**تَوَجَّهَ الطَّلَابُ إِلَى مِصْرٍ لِيَنْرُسُوا هُنَاكَ اللَّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ**

- Араб тилини ўрганиш мақсадида талабалар Мисрга шұнашды.

**لِكِنْ تَفَهَّمَ هُدًى الْمَوْضُوعَ بِجَبَّ عَلَيْكَ أَنْ تَقْرَأَ كَثِيرًا**

- Бу мавзуни тушунишиңг үчүн күп ўқишиңг керак.

**نَظَرَتْ زَيْنَبُ إِلَى سَاعَتِهَا**

**لِنَلَا تَأْخُرَ عَنِ الْمَيْعَادِ**

- Зайнаб учрашувга кечикмаслик үчүн соатига қаралы.

## **§ 188. ҮХШАТИШ ЭРГАШ ГАПЛИ ҚҰШМА ГАП**

Үхшатиш эргаш гап бош гапдаги иш-ҳаракатнинг қандай ёки нимага үхшаб амалға ошғанлигини билдиради. Поншқача айтганда, бош гапдаги иш-ҳаракат эргаш гапдаги иш-ҳаракатта үхшатилади. Шунинг үчүн у үхшатиш эргаш гап дейилади. Үхшатиш эргаш гап, одатда, бош гапдан кейин қуидаги ёрдамчи сұзлар билан бошланади:

**كَانَتْ، كَانَ، كَمَا أَنْ، كَمَا مِثْلَمَنْ، مِثْلَمَ، كَمَنْ، كَمَنْ** va ҳ.к.

Мас.,

**أَحَبَ الرَّبِيعَ كَمَا يُحِبُّهُ كُلُّ إِنْسَانٍ**

- Бақорни ҳар бир инсон севганидек севаман.

**يَبْدُولِيَ كَانَ الْعَالَمَ كُلَّهُ يَنْتَظِرُ وَصْلَةً**

- Менға бутун борлық унинг келишини кутаётгандек тұнлади.

Үхшатиш эргаш гап баъзан миқдорий ёки даражавий үхшатиш үчүн ұам ишлатилади ва у бош гапга

يَقْدِرُ مَا يَمْتَدِرُ مَا إِلَى دَرْجَةِ مَا، إِلَى حَدٍّ مَا  
ёрдамчи сўзларидан бири ёрдамида бирикади. Mac.,

أَشْرَقَتِ النَّفَاحُ فِي السُّوقِ

بِمِقدَارٍ مَا أَحْتَاجُ إِلَيْهِ

— Бозордан мен эҳтиёжим миқдорича олма сотиб олдим.

سَأُوَصِّلُ دِرَاسَةَ اللَّقَنِ الْعَرَبِيَّةِ بِقَدِيرٍ مَا يَكْتُبُ عَنْيِ

— Умрим кифоя қилгунича араб тилини ўрганишда давом этаман.

## § 189. ИСТИСНО ЭРГАШ ГАПЛИ ҚЎШМА ГАП

Истисно эргаш гап бош гапдаги иш-ҳаракатнинг характерини ўзидаги иш-ҳаракатнинг бажарилмагани ҳолди амалга ошганлигини билдириш орқали ифодалайди. У бош гапдан кейин келади ва

إِلَّا أَنْ، مِنْ غَيْرِ أَنْ، دُونَ أَنْ، بِدُونِ أَنْ  
ва бошқа ёрдамчи сўзлар билан бошланади. Mac.,

خَرَجْتُ مِنَ الْفَرْقَةِ دُونَ أَنْ أَقْوِلُ شَيْئًا

— Мен ҳеч нарса демасдан хонадан чиқдим.

ذَهَبَ إِلَى جَزِيرَةِ الْعَرَبِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَعْلَمَ عَادَاتِ الْعَرَبِ وَأَخْلَاقَهُمْ

— У арабларнинг одатини ва ахлоқини ўрганмай туриб, Арабистон оролига жўнади.

## § 190. ҲОЗИРГИ ЗАМОН АРАБ ТИЛИ ТАЛАФФУЗ НОРМАЛАРИ

Ҳозирги замон араб тилида талаффузнинг асосан тўрт услуби мавжуд:

1. Классик услубдаги талаффуз. Бунда гапдаги ҳар бир сўз ўзининг барча морфологик қўшимчалари билан таълаффуз қилинади. Қуръон тиловатидаги талаффуз нормаси (тажвид), ҳадисларнинг ўқилиши бунга мисол бўла олади.

2. Адабий тилга тўла мос бўлган орфоэпик услуб. Бу услубда сўз охиридаги грамматик қўшимчалар, хусусан, нутқ бирлиги охиридаги қисқа унлилар тушириб қолдирилади. Радио-телевидениедаги нутқ, жоме масжидларда плиб бориладиган маърузалар, кўпчилик олдида ўқила-диган докладлар ва шунга ўхшашлар шу услубда талаффуз қилинади.

3. Адабий тилга тўла мос бўлмаган норасмий мулоҳитлардаги талаффуз услуби. Бунга арабларнинг умумий муомаладаги талаффузи киради.

4. Оддий сўзлашув услуби. Бу услуб адабий тилдан кўра кўпроқ у ёки бу маъдданий шева асосига қурилган бўлади. Арабларнинг оддий муомаладаги сўзлашуви шу услубни ташкил этади.

### § 191. АДАБИЙ ТИЛГА МОС БЎЛГАН ОРФОЭПИК УСЛУБ

Бу услубга биноан гапнинг ёки гап таркибидағи ритмик группанинг охирги сўзи талаффузи классик услубдаги талаффуздан фарқ қиласи. Бу фарқ қуйидагилардан иборат (транскрипцияда стрелкадан кейинги шакл мазкур орфоэпик услубга мансубдир):

1. Ў – атун қўшимчаси “а” деб талаффуз қилинади.

Мас., **С** – санатун → сана, **Ж** – жарйдатун →  
шариди, **З** – таламизатун → таламиза.

2. Мазкур һ товуши ритмик группанинг ичидә бўлса, у тўла талаффуз қилинади. Mac.,

**فِي الْسَّنَةِ الْمُاضِيَةِ** – фи-ссанати-лмадийати → фи-ссанати-лмадийя,

**بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ** – би-ллугати-л'арбийати → би-ллугати-л'арбийя.

3. Мазкур һ товуши изофанинг музоф қисмида бўлса, “-ат” деб талаффуз қилинади. Mac.,

**فِي مَدِينَةِ مُوسَكُو** – фи мадинати муску → фи мадинат муску

**فِي جَامِعَةِ طَشْقَنْدَ** – фи жами'ати ташқандা → фи жами'ат ташқанд.

4. Ритмик группа ёки гап охиридаги ‘ёки’ талаффузди тушиб қолади. Mac., **إِنْسَانٌ** – ‘инсанун’ → ‘инсан’, **أَكْبَارٌ** – ‘акбару’ → ‘акбар, **مِصْرٌ** – Мисру → Миср.

5. Ритмик группа ёки гап охиридаги ‘и’ – иййун қўшимчаси –ий деб талаффуз қилинади. Mac.,

**عَسْكَرٍ** – ‘аскариййун’ → ‘аскарий,

**عَرَاقِيٍّ** – ‘ирақиййун’ → ‘ирақий.

Бу қўшимча ритмик группа ўртасида бўлса, тўла талаффуз қилинади. Mac.,

**الْجُنُدُ الْعَرَابِيُّ** – ‘алжундиййу-л’ирбиййу’ → ‘алжундиййу-л’ирбий.

6. Иккилик сон ва музаккар тўғри кўплик охиридаги унли товуш талаффуз қилинмайди. Mac.,

**الْمُسْلِمُونَ** – ‘алмуслимун’ → ‘алмуслимун,

تَوْبَةُ الْعَالِمِ – тавбату-ттә'ибина → тавбату-ттә'ибин,  
خَادِمُ الْعَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ – хадиму-харамайни-шшарифайн  
→ хадиму-харамайни-шшарифайн.

7. Гап ёки ритмик группа охиридаги III шахс музаккар бирлик бирикма олмоши ғарәп лар шаклида талаффуз қилинади. Мас.,

مِنْ كِتَابِيْهِ – мин китабици → мин китабих,

قَرَأْتُ كِتَابَهُ – қара'ту китабаңу → қара'ту китабаҳ.

8. Муаннас түгри күплик охиридаги ҳаракат талаффуз қилинмайды:

طَالِبَاتُ مُجْتَهِدَاتٍ – талибатун мужтақидатун →  
талибат мужтақидат.

9. Ноаниқ ҳолатдаги тушум келишиги құшымчаси “ан” музаккар сүзлардан кейин талаффуз қилинади, муаннас сүзлардан кейин эса талаффуз қилиниши ҳам, қилинмаслиги әдем мүмкін. Мас.,

قَرَأْتُ كِتَابَهُ – қара'ту китабан → қара'ту китабан,

جَرِيدَهُ – қара'ту жаридатан → қара'ту жаридатан ёки жарйда.

10. Гап ёки ритмик группа охирида ўтган замон феъли III шахс бирлик музаккар охиридаги унли товуш талаффуз қилинмайды. Мас.,

تَفَكَّرَ قَلِيلًا ثُمَّ قَالَ – тафаккара қалылан құмма қала  
→ тафаккара қалылан құмма қал.

11. Ҳозирги-келаси замон феъли охиридаги “-у” құшымчаси ҳам ритмик группа охирида талаффуз қилинмайды. Мас.,

**يَقُول** – йақұлу → йақұл,

**أَكْتُب لَكَ** – 'актубу лака → 'актуб лак.

Баъзан талаффузда бундан бошқа ўзгаришлар ҳам бұлиши мүмкін.

## АРАБЧА – ЎЗБЕКЧА ГРАММАТИК ИСТИЛОХЛАР ЛУГАТИ

أَخْوَاتُ أَهْنَ	— функционал ўхшаш бирлик
أَخْوَاتُ لَا	— لَا юкламаси билан бир хил табиатга эга бўлган юкламалар
أَخْوَاتُ إِنْ	— эгага таъсир этувчи юкламалар
أَخْوَاتُ حَسْبٍ	— حَسْبٍ феъли билан табиатан бир хил феъллар
أَخْوَاتُ ثُمَّاً	— كَانَ феъли билан табиатан бир хил феъллар
أَدَوَاتُ أَدَأْ	— восита
أَدَاءُ الْعَطْلِ	— уюшиқ бўлаклар ўртасидаги боғловчи
أَدَوَاتُ الْإِسْتِفْهَامِ	— сўроқ юкламалари ва сўроқ олмошлари
إِذَا الْمُتَاجِهُ	— тўсатдан амалга ошган иш-ҳаракатни ифодаловчи إِذَا юкламаси
أَصْلٌ	— ўзак
أَصْلُ ثَلَاثَةِ	— уч ундош товушли ўзак
أَصْلُ ثَلَاثَيْنِ	— икки ундош товушли ўзак
أَصْلُ خَتَاسِ	— беш ундош товушли ўзак
أَصْلُ بَيْنَيْنِ	— тўрт ундош товушли ўзак
تَأْكِيدُ تَقْرِيرِ الْإِسْتِبْلَالِ	— келаси замон феълида қатъий инкорни ифодаловчи ل

- الْأَلْتَقْرِيفُ**  
— آل‌الْتَقْرِيف — аниқлик артикли
- إِلَّا الْأَسْتِنْتَامَةُ**  
— إِلَّا الْأَسْتِنْتَامَةُ — истисноликни билдирувчи ۴۱
- أَلْفُ الْعَانِيَتِ الْمَقْصُورَةُ**  
— юкламаси
- أَلْفُ الْأَقْطَعِ**  
— «ا» ўқилувчи ى ҳарфи
- أَلْفُ الْمَقْصُورَةِ**  
— қатъий ҳамза
- خَارْفِي**  
— алиф мақсуралык артикли
- أَلْفُ الْوَصْلِ**  
— васлали ҳамза
- أَلْأَلْفُ وَالْأَلْأَمُ**  
— آل‌الْأَلْفُ وَالْأَلْأَمُ — аниқлик артикли
- أَمْرٌ**  
— феълнинг буйруқ майли
- أَمْرٌ بِغَيْرِ الْأَلْأَمِ**  
— ل юкламасисиз ҳосил бўлувчи буйруқ майли
- الْأَمْرُ بِالْأَلْأَمِ**  
— ل юкламаси ёрдамида ҳосил бўладиган буйруқ майли
- إِنِّي لِلشَّرْطِ وَالْجَزَاءِ**  
— шарт эргаш гапни бош гапга биритиравчи إن юкламаси
- إِنْ أَنَّ النَّاهِيَةَ لِلْمُضَارِعِ**  
— истак майли олдидан келувчи إن юкламаси
- أَنْ**  
— сўзни муаннас жинсга айлантиримоқ
- مُؤْتَثٌ**  
— муаннас жинс, женский род
- أَيْ الْأَسْتِنْتَامَةُ**  
— آی‌الْأَسْتِنْتَامَةُ — сўроқ олмоши

# ب

بَا: الْأَنْزَهُ

— предлоги

بَا: لِلْعَدْنَةِ

— ўтимсиз феълни ўтимлига

بَا: لِلسَّبَيْهَةِ

айлантирувчи - предлоги

— иш-ҳаракатнинг бажарилиш

сабабини билдирувчи - предлоги;

mas. ضَرِبَتْهُ بِالسُّرُورِ

— иш-ҳаракатнинг бажарилиш

ўрнини ёки пайтини билдирувчи -

предлоги

— қасамни билдирувчи - предлоги

— от кесими гапнинг эгаси

بَدْ

— бирор сўз ўрнида ишлатилувчи

изоҳловчи

مَهَالَهٌ

— иш-ҳаракат маъносининг

кучайиши

بُنِيَ عَلَى السُّكُونِ

— ундош товуш билан тугамоқ (сўз)

بُنِيَ لِلْمَقْعُولِ

— мажҳул нисбат ҳосил бўлмоқ

بِنَا:

— сўзнинг келишикда

مَهْلِيٌّ

турланмаслиги

— келишикда турланмайдиган

## ت

تَائِيْثُ

— феълларда муаннас жинсни

تَائِسُّرُ

билдирувчи ت товуши

تَابِعُ

— қасамни ифодаловчи јюкламаси

تَابَعَ

— мослашувчи сүз

تَابِعَةٌ

— мослашувчи сүз

— бир сүзнинг иккинчиси билан  
жинс, сон ва келишикда  
мослашиши

## ث

إِثَانَةٌ

— бўлишли шакл

مُثَبَّتٌ

— бўлишли маънодаги

مُغَلَّلٌ

— иккиланган (ташдидли) ундош

ثَلَاثَةٌ

— уч ундошли ўзак

مُفَلَّكٌ

— уч нуқтали (ҳарф)

ثَنَىٰ

— иккилик сонни ҳосил қилмоқ

أَسْبَعْتَاهُ

— истиснолик

ثَثَنَيَّةٌ

— иккилик сон

ثَثَانَيَّةٌ

— икки ўзак ундошли

# ج

جَهْدٌ

— инкор

جَهْدٌ مُطْلِقٌ

— мутлақ инкор; (мас. ل юкламаси ёрдамидағи)

جَرْ

— сүзни қаратқич келишигиде бошқармоқ

أَنْجَرٌ

— қаратқич келишигиде келмоқ

جَارٌ

— қаратқич келишигиде бошқарувчи ёрдамчи сүз

جَرْ

— қаратқич келишиги

جَرْ بِالْتَّبَعِيَّةِ

— мослашув асосидаги қаратқич келишиги

جَرْ بِالْعَرْفِ

— предлог асосидаги қаратқич келишиги

مَعْرُورٌ

— қаратқич келишигидаги сүз

مَعْرُدٌ

— I боб феъли

جَزٌ

— феълнинг шарт майлини ҳосил қилмоқ

آتَجَزَّ

— шарт майлида келмоқ (феъл)

جَازِمٌ كَوْنٌ جَازِمٌ

— феълни шарт майлида бошқарувчи юклама

جزم	— шарт майли (феълларда)
مجزوم	— шарт майлидаги феъл
جزءٌ الشَّرْطِ	— шарт әргаш гапли қўшма гапдаги бош гапнинг феъли
جَامِدُ الصِّيغَةِ	— фақат бир хил вазнда ишлатиладиган сўз
جَمْعٌ	— (сўзни) кўпликка айлантирмоқ
جَمْعٌ	— кўплик
جَمْعُ التَّصْبِيعِ	— тўгри кўплик
جَمْعُ التَّكْسِيرِ	— синиқ кўплик
جَمْعُ الْجَمْعِ	— кўпликдан ҳосил бўлган кўплик (أَيَّامُ > أَيَّامٌ > يَوْمٌ)
جَمْعُ سَالِمٍ	— тўгри кўплик
جَمْعُ الْسَّلَامَةِ	— тўгри кўплик
جَمْعُ صَعِيبٍ	— тўгри кўплик
جَمْعُ مَكْسَرٍ	— синиқ кўплик
جُملَةٌ	— гап
جُملَةٌ احْتَارَيْةٌ	— дарак гап
جُملَةٌ آسِيَّةٌ	— от кесимли гап
جُملَةٌ تَعْجِيبَيْةٌ	— таажжубни ифодаловчи гап
جُملَةٌ حَالَيْةٌ	— ҳолатни билдирувчи гап
جُملَةٌ آلَمَكَةٌ	— аниқловчи эргаш гап

<b>جَمَّةٌ طَرْفِيَّةٌ</b>	— ҳол эргаш гап
<b>جُمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ</b>	— феъл кесимли гап
<b>جُمْلَةٌ مُصَدَّرَةٌ بِاسْتِفَهَامٍ</b>	— сўроқ юкламаси билан бошланувчи сўроқ гап
<b>جُمْلَةٌ مَنْفِيَّةٌ</b>	— инкор (бўлишсиз маънодаги) гап
<b>مَجْهُولٌ</b>	— мажхул нисбатдаги (сўз)
<b>جَوَابُ الشُّرْطِ</b>	— шарт эргаш гапли қўшма гапдаги бош гапнинг феъли
<b>مُجاَوزٌ</b>	— ўтимли (феъл)
<b>أَجْزُكُ</b>	— ажваф (иккинчи ўзак ундош ҳарфи иллатдан иборат) феъл.

## ح

<b>حَدَثٌ</b>	— иш-ҳаракат
<b>حَلَقٌ</b>	— тушиб қолмоқ
<b>حَرْفٌ</b>	— ҳарф, товуш; ёрдамчи сўз туркуми
<b>حَرْفُ الْأَسْتِفَاتِاءِ</b>	— истисноликни ифодаловчи кўмакчи
<b>حَرْفُ الْأَسْتِغْلَاءِ</b>	— қаттиқ талаффуз қилинадиган ундош товушлар (خ، ض، ص، غ، ظ، ق)
<b>حَرْفُ الْأَسْتِغْلَالِ</b>	— юмшоқ талаффуз қилинадиган

ундош товушлар

( ش، ر، ح، د، ي، ث، ع، ل، م، ك، س، و، ف، ت، ج، ه، ز، ب، ذ، آ، ن )

حَرْفُ الْأَسْتِفْهَامِ	— сўроқ олмоши, сўроқ юкламаси
حَرْفُ الْأَسْتِفْيَالِ	— келаси замонни билдирувчи سَوْفَ، سَ
حَرْفُ أَصْلِيٍّ	— ўзак ундош
حَرْفُ اِعْرَابٍ	— сўз келишик ва майлини ифодаловчи қўшимча
حَرْفُ تَنْفِيسِرِ	— келаси замонни билдирувчи سَوْفَ، سَ
حَرْفُ الْجَرِ	— предлог
حَرْفُ جَزْمٍ	— феълни шарт майлида бошқарувчи юклама
حَرْفُ حَلْقِيٍّ	— бўғиз ундош товуш
حَرْفُ شَجَرِيٍّ	— тил ундош товуши
حَرْفُ شَقْوَىٰ	— лаб товуши
حَرْفُ الْعَطْفِ	— бириктирувчи боғловчи
حَرْفُ الْفَتْنَةِ	— бурун товуши
حَرْفُ الْلَّيْنِ	— унли товуш
حَرْفُ مَجْهُورٍ	— жарангли товуш
حَرْفُ مَدًّا	— чўзиқ унли товуш; чўзиқ унлини ифодаловчи ҳарф
حَرْفُ مَدْغُمٍ	— иккиланган (ташдидли) ундош

حَرْفُ الْمُضَارِعَةِ	— феълнинг ҳозирги-келаси замон префикси
حَرْفُ مُعْتَلٍ	— ҳарфи иллат
حَرْفُ تَابِعٍ	— гапнинг эгасини тушум келишигига бошқарувчи юклама
حَرْفُ تَابِعٍ	— феълни истак майлида бошқарувчи юклама
حَرْفُ تَقْرِيرٍ	— феълнинг бўлишсиз шаклини ҳосил қилувчи юклама
تَحْرِكٌ بِالْأَصْمَمْ	— дамма ҳаракатини қабул қилмоқ
حَرْكَةٌ	— қисқа унли товуш
حَرْكَةٌ إِعْرَابِيَّةٌ	— отнинг келишигини ва феълнинг майлини билдирувчи унли
حَشْوٌ	— ўрта ўзак ундош
حَاضِرٌ	— феълнинг ҳозирги замони
حَنْجَرَةٌ	— бўғиз
حَالٌ	— 1) ҳозирги замон; 2) равиш ҳоли

## خ

حَبْرٌ	— 1) от кесимли гапнинг кесими; 2) қўшма феълнинг маъноли қисми
حَبْرٌ إِنْ	— билан бошланадиган от кесимли гапнинг кесими

**خَبْرُ كَانَ**

— گан ёрдамчи феъли иштирок

этган гапнинг кесими

**مُخْبِرُ عَنْ نَفْسِهِ**

— феълнинг I шахси

**مَخْرُجُ حَرْفٍ**

— товушнинг ҳосил бўлиш ўрни

**مُخَاطِبٌ**

— феъл ва олмошнинг II шахси

**خَفْضٌ**

— қаратқич келишиги

**خُمَاسٌ**

— беш ўзак ундошли (сўз)

## د

**أَدْغَمٌ**

— ассимиляцияга учрамоқ,  
ассимиляциялашмоқ, идғом бўлмоқ

**مُدْغَمٌ**

— иккиланган (ташдидли) ундош

## ذ

**ذَكْرٌ**

— музаккар жинсни ҳосил қилмоқ

**مُذَكَّرٌ**

— музаккар (мужской) жинс

## ر

**رَيْاعٍ**

— тўрт ўзак ундошли (сўз)

терадф	— синонимия
رُقْعَ	— баш келишик, феълнинг аниқлик майли
مَرْقُوعٌ	— 1) баш келишикдаги от; 2) аниқлик майдидаги феъл
ترمِكِبٌ	— 1) бирикма; 2) құшма сүз

## ز

зәмн һалы	— феълнинг ҳозирги замони
زَمْنَ مَاضِ	— феълнинг үтган замони
زَمْنَ مُسْتَقْبَلٌ	— феълнинг келаси замони

## س

мұстәқр	— яшириңган, тушиб қолған
آسَمٌ	— 1) от; 2) феълдан башқа мустақил сүз түркүми
آسَمُ الْأَسْنَفَهَا م	— сүроқ олмоши
آسَمُ الْإِشَارَةِ	— күрсатиш олмоши
آسَمُ الْأَكْلَةِ	— қурол номи
آسَمُ إِنْ	— юкламаси билан бошланған гапнинг эгаси

- ـَسْمُ التَّصْفِيرِ — кичрайтма от
- ـَسْمُ التَّنْضِيلِ — қиёсий ва орттирма даражада сифат
- ـَسْمُ الْجَمْعِ — жамловчи от
- ـَسْمُ الْجِنْسِ — турдош от
- ـَسْمُ الْحَدَثِ — ҳаракат номи
- ـَسْمُ الزَّمَانِ — иш-ҳаракатнинг бажарилиш пайтини билдирувчи от
- ـَسْمُ الصَّنَاعَةِ — касб-ҳунар номи
- ـَسْمُ الْعَدَدِ — сон
- ـَسْمُ عِلْمٍ — атоқли от
- ـَسْمُ عَيْنٍ — конкрет от
- ـَسْمُ الْفَاعِلِ — аниқ нисбат сифатдоши
- ـَسْمُ الْفِعْلِ — 1) ҳаракат номи; 2) шаклан от, маъносига кўра феъл бўлган сўз (мас., صَدَ )
- ـَسْمُ كَانَ — ёрдамчи феъли иштирок этган гапнинг эгаси
- ـَسْمُ الْكَثْرَةِ — предметнинг кўп эканлигини билдирувчи от
- ـَسْمُ الْلَّوْنِ — рангни билдирувчи сифат
- ـَسْمُ مَبْنَى — келишикда турланмайдиган от
- ـَسْمُ مُشَتَّتٍ — иккилилк сондаги от

- اسم مجموع — кўплиқдаги от
- اسم العَرْة — бир марталикни билдирувчи от
- اسم مرقوم — бош келишикдаги от
- اسم مركب — қўшма от
- اسم مشتق — ҳосила сўз, ясама сўз
- اسم مضمر — кишилик олмоши
- اسم مُعَرَّب — уч келишикда турланадиган от
- اسم معنوي — абстракт от
- اسم المفعول — мажҳул нисбат сифатдоши
- اسم المكان — иш-ҳаракатнинг бажарилиш ўринини билдирувчи от
- اسم المنسوب — нисбий сифат
- اسم منصرف — уч келишикда турланадиган от
- اسم مُتَوَّن — танвин билан тугаган от
- اسم موصول — нисбий олмош
- اسم النسبة — нисбий сифат
- اسم الوحيدة — дона от
- إسناد — эга-кесимлик муносабати
- مُسند — кесим
- مُسند إِلَيْه — эга

# ش

شِبَهُ جُكْلَةٌ

— 1) ўрин ва пайт ҳоли; 2) предлог  
+ от

آشْقَى

— сўздан сўз ясамоқ

# ص

صَدَرٌ

مضان

مَصْدَرٌ

харакат номи

صَرْفٌ

— 1) морфология; 2) сўз охиридаги  
қўшимчанинг ўзгариши; 3)  
турланиш; 4) тулсланиш

مَنْصَرِفٌ

уч келишида турланувчи

صِيغَةٌ

грамматик вазн

# ض

مُضَارَعٌ

— ҳозирги-келаси замон

مُضَارَعٌ مَجْزُونٌ

— феълнинг шарт майли

مُضَارَعٌ مَنْصُوبٌ

— феълнинг истак майли

مُضَاعَفٌ

— 1) иккиланган феъл; 2) икки

ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّم	ундошнинг тақорланишидан ҳосил бўлган тўрт ўзак ундошли феъл
ضَمِيرُ حُضُورٍ	— олмош; кишилик олмоши
ضَمِيرُ الْخَطَابِ	— I шахс олмоши
ضَمِيرُ عَانِدٍ	— II шахс олмоши
ضَمِيرُ الْفَائِبِ	— қайтувчи олмош
ضَمِيرُ الْقَصْلِ	— III шахс олмоши
ضَمِيرُ مُتَقْسِلٍ	— ажратувчи олмош
ضَمِيرُ مُسْتَقْرٍ	— 1) бирикма олмош; 2) феълнинг шахс кўрсаткичи
ضَمِيرُ مُنْقَسِلٍ	— яширган олмош
مُضَمِّرٌ	— алоқида ёзиладиган олмош
أَضَانَ	— қаранг <b>ضَمِيرٌ</b> — қараткич-қаралмиш муносабатли бирикма тузмоқ
إِضَانَةٌ	— мослашмаган аниқловчи (изофа)
مُضَانَ	— мослашмаган аниқловчили бирикманинг ғаниқланмиши
مُضَانَ إِلَيْهِ	— мослашмаган аниқловчи

## ط

طَابِقْ

— мослашмоқ (жинсда ва сонда)

## ظ

طَرْفْ

— 1) ўрин, пайт равиши; 2) от-  
предлог; 3) ҳолатни билдирувчи  
сўз; 4) пайт, ўрин ҳоли

طَرْبِيَّةٌ

— ҳолат гап

## ع

عَابِرْ

— ўтган замон

عَجْزْ

— қаранг إِلَهٍ

مُعْجَمْ

— нуқтали (ҳарф)

مُعْجَمٌ مُثْلَثٌ

— уч нуқтали (ҳарф)

عَدَّةٌ

— сон

عَدَّدُ جَمْعٍ

— кўплик

عَدَّدُ مُتَشَّنِّي

— иккилил сон

عَدَّدُ مُرْكَبٍ

— 11 дан 19 гача бўлган саноқ сон

عَدَّدُ مَعْتَرَفٍ

— ўзаро و боғловчиси билан

عَدَّدُ مُفَرَّدٍ

бириккан мураккаб сон

— бирлик сон

مَعْدُودٌ	— саналмиш от
عَدَى	— 1) ўтимсиз феълни ўтимлига айлантироқ; 2) феълга тўлдирувчини қўшмоқ
تَعْدِيٰ	— ўтимли бўлмоқ
مُتَعَدٌ	— ўтимли (феъл)
إِعْرَابٌ	— тусланиш, турланиш
مُغَرَّبٌ	— келишикларда турланадиган (сўз)
عَرْفٌ	— отни аниқ ҳолатга ўтказмоқ
مَعْرِفَةٌ	— аниқлик категорияси
مَعْرُوفٌ	— аниқ нисбат
عُطْفٌ	— уюшиб келмоқ
عَاطِفٌ	— бириктирувчи боғловчи
مَفْطُونٌ	— уюшиқ бўлак
مَفْطُونٌ عَلَيْهِ	— уюшиқ бўлакларнинг биринчи қисми
عَنْدُ	— 20 дан 90 гача бўлган яхлит сон
مُعْتَلٌ	— заиф ( ўзак ёки феъл)
مُتَّلِّ أَعْيُنٍ	— иккинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат сўз
مُتَّلِّ أَقْوَاءٍ	— биринчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат сўз
مُتَّلِّ الْأَكْمَامِ	— учинчи ўзак ундоши ҳарфи иллатдан иборат сўз

عَلَمَةٌ

— белги

عَلْمٌ

— атоқли от

عَلْمٌ مُرْكَبٌ

— икки ёки ундан ортиқ сұздан  
иборат атоқли от

مَعْلُومٌ

— аниқ нисбат

عَمَلٌ

— бошқармоқ

عَوَامِلٌ كُوپ.

— сүзларнинг ўзаро бошқарилиш  
сабаби

عَيْنُ الْفِعْلِ

— феълнинг иккинчи ўзак ундоши

## غ

غَابِرٌ

— келаси замон

غَنْمٌ

— бурун товуши

غَائِبٌ

— III шахс

غَيْبَةٌ

— III шахс олмоши

غَيْرُ مُنْصَرِفٍ

— икки келишикли (от)

## ف

فَاءُ الْجَزَاءِ

— шарт әргаш гапли құшма гапнинг  
бош гапига қүшилувчи ғ юкламаси

<b>فَاعِلٌ</b>	— феълнинг биринчи ўзак ундоши
<b>فَاعِلٌ الْعَرْفُ</b>	— ҳарф устига «фатҳа» ҳаракатини қўймоқ
<b>تَفْعِيمٌ</b>	— «л» ва «р» товушларининг қаттиқ талаффуз қилиниши
<b>مُفَرَّدٌ</b>	— бирлик
<b>نَضْلَةٌ</b>	— иккинчи даражали бўлак
<b>أَنْفَلُ الْتَّقْسِيلِ</b>	— қиёсий ва орттирма даражада сифати
<b>فَاعِلٌ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— 1) феъл кесимли гапнинг эгаси;</li> <li>2) иш-ҳаракатнинг субъекти</li> </ul>
<b>فِعْلٌ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— 1) феъл; 2) феъл кесим</li> </ul>
<b>فِعْلُ أَجْرَىٰ</b>	— ажваф феъл
<b>فِعْلُ أَمْرٍ</b>	— феълнинг буйруқ майли
<b>فِعْلُ التَّقْبِيْبٍ</b>	— таажжубни ифодаловчи феъл
<b>فِعْلُ ثَلَاثَىٰ</b>	— уч ўзак ундошли феъл
<b>فِعْلُ ثَلَاثَىٰ مَجْرَدَةٌ</b>	— уч ўзак ундошли феълнинг I боби
<b>فِعْلُ ثَلَاثَىٰ مَزِيدَةٌ</b>	— уч ўзак ундошли феълнинг ҳосила боби
<b>فِعْلُ جَامِدٌ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— замонда тусланмайдиган ва бир хил шаклга эта бўлган феъллар</li> <li>(mas., هَاتِ )</li> </ul>
<b>فِعْلُ اللَّمٌ</b>	— таҳқир феъли

- فِعْلٌ رَبَاعِيٌّ — түрт ўзак ундошли феъл  
 فِعْلٌ سَالِمٌ — солим феъл  
 فِعْلٌ شَرْطٌ — шарт майлидаги феъл  
 فِعْلٌ الشُّرُوعُ — боплаш феъли  
 فِعْلٌ صَحِيحٌ — солим феъл  
 فِعْلٌ عَيْنَهُ مَهْمُوزَةً — иккинчи ўзак ундош ўрнида ҳамза товуши келган феъл  
 فِعْلٌ غَيْرُ سَالِمٍ — нотүрги феъл  
 فِعْلٌ قَادِهٌ مَهْمُوزَةً — биринчи ўзак ундош ўрнида ҳамза товуши келган феъл  
 فِعْلٌ لَازِمٌ — ўтимсиз феъл  
 فِعْلٌ لَامَهٌ مَهْمُوزَةً — учинчи ўзак ундош ўрнида ҳамза товуши келган феъл  
 فِعْلٌ لَفِيفٌ — иккинчи ва учинчи ўзак ундошлари ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъл  
 فِعْلٌ مَاضٌ — ўтган замон феъли  
 فِعْلٌ مَبْنِيٌّ لِلتَّجْهِيلِ — феълнинг мажхул нисбати  
 فِعْلٌ مَبْنِيٌّ لِلْقَعْدَلِ — феълнинг мажхул нисбати  
 فِعْلٌ مَتَالٌ — солимсифат феъл  
 فِعْلٌ مُجَابِرٌ — ўтимли феъл  
 فِعْلٌ الْمَدْحُ — мақтов феъли  
 فِعْلٌ مَرْفُوعٌ — феълнинг аниқлик нисбати

- فِعْلٌ مُضَاعَفٌ** — иккиланган феъл
- فِعْلٌ مُعْتَلٌ** — заиф феъл
- فِعْلٌ الْمَقْارِبَةِ** — иш-ҳаракатнинг бажарилишига оз қолганлигини билдирувчи феъл
- فِعْلٌ مُلْتَرٍ** — биринчи ва учинчи ўзак ундошлари ҳарфи иллатдан иборат бўлган феъл
- فِعْلٌ مَنْصُوبٌ** — истак майли феъли
- فِعْلٌ مَهْمُوزٌ** — ҳамзали феъл
- فِعْلٌ نَاقِصٌ** — 1) ноқис феъл; 2) кўмакчи феъл
- فِعْلٌ الْبَقِينِ** — “билиш” маъносида ишлатилувчи феъл
- مَفْعُولٌ** — 1) тўлдирувчи; 2) иш-ҳаракатнинг обьекти
- مَفْعُولٌ بِهِ** — воситасиз тўлдирувчи
- مَفْعُولٌ فِيهِ** — ўрин ёки пайтни билдирувчи тушум келишиги
- مَفْعُولٌ لَهُ** — сабабни билдирувчи тушум келишиги
- مَفْعُولٌ مَعَهُ** — биргаликни ифодаловчи тушум келишиги
- فَكُّ الْإِدْفَانِ** — ташдиднинг йўқолиши

# ق

آفتاباس

— бошқа тилдан сүз кириши

مُستقبل

— келаси замон

قسم

— қасам

# ك

مُكثّر

— күплик

كلام مثبت

— бўлишли маънодаги гап

متكلّم

— биринчи шахс

متكلّم مع الغير

— биринчи шахс кўплик

كتبة

— ота ёки ўғилга боялиқ атоқли от

# ل

لام الأمر

— буйруқ майлини ҳосил қилувчи ل  
юкламаси

لام العاكس

— кучайтирув юкламаси

لام الغير

— от кесим олдига қўйиладиган ل  
кучайтирув юкламаси

لَامُ الْفِعْلِ

— феълнинг учинчи ўзак ундоши

لَامُ الْنَّافِيَةِ

— ҳозирги-келаси замоннинг

бўлишсиз формасини ҳосил

қилувчи ү юкламаси

لَامُ الْنَّاهِيَةِ

— буйруқ майлининг бўлишсиз

формасини ҳосил қилувчи ү

юкламаси

الْقَبْ

— лақаб (киши номларининг

таркибий қисми)

## م

مَا الْأَسْتَفْهَامِيَّةُ

— م сўроқ юкламаси

مَا الْتَّعْجِيَّةُ

— таажжубни ифодаловчи م

юкламаси

مَاضِ

— ўтган замон

مُتَمَكِّنٌ

— турланувчи, тусланувчи

تَهْبِيَّزٌ

— чеклов

## ن

نَحْرٌ

— синтаксис

مُنَادِيٌّ

— ундалма

نَدَاءٌ	— ундалма
نَصْبٌ	— 1) феълни истак майлига солмоқ; 2) отни тушум келишигига бошқармоқ
مُفْرُوتٌ	— сифатланмиш от
نَعْتٌ	— сифат
نَكْرٌ	— ноаниқ ҳолатта келтирмоқ (отни)
نَكْرَةٌ	— ноаниқ ҳолатдаги сүз
ثَانِيَّةٌ عَنِ الْفَاعِلِ	— мажқул нисбат феъли кесим бүлган гапнинг эгаси
نُونُ التُّوْكِيدِ	— кучайтирма майлда ишлатилувчи н ҳарфи
ثُونُ الْوِقَايَةِ	— I шахс бирикма олмошидаги н ҳарфи

5

هَمْزَةُ الْقَطْعِ	— қатъий ҳамза
هَمْزَةُ النَّفْلِ	— IV боб феъли олдидағи қатъий ҳамза
هَمْزَةُ الرَّصْلِ	— васлали ҳамза

## و

وَادِيَةُ الْمَعْيَةِ

— биргаликни билдирувчи

юкламаси

صَفَّةٌ

— сифат

مَوْضُوفٌ

— сифатланмиш от

وَصْفٌ

— сифат билан от ўртасидаги  
муносабат

صَلَةٌ

— аниқловчи эргаш гап

مَوْضُونٌ

— нисбий олмош

وَقْتٌ

— пауза, тұхтап

## ى

يَا مَنْتَكِلٍ

— I шахс бирлик қүшилувчи

олмоши

## ЎЗБЕКЧА – АРАБЧА ГРАММАТИК ИСТИЛОХЛАР ЛУГАТИ

### A

аниқланмиш:

— мослашмаган аниқловчининг аниқланмиши — مُضَافٌ

аниқлик артикли — آلَ الْمَعْرِفَةِ، آلِ الْأَلْفِ وَالْلَّامُ

аниқлик категорияси — مَعْرِفَةٌ

аниқловчи:

— мослашмаган аниқловчи — مُضَافٌ إِلَيْهِ

артикуляция ўрни — مَخْرُجٌ حَرْفٌ

### Б

бирикма — تَرْكِيبٌ

башқармоқ — عَمَلٌ

богловчи:

— бириктирувчи boglovchi — حَرْفُ الْعَطْفِ

— уюшиқ бўлаклар орасидаги boglovchi — أَوَادَةُ الْعَطْفِ

бўгиз — حَنْجَرَةٌ

бўлишли (маънодаги) — مُثْبَتٌ

бўлишли форма — إِبَاتٌ

## B

вазн (грамматик)

صيغة –

восита

أدوات – күп.

## Г

гап:

جملة –

- аниқловчи эргаш гап – جملة أصلية
- бўлишли гап – كلام مثبت
- дарак гап – جملة إخبارية
- инкор (бўлишсиз маънодаги) гап – جملة معنوية
- от кесимли гап – جملة آمنية
- сўроқ юкламаси билан бошланадиган гап –

جملة مصدرة باستفهام

- таажжубни ифодаловчи гап – جملة تعجبية
- феъл кесимли гап – جملة فعلية
- ҳол эргаш гап – جملة ظرفية
- ҳолат гап – ظرفية
- ҳолатни билдирувчи гап – جملة حالية

## 3

тайф (феъл ёки ўзак)

مُتَقْلِّ

замон:

- феълнинг келаси замони – زمان مستقبل، خابر مستقبل

- феълнинг ўтган замони — فعل ماض، زَمْنُ مَاضٍ
- феълнинг қозирги замони — زَمْنُ حَالِيٌّ، حَاضِرٌ، حال
- ўтган замон — عَابِرٌ —
- ҳозирги-келаси замон — مُضَارِعٌ

## И

- |  |                     |
|--|---------------------|
| изофа                                    | — إِضَافَةٌ —       |
| изоқловчи:                               |                     |
| — бошқа сўз ўрнида ишлатилувчи изоқловчи | — جَدْ              |
| иккинчи даражали бўлак                   | — تَضْلِيلٌ —       |
| инкор:                                   | — جَهْدٌ            |
| — мутлақ инкор                           | — جَهْدٌ مُطْلَقٌ — |
| истиснолик                               | — آسْتِئْنَاءٌ —    |
| иш-ҳаракат                               | — حَدَثٌ            |

## К

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| келишик:                               |                           |
| — биргаликни билдирувчи тушум келишиги | — مَفْعُولٌ مَعَهُ        |
| — бош келишик                          | — رَفْعٌ —                |
| — икки келишикли                       | — غَيْرُ مُنْصَرِفٍ —     |
| — сабабни билдирувчи тушум келишиги    | — مَفْعُولٌ لِلْأَسَابِبِ |
| — тушум келишиги                       | — تَصْبِيبٌ               |

— ўрин ёки пайтни билдирувчи тушум келишиги

— مَفْعُولٌ فِيهِ

— қаратқич келишиги — حَفْضٌ، جَرْ

кесим: — مُسْتَدٌ

— от кесим — حِبْرٌ

— феъл кесим — فَعْلٌ

кўплик: — عَدَدُ جَمْعٍ، جَمْعٌ

— кўплиқдан ҳосил бўлган кўплик — جَمْعُ الْجَمْعِ

— синиқ кўплик — جَمْعُ مُكْسَرٍ، جَمْعُ تَكْسِيرٍ

— тўгри кўплик

— جَمْعُ التَّصْحِيحِ، جَمْعُ صَحِيحٍ، جَمْعُ الْسَّلَامَةِ، جَمْعُ سَالَمٍ

кўмакчи:

— истисноликни ифодаловчи кўмакчи —

حَرْفُ الْأَسْنَانِ،

кўрсаткич:

— шахс кўрсаткиги (феълда) — ضَيْبُ الْمُتَصَبِّلِ

## Λ

лақаб — لَقْبٌ

## Μ

майл:

— феълнинг аниқлик майли — فَعْلٌ مَرْقُونٌ

- феълнинг буйруқ майли – فِعْلُ أَمْرٌ، أَمْرٌ
- феълнинг истак майли – فِعْلُ إِسْتَكْ
- نَصْبٌ، مُضَارِعٌ مَنْصُوبٌ، فِعْلٌ مَنْصُوبٌ
- феълнинг шарт майли – جَزْمٌ، مُضَارِعٌ مَجْزُومٌ
- морфология – صَرْفٌ
- мослашмоқ (жинс ва сонда) – طَابِقَ
- мослашув – تَبَعَّدَ
- мослашувчи – تَابِعٌ
- муаннас (женский) жинс – مُؤْنَثٌ

## H

нисбат:

- аниқ нисбат – مَعْرُوفٌ، مَعْلُومٌ
- феълнинг мажҳул нисбати – فِعْلُ مَبْتَأِ لِلْمَجْهُولِ، فِعْلُ مَبْتَأِ لِلْمَقْعُولِ

## O

олмош:

- ажратиб ёзилувчи олмош – ضَمِيرُ مُنْقَصِلٍ
- ажратувчи олмош – ضَمِيرُ الْمُنْقَصِلِ
- биринчи ва иккинчи шахс олмошлари – ضَمِيرُ حُضُورٍ
- биринчи шахс олмоши – ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ
- иккинчи шахс олмоши – ضَمِيرُ الْمُخَاطِبِ، مُخَاطِبٌ

- кишилик олмоши — اسْمُ مُفْتَشٍ، ضَبَّابِرُ
  - кўрсатиш олмоши — اسْمُ إِلَشَارَةٍ
  - нисбий олмош — مَوْصُولٌ، اسْمُ مَوْصُولٍ
  - сўроқ олмоши — حَرْفُ الْإِسْتِفَهَامِ، اسْمُ الْإِسْتِفَهَامِ
  - учинчи шахс олмоши — ضَبَّابِرُ الْفَائِبِ
  - яширган олмош — ضَبَّابِرُ مُسْتَقْرِرٍ
  - қайтувчи олмош — ضَبَّابِرُ عَانِدٍ
  - бирикма омощ — ضَبَّابِرُ مُتَّصِّلٍ
- от:** اسْمٌ
- абстракт от — اسْمُ مَفْتَوِيٍّ
  - атоқли от — اسْمُ عَلْمٍ
  - бosh келишикдаги от — اسْمٌ مَرْفُوعٌ
  - дона от — اسْمُ الْوَحْدَةِ
  - жамловчи от — اسْمُ الْجَمْعِ
  - иккилик сондаги от — اسْمُ مُثْنَى
  - иш-ҳаракатнинг бажарилаш пайтини билдирувчи от — اسْمُ الزَّمَانِ
  - иш-ҳаракатнинг бажарилаш ўринини билдирувчи от — اسْمُ الْمَكَانِ
  - касб-ҳунар оти — اسْمُ الصَّنَاعَةِ
  - келишикда турланмайдиган от — اسْمُ مَيْتِيٍّ
  - кичрайтма от — اسْمُ مُصَفَّرٍ، اسْمُ التَّصْفِيرِ
  - конкрет от — اسْمُ عَيْنٍ
  - кўплик от — اسْمُ مَجْمُوعٍ

- мураккаб атоқли от — عَلْمٌ مُرْكَبٌ
- предметнинг кўп эканини билдирувчи от — أَسْمَ الْكُتُرَةِ
- саналмиш от — مَعْنُودٌ
- сифатланмиш от — مَعْصُوفٌ، مَوْصُوفٌ
- танвинли от — أَسْمَ مَنْوَنٍ
- турдош от — أَسْمَ الْجِنْسِ
- уч келишикда турланадиган от — أَسْمَ مُرْكَبٌ
- қурол оти — أَسْمَ الْأَلَهِ
- қўшма от — كَوْشَمَةٌ

## П

пауза — وَقْفٌ

предикативлик — اِسْنَادٌ

предлог: — حَرْفُ الْأَجْرِ

— от предлог — طَرْفٌ

## Р

равиш:

— ўрин ва пайт равиши — طَرْفٌ

жинс:

— музаккар (мужской) жинс — مُذَكَّرٌ

— муаннас (женский) жинс — مُؤْنَثٌ

# C

**синонимия** – تَرَادُفٌ

**синтаксис** – تَحْوِي

**сифат:** – صَفَّةٌ

– нисбий сифат – آسِمُ الْأَنْسِبَةِ، آسِمُ مَتَّسِبِّبٍ

– ортиирма даражада сифати –

\* أَنْعَلُ التَّقْصِيرِ، آسِمُ التَّقْصِيرِ

– рангни билдирувчи сифат – آسِمُ الْكَلْذِ

– қиёсий даражада сифати –

\* أَنْعَلُ التَّقْصِيرِ، آسِمُ التَّقْصِيرِ

**сифатдош:**

– аниқ нисбат сифатдоши – آسِمُ الْفَاعِلِ

– мажхул нисбат сифатдоши – آسِمُ الْمَفْعُولِ

**сон:** – آسِمُ الْعَدْدِ، عَدْدٌ

– бирлик сон – مُفَرَّدٌ، عَدَدٌ، مُفَرَّدٌ

– иккилиик сон – تَقْتِيَّةٌ، عَدَدٌ مُّثَنَّى

– субъект (иш-ҳаракатники) – فَاعِلٌ

**сүз:**

– бир хил вазнда ишлатыладиган сүз – كِلْمَةً جَامِدَةً أَصْبِقَةً

– ёрдамчи сүз – حَرْفٌ

– иккилиик сондаги сүз – مُثَنَّى

– келишикларда турланувчи сүз – مُعْرَبٌ

- мажқул нисбатдаги сүз — مَجْهُورٌ
- иоаниқ ҳолатдаги сүз — نَكِرَةٌ
- шаклан от, мазмунан феъл бўлган сүз — آسَمُ الْفِعْلِ
- ясама сүз — آسَمُ مُشْتَقٍ
- қаратқич келишигига бошқарувчи ёрдамчи сүз — جَارٌ
- қаратқич келишигидаги сүз — مَجْرُورٌ
- қўшма сүз — تَرْكِيبٌ

## T

товуш: — حَرْفٌ

- бурун товуш — حَرْفُ الْفَتَنَةِ
- жарангли товуш — حَرْفُ مَجْهُورٍ
- лаб товуши — حَرْفُ شَفَوْيٍ
- унли товуш — حَرْفُ الْلَّيْنِ
- чўзиқ унли товуш — حَرْفُ مَدٌ
- қисқа унли товуш — حَرْكَةٌ

турланиш — إِعْرَابٌ، صَرْفٌ

турланувчи (келишикда) — مُتَصَرِّفٌ

турланувчи — مُتَمَكِّنٌ

тусланиш — إِعْرَابٌ، صَرْفٌ

тусланувчи — مُتَمَكِّنٌ

тушиб қолмоқ — حَذَفٌ

тўлдирувчи — مَفْعُولٌ

— воситасиз тұлдирувчи — مَقْعُولٌ بِهِ

## у

ундалма، نِدَاء — منادأة

ундош:

— бүгиз ундош — حَرْفٌ حَلْقِيٌّ

— иккиланган ундош — مُثْقَلٌ، مُدْغَمٌ، حَرْفٌ مُدْغَمٌ

— келаси замонни билдирувчи ундош — حَرْفٌ تَنْفِيسِيٌّ

— ташидли ундош — مُدْغَمٌ

— тил ундоши — حَرْفٌ شَجَرِيٌّ

— феълнинг биринчи ўзак ундоши — قَافٌ، الْفَعْلِ

— феълнинг иккинчи ўзак ундоши — عَيْنٌ، الْفَعْلِ

— феълнинг учинчи ўзак ундоши — لَامٌ، الْفَعْلِ

— ўзак ундош — حَرْفٌ أَصْلِيٌّ

— ўрта ўзак ундош — حَسْنُوٌّ

ундошли:

— икки ўзак ундошли — ثَنَانِيٌّ

— түрт ўзак ундошли — رَبَاعِيٌّ

— уч ўзак ундошли — ثَلَاثِيٌّ

уюшиб келмоқ — عَطْفٌ

уюшиқ бұлак (биринчиси) — مَغْطُوفٌ عَلَيْهِ

уюшиқ бұлак (биринчисидан ташқари) — مَغْطُوفٌ عَلَيْهِ

# Φ

**فعْلٌ** – **فِعْلٌ**

ажваф феъл – **فِعْلٌ أَجْرَى**

аниқлик майлидаги феъл – **فِعْلٌ مَرْفُوعٌ**

бешинчи боб феъли – **بَابُ التَّقْعِيلِ**

биринчи боб феъли – **فِعْلٌ مُجَرَّدٌ**

бошлаш феъли – **فِعْلٌ الْشُّرُوعِ**

еттинчи боб феъли – **بَابُ الْأَنْتَفَاعَالِ**

зайф феъл – **فِعْلٌ مُعْتَلٌ**

иккиланган феъл – **فِعْلٌ مُضَاعَفٌ**

иккинчи боб феъли – **بَابُ التَّقْعِيلِ**

кўмакчи феъл – **فِعْلٌ تَاقْصُ**

мақтov феъли – **فِعْلٌ الْمَذْحُ**

нотўри феъл – **فِعْلٌ غَيْرُ سَالِمٍ**

ноқис феъл – **فِعْلٌ تَاقِصٌ**

олтинчи боб феъли – **بَابُ التَّقْاعِيلِ**

саккизинчи боб феъли – **بَابُ الْأَنْتَفَاعَالِ**

солим феъл – **فِعْلٌ صَحِيحٌ، فِعْلٌ سَالِمٌ**

солимсифат феъл – **فِعْلٌ مَقْاَلٌ**

таажжуб феъли – **فِعْلٌ الْعَمَجْبٌ**

таҳқир феъли – **فِعْلٌ اللَّمٌ**

тўрт ўзак ундошли феъл – **فِعْلٌ رَبَاعِيٌّ**

тўртингичи боб феъли – **بَابُ الْأَنْفَاعَالِ**

түкдизинчи боб феъли – بَابُ الْفَعَالِ

уч ўзак ундошли биринчи боб феъли – فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ

уч ўзак ундошли феъл – فِعْلٌ ثَلَاثِيٌّ

учинчи боб феъли, بَابُ الْفَعَالِ – بَابُ الْمَقْاعِلَةِ، بَابُ الْفَعَالِ

шарт майлидаги феъл – فِعْلٌ مَجْزُونٌ، فِعْلٌ شَرْطٌ

шарт эргаш гапли құшма

жәк шарт, жақап шарт – جَزْأُ الشَّرْطِ، جَوَابُ الشَّرْطِ

үнинчи боб феъли – بَابُ الْإِسْتَفْعَالِ

үтимли феъл – فِعْلٌ مُتَعَدِّدٌ، فِعْلٌ مُجَاوِرٌ

үтимсиз феъл – فِعْلٌ لَا زَمَانَ

хамзали феъл – فِعْلٌ مَهْمُوزٌ

## Ч

чеклов – تَمَيِّز

## Ш

шахс:

биринчи шахс – مُتَكَلِّمٌ

куплик биринчи шахс – مُتَكَلِّمٌ مَعَ الْغَيْرِ

учинчи шахс – غَائِبٌ، غَيْبَةٌ

феълнинг биринчи шахси – مُخَيِّرٌ عَنْ نَفْسِهِ

феълнинг иккинчи шахси – مُخَاطِبٌ

## ٤

**مُسْتَدِّيْلَه** – **эга:**

ماجھул нисбат феъли

**نَائِبٌ عَنِ الْفَاعِلِ** – **кесим бўлган гапнинг эгаси**

от кесимли гапнинг эгаси – **مُبَتَّدِيْأً**

феъл кесимли гапнинг эгаси – **فَاعِلُ**

## Ю

юклама:

истак майли олдидан келувчи

**أَنَّ النَّاصِيَّةَ لِلْمُضَارِعِ** – **юклама**

истак майлида (феълни) бошқарувчи юклама – **نَاصِيَّبٌ**

истиснолик юкламаси – **إِلَّا الْإِسْتِنَابِيَّةُ**

келаси замон феълининг қатъий инкор

**تَأكِيدُ تَقْرِيرِ الْاسْتِقْبَالِ** – **юкламаси**

келаси замонни билдирувчи юклама – **حَرْفُ الْاسْتِقْبَالِ**

суроқ юкламаси – **أَذْكَرُ الْاسْتِفْهَامِ**

тасодифий иш-ҳаракатни ифодаловчи

**إِذَا النَّاقِجَةُ** – **юклама**

феълни истак майлида бошқарувчи юклама – **حَرْفُ نَاصِبٍ**

феълни шарт майлида бошқарувчи юклама – **حَرْفُ جَزْمٍ**

феълнинг бўлишсиз формасини ҳосил қилувчи

**حَرْفُ تَقْرِيرٍ** – **юклама**

шарт эргаш гапни бош гап билан бириттирувчи

**إِنَّ لِلشَّرْطِ وَالْجَزَاءِ** – **юклама**

эгага таъсир қилувчи юклама – أَحْوَاتُ إِنْ  
эгани тушум келишигигида бошқарувчи

юклама – حَرْفُ نَاسِيَّةٍ

қасам юкламаси – حَرْفُ الْقَسْمِ

## Ү

ўзак:

беш ундош товушли ўзак – أَصْلُ خَمَاسِيٍّ  
икки ундош товушли ўзак – أَصْلُ ثَنَانِيٍّ  
түрт ундош товушли ўзак – أَصْلُ رِبَاعِيٍّ  
уч ундош товушли ўзак – أَصْلُ ثَلَاثِيٍّ

## Қ

қасам – قَسْمٌ

құшма феълнинг етакчи қисми – حَبْرٌ

## Х

ҳамза:

васлали ҳамза – هَمْزَةُ الْوَصْلِ، أَلْفُ الْوَصْلِ

қатъий ҳамза – هَمْزَةُ الْقَطْعِ، أَلْفُ الْقَطْعِ

даракат номи – مَصْدَرُ، آسُ الْفِعْلِ، آسُ الْحَدَثِ

ҳарф: – حَرْفٌ

нуқтали ҳарф – حَرْفُ مُعْجَمٍ

حَرْفُ مُعْجَمٍ مُقْتَلٌ، حَرْفُ مُقْتَلٌ –  
уч нүктали ҳарф – حَرْفُ مُقْتَلٌ، حَرْفُ عِلْمٍ –

ҳол:

равиш ҳоли – حَالٌ

үрин ва пайт ҳоли – شَيْءٌ جُمْلَةٌ، طَرْفٌ

## МУҢДАРИЖА

Муқаддима.....	3
Араб тилидаги товушлар учун қабул қилинган транскрипцион белгилар.....	7
§ 1. Ундош товушлар.....	8
§ 2. Үнли товушлар ва уларнинг ёзилиши.....	9
§ 3. Араб тилига хос ундош товушлар.....	11
§ 4. Араб алифбоси.....	15
§ 5. Танвинлар.....	15
§ 6. Ҳамза товуши.....	16
§ 7. Васлали ҳамза.....	19
§ 8. Ал-артиклидаги ҳамзанинг талаффузи.....	21
§ 9. Қамарий ва шамсий әрфлар.....	23
§ 10. Ал-артиклидаги - л товушининг талаффузи...	23
§ 11. Бүгин.....	24
§ 12. Сўз туркumlари.....	25
§ 13. Кишилик олмошлари.....	26
§ 14. Кўрсатиш олмошлари.....	26
§ 15. Аниқлик – ноаниқлик категорияси.....	28
§ 16. Отларда жинс категорияси.....	29
§ 17. Сўз ўзаги ва ўзак турлари.....	31
§ 18. Ноўзак ҳарфлар.....	33
§ 19. Сўз вазнлари.....	34
§ 20. От кесимли гап.....	35
§ 21. Отларда сон категорияси.....	37
§ 22. Отларда иккисик сон.....	37
§ 23. Отларда кўплек сон.....	38
§ 24. Тўғри кўплек.....	38
§ 25. Синиқ кўплек.....	40
§ 26. Сифат.....	42

§ 27. Аниқловчи.....	44
§ 28. Мослашган аниқловчи.....	44
§ 29. Нисбий сифат.....	48
§ 30. Келишиклар.....	50
§ 31. Иккилик ва түгри кўпликтаги сўзларнинг келишикда турланиши.....	51
§ 32. Икки келишикли отлар.....	53
§ 33. Келишикда турланмайдиган сўзлар.....	54
§ 34. Предлоглар.....	55
§ 35. Мослашмаган аниқловчи (изофа).....	59
§ 36. Изофанинг вазифаси.....	63
§ 37. Қўшилиб ёзилувчи – бирикма олмошлар.....	66
§ 38. Отга қўшилиувчи олмошлар.....	67
§ 39. غیره سўзининг ишлатилиши.....	69
§ 40. Предлогларга қўшилиувчи олмошлар.....	71
§ 41. Сўроқ гап ва унинг турлари.....	73
§ 42. Ажратиш олмошлари.....	76
§ 43. Предлоглар иштирок этган от кесимли гап....	76
§ 44. Қанған феъли ҳақида.....	77
§ 45. لیسْنیң феъли ҳақида.....	78
§ 46. Феъл ҳақида умумий маълумот.....	79
§ 47. Уч ўзак ундошли феъллар.....	80
§ 48. I боб феълининг ўтган замони.....	80
§ 49. Нотўгри феълларнинг ўтган замонда тусланиши.....	82
§ 50. Икки ёқлама нотўгри феълларнинг ўтган замонда тусланиши.....	90
§ 51. I боб феълининг ҳозирги – келаси замони....	94
§ 52. Нотўгри феълларнинг ҳозирги – келаси замонда тусланиши.....	97
§ 53. Икки томонлама нотўгри феълларнинг ҳозирги – келаси замонда тусланиши.....	105

§ 54. Феъл кесимли гап.....	108
§ 55. Тұлдирувчи.....	111
§ 56. Феъларга қүшилувчи бирикма олмошлар....	113
§ 57. Феъл майллари.....	114
§ 58. I боб феълининг шарт майли.....	115
§ 59. Нотұгри феълларнинг шарт майли.....	117
§ 60. Икки томонлама нотұгри феълларнинг шарт майли.....	120
§ 61. Ундалма.....	123
§ 62. I боб феълининг буйруқ майли.....	124
§ 63. Нотұгри феълларнинг буйруқ майли.....	127
§ 64. Икки томонлама нотұгри феълларнинг буйруқ майли.....	130
§ 65. I боб феълининг истак майли.....	132
§ 66. Нотұгри феълларнинг истак майли.....	137
§ 67. Икки томонлама нотұгри феълларнинг истак майли.....	139
§ 68. Кучайтирув майли.....	140
§ 69. Ҳаракат номи.....	142
§ 70. Нотұгри феълларнинг масдари.....	145
§ 71. Масдари мутлақ.....	146
§ 72. Сифатдошлар.....	147
§ 73. Нотұгри феълларнинг сифатдошлари.....	149
§ 74. Ырін ва пайт номлари.....	151
§ 75. II боб феъли.....	153
§ 76. Нотұгри феъллар II бобининг үтган замонда тусланиши.....	156
§ 77. Нотұгри феъллар II бобининг қозирги — келаси замонда тусланиши.....	161
§ 78. II боб феълининг шарт майли.....	166
§ 79. II боб феълининг буйруқ майли.....	168
§ 80. II боб феълининг истак майли.....	171
§ 81. II боб феълининг масдари.....	173
§ 82. II боб феълининг сифатдошлари.....	175

§ 83. V боб феъли.....	177
§ 84. Нотүгри феъллар V бобининг ўтган замони...	180
§ 85. Нотүгри феъллар V бобининг ҳозирги – келаси замони.....	184
§ 86. V боб феълининг шарт майли.....	188
§ 87. V боб феълининг буйруқ майли.....	191
§ 88. V боб феълининг истак майли.....	193
§ 89. V боб феълининг масдари.....	196
§ 90. V боб феълининг сифатдошлари.....	197
§ 91. Сифат даражалари.....	200
§ 92. IV боб феъли.....	202
§ 93. Нотүгри феъллар IV бобининг ўтган замони..	206
§ 94. IV боб нотүгри феълларининг ҳозирги – келаси замони.....	210
§ 95. IV боб феълининг шарт майли.....	215
§ 96. IV боб феълининг буйруқ майли.....	218
§ 97. IV боб феълининг истак майли.....	220
§ 98. IV боб феълининг масдари.....	223
§ 99. IV боб феълининг сифатдошлари.....	224
§ 100. III боб феъли.....	227
§ 101. Нотүгри феъллар III бобининг ўтган замони	230
§ 102. Нотүгри феъллар III бобининг ҳозирги – келаси замон шакли.....	234
§ 103. III боб феълининг шарт майли.....	239
§ 104. III боб феълининг буйруқ майли.....	242
§ 105. III боб феълининг истак майли.....	244
§ 106. III боб феълининг масдари.....	247
§ 107. III боб феълининг сифатдошлари.....	249
§ 108. VI боб феъли.....	251
§ 109. Нотүгри феъллар VI бобининг ўтган замони.	254
§ 110. Нотүгри феъллар VI бобининг ҳозирги – келаси замони.....	258
§ 111. VI боб феълининг шарт майли.....	262
§ 112. VI боб феълининг буйруқ майли.....	265

§ 113. VI боб феълининг истак майли.....	267
§ 114. VI боб феълининг масдари.....	269
§ 115. VI боб феълининг сифатдошлари.....	271
§ 116. VII боб феъли.....	274
§ 117. VII боб нотұғри феълларининг ўтган замони.	276
§ 118. VII боб нотұғри феълларининг ҳозирги – келаси замони.....	278
§ 119. VII боб феълининг шарт майли.....	280
§ 120. VII боб феълининг буйруқ майли.....	283
§ 121. VII боб феълининг истак майли.....	285
§ 122. VII боб феълининг масдари.....	287
§ 123. VII боб феълининг сифатдошлари.....	288
§ 124. VIII боб феъли.....	290
§ 125. VIII боб нотұғри феълларининг ўтган замони	294
§ 126. VIII боб нотұғри феълларининг ҳозирги – келаси замони.....	299
§ 127. VIII боб феълининг шарт майли.....	302
§ 128. VIII боб феълининг буйруқ майли.....	305
§ 129. VIII боб феълининг истак феъли.....	307
§ 130. VIII боб феълининг масдари.....	309
§ 131. VIII боб феълининг сифатдошлари.....	310
§ 132. IX боб феъли.....	313
§ 133. X боб феъли.....	317
§ 134. X боб нотұғри феълларининг ўтган замони...	320
§ 135. X боб нотұғри феълларининг ҳозирги – келаси замони.....	323
§ 136. X боб феълининг шарт майли.....	325
§ 137. X боб феълининг буйруқ майли.....	327
§ 138. X боб феълининг истак майли.....	329
§ 139. X боб феълининг масдари.....	331
§ 140. X боб феълининг сифатдошлари.....	332
§ 141. XI – XV боб феъллари.....	335
§ 142. Түрт үзак ундошли феъллар.....	335
§ 143. I боб феъли.....	335

§ 144. II боб феъли.....	340
§ 145. Тўрт ўзак ундошли феълларнинг III ва IV боблари.....	343
§ 146. Эгага таъсир қилувчи юкламалар.....	343
§ 147. Мутлақ инкор.....	346
§ 148. НЎ ёрдамчи феъл сифатида.....	346
§ 149. Ёрдамчи феъллар.....	348
§ 150. Изоҳловчи.....	350
§ 151. Бир марталик ҳаракат номи.....	352
§ 152. Чеклов.....	352
§ 153. Қурол отлари.....	353
§ 154. Сон.....	354
§ 155. 1-10 гача саноқ сонларнинг ишлатилиши....	355
§ 156. 11-19 гача саноқ сонларнинг ишлатилиши..	357
§ 157. 20-99гача сонларнинг ишлатилиши.....	358
§ 158. 100 ва ундан ортиқ саноқ сонлар.....	359
§ 159. Каср сонлар.....	362
§ 160. Тақсим сон ва процент.....	363
§ 161. Тартиб сонлар.....	364
§ 162. Вақт, число ва йилни ифодалаш.....	366
§ 163. Интисноликнинг ифодаланиши.....	368
§ 164. Мақдум отлар.....	370
§ 165. Кичрайтма отлар.....	371
§ 166. Дона отлар.....	373
§ 167. Киши номлари.....	373
§ 168. Икки томонлама мослашувчи аниқловчи....	376
§ 169. Таажжубнинг ифодаланиши.....	377
§ 170. Қасамнинг ифодаланиши.....	378
§ 171. Феъллар билан бөглиқ, бўлган тушум келишиги.....	379
§ 172. Биргаликни ифодаловчи тушум келишиги...381	381
§ 173. Мақтов ва таъқир феъллари.....	381
§ 174..Содда гапнинг маҳсус тури.....	382
§ 175. Қўшма гап ва унинг турлари.....	384

§ 176. Аниқловчи эргаш гапли қўшма гап.....	384
§ 177. Эга эргаш гапли қўшма гап.....	387
§ 178. Кесим эргаш гапли қўшма гап.....	388
§ 179. Тўлдирувчи эргаш гапли қўшма гап.....	388
§ 180. Шахси номаълум гап.....	390
§ 181. Шарт эргаш гапли қўшма гап.....	391
§ 182. Тўсиқсиз эргаш гапли қўшма гап.....	394
§ 183. Пайт эргаш гапли қўшма гап.....	396
§ 184. Ҳол эргаш гапли қўшма гап.....	398
§ 185. Ўрин эргаш гапли қўшма гап.....	399
§ 186. Сабаб эргаш гапли қўшма гап.....	400
§ 187. Мақсад эргаш гапли қўшма гап.....	400
§ 188. Ўхшатиш эргаш гапли қўшма гап.....	401
§ 189. Истисно эргаш гапли қўшма гап.....	402
§ 190. Ҳозирги замон араб тили талаффуз нормалари.....	402
§ 191. Адабий тилга мос бўлган орфоэпик услуб..	403
Арабча – ўзбекча грамматик истилоқлар лугати..	407
Ўзбекча – арабча грамматик истилоқлар лугати..	432
Мундарижа.....	447

## Изоҳлар учун

## Изоҳлар учун

**Неъматулло ИБРОҲИМОВ  
Муҳаммад ЮСУПОВ**

**АРАБ ТИЛИ  
ГРАММАТИКАСИ  
I жилд**

**ИБ № 168**

Теришга берилди 4.07.1997 й. Босишига руҳсат этилди 18.08.1997 й. Бичими  
84x108 1/32. Шартли б.т. 26,14. Нашриёт табоги 28,5. Тиражи 10000  
Буюртма № 76 Баҳоси шартнома асосида.

**«Ўзбекистон миллий энциклопедияси»  
Давлат илмий нашриёти  
Тошкент 700129, Навоий кӯчаси, 30-үй**

**Ижарадаги Янгийўл китоб фабрикаси  
702801, Янгийўл шаҳри, Самарқанд кӯчаси, 44-үй**

